

HOTEL



www.olawianhotel.pl



Agnieszka Adam-
ska jako Cornelia
wygrała konkurs
„Dziewczyna
Gladiatora”.
- To była moja
pierwsza profesjo-
nalna sesja zdjęcio-
wa - mówi

s.34

Wygrała
samochód



Ludmiła Węliczko
wygrała samochód
na festynie, zorgani-
zowanym z okazji
65-lecia PSS
„Społem” Oława

s.17

„Melodrama
2010”



Zakończył się
europejski festiwal
teatralny. Jednym
się podobało, innym
nieco mniej

s.27

Malwina Gadawa

Tesco po trudach otwarte

powiatowa

s.9 i 35

GAZETA POWIATOWA - WIADOMOŚCI OŁAWSKIE

Lew nad Oławą - 2 września 1939

Pomimo obrażeń z 3 września, plutonowy Wacław Buczyłko przedostał się do Anglii i był pilotem w dywizjonie 304. Pilot, który w pierwszych godzinach II wojny światowej bombardował Oławę, pochowany jest w Zakopanem

s.28-29



Trudny rok, ale wdzięczność ta sama

To był dożynkowy tydzień. Mimo złej pogody i powodzi, rolnicy dziękowali za plony w gminach Oława, Domaniów i Jelcz-Laskowice

Bryczka otwierała kolorowy
pochód dożynkowy
w Niwniku



s.14, 18 i 19

reklama

RADIO-TAXI OŁAWA
196-33
lub 071-303-96-33
POMOC DROGOWA 24 h

2 września 2010
nr 35 (903)
rok XX
cena 2,30 zł 0% VAT
www.gazeta.olawa.pl
Index 324280
ISSN 1509-0809

TYGODNIK LOKALNY

Nie straszyć szkołą



Dlaczego czasem rodzice bardziej boją się szkoły niż ich dzieci? Jak pomóc pierwszakowi w przeżyciu pierwszych tygodni w szkole i nie zwariować?
- Dajmy dziecku czas na oswajanie się ze szkołą - mówi psycholog Jolanta Kaczmarek-Stec

s.33

Seria nietypowych
włamań



Nawiercają plastikowe okna, wchodzą w biały dzień, wynoszą tylko pieniądze i małe przedmioty. Na razie są nieuchwytni

s.3

reklama

Skalinska

wrześniowe promocje

- do każdego farbowania włosów malowanie paznokci - **gratis**
- **NOWOŚĆ** zabieg dermonaprawczy z wit U
- TIPSY + parafina - **gratis**

tel: 71 303 30 29

-20% na wszystkie usługi kosmetyczne dotyczy salonu RYNEK 4a

tel: 71 303 32 28

LEADER ENGLISH

www.leaderenglish.com.pl
ul. Rybnika 52, 55-200 Oława, tel. 071 303 44 03

Nauczymy Cię angielskiego i niemieckiego w sposób prosty i skuteczny

60 MIESIĄC TWORZYMY NOWE GRUPY
DLA DZIECI I DOROSŁYCH

najnowsze metody
DIRECT ENGLISH

metody praktyczne
CALLAN METHOD

Z nami poznasz angielski
ZAPRASZAMY !

OSTATNIE
MIESZKANIA
APARTAMENTOWE

119 m², 123 m²
doskonała lokalizacja
Kominiek, ogródek,
parking, monitoring
Oława, ul. Łąkowa 8

tel. 506-415-473

www.apartamenty.olawa.pl

TAEKWON-DO
Informacje 0508 923 300 www.dat.info.pl



GRUPY: PRZEDSZKOLNA, DZIECIĘCA, MŁODZIEŻOWA

BHP-DRY HURT-DETAL

- ubrania robocze
- rękawice
- obuwie
- profesjonalne środki czystości firmy FORLUX
- taśmy odgradzające
- znaki BHP i P. Poż.
- gaśnice

OŁAWA, UL. LIPOWA 13

Szkoła Języków
Obcych
MAGNUS

**ANGIELSKI
NIEMIECKI
HISZPAŃSKI**

Zapraszamy
od poniedziałku do piątku 16.00-18.00

Oława, ul. Chrobrego 15
606 174 540
www.magnus-sj.pl

AVANTI 2
71-303-41-80

DOWÓZ GRATIS

AVANTI 1
71-303-41-98

OŁAWA

Na skrzyżowaniu

31 sierpnia parę minut po godzinie 9.00, na ulicy Andersa wyrócił się beczkowóz, przewożący dziesięć ton nieczystości płynnych

Aspirant Witold Walkowiak, szef Ognia Ruchu Drogowego oławskiej KPP mówi, że to zdarzenie nie wynikało z winy kierowcy. Przyczyną było pęknięcie tylnej osi beczkowozu, który przewrócił się na środku ulicy. Utrudnienia ruchu w tym rejonie trwały około dwóch godzin. Zanim usunięto popsuty beczkowóz, trzeba było przepompować do innego całą zawartość, czyli dziesięć tysięcy litrów nieczystości płynnych.

(MAG)

Przewrócony beczkowóz



Przewrócony beczkowóz przez prawie dwie godziny blokował skrzyżowanie

reklama

FIZJOMAR

**REHABILITACJA
W TWOIM DOMU**

660-720-433

OŁAWA

Konkurs

Narysuj komiks

Szkoła Podstawowa nr 5 im. Partyzanckiej Brygady "Grunwald" ogłasza konkurs na komiks pt. "Z życia naszej szkoły"

Organizatorzy zapraszają absolwentów "Piłki" do udziału w tym konkursie. Prace, opatrzone metryczką, należy składać do 6 września w sekretariacie szkoły przy ul. Kamiennej 8. Prace oceni komisja konkursowa. Laureaci konkursu otrzymają nagrody podczas akademii z okazji 50-lecia szkoły. Dyrektor Bożena Wierzbicka zaprasza do udziału w tym konkursie.

(MON)

ogłoszenia płatne

NAJTAŃSZE OPŁATY

SM ODRA, ZWIK OŁAWA,
VAN GANSEWINKEL, MEDIA4
**ZA DARMO
DACOPPA**

1. ul. Chrobrego 33 a (sklep CYGARECIN)
2. ul. 1 Maja 31 b (pawilon przed basenem PAWELEK)
3. ul. Chrobrego 20 I (pod wieżowcem ul. PKS)
4. pl. Szymanowskiego 30 (obok marketu JAKUB)
5. Jolcz Laskowice, ul. Oławska 25 (INTERMARCHÉ)

**PRZYJMUJEMY KRUS, ZUS
I URZĄD SKARBOWY
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!**

ogłoszenie płatne



65 lat Liceum "Sobieskiego"

**IX ZJAZD ABSOLWENTÓW
18 września 2010 r.**

Karta Uczestnika Zjazdu:

www.lo.olawa.pl, lub sekretariat Liceum

/ kartę z dowodem wpłaty przesłać do 4.09.2010 r.
na adres Liceum lub dostarczyć do sekretariatu /

Informacje: dr Andrzej Grzeszczak-przewodniczący
Komitetu Organizacyjnego
tel. 604459928, e-mail: gas@neostrada.pl

POWIAT

Na rowery!

Starostwo Powiatowe
w Oławie zaprasza
4 września na wycieczkę
rowerową trasą Ścinawa
Polska - Lipki - Gać - Psary
- Małujowice - Łukowice
Brzeskie

Tym razem rowerzyści po-
jadą trasą nr 6 z przewodnika
rowerowego „Okolice powiatu

Trasą przewodnika

oławskiego", część II. Zbiórka
o godz. 9.00, na parkingu
przed budynkiem starostwa.
Po drodze wycieczkowicze
zobaczą m.in.: zabytkowy
folwark w okolicy Lipek, go-
tycki kościół w Małujowicach,
krzyż pokutny oraz ruiny wia-
traka holenderskiego.

Organizatorzy zapewniają
grochówkę i napoje. Po prze-

jechaniu co najmniej trzech
tras z przewodnika, można
otrzymać turystyczną odznakę
rowerową „Rowerem po Ziemi
Oławskiej”.

(MON)



**UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY**



**KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI**

Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki "Regionalne kadry gospodarki"

Informujemy, że Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Starorzecze Odry rozpoczyna kolejny nabór na szkolenie:

„AGROTURYSTYKA SZANSĄ NA ODEJŚCIE Z ROLNICTWA DLA OSÓB Z TERENÓW WIEJSKICH POWIATU OŁAWSKIEGO”

W ramach projektu przeprowadzone zostaną szkolenia agroturystyczne, powiązane z nauką obsługi komputera i internetu, a następnie doradztwo na etapie zakładania i prowadzenia gospodarstwa agroturystycznego oraz wizyty studyjne. Po zakończeniu szkolenia - w ramach innego Programu realizowanego przez Stowarzyszenie - istnieje możliwość uzyskania dofinansowania na założenie lub rozwój gospodarstwa agroturystycznego.

OSOBY CHĘTNE,

rolnicy ubezpieczeni w KRUS lub ich domownicy mający miejsce zamieszkania na terenie gmin wiejskich i miejsko-wiejskich powiatu oławskiego (z wyłączeniem miasta Oława), proszone są o zgłaszanie się **poprzez kwestionariusz zgłoszeniowy dostępny na stronie internetowej:**

www.agroturysta.org.pl lub kontakt z biurem Stowarzyszenia tel. 697-721-051.

Seria nietypowych

POWIAT

Uważajcie!

Nawiercają plastikowe okna, wchodzą w biały dzień, wynoszą tylko pieniądze i małe przedmioty. Na razie są nieuchwytni

To był koniec lipca. Rodzina, na co dzień mieszkająca w domku jednorodzinnym na oławskim osiedlu, spokojnie wypoczywała nad morzem, gdy ktoś buszował w jej mieszkaniu. Wcześniej musiał zauważyć, że roleta antywłamaniowa w plastikowych drzwiach balkonowych nie była dokładnie dosunięta. Potem precyzyjnie dobrał wiertło i wkręcił się w mechanizm zamka. Wejście trwało sekundy.

Być może nikt z ulicy tego nie zauważył, a jeśli nawet, to nie pomyślał, że włamywacz mógłby tak szybko i łatwo wejść do środka. Raczej mógł się domyślać, że to ktoś z rodziny dogląda pustego domku.

Sprawy nie zostawili żadnych śladów - działał w rękawiczkach. Nie brali wszystkiego,

włamań



Wchodzą poprzez precyzyjne wkręcenie się wiertłem do zamka plastikowych drzwi lub okien

go, jak leci. Wybierali tylko rzeczy małe i cenne. W tym przypadku aparat cyfrowy, srebrne sztucze oraz monety, które kolekcjonował pan domu. Właściciele domku wycenili straty na ok. 8 tys. zł.

W innym włamaniu złodzieje brali pieniądze i komórkę. Nigdy nie był to jakiś większy sprzęt, np. telewizor czy komputer.

W ostatnich tygodniach oławska policja miała sygnały o siedmiu takich włamaniach. Metoda wejścia zawsze ta sama. Poprzez precyzyjne wkręcenie się w mechanizm zamka. I nigdy sprawcy nie zostawiali śladów linii papilarnych. Nie ma też świadków, którzy zaobserwowaliby coś szczególnego.

Apelujemy: - Zwracajcie uwagę na sąsiednie domy!

Jeśli widzicie, że ktoś obcy majstruje przy drzwiach balkonowych albo przy oknie, reagujcie. Można dzwonić na policję lub do właścicieli, można wypłoszyć włamywacza. Przed wyjazdem warto też poprosić sąsiadów o przyglądanie się obcym, którzy kręcą się w pobliżu. To mogą być włamywacze.

(CK)

Straż Gminna 71-313-25-83

Po otrzymaniu informacji z Lizawic o walesającym się bezpańskim psie, odłowiono czworonoga i przewieziono do kojca w Zakrzowie.

**

W ubiegłym tygodniu, wspólnie z policjantami z ogniwa ruchu drogowego KPP w Oławie, przeprowadzono akcję z fotoradarem na drogach wojewódzkich w Starym Otoku, Jaczkowicach i Janikowie, na drodze powiatowej w Jaczkowicach oraz na drodze krajowej w Marcinkowicach. 36 kierowców ukarano za zbyt szybką jazdę. Kierowca, który jechał przez Stary Otok z prędkością 109 kilometrów na godzinę, otrzymał mandat w wysokości 100 zł oraz 10 punktów karnych.

**

Do zakładu utylizacji przekazano martwe lisy. Jednego znaleziono na poboczu drogi Bystrzyca - Leśnia Woda, drugi zginął na ruchliwym odcinku drogi krajowej Stanowice - Marcinkowice.

**

Otrzymano zgłoszenie o rannej sarnie znalezionej na polu pod Siecieborowicami i o rannym łabędziu w Bystrzycy. Zwierzętami zajął się lekarz weterynarii.

**

Straż Gminna razem ze społeczną Strażą Rybacką przeprowadziła kontrolę podoławskich akwenów wodnych i terenów śródlęśnych. Mandatem 100 zł ukarano mieszkańca powiatu strzeleńskiego, który wjechał samochodem do lasu.

**

Mandatami po 100 zł ukarano dwóch mieszkańców Oleśnicy Małej, którzy pili alkohol w miejscu publicznym.

**

Strażnicy gminni pilnowali porządku na dożynkach gminnych w Niwniku. Impreza przebiegała spokojnie.

(MON)

Kontrola nad rzekami

POWIAT

Wspólne działania

Sprawdzali, co się dzieje w lasach i nad akwenami wodnymi

28 sierpnia policjanci Komendy Powiatowej Policji wspólnie ze Strażą Miejską, Strażą Gminną, Strażą Rybacką i Leśną przeprowadzali działania prewencyjno-represyjne w rejonie zbiorników wodnych i obszarów leśnych w gminach Oława i Jelcz-Laskowice. - Miały one na celu sprawdzenie, czy osoby wypoczywające nad wodą i wędkarze przestrzegają przepisów prawa wodnego i ustawa

o rybnictwie śródlądowym - informuje nadkom. Alicja Jędo, officer prasowy oławskiej policji. Kontrolę obszarów leśnych ukierunkowano na eliminację kłusownictwa, kradzieży drewna i zaśmiecania środowiska.

W działaniach wzięli udział policjanci z KPP w Oławie i KP w Jelczu-Laskowicach, strażnicy leśni, strażnicy miejscy, strażnicy gminni, członkowie Państwowej Straży Rybackiej, strażnicy Społecznej Straży Rybackiej oraz funkcjonariusze Straży Ochrony Wód. Wylegitymowano 93 osoby, 34 pouczone, nałożono 12 mandatów karnych łącznie na sumę 1300 zł.

(MON)

Szkoła Praktycznego Języka Angielskiego

EAGLE

- Kursy językowe, wszystkie poziomy, dzieci i dorośli
- Kursy przygotowawcze, gimnazjum i matura
- Sobotni klub dla dzieci
- Zajęcia także w godzinach przedpołudniowych

www.eagle.edu.pl

Sekretariat czynny od 1 września 2010 w godzinach od 16.00 do 18.00 w poniedziałki i piątki
Oława, ul. Kamienna 13, tel. 71-303-23-82



997

Z notatnika policjanta

25 sierpnia ok. godz. 17.00, w Oławie na ul. Brzeskiej, złodzieje wyłamali deski zabezpieczające otwór okienny w remontowanej kamienicy. Weszli do środka i ukradli 400 metrów przewodów elektrycznych oraz dwie miski klozetowe. Właściciel, mieszkaniec Wrocławia, oszacował straty na ponad 3000 zł.

**

27 sierpnia, w Jelczu-Laskowicach, 57-letni mężczyzna, kierujący fordem fiestą, potrafił przechodzącą przez jezdnię 71-letnią mieszkankę J-L. Kobieta przechodziła w niedozwolonym miejscu. Doznała urazu głowy, brzucha i klatki piersiowej. Odwieziono ją do oławskiego szpitala. Kierujący był trzeźwy

**

Funkcjonariusze z zespołu patroloво-interwencyjnego Komisariatu Policji w Jelczu-Laskowicach zatrzymali w Miłocicach na ul. Głównej 59-letniego mężczyznę, który jechał 27 sierpnia rowerem, mając 2,44 promila alkoholu w organizmie.

**

W nocy 28 sierpnia, w Oławie na ul. Iwaskiewiczza, zatrzymano 43-letniego mężczyznę, który kierował motocyklem, będąc pod wpływem alkoholu. Pojazd zabezpieczono na parkingu strzeżonym.

**

W nocy 28 sierpnia w jeliczańskim barze przy ul. Techników, nieznany sprawca wykorzystał nieuwagę pokrzywdzonego i ukradł mu telefon komórkowy o wartości 1000 zł.

**

28 sierpnia policjanci z drogówki zatrzymali w Bystrzycy na ul. Kościuszki 42-letniego mieszkańca Błot, który mając 1,28 promila w organizmie, kierował volkswagenem golfem.

(MON)

ogłoszenie płatne

Tak dziękowali starostowie dożynek w Oleśnicy Małej



„Do kraju tego, gdzie kruszynę chleba Podnoszą z ziemi przez uszanowanie Dla darów nieba... Tęskno mi, Panie”

- pisał w wierszu Cyprian Kamil Norwid, pogrążony w tęsknocie za ojczyzną.

Dziś nie musimy za ojczyzną tęsknić, nasz patriotyzm wyraża się w pracy dla niej, również, a może szczególnie, w pracy rolnika... Nie wszystkim jest dane podjąć trud uprawy roli. Czynią to pasjonaci, angażując ogrom sił, serca i miłości do Matki - Ziemi.

Najpiękniejsze miesiące roku, lipiec i sierpień, kiedy większość ludzi wypoczywa na urlopach, my - rolnicy, w pocie czoła zbieramy ziarno na chleb.

Jestem zaszczycony, że mogę włączyć się wraz z innymi w to Boże dzieło - cud powstawania chleba, patrzeć, jak ziarno rzucone w ziemię kiełkuje, rośnie i przynosi obfity plon.

Władco Świata, Boże Wszechmogący, Odkupicielu, stoję tu dziś, by w imieniu własnym i wszystkich rolników oraz ich rodzin dziękować za chleb, bez którego nie ma życia.

JÓZEF KOŚCIELAK

- starosta dożynek parafialnych w Oleśnicy Małej

WŁADYSŁAWOWO/J-L

Wrócił do nadawców

Dzieci powodzian z Jelcza-Laskowic, przebywające na koloniach we Władysławowie, podczas rejsu po Bałtyku wrzuciły do morza list w butelce. Po trzech tygodniach odnalazł go pewien wrocławianin

Czterdziestoosobowa grupa dzieci z Jelcza-Laskowic pojechała do Władysławowa na zaproszenie Hanny i Alojzego Gollów, właścicieli nadmorskiego pensjonatu. W zorganizowaniu kolonii pomogli również inni mieszkańcy Władysławowa. - *To były naprawdę wyjątkowe kolonie - mówi Jadwiga Frąckiewicz, opiekunka grupy. - Wspaniałe miejsce i wyjątkowi ludzie, którzy organizowali dzieciom praktycznie każdą chwilę. Nie było czasu na nudę. Spotkaliśmy się tam z ogromną życzliwością społeczności. Dzieci codziennie chodziły na lody, które sponsorowała cukiernia "Maro". Pensjonariusze domu opieki zebrali i podarowali nam ponad 500 złotych,*

List z butelki

na coś dla dzieci. Były też rejsy statkami. Jeden sponsorował burmistrz Helu, drugi właściciele pensjonatu. To właśnie wtedy wrzuciliśmy do morza butelkę z wiadomością. Wyprawę poprzedził wieczór piracki z chrztem morskim. List był ostatnim punktem zabawy.

Uczestnicy kolonii napisali w liście skąd są, jak i dlaczego przyjechali na kolonie. Podziękowali właścicielom pensjonatu za okazane serce, podpisali się, umieścili list w szczelnie zamkniętej butelce i wrzucili do morza. Nie spodziewali się, że historia będzie miała ciąg dalszy, i to szybciej niż się mogło wydawać.

Kilka dni po powrocie z kolonii pani Jadwiga wybierała się na wakacje z rodziną, gdy zadzwonił telefon. - *Tu Rysiek od butelki - usłyszała w słuchawce. - Myślałam, że znajomy robi sobie żarty - wspomina. - Ale po chwili mężczyzna dodał: - Proszę mi powiedzieć, co mam teraz zrobić z tą butelką i listem?*

Okazało się, że Rysiek jest mieszkańcem Wrocławia. Był pod koniec lipca na wakacjach u kolegi w Darłównku, około 200 kilometrów od Władysławowa.

Butelkę z wiadomością znalazł podczas wyprawy na ryby. Otworzył znalezione, przeczytał list i chciał ponownie wrzucić do morza, ale kolega go powstrzymał. Uznał, że powinien zabrać list i oddać właścicielom. Ryszard zabrał list i skontaktował się z opiekunką grupy. Kilkanaście dni później znalezione wraz z wiadomością od Ryszarda z Wrocławia trafiło do Jadwigi Frąckiewicz.

- *Dzieci nie wiedzą, że butelka do nas wróciła - mówi nauczycielka. - Opowiem im o tym pierwszego września, na rozpoczęciu roku szkolnego. To będzie niespodzianka.*

Nie jedyna. Na inaugurację roku szkolnego w Publicznej Szkole Podstawowej nr 3 im. Bolesława Prusa w Jelczu-Laskowicach przyjechali też Helena i Alojzy Gollowie z prezentami. Przejęli historię powodzian z Jelcza-Laskowic, postanowili pomóc i podarować poszkodowanym 70 wyprawek szkolnych oraz... niespodziankę. Z gośćmi przyjechali znani dzieciom reporterzy z "Dziennika Bałtyckiego", którzy towarzyszyli grupie podczas kolonii.

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl



List w butelce, wrzucony do morza, trafił po trzech tygodniach do Jadwigi Frąckiewicz, nauczycielki PSP nr 3, opiekunki na koloniach

List, który pan Ryszard przekazał wychowawczyni wraz z butelką

Kochani! Butelkę z waszym pismem znalazłem 23 lipca na plaży koło Darłówna. Byłem tam u mojego przyjaciela Romana, który jest rybakiem. Gdy pokazałem mu butelkę, od razu wyjęliśmy zawartość, a po przeczytaniu bardzo się wzruszyliśmy. Zwłaszcza Roman, gdy opowiedziałem mu, co Was spotkało z powodu wielkiej wody, która nawiedziła Jelcz-Laskowice. Przecież jestem z Wrocławia, znam całą sytuację bardzo dobrze, bo pracuję w pobliskich Siechnicach. Długo dyskutowaliśmy na ten temat,

on był bardzo zainteresowany tym, co się stało. Rozmawialiśmy też o ludziach wielkiego serca, u których przebywaliście we Władysławowie. Nazajutrz miałem płynąć kutrem na połów. Powiedziałem koledze, że wezmę butelkę i wyrzucę ją na pełnym morzu, niech płynie dalej. Roman stwierdził, że skoro ja ją znalazłem, to coś musi w tym być. - *Weź butelkę do Wrocławia i oddaj, komu trzeba - powiedział. - Przecież mieszkacie prawie po sąsiedzku. Napisz też parę słów, i że pozdrawia ich Roman z Darłowa. Życzę im wielkiej wody, ale nie pod domem, tylko tej w Bałtyku. Ja też pozdrawiam Was oraz waszych rodziców i wychowawców, którzy dbali o wasze bezpieczeństwo nad morzem.*

RYSIEK Z WROCŁAWIA

JELCZ-LASKOWICE

Mieszkańcy Jelcza chcą konkretów

Trzy miesiące po powodzi krajobraz przy ulicach Wrocławskiej, Oławskiej i wzdłuż wałów przypomina pobojuwisko. Worków wypełnionych piaskiem wciąż nie usunięto. Porozrywane i obrosnięte chwastami, gniją na poboczach ulic. Mieszkańcy mają dość obietnic

Wiceburmistrz Tomasz Kołodziej wiele razy zapewniał, że worki zostaną sprzątnięte. Szukał już firmy, która miałaby się tym zająć. Skończyło się na słowach. Zapytany kilka dni temu, dlaczego worki nadal leżą, powiedział, że czeka na opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w tej sprawie, bo nie wie, czy gmina może sprzątać pobocza ulic nienależących do gminy.

W piątkowym programie TVN 24 "Prosto z Polski", w sprawie worków wypowiedział się wiceburmistrz Robert Walkowiak. Mówił, że worki będą sprzątnięte we wrześniu. Jak się



Woda opadła trzy miesiące temu. Worki wciąż zalegają i przeszkadzają nie tylko kierowcom, ale i przechodniom, bo blokują pobocza i trudno nimi przejść

dowiedzieliśmy w UMig J-L, dziennikarze z telewizji mieli w tej sprawie rozmawiać z Kołodziejem, ale on nagle zachorował i nie mógł przyjść na spotkanie. Szybko jednak wyzdrowiał, bo już na drugi dzień był w pracy.

30 sierpnia odbyło się spotkanie powodzian z burmistrzem Kazimierzem Putyrą i starostą Markiem Szponarem. Powodzianie chcieli się dowiedzieć, dlaczego dotychczas nie

umocniono i nie naprawiono zniszczonych wałów oraz kiedy zacznie się budowa nowych umocnień. Konkretnie daty nie padły. Burmistrz i starosta powtarzali, że projekt wału powodziowego jest już ukończony i niebawem ma być wydane pozwolenie na budowę. - *Pierwszy etap budowy powinien ruszyć na wiosnę - mówił burmistrz.*

- *Już w roku 2004 nam to obiecywano i wałów nie ma do*

dziś - stwierdził Edward Kociszewski. - Teraz dla wszystkich najważniejsza jest Bogatynia, o nas zapomnieli.

Zaniepokojeni prognoząmi pogody na najbliższe dni mieszkańcy pytali, jak starosta i burmistrz mają zamiar bronić ich przed ewentualną powodzią, skoro przez trzy miesiące nie zrobiono nic. Nie wyczyszczono i nie pogłębiono dna Odry oraz sąsiednich rzek, wały są zarośnięte, a

polder Lipki-Oława nie był i wciąż nie jest przygotowany na przyjęcie wody. Kazimierz Putyra stwierdził, że jeżeli teraz przyjdzie woda, trzeba się będzie bronić tak jak w maju - workami z piaskiem.

Zdaniem wielu mieszkańców Jelcz został zalany, by chronić Wrocław. - *Jak to możliwe, że wały wytrzymały, polder nie był wypełniony, a nas zalało? - pytała starostę jedna z mieszkanki. - Kto i jakim prawem wydał decyzję o otwarciu śluzy w Lipkach?*

Starosta tłumaczył, że decyzja została podjęta zgodnie z instrukcją postępowania w takiej sytuacji, przez osobę za to odpowiedzialną. Stwierdził też, że do powodzi może by nie doszło, gdyby służby burmistrza wcześniej zareagowały i dostosowały się do wytycznych budowy wału z worków w lesie, od ulicy Oławskiej do Młynówki.

Na te słowa Kazimierz Putyra musiał zareagować. Jego zdaniem jedynym następstwem od wytycznych była zmiana miejsca budowy wałów. Zrobiono to po konsultacjach ze specjalistami. Według burmistrza, starosta

chciał, by wał powstał w lesie, gdzie trudno dojechać, więc worki trzeba by było nosić na plecach kilkaset metrów. Wywiązała się dyskusja. Mieszkańcy nie chcieli kolejny raz słuchać o tym, jak to było, kto i co komu kazał. - *Jak macie coś do siebie, to sobie wyjaśnijcie poza spotkaniem. My chcemy konkretów i informacji, kiedy zacznie się coś robić, by nie doszło do kolejnej powodzi - mówiła zdenerwowana kobieta. - To wszystko, o czym tu mówicie, już wiemy. Teraz oczekujemy konkretnych decyzji - dodał ktoś inny. Sytuacja zrobiła się nerwowa. Edward Kociszewski, przewodniczący rady osiedla Jelcz, przerwał spotkanie, uznając, że w tej sytuacji kontynuowanie nie ma sensu.*

- *Mieliśmy uzyskać odpowiedzi na pytania zadawane od miesięcy, dowiedzieć się, co zostało zrobione i co postanowione - mówi przewodniczący. - Nie dowiedzieliśmy się nic. Jesteśmy tym zmęczeni i mamy dość. Od trzech miesięcy słyszymy to samo i nic się nie zmienia.*

WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Worki wciąż leżą na ulicach

OŁAWA

Problemy z wodą

Oławianie ostatnio często narzekali na jakość wody leżącej z kranu. Wkrótce ma się rozpocząć czyszczenie sieci wodociągowej

Najgorzej było w lipcu i w sierpniu. Zdarzało się, że woda z miejskich wodociągów była pomarańczowa. Na temat stanu wody dyskutowano podczas sierpniowej sesji olawskiej Rady Miejskiej. Temat wywołała radna Renata Kordysz, pytając dlaczego z kranów często płynie błoto. Czesław Miłosz zapytał, czy w związku z brudną wodą mieszkańcy będą mogli liczyć na jakieś zniżki.

Jacek Komisaruk, kierownik działu technicznego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji potwierdził, że w lipcu i sierpniu bardzo często występowały awarie. Nie wszystkie były zależne od ZWiK. - W tym czasie 22 razy wyłączano prąd stacji uzdatniania wody - tłumaczył Jacek Komisaruk. - Powodowało to krótkotrwałe przerwy w dostawie wody, a w związku z tym - pogorszenie jakości. Próbowaliśmy nawiązać porozumienie z zakładem energetycznym,

Sieć do czyszczenia



Awarie w dostawie wody są często efektem inwestycji i robót drogowych

tłumaczyli, że takie problemy mogą się pojawiać ze względu na stan linii zasilających. Aby oczyścić wodę, płukaliśmy sieć wodociągową, bo tylko tyle możemy zrobić. Nie przewidujemy żadnych upustów w cenie wody, bo awarie nie dotyczyły wszystkich jednakowo. Umowy pozwalają na wystąpienie z

reklamacjami, które będą rozpatrywane indywidualnie.

Szef działu technicznego powiedział, że oprócz wyłączeń prądu, były też awarie związane z prowadzonymi inwestycjami i robotami drogowymi. Całościowe czyszczenie sieci wodociągowej odbyło się ostatnio w 2004

roku i trwało 5 miesięcy. Już wkrótce ma się rozpocząć tegoroczne czyszczenie. Prace mają być prowadzone w nocy. Informacje o awariach i wyłączeniach są dostępne na stronie internetowej ZWiK-u. Planuje się również powiadomianie olawian poprzez SMS-y.



Radna Renata Kordysz chciała wiedzieć, dlaczego z kranów często płynie błoto...

OŁAWA

Wystawa

Izoplamy

Galeria „Oko” w olawskim Ośrodku Kultury zaprasza w piątek 3 września na finał wystawy Małgorzaty Szczecińskiej „Izoplamy”

- Izoplamy to odmiany tego samego, barwnego motywu - ten sam wycinek rzeczywistości, wykonany w różnych technikach - tak wyjaśnia artystka tytuł swojej wystawy. - Pejzaż jest tylko pretekstem do użycia koloru i scenę, na której światło i cień odgrywają główne role, budując z roślinnej płataniny wielobarwną przestrzeń.

Początek finału o godz. 18.00.

(MAC)

DYŻURY

w Jelczu-Laskowicach
Klub „Mikron”,
Partyzantów 2,
tel. 71 318 39 88
w każdy poniedziałek
od 9.30 do 15.30 czeka



WIOLETTA KAMIŃSKA

(MON)

FOT.: KRZYSZTOF TRYBULSKI

Punktuj przy każdym zakupach!

www.tesco.pl

TESCO CLUBCARD

Regulamin dostępny w sklepie oraz na

TESCO

Kupuj taniej

Oława
ul. 3 Maja 51

Godziny otwarcia:
codziennie od godz. 6.00 do 24.00

Oferta ważna
od 2.09 do 8.09.2010 r.



Ćwiartka z kurczaka luz

4⁴⁴ kg



Karkówka wieprzowa bez kości ekstra luz, mała paczka vacuum

11⁷⁹ kg



Oszczędzasz 3,00 zł
Ser Gouda pełnotłusty luz

12⁹⁹ kg



wybierz 2 dowolne napoje
2 op. za 3,69 zł
Napój 1 l
Pepsi, Mirinda, 7 Up
1,85 zł/op. kupując 2 op. | 3,69 zł/op. kupując 1 op.

2 w cenie 1



Oszczędzasz 4,00 zł
Kabanosy Luksusowe Gold 450 g
paczka, cena jedn. - 22,20 zł/kg
dostępne również:
Kabanosy Gold luz - 22,99 zł/kg

13%
9⁹⁹ op.



Oszczędzasz 13,00 zł
Pieluchy Huggies Mega Pack Midi 84 szt. różne rodzaje

49%
36⁹⁹ op.

Poczet sołtysów - Brzezinki

Brzezinki to mała wioska z dużym potencjałem. Mieszka tam prawie 100 osób, a sołtysem jest Robert Chrupcała. Dobiega końca jego pierwsza kadencja na tej funkcji

W Brzezinkach działają kopalnie kruszywa naturalnego, zakład produkujący meble oraz lakiernia proszkowa. Jest też gospodarstwo agroturystyczne. Istnieje hodowla psów, a pszczelarz prowadzi pasiekę. Prawie przy każdej posesji jest duży ogród. Na wielu działkach mają być budowane nowe domy. Problem w tym, że tam nie ma energii elektrycznej.

- Od kilku lat próbujemy się dogadać, żeby pociągnięto tam nową linię - mówi sołtys. - Już stoją słupy, ale wynika pewne nieporozumienie. Jedna z osób najpierw zgodziła się, aby słupy stały na jej terenie. Kiedy je postawiono i należało pociągnąć kabel, to właściciel terenu stwierdził, że nie godzi się na to. Inwestycja jest zablokowana. Próbuujemy rozwiązać ten problem, organizujemy spotkania, rozmawiamy. Mam nadzieję, że to przyniesie oczekiwany efekt.

Tegoroczna powódź podtopiła kilka domów. Możliwe, że stało się tak, ponieważ przy jezdniach są zarośnięte i niedrożne rowy melioracyjne. Na początku swojej kadencji sołtys zebrał od mieszkańców pieniądze na wyczyszczenie. Ponad 11 tysięcy złotych wystarczyło na uporządkowanie 750 metrów rowów. Mieszkańcy nie są w stanie pokryć kosztów wyczyszczenia rowów w obrębie całej wsi.



Piotr Turek

Robert Chrupcała wspólnie z mieszkańcami Brzezinek zdecydował, że wszystkie pieniądze będą przeznaczone na remont dróg

- Naszej wiosce przysługuje co roku pewna kwota z funduszu gminy - mówi sołtys. - Wcześniej było to około 5 tysięcy, obecnie jest 6,5 tys. zł. Na początku zrobiłem zebranie i zapytałem ludzi, w co należy zainwestować. Wspólnie zdecydowaliśmy, że priorytetem są drogi. Jest ich u nas ponad 4 kilometry, w większości polne, częściowo utwardzone za poprzedniego sołtysa. Wszystkie pieniądze wydajemy na tłuczeń, utwardzamy poszczególne odcinki drogi. Inne, drobne naprawy, np. wymianę żarówek w lampach, staramy się załatwiać w gminie. Do tej pory utwardziliśmy około półtora kilometra naszych dróg, płaciliśmy tylko za tłuczeń. Podziękowania należą się panu Janowi Piórcie, właścicielowi piaskowni, który użyczył nam sprzętu, a pracownik pomaga przy robotach drogowych. Najlepiej byłoby, gdybyśmy dostali pieniądze i mogli wszystko zrobić w jednym czasie, ale na to nie możemy liczyć. Myślę, że przy obecnych możliwościach mniej więcej za 5 lat utwardzimy wszystkie nasze drogi.

Do zeszłego roku mieszkańcy Brzezinek organizowali festyny wspólnie z Grędziną. Zysk z tego przypadł dla Grędziny. Ludzie z Brzezinek wolą te pieniądze wykorzystać dla własnej wioski. Wprawdzie nie odbywają się tam imprezy, ale nasi mieszkańcy biorą udział w festynach, organizowanych w innych miejscowościach. Przykładem są dożynki gminne, na których ciekawie się prezentują i zawsze starają się zaskoczyć czymś nowym, tak jak to było pod koniec sierpnia w Wójcicach.

- Wiele osób odwiedzających Brzezinki twierdzi, że jest to bardzo zaniedbana wioska - mówi Robert Chrupcała. - My nie mamy dużych możliwości finansowych, jak np. Miłoszyce czy Wójcice. Jednak uważam, że drzemie tu ogromny potencjał. Jest wspaniała atmosfera wśród mieszkańców. Ludzie pomagają sobie wzajemnie, wszyscy są także bardzo przychylni sołtysowi i Radzie Sołeckiej.

PIOTR TUREK
redakcja@gazeta.olawa.pl

OŁAWA

Pod dębami



Zawody niepełnosprawnych

4 września, na terenach zielonych Ośrodka Kultury, odbędzie się VII Spartakiada Osób Niepełnosprawnych

Program spartakiady:

- 10.00 - otwarcie
- 10.15 - 12.00 - zawody sportowe osób niepełnosprawnych
- 12.00 - 13.00 - poczęstunek
- 13.00 - 13.15 - program artystyczny w wykonaniu dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych
- 13.15 - 13.30 - występ "Tęczowego Chóru"
- 13.30 - 13.45 - wręczenie nagród za udział w zawodach
- 13.45 - 15.00 - zabawa przy muzyce
- 15.00 - zakończenie

Dodatkowe atrakcje, to: prezentacja twórczości mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Oławie, wystawa prac plastycznych dzieci z Zespołu Szkół Specjalnych oraz malowanie twarzy, pokazy sprzętu rehabilitacyjnego oraz strażackiego wozu gaśniczego. Będzie można dokonać pomiarów poziomu cukru i ciśnienia tętniczego krwi, poziomu cholesterolu i trójglicerydów.

Organizatorem spartakiady jest oławskie Starostwo Powiatowe.

(MON)

OŁAWA

Konkurs

Szansa dla młodych informatyków

Uczestnicy VI edycji projektu „Młodzi o Sobie u Siebie” zapraszają uczniów podstawówek, gimnazjów i szkół średnich do udziału w „Oławskich mistrzostwach informatyki”. Czekają cenne nagrody i spotkania ze specjalistami

Zgłoszenia przyjmują do 17 września nauczyciele i dyrektorzy szkół w powiecie. Pierwszy etap zmagani rozpocznie się 30 września. - W I i II etapie będą to pytania testowe z jedną poprawną odpowiedzią - mówi Marian Sobczyk, koordynator projektu. - Trzeci, finałowy etap to konkurencja programowania, w której weźmie udział po 10 najlepszych uczestników z każdej kategorii wiekowej. Uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych mają opracować programy w języku Pascal lub C++, natomiast uczniowie podstawówek stworzą skrypty w języku HTML.

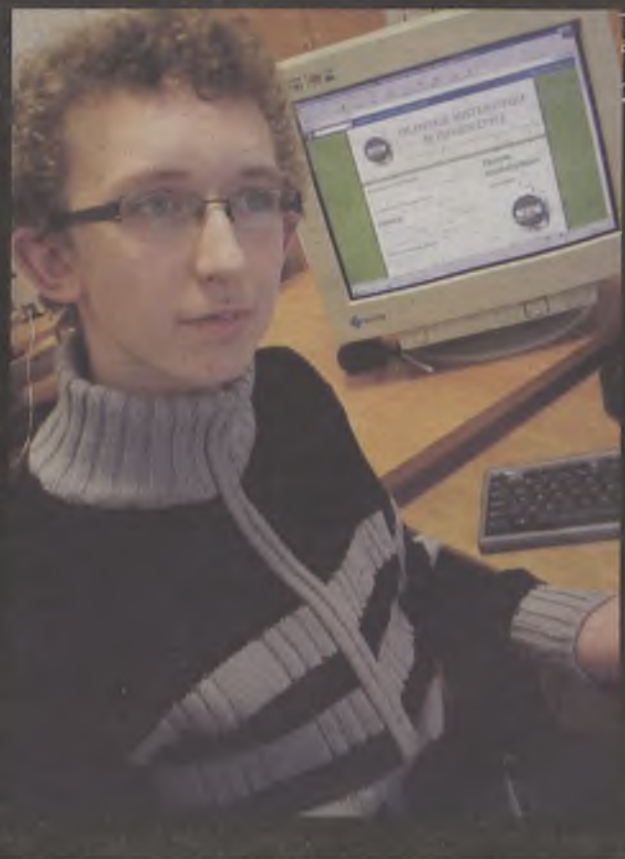
Skład pomysłu oławskich mistrzostw młodych

- Do 17 września można się zgłosić w swojej szkole do udziału w „Oławskich mistrzostwach informatyki” - zachęca organizator Marian Sobczyk

miłośników komputerów? - Tym przedsięwzięciem nawiązujemy do odbywających się wcześniej zmagani pod patronatem Młodzieżowej Rady Miasta - mówi Marian. - Teraz, do rywalizacji młodych informatyków, dołączyliśmy

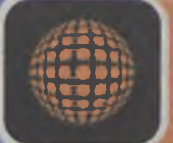
spotkania ze specjalistami, które pozwolą rozwinąć pasję młodych fascynatów nowinek technologicznych.

(API)



Adam Piwek

reklama



CYFROWY POLSAT

TELEWIZJA INTERNET TELEFON

3 miesiące w prezencie*

Zrób sobie wakacje od opłat!

Skorzystaj z letniej promocji i ciesz się telewizją przez 3 miesiące w prezencie!

Autoryzowane Punkty Sprzedaży

JWJ OŁAWA ul. S. Żeromskiego 2,
tel. 71 303 41 14

JWJ JELCZ ul. Oławska 21, tel. 71 318 36 08

www.cyfrowypolsat.pl

POWIAT Samorząd pracowniczy w JZS

Jedną ze zdobyczy "Sierpnia 1980" było wyzwolenie aspiracji samorządowych. W Jelczańskich Zakładach Samochodowych pierwsze posiedzenie Rady Pracowniczej Przedsiębiorstwa odbyło się 14 października 1981, a więc 11 dni przed uchwaleniem ustaw o przedsiębiorstwach państwowych i samorządzie załogi przedsiębiorstwa państwowego

Wola uczestniczenia załogi w zarządzaniu przedsiębiorstwem nasiliła się w połowie roku 1981. Działające w JZS organizacje polityczne, zawodowe i społeczne utworzyły zespół inicjujący powołanie samorządu. W skład tego zespołu weszło po czterech przedstawicieli Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, Stronnictwa Demokratycznego, Związku Młodzieży Demokratycznej i Związku Zawodowego Metalowców, a po pięciu - Związku Socjalistycznej Mł-

Posierpniowe aspiracje samorządowe

dzieży Polskiej oraz Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Mechaników Polskich oraz sześciu reprezentantów NSZZ "Solidarność" i trzech Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego. Dyрекcję reprezentował ówczesny zastępca dyrektora ds. pracowniczych Józef Wawrzynowicz.

Zadaniem zespołu było opracowanie statutu samorządu i ordynacji wyborczej oraz przygotowanie referendum. Odbyło się ono 9 września 1981, a głosowało 5.311 pracowników z 7.074 uprawnionych do głosowania. Za powołaniem samorządu opowiedziało się 5.106 pracowników, a tymczasowy statut zaakceptowało 4.911.

Pierwsze bezpośrednie, równe i tajne wybory odbyły się na przełomie września i października 1981. Nadzór nad poprawnością wyborów sprawowała komisja wyborcza. W jej skład weszło

7 reprezentantów NSZZ "Solidarność", po dwóch z PZPR i ZSMP oraz po jednym z SD, ZMD, ZZM, SIMP i PTE. Komisji przewodniczył Józef Oleszczuk z SIMP.

Dominująca liczba przedstawicieli "Solidarności", zarówno w zespole inicjującym jak i komisji, wynikała z logiki rozwoju tego związku, który w jak największym stopniu starał się wypełnić swoją obecnością wszystkie jednostki. Forsowanie tej opcji nie było wtedy takie proste. Na członków rady wybierano ludzi posiadających autorytet i zaufanie współpracowników, nie bacząc na ich przynależność do organizacji politycznych i zawodowych.

W JZS pierwszym przewodniczącym RPP został Ludwik Sołdecki, który nie należał do żadnego związku zawodowego, ale był członkiem i aktywnym działa-

czem jelczańskiego koła SD. Wtedy pracowników Jelcza łączył jeden cel - tworzenie nowego porządku społeczno-gospodarczego. Z całą pewnością wspomagała ich encyklika papieska "Laborem Exercens", wskazująca na rosnącą i pozytywną rolę pracowników przy budowie i odbudowie wielu gospodarek oraz przy ich bieżącym funkcjonowaniu. Samorządność pracowniczą tworzone w atmosferze entuzjazmu i zaangażowania. Nikt nie przypuszczał, że wkrótce działalność rady i organizacji związkowych przerwie wprowadzenie stanu wojennego, fundującego pracownikom marazm, zniechęcenie, nieufność i strach.

Radę powołano w JZS przed uchwaleniem ustawy o samorządzie załogi, a to świadczy o niekonwencjonalności postępowania - zarówno administracji, jak i wówczas działających organi-

zacji społeczno-politycznych. Z tą tezę zgodził się Jan Dalgiewicz, który w tamtym czasie był dyrektorem fabryki: - Muszę powiedzieć, że były momenty, kiedy władzy miałem może za dużo. Powstanie rady pracowniczej, mądrzej rady, pozwoliło mi na złapanie oddechu i uzyskanie pewnego komfortu w kierowaniu przedsiębiorstwem. Komfort dawała świadomość, że ktoś jeszcze czuwa, aby coś nie wymknęło się spod kontroli.

Po wprowadzeniu stanu wojennego dyrektor Dalgiewicz nie rozpuścił rady, a nawet nieoficjalnie kontynuował współpracę, szczególnie z prezydium tego organu. Wyjaśnił to tak: - Przede wszystkim zdawałem sobie sprawę, że stan wojenny jest stanem przejściowym i prędzej czy później nastąpi powrót do normalnej sytuacji. W związku z tym wiedziałem, że komisarze wojskowi - na początku było ich czterech - odejdą, a ja zostanę z moim autentycznym partnerem, załogą fabryki. Chcąc utrzymać ten układ partnerski w maksymalnym

stopniu, nie mogłem i nie chciałem zlekceważyć przedstawicieli załogi. Poza tym kontynuowanie współpracy naprawdę mi pomagało. Nie chciałem być sam, a żeby nie zostać osamotnionym, nie chciałem tej absolutnej władzy, którą dawało mi prawo stanu wojennego... W tej wyjątkowej, trudnej sytuacji nie mogłem przede wszystkim zgłupieć. A wtedy bardzo łatwo można było zrobić głupi ruch. Wtedy przykład wynoszenia sztandaru "Solidarności". Melduję mi z samego rana, 14 grudnia 1981, że jeden z mistrzów z narzędziowni wynosi sztandar. Myślę sobie - wynosi, to niech wynosi. Czy miałem wówczas zarządzić jakąś akcję specjalną, czy obławę? Po co? On urosł na bohatera, a ja nie straciłem czasu i sił na niepotrzebne nikomu działania...

JERZY SMYK
redakcja@gazeta.olawa.pl



Wypowiedzi Jana Dalgiewicza (na fot.) przywołano z wywiadu opublikowanego w "Głosie Jelcza" nr 19/1992

Skromny jubileusz "Solidarności"

OŁAWA

Pod pomnikiem

We wtorek 31 sierpnia skromnie świętowano w Oławie 30. rocznicę powstania NSZZ "Solidarność"



Główne obchody jubileuszu Panny "S" w naszym powiecie odbędą się 12 września. Rozpoczną się o godzinie 13.00 mszą świętą w sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia. Po zakończeniu delegacje oławskich i jelczańskich związkowców złożą wiązanki kwiatów i zapalą znicze pod Pomnikiem Męczenników. Następnie uczestnicy przejdą do Ośrodka Kultury, gdzie odbędzie się akademie. Okolicznościowy referat wygłosi Janina Białowas. Przewodnicząca oławskiego oddziału Regionu

W 30. rocznicę podpisania porozumień sierpniowych delegacja oławskich związkowców, wspierana przez działaczy PiS, złożyła wiązanki kwiatów i zapaliła znicze pod Pomnikiem Losów Ojczyzny w Oławie

Dolny Śląsk NSZZ "Solidarność" w ostatnich dniach sierpnia była w Gdańsku, gdzie jako jedyna delegatka z powiatu oławskiego uczestniczyła w uroczystym jubileuszowym zjeździe NSZZ "S".

W części artystycznej wystąpią uczniowie XVII Liceum Ogólnokształcącego im. Agnieszki Osieckiej we Wrocławiu, którzy pod kierunkiem Krzysztofa Żesławskiego zaprezentują koncert pt. "Piosenki buntu i nadziei".

(KAT)



Tak wyglądała solidarnościowa "studolarówka"

Pamiątka ze stanu wojennego

OŁAWA

Oławianin przechował

Przy okazji obchodów 30. rocznicy powstania NSZZ "Solidarność" wielu byłych działaczy grzebie w swoich szufladach i czasami znajduje różne ciekawe rzeczy

Właśnie tak uczynił Franciszek Czechowicz z Oławy, który w latach osiemdziesiątych był szefem Komisji Zakładowej NSZZ "Solidarność" w oławskim

oddziale Wojewódzkiej Spółdzielni Transportu Wiejskiego. Buszując w swoim domowym archiwum, znalazł ciekawy banknot, wyprodukowany w czerwcu 1983 przez "Niezależny Bank Polski". Jest to imitowana "studolarówka", z głową papieża Jana Pawła II, zamiast prezydenta USA, i o nominale nie 100 dolarów, lecz 200 zł.

- Ten nominal był symboliczny, bo każdy, kto to otrzymywał, dawał ile może - wspomina Franciszek Czechowicz. - Zebrane pieniądze były przeznaczane na pomoc rodzinom internowanym lub aresztowanym działaczom "Solidarności".

(KAT)

Pieniądze dla sołectw

GMINA OŁAWA

Każdy skorzysta

Ponad 400 tysięcy złotych otrzymają z funduszu sołeckiego wioski w gminie Oława

W 2011 roku będzie do podziału 415 941 zł. Wicewójt Zbigniew Pryjda przypomina, że do końca września każde sołectwo musi zorganizować zebranie, które uchwali, na co mają być wydane środki z tego funduszu. Ważne jest, żeby

cele były zgodne z zadaniami własnymi gminy. Każda wieś otrzyma od 5 do 22 tysięcy złotych.

W związku z brakiem sołtysa w Siecieborowicach, wicewójt wydał zarządzenie, ustalając termin zebrania wiejskiego na 9 września,

początek o godz. 18,00, w miejscowej świetlicy. Ma być tam wybrany sołtys Siecieborowic. Ponadto wójt przedstawi zasady podziału i wykorzystywania funduszu sołeckiego.

(MAC)

Drogowo-remontowe obiecanki

OŁAWA

Radna chciała
wiedzieć

- Kiedy będzie zakończony remont ulicy 3 Maja? - pytała Renata Kordysz na sierpniowej sesji Rady Miejskiej. - To „ulica terenowa”, po robotach ziemnych. Jej stan jest opłakany...

- Już kilka miesięcy trwają tam roboty, droga jest w opłakany stan - mówiła radna PiS. - Chodnik jest gotowy tylko w obrębie Tesco. Były obiecanki przebudowy całej drogi. Kiedy to nastąpi?

Wszystko wskazuje na to, że nieprędko. Przebudowa ulic 3 Maja, Sikorskiego, Spacerowej i Różanej to część większego projektu na lata 2010 - 2012, który jest



Przygotowania do gruntownego remontu ulicy 3 Maja rozpoczęto od wycięcia drzew i krzewów

realizowany przez powiat za pieniądze unijne. Przy okazji budowy hipermarketu Tesco firma ST Projekt, jako właściciel części terenu, przyległego do ulic 3 Maja i Sikorskiego,

zainwestowała ok. 2 mln zł w budowę chodników, wraz z kanalizacją deszczową. Burmistrz Franciszek Październik mówił, że obecnie uzupełniane są tam braki w asfalcie, po robotach przy kanalizacji sanitarnej. Ulica 3 Maja ma być gruntownie zmodernizowana na odcinku od ronda przy ZNTK do skrzyżowania z ulicą Chrobrego. Szef Powiatowego

Zarządu Drogowego Wojciech Drożdżał powiedział nam, że po zakończeniu budowy chodników i położeniu nowej masy bitumicznej, od ronda do nieczynnego przejazdu kolejowego, drogowcy jeszcze w tym roku wezmą się za odcinek jezdni od dawnego „Peweksu” do ulicy Chrobrego.

(MON-KAT)

W rocznicę „Września 1939”



Pułkownik Eugeniusz Praczuk zaprasza na wspólne obchody rocznicy „Września 1939”

OŁAWA

Uroczystości
kombatanckie

Z okazji „Oławskiego Dnia Weterana”, a także 71. rocznicy wybuchu II wojny światowej, w sanktuarium Matki Boskiej Pocieszenia odprawiona będzie w piątek 3 września msza święta w intencji poległych za Ojczyznę

Nabożeństwo, na które zaprasza Powiatowa Rada Preze-

sów Kół Związku Kombatantów RP i BWP w Oławie, rozpocznie się o godzinie 10.00.

- Do udziału w uroczystościach zapraszamy władze administracyjno-samorządowe powiatu, miast i gmin, społeczeństwo Oławy oraz regionu, weteranów tej wojny, młodzież i harcerzy - mówi przewodniczący Powiatowej Rady Prezesów Kół Związku Kombatantów płk mgr inż. Eugeniusz Praczuk. - Mile będą widziane poczty sztandarowe instytucji, organizacji kombatanckich, społecznych, szkół i inne. Szczególnie gorąco zapraszamy bohaterów pól bitewnych wojny obronnej 1939 roku - żołnierzy „Września 1939”.

Po nabożeństwie, około godziny 11.00 rozpoczną się uroczystości przy Pomniku Losów Ojczyzny, a zakończą się apelem poległych oraz złożeniem wieńców i kwiatów.

Uroczystości uświetni występ młodzieży z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Oławie.

(KAT)

Nie wybudują

OŁAWA

Były plany

W tym roku nie rozpocznie się budowa domu socjalnego przy ul. Zwierzynieckiej. Miasto nie dogadało się z potencjalnym partnerem

Unieważniono postępowanie na podstawie ustawy o partnerstwie publiczno-prywatnym. Miasto miało postawić wielorodzinny budynek we współpracy z prywatnym inwestorem, ale nic z tego nie wyszło. - Byli partnerzy, ale nie dogadaliliśmy się co do warunków końcowych - mówił

podczas sesji Rady Miejskiej burmistrz Franciszek Październik. - Chcieli, aby całe ryzyko inwestycji wzięła na siebie gmina. My szukaliśmy poważnego partnera. W 2011 będziemy jednak zmuszeni do rozpoczęcia budowy obiektu socjalnego, bo jest niezbędny.

Nie dojdzie do skutku także postawienie wielorodzinnego budynku komunalnego przy ul. Zacisznej. Miał on być utrzymywany i zarządzany w ramach partnerstwa publiczno-prywatnego przez 15 lat. Nie złożono żadnej oferty. Trwają rozmowy z developerami w sprawie ewentualnego udziału gminy.

(MON)

Księdzu proboszczowi Januszowi Nowickiemu wyrazi szczerą współczucia oraz żalu z powodu śmierci

Ojca

składają Zarząd, Rada Nadzorcza i pracownicy Spółdzielni Mieszkaniowej Lokatorsko-Własnościowej w Jelczu-Laskowicach

Rodzinie, księżom, sąsiadom, znajomym,
strażakom, orkiestrze
i pracownikom zakładu pogrzebowego
pana Jaśnikowskiego
serdeczne podziękowania
za uczestnictwo w ostatniej drodze naszego
kochanego taty, dziadka i pradiadka

śp. Piotra Sosnowskiego

z Minkowic Oławskich
składają dzieci z rodzinami

Serdeczne podziękowania wszystkim,
którzy łączyli się za mną w bólu
i uczestniczyli we mszy św. i pogrzebie mojego Taty

śp. Tadeusza Nowickiego

składa syn, ks. Janusz Nowicki

Podziękowania za opiekę medyczną nad naszym ojcem

Wojciechem Bednarczykiem

lek. Annie Burzyńskiej,
lek. Janowi Andrzejowi Warszawie,
lek. Adamowi Tomaszewskiemu,
piel. Danucie Stelmasińskiej
składa rodzina

Koleżankom i kolegom z SCA,
sąsiadom i znajomym
za uczestnictwo we mszy św. i pogrzebie naszego ojca

śp. Wojciecha Bednarczyka

dziękuje rodzina

Ks. dziekanowi Stanisławowi Bijakowi
za wsparcie duchowe,
odprowadzenie na miejsce wiecznego spoczynku

śp. Wojciecha Bednarczyka

dziękuje rodzina

ODESZLI

OŁAWA

† 20 VIII	- Teresa Tokarz	- ur. 1946
† 20 VIII	- Władysław Bereza	- ur. 1931
† 21 VIII	- Genowefa Dobrzyńska	- ur. 1939
† 22 VIII	- Maria Zajac	- ur. 1941
† 24 VIII	- Stanisław Bodziony	- ur. 1922
† 25 VIII	- Wojciech Bednarczyk	- ur. 1924

reklama

GODNIE SOLIDNIE TANIO
USŁUGI POGRZEBOWE

HENRYK FIGIEL

Teraz możesz wybrać

Oława, ul. Kutrowskiego 8
tel./fax.: 71 303 27 21
od 8:00 do 16:00,
po 16:00 - tel. 71 316 52 24
całodobowo - 605 964 664

reklama

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
Stanisław Jaśnikowski

Oława, ul. Zwierzyniecka 5 (przy starym Cmentarzu)

Filia w Jelczu-Laskowicach, ul. Witosa 19, tel. 71 318-33-21

Filia w Siechnicach, ul. Prawocińska (CMENTARZ), tel. 601 735 671

Teraz możesz wybrać! Tradycja 20-letnia na Ziemi Oławskiej

CAŁODOBOWA BEZPŁATNA INFOLINIA: 800-501-616

71 313 27 66, 71 313 20 28, 71 313 94 99, kom. 601 735 671, 692 432 354

e-mail: biuro@jasnikowski.com.pl www.jasnikowski.com.pl

Kompleksowa usługa pogrzebowa już od 1100 zł wraz z trumną



**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH
I KAMIENIARSKICH**
AARCHON

Jelcz-Laskowice, ul. W. Witosa 43
tel. 71/318 29 08,

Pogotowie Pogrzebowe
tel. 19588

Międzynarodowe
Przewozy Zmarłych
800-107-807
całodobowa bezpłatna infolinia
www.aarchon.pl

Siedziba:
Wrocław,
ul. M. Skłodowskiej-Curie 49
Filia:
Wrocław, ul. B. Krzywoustego 287
Filia: (krematorium)
Wrocław, ul. Kielczowska 90

Tesco - nietuzinkowy obiekt, nietuzinkowe gratulacje

OŁAWA

Otwarcie dla VIP-ów

Katowicka spółka była głównym wykonawcą inwestycji, zrealizowanej w rekordowym tempie, na terenie portaltacznym przy ulicy 3 Maja. Budowa hipermarketu trwała bowiem niespełna 6 miesięcy, ale w wyniku protestów oławskich kupców oraz ekologów, którym przewodniczył profesor Andrzej Drabiński, procedury urzędnicze wlokły się prawie przez pięć lat.

- Tak naprawdę, formalnie do dziś nie są zakończone, bo Klub Ekologiczny Ziemi Oławskiej skierował niedawno do NSA skargę na decyzję Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, akceptującą decyzję burmistrza o uwarunkowaniach środowiskowych naszej inwestycji - mówi Marian Wacław z wrocławskiej spółki deweloperskiej ST Projekt. W 2005 roku skierowała ona do władz miasta wniosek w sprawie zamiaru wybudowania w Oławie hipermarketu Tesco. Gdy w lutym tego roku Wojewódzki Sąd Administracyjny ostatecznie odrzucił kolejną skargę ekologów, firma ST Projekt natychmiast rozpoczęła budowę.

Zgodnie z harmonogramem, budowę zakończono w pierwszych dniach sierpnia. Potem przez kilka tygodni trwało wyposażanie sklepu w regały i urządzenia oraz rozmieszczanie towarów.

- To będzie nietuzinkowy obiekt, inny niż wszystkie dotychczas zrealizowane w Polsce markety Tesco - dach z klejonego drewna zapewni wszystkim przebywającym w środku ciepły i miły klimat... - zapowiadał 21 kwietnia, podczas wmurowania kamienia węgielnego, dyrektor Andrzej Sumionka z firmy Elektrobudowa SA. 27 sierpnia, podczas oficjalnego otwarcia hipermarketu Tesco, najbardziej nietuzinkowymi gratulacjami dla inwestora i właścicieli sklepu popisał się poseł Roman Kaczor



Beata Wawrzyniak witała gości oraz dziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do powstania "długo oczekiwanego w Oławie dużego sklepu"

Równolegle rekrutowano i szkolono pracowników, których w samym markecie Tesco ma być około 90. Kilkanaście osób znajdzie też pracę w małej galerii handlowej, w której m.in. będą sklep fotograficzny i salonik prasowy.

Koszt budowy głównej hali sprzedaży wraz z zapleczem, parkingiem oraz nową kanalizacją deszczową w części ulicy 3 Maja, wyniósł ok. 14,3 mln zł. Zapłaciła za to spółka ST Projekt, która ma zamiar odzyskać pieniądze z nawiązką, po sprzedaży firmie "Tesco" obiektu handlowego wraz z całą przyległą infrastrukturą i z dotąd niezagospodarowaną częścią działki portaltaczonej. - Mieliliśmy dokonać tej transakcji natychmiast po wybudowaniu i uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie obiektu, ale wobec skargi ekologów do NSA, firma Tesco na razie wstrzymała się z podjęciem decyzji w tej sprawie - wyjaśnia prezes Marian Wacław. - Mam nadzieję, że NSA, podobnie jak WSA, odrzuci żale Klubu Ekologicznego

i bez przeszkód sprzedamy obiekt oraz grunty firmie Tesco. W dalszym etapie będzie ona już samodzielnie szukała partnerów do zagospodarowania pozostałej części działki przy ulicy 3 Maja.

W późne piątkowe popołudnie 27 sierpnia oficjalnie celebrowano otwarcie hipermarketu, przy udziale władz samorządowych oraz partnerów biznesowych brytyjskiej sieci handlowej.

Menedżer oławskiego Tesco Beata Wawrzyniak przywitała gości oraz podziękowała wszystkim, którzy przyczynili się do powstania "długo oczekiwanego w Oławie dużego sklepu". Szczególne słowa podziękowania skierowała do burmistrza Oławy Franciszka Października oraz do swoich współpracowników, z którymi od kilku tygodni "w dzień i w noc" przygotowywała market do startu.

O zaletach robienia zakupów w placówkach brytyjskiej sieci handlowej Tesco mówił Marek Miętka - dyrektor operacyjny firmy Tesco Polska.



Dyrektor Marek Miętka, poseł Roman Kaczor i burmistrz Franciszek Październik przecięli symboliczną wstęgę, co oznaczało oficjalne otwarcie hipermarketu Tesco w Oławie

Zdradził, że oławski hipermarket jest trzecim z kolei polskim sklepem Tesco, otwieranym w sierpniu tego roku. Poprzednie uruchomiono w Tarnowie i w Częstochowie. Szczególnie imponujący jest ten drugi, zaliczany do kategorii placówek "Tesco-Extra". Jego powierzchnia handlowa to 12 tys. metrów kwadratowych. Oławski pawilon prezentuje się więc dość skromnie, ma "tylko" 4,5 tys. m kw., z czego sala sprzedaży zajmuje 3,5 tys. m kw. Z tą "skromną" wielkością jest to i tak największa placówka handlowa w powiecie oławskim. Dla porównania - market firmy "Kaufland" na osiedlu Sobieskiego ma niewiele ponad 2 tys. m kw. powierzchni handlowej.

- Cieszę się, że po tylu latach biurokratycznych starań i mimo wielu przeszkód, udało się w końcu otworzyć tę placówkę, a że ona jest miastu

potrzebna, najlepiej świadczy obecność na dzisiejszej uroczystości niemałej grupy osób, które były bardzo przeciwnie powstawu Tesco w Oławie - mówił burmistrz Franciszek Październik.

Jedną z tych osób, o których wspominał szef miasta, był Paweł Gwiazdowicz - handlowiec i szef Oławskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców. - Przyszłbym, bo jako radny Rady Miejskiej otrzymałem zaproszenie - wyjaśnił rajca PiS, na którego trafił podczas testowych zakupów, które umożliwiono gościom, zaproszonym na oficjalne otwarcie Tesco. - Przyglądam się też temu, co tu jest na półkach i już na pierwszy rzut oka widzę, że tu wcale nie będzie tanio. Wiele podobnych, a nawet lepszych jakościowo produktów, oferuję w moim sklepie dużo taniej.

Zanim jednak goście "ruszyli w regały", placówkę poświęcił ksiądz proboszcz Andrzej Szafuński, a burmistrz Październik, dyrektor Miętka oraz poseł Roman Kaczor przecięli symboliczną wstęgę. Gratulacje dla inwestora i użytkownika obiektu przekazali Stanisław Pławski w imieniu starosty oławskiego oraz Teresa Łagowska - od władz gminy Oława.

Nietuzinkowymi gratulacjami, wynikającymi z przejęczenia, rozbawił wszystkich Roman Kaczor. Według posła PO, hipermarket Tesco "w sposób znaczący uatrakcyjni w naszym mieście bazę... hotelową".

Pierwszych "zwykłych" klientów oławski hipermarket Tesco przyjął w sobotę 28 sierpnia o godzinie 9.00.



- Wiele podobnych, a nawet lepszych jakościowo produktów, oferuję w moim sklepie dużo taniej - twierdzi radny Paweł Gwiazdowicz, oławski handlowiec i szef stowarzyszenia kupców

informacje

URZĄD
MIEJSKI
W

OŁAWIE

Biuletyn Informacji Publicznej
www.bip.um.olawa.plstrona dofinansowana
z budżetu miasta OlawyW INTERNECIE:
www.um.olawa.pl
pocztą elektroniczną:
olawa@um.olawa.pl

Jeśli chcesz wyciąć drzewo...

W lipcu br. ustawa z 16 kwietnia 2004 o ochronie przyrody uległa dość istotnym zmianom, m.in. w zakresie uzyskiwania zezwoleń na wycinkę drzew

Według nowych zasad, wniosek o wydanie zezwolenia powinien zawierać:

1. imię, nazwisko i adres właściciela nieruchomości,
2. tytuł prawny władania nieruchomością,
3. nazwę gatunku drzewa lub krzewu,
4. obwód pnia drzewa, mierzony na wysokości 130 cm,
5. przeznaczenie terenu, na którym rośnie drzewo lub krzew,
6. przyczynę i termin planowanego usunięcia drzewa lub krzewu,
7. wielkość powierzchni, z której mają być usunięte krzewy,
8. rysunek lub mapę, określającą usytuowanie drzewa lub krzewu w stosunku do granic nieruchomości i obiektów budowlanych, istniejących lub budowanych na tej nieruchomości.



Od lipca 2010 roku zmieniły się przepisy, regulujące wycinkę i ogławianie drzew

Zrównano prawa użytkownika wieczystego nieruchomości z prawami właściciela i obecnie może on samodzielnie występować o zgodę na wycinkę. Pozostali posiadacze mają obowiązek dołączyć do wniosku pisemną zgodę właściciela nieruchomości na dokonanie wycinki drzewa.

Zezwolenie nie jest potrzebne w przypadku, gdy usuwane są drzewa lub krzewy:

- * rosnące w lasach,
- * owocowe,

- * rosnące na plantacjach drzew i krzewów,
- * których wiek nie przekracza 10 lat (dotychczas było 5 lat).

Nowelizacja ustawy określa zabiegi pielęgnacyjne korony drzewa i mogą one obejmować wyłącznie:

- * usuwanie gałęzi obumarłych, nadłamanych oraz wchodzących w kolizję z obiektami budowlanymi lub urządzeniami technicznymi,

- * kształtowanie korony drzewa, którego wiek nie przekracza 10 lat,

- * utrzymywanie formowanego kształtu korony drzewa.

Taki zapis stanowi zakaz ogławiania drzew.

Równie istotną zmianą w ustawie jest obowiązek uzgadniania z Regionalną Dyrekcją Ochrony Środowiska wszelkich wycinek drzew i krzewów w obrębie pasa drogi publicznej, z wyłączeniem obcych gatunków topoli.

KATARZYNA BIELEC
WGKMIOŚ

Mam prawo

Dolnośląska Federacja Organizacji Pozarządowych oraz Regionalne Centrum Wspierania Inicjatyw zapraszają przedstawicieli organizacji pozarządowych z Dolnego Śląska do udziału w IV edycji projektu „Mam prawo”, czyli kampanii społecznej na rzecz aktywnego obywatelstwa

Program składa się z cyklu szkoleń, których celem jest podwyższenie aktywności obywatelskiej i wykształcenie liderów organizacji pozarządowych, efektywnie współpracujących z samorządem lokalnym. Projekt obejmuje:

- * 6 dni szkoleniowych (trzy dwudniowe zjazdy),
- * indywidualne wsparcie,
- * materiały edukacyjne,
- * nocleg,
- * wyżywienie.

Zgłoszenia (formularz do pobrania na stronie www.dfop.org.pl) należy przysłać pocztą do 8 września, na adres: Dolnośląska Federacja Organizacji Pozarządowych, pl. Solidarności 1-3-5, 53-661 Wrocław, faksem na numer 71-793-23-24 lub mailem na adres maria.mika@dfop.org.pl.

Więcej informacji - na stronie www.dfop.org.pl, pod numerem telefonu 71-793-23-24 lub 517-792-904, można też pisać pocztą elektroniczną na adres:

maria.mika@dfop.org.pl

(LMW)

Opłaty za handel alkoholem

Informacja dla handlowców i restauratorów

Przedsiębiorcy prowadzący detaliczną sprzedaż napojów alkoholowych są zobowiązani do 30 września wnieść opłatę III raty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych.

Wpłaty można dokonać w kasie Urzędu Miejskiego w kasie Banku Spółdzielczego na konto Urzędu Miejskiego nr 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

(LMW)

Dyżury MKRPA

Miejska Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Olawie przyjmuje interesantów podczas dyżurów w każdą środę od godz. 17.00 do 18.00, w Urzędzie Miejskim, pokój nr 10, tel. 71-303-55-18.

(CZM)

DYŻURY BURMISTRZA I URZĘDNIKÓW

Burmistrz Olawy **Franciszek Październik** przyjmuje interesantów w sprawach skarg i wniosków w czwartki od godz. 10.00 do 12.00, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Olawie, pl. Zamkowy 15, tel.: 71-303-55-01.

Zastępcy burmistrza przyjmują interesantów w sprawach skarg i wniosków:

* **Jerzy Hadryś** - w czwartki od godz. 12.00 do 14.00,

* **Zenon Leja** - w środy od godz. 10.30 do 17.00,

też po wcześniejszym umówieniu w sekretariacie urzędu.

Naczelnicy wydziałów przyjmują interesantów w godzinach pracy.

DYŻURY RADNYCH

Przewodniczący Rady Miejskiej **Andrzej Mikoda** pełni dyżur w każdą środę od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰. Zainteresowani mieszkańcy mogą się z nim spotkać w Biurze RM, pl. Zamkowy 15, w pokoju nr 20, lub skontaktować się telefonicznie - nr 71-303-55-09.

Radni Rady Miejskiej pełnią dyżury od godz. 17⁰⁰ do 18⁰⁰ w Biurze Rady, pokój nr 21, tel.: 71-303-55-09, w następujących terminach:

- * 2 września - **Piotr Regiec** (PiS),
- * 7 września - **Jan Tkaczyk** (BBS) i **Waldemar Turzański** (PO),
- * 9 września - **Aleksander Trembecki** (PiS),
- * 14 września - **Janina Stelmaszek** (BBS) i **Zdzisława Jagodzińska** (PO),
- * 16 września - **Paweł Gwiazdowicz** (PiS).

(BC)

Kasa czynna

Kasa Urzędu Miejskiego jest czynna w następujących godzinach:

- * w poniedziałek, wtorek, czwartek od 9.00 do 14.00,
- * w środę od 9 do 15.30,
- * w piątek od 9 do 13.00.

Bez ponoszenia dodatkowych kosztów można dokonywać wpłat w Banku Spółdzielczym nr konta Urzędu Miejskiego 49 9585 0007 0010 0016 7716 0028.

(ES)

Punkty konsultacyjne

Godziny funkcjonowania punktów konsultacyjnych (ul. Młyńska 12 a):

* Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

- poniedziałek 9⁰⁰ - 12⁰⁰
- czwartek 16⁰⁰ - 19⁰⁰

* Punkt Konsultacyjny - problemy alkoholowe

- czwartek 15³⁰ - 17⁰⁰

* Punkt konsultacyjny - problemy narkotykowe

- środa 15⁰⁰ - 18³⁰

* Psycholog - problemy rodzinne

- poniedziałek - po wcześniejszym umówieniu wizyty (tel.: 71-313-25-17).

* Porady prawne - uzależnienia, sprawy rodzinne, przemoc - poniedziałek i czwartek, co dwa tygodnie - po wcześniejszym umówieniu wizyty osobiście lub telefonicznie (tel.: 71-313-25-17).

W punktach można uzyskać poradę i pomoc w trudnych sytuacjach życiowych, związanych z występowaniem uzależnień bądź przemocy.

Szczegółowe informacje oraz zapisy do specjalistów prowadzą pracownicy Wydziału Profilaktyki Uzależnień w godzinach pracy wydziału (tel.: 71-313-25-17).

(WM)

28 sierpnia świętowaliśmy Jubileusz 65-lecia istnienia "Społem" Oława

Społem
Oława
sp. z o.o.

Jak zawsze najważniejszymi gośćmi byli Nasi Klienci, ci mali i trochę starsi. Podczas festynu nie zabrakło atrakcji dla wszystkich. Był grill, kawiarenka, konkursy dla dzieci i moc dobrej muzyki. Na szczęście ominęła nas zapowiadana przez dłuższy czas deszczowa pogoda.

Na festynie nie zabrakło muzyki. Swoimi występami uświetniły go zespoły: "Bez Nas Wy" i "Trebunie Tutki". Góralskie rytmy z pewnością na długo pozostaną w pamięci Oławian.



W czasie festynu rozstrzygnięto loterię promocyjną pt. "Konkurs Jubileuszowy", trwającą od 15 kwietnia do 10 sierpnia 2010.

Lauretami zostali:

I nagroda - FIAT 600 - Pani Ludmiła Węliczko z Oławy

II nagroda - Telewizor+DVD - Pani Lucja Gołębiowska z Oławy

III nagroda - lodówka - Pan Artur Tatar z Niwnika

Losowanie odbyło się zgodnie z regulaminem. Z jego treścią można było zapoznać się we wszystkich placówkach "Społem" Oława oraz na naszej stronie internetowej www.spolem.olawa.pl. Serdecznie gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy do naszych sklepów.



Prezes Ireneusz Grochowski oraz członkowie Rady Nadzorczej wręczają główną nagrodę loterii Pani Ludmiłę Węliczkę



Pani Ludmiła ze swoim nowym autem



Zespół "Trebunie Tutki" podczas występu

Dziękujemy naszym Szanownym Klientom za wspólną zabawę i biesiadowanie. Pozytywne opinie dodają nam skrzydeł i utwierdzają w przekonaniu, że to, co robimy z myślą o Was, Szanowni Klienci, jest potrzebne i sprawia Wam radość.

Jeszcze raz gratulujemy zwycięzcom naszej loterii.

Intermarché

Filety śledziowe
w sosie
śmietanowym

8.99
od 12.99
1 KG

Karkówka
z kością



9.99
1 KG

8.99
PAPIER XERO
• 4 x 500 arkuszy



5.99
od 9.79
SZAMPUN DO WŁOSAŁ
• 200 ml
• 200 ml / 100 ml



Napój niegazowany
Garden 1+1 L



3.49
od 4.25
1 SZT.

3.59
KAPUSTA BIAŁA



Kapusta biała

1.49
1 KG



4.79
od 5.25
SYMPLEK
• 1.5 l / 1.5 l



37.99
od 42.49
PAMPERS
• 150 sztuk
• 40-54 cm

**Zapraszamy do zakupu wyrobów
z naszej wędzarni**

Na terenie sklepu do wynajęcia box,
najchętniej na kantor wymiany walut

Otwarte: pon.-sob. - 8.00-21.00
niedz. - 10.00-18.00

ZAPRASZAMY

Oława, ul. Kutrowskiego 29 c

informacje

URZĄD MIASTA I GMINY

JELCZ-LASKOWICE

Biuletyn Informacji Publicznej
http://www.um.jelcz-laskowice.finn.pl/



strona dofinansowana
z budżetu miasta i gminy
Jelcz-Laskowice

W INTERNECIE:
www.jelcz-laskowice.pl
poczta elektroniczna:
um.info@jelcz-laskowice.pl

We wtorek 31 sierpnia, pod pomnikiem przy jelczańskim wieżowcu, odbyła się uroczystość upamiętniająca rocznicę powstania „Solidarności”

W rocznicę „Sierpnia 1980”

Aby uczcić wydarzenia, które trzydzieści lat temu odmieniły Polskę, kwiaty złożyli:

* burmistrz Kazimierz Putyra,
* sekretarz Andrzej Gwóźdź,

* Anna Golisz - przedstawicielka Niezależnego Samodzielnego Związku Zawodowego „Solidarność” w Urzędzie Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice,

* Eugeniusz Koszlaga - reprezentujący zakładową organizację NSZZ „S” w firmie „Jelcz-Komponenty”, wraz z pracownikami i przedstawicielami dyrekcji tej jelskiej spółki.



Delegacja władz samorządowych składa kwiaty pod pomnikiem „Solidarności”. W środku burmistrz Kazimierz Putyra

W swoich krótkich przemówieniach burmistrz Kazimierz Putyra oraz Eugeniusz

Koszlaga podkreślali, jak ważne jest zachowanie pamięci o tamtych wydarzeniach, podzielili się także własnymi wspomnieniami i doświadczeniami. (JK)

arch. UM i G Jelcz-Laskowice

DYŻURY RADNYCH

Przewodnicząca Rady Miejskiej **Beata Bejda** lub wiceprzewodniczący **Eugeniusz Koszlaga** i **Marian Skrętkowicz** przyjmują interesantów w sprawie skarg i wniosków, w każdy czwartek, od godz. 16.30 do 17.30, w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Jelcz-Laskowice, przy ul. Witosa 24, pokój nr 22.

DYŻURY BURMISTRZA

Burmistrz **Kazimierz Putyra** lub jego zastępcy: **Tomasz Kołodziej** i **Robert Walkowiak** przyjmują interesantów z gminy Jelcz-Laskowice w ramach skarg i wniosków, po wcześniejszym umówieniu i ustaleniu godziny w sekretariacie:
- w środy: od godz. 15.00 do 16.00
- w piątki: od godz. 8.00 do 9.00

Akademia Złotego Wieku w Jelczu-Laskowicach zaprasza na wycieczkę do Krakowa

Termin pobytu: 24, 25, 26 września

Program:

Piątek

Zwiedzanie Wadowic oraz Wieliczki (wejście do kopalni soli)

Sobota

Zwiedzanie Krakowa, w tym katedry na Wawelu, Kościoła Mariackiego i Sukiennic. O godz. 18.00 wyjście do teatru im. J. Słowackiego na spektakl

Niedziela

Zwiedzanie Kopca Kościuszki oraz dzielnicy żydowskiej na Kazimierzu (Synagoga Remuh + cmentarz)

Koszt wycieczki wynosi 320 zł, obejmuje: transport autokarem, wyżywienie, zakwaterowanie, ubezpieczenie, opłatę za przewodnika oraz wydatki organizacyjne. Bilety wstępu do muzeów i teatru, w kwocie ok. 100 zł, opłaca uczestnik.

Termin i miejsce wyjazdu: piątek 24 września, godz. 7.00, z parkingu przy przychodni osiedlowej.

Zakwaterowanie w Krakowie, w hotelu przy ul. Dworcowej 12. Pokoje 2-3 osobowe, z łazienkami.

Wyżywienie: w piątek - obiadokolacja, w sobotę - śniadanie i obiadokolacja, a w niedzielę - śniadanie.

*

Zgłoszenia są przyjmowane w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach, pl. Partyzantów 2, tel.: 318-15-25 lub 509-736-988. Kierownik wyjazdu, tel.: 696-294-595.

(AŻW)

Burmistrz miasta i gminy, Zarząd Osiedla Metalowców, Uczniowski Klub Sportowy „Dwójka” Jelcz-Laskowice zapraszają do udziału w

Otwartym Turnieju Piłki Nożnej Dzieci klas III - IV
Zawody odbędą się w sobotę 11 września od godz. 10⁰⁰

na boisku Orlik w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Jelczu-Laskowicach.

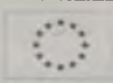
W turnieju mogą brać udział tzw. „Dziki Drużyny”.
Składy 6-osobowe (5 + bramkarz)
ZAPRASZAMY !!!

Serdecznie zapraszamy

na uroczyste otwarcie
Świetlicy Środowiskowej TOP,
które odbędzie się

w piątek 10 września 2010,
o godz. 16.00

Opiekunowie i klubowicze świetlicy TOP



Projekt „Wioska internetowa – kształcenie na odległość na terenach wiejskich”

współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



Centrum Kształcenia w Chwałowicach (ul. Szkolna 4, Chwałowice)

we wrześniu polecemy następujące zajęcia:

Lp.	Wyszczególnienie	Opis
1.	Podnoszenie kwalifikacji wychowawców i opiekunów świetlic środowiskowych	Szkolenia e-learningowe przeznaczone dla osób prowadzących zajęcia w świetlicach środowiskowych, przy domach kultury, świetlicach socjoterapeutycznych oraz wiejskich. Zakres szkoleń obejmuje m. in.: organizowanie współpracy w grupie; rozumienie procesów grupowych; metodyka pracy wychowawcy świetlicy wiejskiej; metody wstępne; techniki integracyjne; jak zorganizować imprezę dla dużej grupy; współpraca ze środowiskiem lokalnym; rozpoznawanie trudności wychowawczych dzieci i rodziny oraz umiejętności udzielania pomocy dziecku i rodzinie; problemy typowe dla pracy ze zróżnicowaną wiekową grupą; indywidualny rozwój wychowawcy świetlicy.
2.	Zwiększenie odporności lokalnych społeczności na sytuacje kryzysowe	Szkolenia e-learningowe: Część I zawiera niezależne szkolenia adresowane dla wszystkich osób zainteresowanych dobrym przygotowaniem się na sytuacje kryzysowe. Szkolenia mają na celu umożliwienie ludności zapoznanie się ze sposobami postępowania w różnych sytuacjach, jakie mogą być spowodowane przez katastrofy lub klęski żywiołowe. Część II zawiera niezależne szkolenia dla strażaków ratowników OSP. Szkolenia zawierają treści objęte obowiązującymi programami dla członków OSP biorących udział w akcjach ratowniczych.
3.	Rynek pracy oraz podnoszenie kwalifikacji osób poszukujących pracę	Szkolenie obejmuje podstawowe zasady poruszania się po rynku pracy; wyszukiwanie ogłoszeń o pracy; proces rekrutacji; rodzaje zawieranych umów. W CK jest również możliwość nauczania się obsługi sprzętu biurowego. Atrakcyjną ofertą CK są szkolenia e-learningowe z języka angielskiego oraz niemieckiego dla osób początkujących i średniozaawansowanych.
4.	Biblioteka multimedialna	- multimedialny słownik szkolny PWN, - multimedialne słowniki obcojęzyczne oraz języka polskiego PWN, - powszechna encyklopedia PWN, - atlas historyczny PWN, - atlas geograficzny PWN.
5.	Zajęcia dla dzieci i młodzieży	Wyrównywanie zaległości w nauce o wybrane zagadnienia; gry internetowe; projekcje bajek i filmów DVD.

Szkolenia odbywają się w Centrum Kształcenia od wtorku do soboty w godzinach 12⁰⁰ - 18⁰⁰
Wszelkie pytania prosimy kierować na adres: chwalowice_dzwloskulinternetowa.pl



Większość korzystających z objazdu jedzie przez drogę wewnętrzną zamiast ulicą Piastowską pomiędzy halą a boiskiem



Obok hali możliwy jest tylko ruch wahadłowy. Kto pierwszy przejedzie - zależy od uprzejmości i refleksu kierowcy



Po pokonaniu zwężenia nic już nie stoi na przeszkodzie, a przechodnie muszą uważać. To droga naprawiona, więc można przycisnąć...



Można pojechać na skróty między budynkami. Co prawda tam nie ma drogi, ale też nie ma zakazu

JELCZ-LASKOWICE

Niebezpieczny objazd

W maju rozpoczął się remont alei Wolności, na odcinku od ronda do hali sportowej. Prace miały się zakończyć w lipcu. Nie zakończyły się. Wiceburmistrz Tomasz Kołodziej uzasadniał to obfitymi opadami deszczów w maju. Termin zakończenia prac przesunięto o miesiąc, czyli do końca sierpnia

Od czterech miesięcy zjazd z ronda na aleję jest zamknięty. Mieszkańcy osiedla Hirszfelda oraz budynków przy placu Partyzantów muszą korzystać z objazdu przez Piastowską i Partyzantów do alei Wolności. Problem pojawił się trzy tygodnie temu, gdy zamknięto skrzyżowanie ul. Partyzantów z al. Wolności. Wówczas cały ruch przeniósł się na drogę wewnętrzną, między halą sportową a boiskiem przy pl. Partyzantów. Dalej między barakami każdy jedzie tak, jak mu się podoba i którędy mu bliżej, bo nie ma żadnych kierunkowskazów, znaków czy ograniczeń.

- Jest remont i nie mam nic przeciw temu, że samochody jeżdżą między budynkami, w końcu muszą jakoś dojechać do domów, ale to nie tor wyścigowy, ani droga szybkiego ruchu - mówi Wojciech Połomski, z placu Partyzantów. - Między barakami jest szutrowa droga wewnętrzna. Jeszcze niedawno była tak dziurawa, że ledwie można było przejechać. Wiele razy prosiliśmy o naprawę, ale nikt nie reagował na nasze prośby. Kilkanaście dni temu drogę wyrównano. Jak się okazało, po to, by ułatwić kierowcom objazd, bo po zamknięciu skrzyżowania Partyzantów z aleją Wolności cały ruch przeniósł się właśnie na tę drogę. Niech jeżdżą, ale nie jak wariaci. Wokół budynków

Przynajmniej ustawcie znaki !

bawią się dzieci. Droga biegnie między halą sportową a boiskiem. Chodzi tamtędy mnóstwo młodych ludzi i maluchów. Bawią się, grają w każdej chwili ktoś może wbiec, m.in. za piłką, wprost pod koła samochodu. Z naszego budynku wychodzi się wprost na drogę. Tu mieszkają dzieci nieprzyzwyczajone do tego, że przed ich domem śmigają samochody. A właśnie tak to wygląda, zwłaszcza rano, gdy mieszkańcy jadą do pracy i wracają po południu. Nikt nie zwalnia. Słychać pisk opon, jeżeli ktoś musi przyhamować obok hali. Jest tam tak wąsko, że trzeba jechać wahadłowo. Więc ktoś musi się zatrzymać i przepuścić jadącego z przeciwnika. Wiemy, że to rozwiązanie tylko na czas remontu alei Wolności, ale rozpoczyna się

rok szkolny, będzie chodziło wtedy jeszcze więcej dzieci. Boję się, że może dojść do tragedii. Są przenośne progi zwalniające, może trzeba je tu poukładać, a przynajmniej ustawić jakieś znaki, ostrzegawcze czy informacyjne, przypominające kierowcom, by zwracali szczególną uwagę na dzieci. W tej chwili nie ma ani znaków, ani ograniczeń szybkości. Mamy koniec sierpnia, a aleja jest wciąż w remoncie. Nawet gdy się zakończy, znaki nie zaszkodzą.

Pytany ostatnio w tej sprawie wiceburmistrz Tomasz Kołodziej wspominał, że stara się porozumieć z właścicielem Bricomarche, żeby mieszkańcy osiedla Hirszfelda mogli dojeżdżać przez sklepowy parking, ale jeszcze nie doszło do porozumienia.

Swierdził też, że stawianie znaków teraz nie ma sensu, bo wykonawca remontu alei Wolności zakończy prace w terminie. - Jeżeli nie zdąży, będzie płacił kary za niedotrzymanie umowy - dodał. Zapomniał chyba, że to nie jest największy problem.

27 sierpnia kierownik firmy remontującej aleję zapewnił nas, że 1 września droga będzie przejezdna. W tej sytuacji pozostaje więc mieć nadzieję, że ruch pomiędzy barakami i obok hali zmaleje, zanim dzieci będą chodziły do szkoły.

TEKST I FOT.:
WJOLETA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl

Parafia rzymsko-katolicka
Najświętszej Maryi Panny Królowej
w Oławie - Nowy Otok

ZAPRASZA NA:

**DOŻYŃKI
PARAFIALNE**

które odbędą się
w sobotę 4 września 2010
na boisku
w Oławie - Nowy Otok

W programie:

16.00 - msza święta dożynkowa

17.00 - rozpoczęcie festynu

Atrakcje dla dzieci:

- malowanie twarzy
- zjeżdżalnia

- Zabawa taneczna
- Bufet

mija 18 lat od niewyjaśnionego zabójstwa dziennikarza



Jarosław Ziętara 1968-1992

"Ilość czynności, których w sprawie Ołewnika nie podjęto lub wypaczono ich sens, była zatrważająca. Gdybyśmy przejrzyli akta sprawy Ziętary, na pewno znaleźlibyśmy podobną liczbę zaniechań"

Piotr Najsztab

więcej > jarek.sledczy.pl

WÓJCICE

Dożynki gminne

Barwny korowód dożynkowy, wielkie bochny chleba, regionalne przysmaki i koncert gwiazdy wieczoru - tak obchodzili w Wójcicach święto plonów mieszkańcy miasta i gminy Jelcz-Laskowice

Dożynki rozpoczęto tradycyjnie mszą świętą. 14 wieńców i bochnów chleba, symbolizujących uwieńczenie gospodarskiego trudu, wniesiono na plac przy kościele Narodzenia Najświętszej Maryi Panny.

Tam poświęcił je ksiądz proboszcz Mirosław Wójtewicz. - *Byłoby nieuczciwością z naszej strony przypisywanie sobie tego wszystkiego, co zebraliśmy z pól i sadów* - mówił na kazaniu. - *Rozwój mechaniki czyni pracę rolnika łatwiejszą, ale rolnik wie, powinien wiedzieć, że postęp cywilizacyjny nie zastąpi Boga.*

Ksiądz nawoływał do poszanowania ziemi, bo miłość do niej gwarantuje stabilność narodu. Na nic zdadzą się wszelkie ustawy i zmiany, jeżeli nie pójdą za reformą człowieka, bo nieuczciwy nie będzie szukał prawdy i wspólnego dobra. Proboszcz dziękował rolnikom za trud ich pracy: - *Jesteście najwspanialszą grupą społeczną w narodzie, choć nie zawsze docenianą. Człowiek może się obejść bez rzeczy materialnych, dobrodziejstw cywilizacji, ale nic nie zastąpi mu chleba. Wy karmicie ten naród i chwała wam za to!*

Kolorowym korowodem przeniesiono dary ziemi na boisko sportowe, tam odbyła się dalsza część uroczystości. Gości powitali: Joanna Kamińska z Rady Sołeckiej w Wójcicach, burmistrz miasta i gminy Kazimierz Putyra oraz jego zastępca Tomasz Kołodziej. - *Za wasz trud chciał-*



Wieńce przeniesiono kolorowym korowodem z kościoła na plac, gdzie odbywała się dalsza część uroczystości

Karmicie ten naród i chwała wam za to!

był dziś serdecznie podziękować w imieniu swoim i mieszkańców - mówił burmistrz. - *Doceniamy pracę oraz poświęcenie wasze i waszych rodzin.*

Po tych słowach przedstawiciele poszczególnych miejscowości przekazali burmistrzowi i sołtysom przyniesione bochny chleba, by mogły je podzielić między przybyłych. Tak zakończyła się oficjalna część imprezy i rozpoczął się festyn.

Największym zainteresowaniem cieszyły się przysmaki gospodarskiej kuchni, można ich było popróbować na stoiskach poszczególnych miejscowości. Ciekawość budziły wieńce. Typów na najpiękniejszy było prawie tyle,

ile wieńców, jeden ciekawszy od drugiego. Pięcioosobowe jury, z przewodniczącą Rady Miejskiej Beatą Bejdą na czele, miało bardzo trudny wybór. Po wysłuchaniu wszystkich argumentów, za najładniejszy uznano wieńiec do-

żynkowy Miłoszyc. Powstał z 18 rodzajów zbóż i 15 metrów plecionych kłosów, które przez 3 tygodnie wili i układali w całość Bronisława i Jan Raszowie, Irena Nuszczynska z mężem i sołtys Mieczysław Głuszko. W na-

grodzie miejscowość otrzymała 1.000 złotych. Drugie miejsce i 700 złotych przyznano Kopalinie - za imitację kielicha, wypełnionego płodami ziemi. Nagrodę w wysokości 500 złotych za trzecie miejsce otrzymała Dziuplina - za wie-

niec w kształcie pszczelego ula.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wiola@gazeta.olawa.pl



Starostwie dożynek Joanna Kamińska i Jacek Głęb przekazali bochen gospodarzowi święta plonów - burmistrzowi Kazimierzowi Putyrze, który rozpoczął obrzęd dzielenia chleba



Miłoszyce wygrały konkurs na najładniejszy wieńiec. Jedna strona przedstawiała mapę gminy...



...a druga - mapę Polski

Sp. z o.o.
DOMBUD www.pbdombud.eu
Olawa, ul. 3 Maja 26, tel. 71-303-36-59

Olawa, ul. Żeromskiego
OSTATNIE GOTOWE MIESZKANIA!
cena BRUTTO od **3500** zł/m kw.

Olawa, ul. Zaciszna - III etap
cena BRUTTO od **3850** zł/m kw.

Olawa, ul. Spacerowa
cena BRUTTO od **3500** zł/m kw.

LOKALE USŁUGOWE
Olawa, pl. Zamkowy
cena NETTO od **4350** zł/m kw.

REHAU OKNA DESIGN
okna dla wielu pokoleń...

Okna z profili REHAU zapewniają:

- ciepło
- ciszę
- bezpieczeństwo
- wygodę
- dbałość o ochronę środowiska

Wykonujemy okna:

- pod indywidualne potrzeby klienta
- na każdy wymiar
- bez dodatkowej dopłaty za okno nietypowe

Wszystkie atesty i aprobaty techniczne do wglądu w siedzibie firmy

PRODUCENT
Jedyny na terenie powiatu strzelińskiego

od 1999 roku
MOLIŃSKI
Biuro: Strzelin, ul. Bolka I Świdnickiego
tel./fax 71/39-21-176
produkcja: Biały Kościół 11

montaż i demontaż
BEZPŁATNIE!

METEOR ŚRODKI ŁĄCZNOŚCI
CB RADIO **Plus** **GPS nawigacja**

Jelcz-Laskowice **Plus CB GPS**
ul. Olawska 21, tel. 71 381 16 15, 601 211 623

Wrocław **CB GPS 63M**
Aleja Pracy 34b, tel. 71 360 16 44, 601 205 180

www.meteorCB.pl

OKNA PCV
PRODUKCJA - MONTAŻ
PARAPETY * ROLETY

W standardzie:

- zaczepek antywłamaniowy
- szyba termoizolacyjna U-1,1
- blokada antyzatrząskowa
- blokada klamki
- mikrowentylacja
- okucia Winkhaus
- szare uszczelki

SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA

Ratowice, ul. Wrocławska 54 (przy kościele), tel./fax: 71 318 91 77, tel. 606 645 107

OKNA PVC
www.polokno.pl
Polokno
SYSTEMY BEZOŁOWIOWE

KÖMMERLING
TROCAL
SYSTEMY 3 I 5-komorowe

Ratowice k. Jelcza-Laskowic
ul. Odrzańska 42
tel. 71 318 91 84, tel./fax 71-31891 37
e-mail: biuro@polokno.pl

UBEZPIECZENIA OC • AC • NW

Śpij spokojnie!

Ubezpieczenie AC od kradzieży
za wyjątkowo niską cenę!

MiniAC

Do 60% zniżki na "Dzień Dobry"
w ubezpieczeniu AC

W zależności od posiadanych zniżek w OC

Kup więcej, zapłać mniej!

Sprawdź cenę ubezpieczeń,
zawierających **PAKIET**:
OC, NW, Assistance i ubezpieczenia
mieszkania lub domu

pojemność silnika	przykładowa stawka OC	przykładowa stawka PAKIETU
do 900	158 zł	281 zł
901 - 1300	214 zł	331 zł
1301 - 1500	268 zł	388 zł
1501 - 1600	289 zł	388 zł
1601 - 2000	322 zł	418 zł
2001 - 2400	387 zł	589 zł
pow. 2400	427 zł	589 zł

Stawki przykładowe dla pow. olawskiego, wiek 36-45 lat, zniżka 60%, ze zniżką za posiadanie dziecka do lat 12, prawo jazdy pow. 3 lata, samochód do lat 12.

SIEDEM WIODĄCYCH TOWARZYSTW UBEZPIECZENIOWYCH



Stawki przykładowe!

Zadzwoń po wycenę swojej składki!

Ponadto w ofercie ubezpieczenia:

- rolne
- domów w budowie
- mieszkań i domów
- turystyczne i inne



Twoje Centrum Ubezpieczeń i Kredytów

OLAWA, UL. CHROBREGO 17, TEL. 71 303 79 69

JELCZ-LASKOWICE, UL. WROCŁAWSKA 23
(Auto Matunin), tel. 71 318 82 06 w. 12, tel. 71 318 89 84

OSIEDLE PIĘKNE POŁUDNIE W OŁAWIE
NA TERENIE NIEZAGROŻONYM
POWODZIĄ



www.europacific.pl

DOMY JEDNORODZINNE

- ZABUDOWA SZEREGOWA •
- POWIERZCHNIA 105-136m² + GARAZ •

MIESZKANIA

- POWIERZCHNIA 49-84 m²
- MIESZKANIA Z TARASAMI •
- KAMERALNA ZABUDOWA •
- MONITORING •
- MIEJSCE PARKINGOWE W PODZIEMNYM GARAZU •

Biuro sprzedaży:

ul. 3 Maja 24/7, 55-200 Oława
tel: 71/303 39 01, 71/303 40 11
kom: 691 691 638
e-mail: sprzedaz@europacific.pl

KURSY

ZAKŁAD DOSKONAŁENIA ZAWODOWEGO

1. Wózek widłowy
2. Komputerowy - nabór
3. Prawo jazdy kat. B
4. BHP i inne
5. Piec i palacz c.o.
6. Pedagogiczny
7. Kasy fiskalne, minimum sanitarne - nabór
8. Przewóz materiałów niebezpiecznych ADR
9. Udzielania pierwszej pomocy
10. Kurs kwalifikacyjny na tytuł robotnika wykwalifikowanego lub mistrza w zawodzie handlowiec, kucharz i inne



OŁAWA, ul. 1 Maja 44,
tel. 71 313 25 99

SPEED - GAZ

Samochodowe instalacja gazowe

SPRZEDAŻ MONTAŻ ♦ SERWIS

55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



SPEED - SERWIS

- Wymiana opon
- Naprawy bieżące
- Diagnostyka komputerowa
- Elektromechanika samochodowa
- USŁUGI SERWISOWE/SPRZEDAŻ Opon - NA RATY!



55-200 OŁAWA, ul. 3 Maja 26 A,
tel. 71-313-34-98, kom. 607-840-962



Świat Paneli PERFECT

www.swiatpaneli.com

infolinia: 801 011 084



MONTAŻ PANELI PODŁOGOWYCH - GRATIS!

300 WZORÓW PANELI PODŁOGOWYCH

Krono
Original

CLASSEN

kerolanpool
Swiss Krono Group

EGGER

PARADOR

Tarkett
COMMERCIAL

W ofercie również drzwi wewnętrzne i zewnętrzne: Porta, Classen, DRE, Pol-Skone

Salon podłóg i drzwi: Wrocław, ul. Braterska 6, tel. 71 790 11 95

Spółem
Oława
sp. z o.o.

65

65 HITÓW

NA 65-LECIE SPOŁEM OŁAWA

2,59!
1 SZT.
~~3,59~~



Hit nr 43

SOK PYSIO 0,9L AGROS NOVA
ASORTYMENT

2,79!
1 SZT.
~~3,49~~



Hit nr 44

DANONKI 4X50G DANONE
ASORTYMENT

Oferta ważna : od 02 do 08 września 2010 r.

KURS ZAWÓD



- kierowca wózków jezdniowych (certyfikat angielski i niemiecki)
- obsługa suwnic, wciągników żurawi (HDS)
- elektroenergetyczne SEP (1,2,3)
- spawalnictwo - podnoszenie kwalifikacji
- podesty ruchome przejezdne
- kosy i piły spalinowe
- BHP, inne na zlecenie również w zakładzie pracy

tel. 71-313-21-21
tel./fax 71-393-10-08
kom. 691-716-663
kom. 691-716-555

www.szoleniakursy.com

OLAWA

Na 65-lecie
„Społem”

Ludmiła Węlyczko
wygrała samochód na
festynie zorganizowanej
z okazji 65-lecia
PSS „Społem” Olawa

Na imprezie, odbywającej się 28 sierpnia przed supermarketem „Jakub”, było wiele atrakcji. Dla dzieci - dmuchany zamek, lody, łowienie rybek i występy artystyczne. „Społem” częstowała gości wędlinami, które sprzedaje w swoich sklepach, oraz francuskimi rogalikami z piekarni niegdyś należącej do spółdzielni, a teraz do spółki. Nie zabrakło wspólnego grillowania. Prezes „Społem” Ireneusz Grochowski dziękował gościom za przybycie i cieszył się, że przez tyle lat klienci byli i są wierni spółdzielczym sklepom. Mówił także, że czasy się zmieniają i spółdzielnia też musiała się zmienić, żeby wyjść

Wygrała samochód



Ludmiła Węlyczko wsiada do swojego auta



Tomasz Łękowski pokazywał, jak się wykonuje warkocz z karkówki

naprzeciw klientom. Dlatego przekształciła się w spółkę.

Na scenie wystąpił olawski zespół „Bez Nas Wy”, który

w tamtym roku zagrał ostatni koncert, ale tym razem wystąpił wyjątkowo właśnie dla klientów „Społem”. Gwiazdą

wieczoru były „Trebnie Tutki”. Z kulinarnym pokazem wystąpił Tomasz Łękowski z Olawy, który pracował kiedyś w restauracjach Magdy Gesler. Zaprezentował wykonanie warkocza z karkówki w trzech marynatach.

Główną atrakcją festynu stanowiło losowanie nagród. Można było wygrać zestaw

sztućców, wazonów, filiżanek lub kosze ze specjalnościami „Społem”. Lodówkę wygrał Artur Tatar z Niwnika, a telewizor z odtwarzaczem dvd Łucja Gołębiowska z Olawy. Główną nagrodą był samochód osobowy. Szczęśliwym zwycięzcą została Ludmiła Węlyczko z Olawy, która mieszka na osiedlu Sobieskie-

go, więc zakupy najczęściej robi w „Jakubie”. Samochód jej się przyda, bo do tej pory tylko mąż jeździł autem. Teraz nie ma wyboru i musi uzyskać prawo jazdy, aby jeździć swoim czerwonym nabytkiem.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl



Na festynie można było spróbować wędlin sprzedawanych w „Społem”

NIWNIK

Podczas dożynek

Michał Grzesiowski
z Siecieborowic otrzymał
medal Wincentego Witosa

Medal wręczyli wieloletniemu sołtysowi Siecieborowic na gminnych dożynkach w Niwniku działacze Polskiego Stronnictwa ludowego - Piotr Błaszczków i Józef Hołyński. Nagrodzony za działalność na rzecz wsi nie krył wzruszenia, dziękując za wyróżnienie.

Medal Witosza



(MAG)

Michał Grzesiowski dziękował za odznaczenie

MASZ POMYSŁ?

PIFE WSKAZUJEMY KIERUNEK DZIAŁANIA



PIFE
PUNKTY INFORMACYJNE
FUNDUSZY EUROPEJSKICH



Chcesz otworzyć firmę? Wziąć udział w szkoleniu?
A może zorganizować festyn w szkole Twojego dziecka?

Unia Europejska przeznaczyła miliardy euro dla Polski na lata 2007-2013. Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich w województwie dolnośląskim wskażą Ci możliwości dofinansowania nowych pomysłów i inicjatyw. Tutaj bezpłatnie pomożemy Ci postawić pierwsze kroki na drodze do realizacji Twoich celów.

PIFE – wskazujemy kierunek działania.

www.fundusze.dolnyslask.pl

infolinia: 0 801 700 008

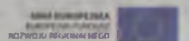
Punkty Informacyjne Funduszy Europejskich:
Wrocław, Jelenia Góra, Wałbrzych, Legnica, Bolesławiec, Głogów, Świdnica, Dzierżonów, Kłodzko, Zgorzelec, Lubiąż, Trzebnica, Góra



POMOC TECHNICZNA
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



DOLNY
ŚLĄSK



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego.



Starostina Bogumiła Zawer i starosta Krzysztof Domański z wójtem Markiem Chudym rozpoczynają część oficjalną dożynek



Najpiękniejszy wieniec z Radoszkowic

Zbożowy kielich z Radoszkowic

GMINA DOMANIÓW

Dożynki

Rolnicy świętowali zakończenie zniw. Najważniejszym wydarzeniem był wybór najpiękniejszego wieńca dożynkowego, wzorowanego na tradycjach ludowych

29 sierpnia w Domaniowie uroczyste obchodzono gminne święto plonów. Rozpoczęło się w kościele pw. Nawie-

dzenia Najświętszej Maryi Panny. - *Po pierwsze - nie być egoistą. Po drugie - szanować chleb. Po trzecie - doceniać ludzką pracę* - takie przesłanie przekazał mieszkańcom gminy Domaniów ksiądz misjonarz Klaudiusz Wollek, który z proboszczem domaniowskiej parafii Dariuszem Amrogowiczem koncelebrował mszę dożynkową. Za oprawę muzyczną odpowiedzialni byli orkiestra strażacka i chór. Najważniejsze dekoracje to osiem wieńców, przygotowanych przez poszczególne wsie: Piskorzówek, Wyszkowice,

Wierzbno, Radoszkowice, Swojków, Skrzypnik, Piskorzów i Domaniów. Można je było dokładnie obejrzeć przed sceną na boisku, gdzie po mszy kontynuowano uroczystości dożynkowe.

Starostiną dożynek była Bogumiła Zawer z Piskorzówka - właścicielka 18-hektarowego gospodarstwa, wyspecjalizowanego w uprawie owsa dla hodowanych przez nią koni. Starosta - Krzysztof Domański z Radoszkowic - to największy hodowca krów mlecznych w gminie Domaniów i w powiecie olawskim.

Najważniejszym wydarzeniem był wybór najpiękniejszego wieńca. Komisję konkursową tworzyli: Fryderyk Bochenkiewicz - przewodniczący domaniowskiej Rady Gminy, Jacek Strząbala - prezes Spółdzielni Kółek Rolniczych w Domaniowie oraz Mieczysław Remski - prezes Dolnośląskiego Stowarzyszenia Artystów Plastyków. W ocenie kierowano się dwoma kryteriami: materiały muszą być naturalne, a wygląd wieńca wzorowany na tradycjach ludowych. Ten ostatni wymóg był najtrud-

niejszy do zrealizowania. Współczesne wieńce dożynkowe już dawno utraciły pierwotny wygląd. W zamierzchłych czasach niosły go na głowach najlepsze żniwiarki. Dziś wieńce są dużo większe i trudno byłoby znaleźć tak wielką głowę, na której mogłyby się zmieścić. Prawie nigdzie wieńce nie mają już także tradycyjnych kształtów.

Na domaniowskich dożynkach trzy wieńce zbudowane były na wzór łodzi. Jedna miała kształt serca, inna ołtarza z figurą Matki

Boskiej, kolejna - zbożowej korony. Wygrała praca Franciszki Domańskiej, Katarzyny Kawałko, Aliny Baran, Ireny Żurek i Agaty Żurek, przedstawiająca kielich. - *Przepis na zwycięski wieniec? Pomysł a potem praca, praca, praca. Robiliśmy go przez tydzień po pięć godzin dziennie* - to recepta na sukces mieszkanki Radoszkowic, których wieńce oceniono najwyżej.

KRYSPIŃ MATUSEWICZ
redakcja@gazeta.olawa.pl
Fot.: www.fotohq.com.pl



- Jeśli nie ma szacunku dla zwykłego chleba, to nie ma go też dla chleba eucharystycznego - powiedział ksiądz Klaudiusz Wollek



Jest w orkiestrach dętych jakaś siła...



Starostowie dożynek - Maria Norsesowicz i Kazimierz Berek



Najładniejszy wieniec dożynkowy z Gaci

NIWNIK

Gminne dożynki

Mieszkańcy gminy Oława świętowali 29 sierpnia dożynki w Niwniku

Gminę Oława, jak wiele innych w Polsce, na przełomie maja i czerwca nawiedziła klęska powodzi. Plony były skromniejsze niż w poprzednich latach, ale i za to rolnicy podziękowali. To, że w Niwniku odbywają się dożynki, można było zauważyć już w Godzinowicach. Informowały o tym słomiane kukły, wskazując odpowiedni kierunek jazdy.

Święto plonów rozpoczęła msza w parafialnym kościele, którą celebrował ksiądz infułat Kazimierz Jandziszak, proboszcz parafii NMP Królowej Polski w Świdnicy. Mszę koncelebrowali proboszczowie oławskich parafii, z księdzem dziekanem Stanisławem Bijakiem. Ksiądz infułat powiedział w kazaniu, że dzisiaj jest czas, aby dziękować wszystkim, którzy pracują na roli, żeby w naszych domach nie zabrakło chleba: - *W niełatwym czasie przychodzi świętować tegoroczne dożynki, ale trzeba pamiętać, że polski rolnik powinien być dumny z pracy na roli.*

Po nabożeństwie uroczysty korowód przemaszerował na boisko sportowe. Tam część oficjalną otworzył wicewójt Zbigniew Pryjda. Nie krył wzruszenia i zdenerwowania w związku z pełnioną pierwszy raz rolą gospodarza dożynek. Przywitał wszystkich

Trudny rok, ale wdzięczność ta sama

uczestników, w tym delegację z zaprzyjaźnionej litewskiej gminy Rudomina, władze samorządowe, radnych, pracowników Urzędu Gminy, kierowników jednostek samorządowych i księży. Pryjda mówił, że z powodu ciężkiego roku i powodzi, która nawiedziła gminę, zastanawiano się, czy w ogóle organizować dożynki. Dodał także, że gmina Oława się zmienia. Maleje liczba rolników i nie jest to już obszar typowo rolniczy, lecz przemysłowo-rolniczy. Kiedyś osadnictwo na wsi było mało popularne, teraz w gminie stale rośnie liczba mieszkańców.

Jak nakazuje tradycja, starostowie dożynek - Maria Nor-

sesowicz z Drzemlikowic i Kazimierz Berek z Bolechowa - przekazali wicewójtowi chleb z życzeniami, aby starał się o to, żeby w żadnym domu nie zabrakło chleba. Zbigniew Pryjda wręczył podziękowania osobom, które w różny sposób pomogły gminie w walce z wielką wodą.

Wiele emocji wzbudził konkurs na najładniejszy wieniec dożynkowy. Komisja, którą tworzyły Jolanta Potoczna, Anna Domańska i Anna Ślipko, miała trudne zadanie - musiała wybrać najładniejszy

z 23 wieńców. Komisja brała pod uwagę zgodność z tradycją, bogactwo użytych materiałów oraz ogólne wrażenie. Zwyciężyło sołectwo Gać, na które czeka 1.000 zł od organizatorów i nagroda "Last Pubu", a także zaszczyt reprezentowania gminy w powiatowym konkursie dożynkowym.

Uczestnicy dożynek oglądali wystawę tradycyjnych sprzętów rolniczych i gospodarstwa domowego, m.in.: ma-

giel ręczny, niekiedy do wyrobu ciasta, sierp, końskie chomąto i stuletni wózek dla dziecka. Na stoiskach prezentowano ręczne wyroby mieszkańców gminy, np. ceramikę i koronki. Na scenie popisali się uczniowie Szkoły Podstawowej z Drzemlikowic i cyrkowcy z agencji "Słoneczne rytmy". Gwiazdą wieczoru był Thomas Grotto, uczestnik festiwalu w San Remo. Zaśpiewał największe włoskie przeboje. Organizato-

rami dożynek byli: wójt gminy Oława, Gminne Centrum Kultury, Sportu i Rekreacji oraz sołectwa: Niwnik, Drzemlikowice, Bolechów, Godzinowice i Siecieborowice, które połączyły siły, działając w partnerstwie lokalnym, funkcjonującym w gminie.

TEKST I FOT.:
MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

Wicewójt Zbigniew Pryjda ogląda wystawę sprzętów rolniczych



Bryczka i zespół "Porębiok" na czele korowodu dożynkowego



W dożynkach uczestniczyli przedstawiciele władzy świeckiej i duchownej. Poseł Roman Kaczor i ksiądz infułat Kazimierz Jandziszak spożywają to, co na dożynkach najważniejsze - chleb

Wojciechowski wraca do gry



Ryszard Wojciechowski, który zawsze odwoływał się do najwyższych wartości, jakimi były dla niego patriotyzm lokalny i dobro gminy, będzie mógł wystąpić w końcu przed sądem 10 września

Wojciechowski przebywał na zwolnieniu lekarskim 6 miesięcy, do 28 lipca. Od tamtego czasu wykorzystał także przysługujący mu urlop wypoczynkowy. 1 września wrócił

do pracy i ponownie stanął na czele urzędu, którym przez siedem miesięcy kierował jego zastępca Zbigniew Pryjda. - *To, co się stało, nie zależało ode mnie* - tłumaczył Pryjda na

sierpniowej sesji Rady Gminy. - *Z dnia na dzień spadł na mnie obowiązek kierowania gminą przez kilka miesięcy. To nie były łatwe miesiące. Chciałem wszystkim pracownikom urzę-*

GMINA OŁAWA Już zdrowy

Wójt gminy Oława Ryszard Wojciechowski wrócił 1 września do pracy w Urzędzie Gminy po długim zwolnieniu chorobowym

du, i nie tylko, podziękować za pomoc i wsparcie, jakiego mogłem doświadczyć przez ten czas.

Zbigniew Pryjda zobowiązał się także, że będzie walczył, aby różne kwestie, które uzgodniono i wypracowane przez te miesiące, kiedy kierował gminą, zostały zrealizowane.

Kłopoty Wojciechowskiego ze zdrowiem rozpoczęły się w styczniu tego roku, kiedy Sąd Okręgowy we Wrocławiu miał wydać decyzję w sprawie pozbawienia go bądź utrzymania mandatu wójta gminy Oława. Do tego czasu Ryszard Wojciechowski skutecznie wykorzystywał prawo i nieprecyzyjne przepisy, aby sprawę odwołania go ze stanowiska jak najbardziej przeciągnąć w czasie.

Dzień przed rozprawą, która miała się odbyć 28 stycznia, wpłynęło do sądu pismo z załączonym zaświadczeniem lekarskim, potwierdzającym niedyspozycję zdrowotną, uniemożliwiającą udział w procesie. Wojciechowski tłumaczył, że doznał urazu kolana, na tyle poważnego, że będzie musiał się poddać operacji, co może go wykluczyć z normalnego funkcjonowania na kilka miesięcy. No i wykluczyła. Wojciechowski nie pojawiał się na kolejnych rozprawach sądowych, ani w urzędzie, nawet wtedy, kiedy gmina zmagala się z powodnią, co nie przeszkodziło mu jechać na pięć dni do Podhajec na Ukrainę. Wyjazd zorganizowany był przez towarzystwo, które on założył.

Ryszard Wojciechowski wrócił do pracy 1 września, ale dziesięć dni później będzie miał kolejną okazję do pojawienia się we wrocławskim Sądzie Okręgowym. Niezależnie od tego, jak sąd rozstrzygnie skargę wójta na ubiegłoroczną lipcową uchwałę Rady Gminy, odwołującej go ze stanowiska, Wojciechowski jako prawomocnie skazany za przestępstwo umyślne (posłużenie się sfałszowanym dokumentem) nie będzie mógł startować w nowych wyborach samorządowych - ani na wójta, ani na radnego. Nie będzie też mógł zawrzeć umowy o pracę w instytucjach samorządowych.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

OŁAWA/BOGATYNIA Akcja PiS

Oławski Komitet Prawa i Sprawiedliwości zorganizował 20 sierpnia zbiórkę darów dla osób poszkodowanych podczas powodzi w Bogatyni i jej okolicach

Akcję przeprowadzono od godz. 16.00 do 19.00 w większości sklepów wielkopowierzchniowych w naszym mieście. Dary mieszkańców Oławy w postaci środków spożywczych o przedłużonej trwałości, środków czystości, środków chemicznych itp. przekazano w

minioną sobotę burmistrzowi Bogatyni.

- *Bardzo serdecznie dziękujemy mieszkańcom naszego miasta za dar serca, a także kierownictwom sklepów, które wyraziły zgodę na przeprowadzenie zbiórki na ich terenie na rzecz powodzian, dotkniętych kataklizmem* - mówi Zdzisław Brezeń pełnomocnik PiS w Oławie. - *Szczególnie pragniemy podziękować szefom oławskiego "Spółem" za dodatkowy dar w postaci środków piorących. Dziękujemy także Tomaszowi Jasińskiemu - za pomoc w organizacji transportu darów do Bogatyni.*

(KAT)



Aleksander Trembecki zbierał dary w "Kauflandzie"



Robert Nowak rozładuje w Bogatyni busa z darami

POWIAT/WROCŁAW Bezpłatny projekt

Od 1 do 17 września Stowarzyszenie Euro-Concret przeprowadzi nabór uczestników projektu „PRACA NA WŁASNY RACHUNEK Kompleksowy program rozwoju przedsiębiorczości pracowników branż restrukturyzowanych i modernizowanych na Dolnym Śląsku”, realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, priorytet VIII, działanie 8.1.2.

Praca na własny rachunek

Uczestnictwo w projekcie, współfinansowanym przez Unię Europejską w ramach EFS (85%) oraz z budżetu państwa (15%), jest bezpłatne.

Celem projektu jest zwiększenie samozatrudnienia.

Uczestnicy będą objęci wsparciem w postaci:

* poradnictwa zawodowego indywidualnego i grupowego,

* szkoleń w zakresie niezbędnym do prowadzenia

działalności gospodarczej,

* doradztwa indywidualnego i grupowego w zakresie tworzenia i wdrażania biznesplanów, załatwiania formalności, uzupełniania zdiagnozowanych luk kompetencyjnych,

* wsparcia pomostowego w wysokości 500 zł co miesiąc, przez okres pierwszych 6 miesięcy,

* możliwości wsparcia pomostowego w wysokości 800

zł co miesiąc od 7. do 12. miesiąca,

* środków finansowych na rozwój własnej działalności gospodarczej (średnio 25.000 zł).

Uczestnicy projektu będą rekrutowani spośród osób:

* zwolnionych z przyczyn nie dotyczących pracownika,

* których byłe miejsce pracy lub obecną siedzibę zamieszkania znajduje się na D. Śląsku,

* niezarejestrowanych jako osoby bezrobotne lub poszukujące pracy,

* zatrudnionych na podstawie umowy o pracę, a zagro-

żonych zwolnieniem z pracy z przyczyn nie dotyczących pracownika,

* przystępujących do projektu z własnej inicjatywy, nie delegowanych przez pracodawcę,

* które były lub są zatrudnione u przedsiębiorcy prowadzącego działalność gospodarczą na Dolnym Śląsku i należącego do sektora małych i średnich przedsiębiorstw branży górniczej, hutniczej, cukrowej, włókienniczej, kolejowej, elektromaszynowej, motoryzacyjnej lub służby zdrowia.

Zajęcia odbywać się będą w siedzibie biura projektu, tj. we Wrocławiu, ul. Kościuszki 35 a, oficyna, II piętro.

Zainteresowani udziałem powinni pobrać formularz zgłoszeniowy i regulamin uczestnictwa ze strony www.pracanaulasnyrachunek.pl, wypełnić i przesłać na adres biura projektu do 17 września. Więcej informacji pod numerem telefonu 71-341-05-19 lub na podanej wyżej stronie.

(ŁMW)

Svenska Cellulosa Aktiebolaget - czyli SCA, jest światowej klasy producentem artykułów higienicznych i papierniczych, dostarczającym codziennie konsumentom na całym świecie produkty czyniące ich życie łatwiejszym i wygodniejszym



Jeśli liczą się dla Ciebie...



Atmosfera w pracy



Nowe wyzwania



Współpraca

DOŁĄCZ DO NASZEGO ZESPOŁU!

Oławska fabryka SCA Hygiene Products Sp. z o.o. powstała w 1998 roku. Pierwotnie zakład produkował chusteczki, ale w roku 2005 władze koncernu zdecydowały o zmianie profilu produkcji. Od tego czasu w oławskiej fabryce produkowane są pieluchy dla dzieci i dla dorosłych.

Pierwsza linia do produkcji pieluch dla dorosłych została zainstalowana na początku roku 2006. W ciągu następnych czterech lat uruchomiono kolejne maszyny do produkcji pieluch. W związku z rozwojem firmy rozbudowano infrastrukturę zakładu – dobudowane zostały: nowa hala produkcyjna oraz magazyny surowców i wyrobów gotowych.

Obecnie, następna maszyna do produkcji pieluch jest w fazie instalacji. Plany przewidują uruchomienie kolejnych linii produkcyjnych. Inwestycja w oławskiej fabryce to dobra wiadomość dla osób poszukujących pracy. Zapotrzebowanie określone jest na około 150 nowych pracowników. Poszukujemy głównie osób z wykształceniem technicznym oraz z doświadczeniem w środowisku produkcyjnym. Dokładne informacje na temat stanowisk oraz wymagań są dostępne na stronie www.sca.com w zakładce „Career”.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt e-mail: praca.olawa@sca.com



c/o Life

Ponieważ nasze produkty ułatwiają życie Tobie oraz milionom ludzi na całym świecie. Ponieważ nasze zasoby oraz nasz sposób pracy stanowią naturalną część cyklu życia świata. I ponieważ nam zależy.

LISTY, OPINIE, POLEMIKI

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI



Moje zdanie na temat materiału zamieszczonego przez członków BBS, w rubryce „Listy, opinie, polemiki” („GP-WO”, nr 28/2010)

Drodzy członkowie BBS!

Oczywiście rozumiem, iż zbliżające się wybory samorządowe wymuszają na Was podjęcie pewnych działań, mających na celu - jak się domyślam - przedstawienie mieszkańcom Platformy Obywatelskiej w niekoniecznie korzystnym świetle (co, jak się można było z kolei spodziewać, jest jedną z obranych przez Was technik, którymi - jak sądzę - w miarę zbliżania się wyborów samorządowych będziecie się coraz częściej posługiwać), ale zupełnie nie rozumiem, dlaczego BBS, powołując się na „szacunek do prawdy”, tak naprawdę mija się z nią i sam wprowadza mieszkańców na-

Techniki marketingowe BBS-u

szego miasta w błąd. Nie bardzo rozumiem, co niby według Państwa w ulotce Platformy Obywatelskiej było nieprawdą, wprowadzaniem mieszkańców w błąd czy stwarzaniem iluzji, której w mojej ocenie to właśnie BBS jest mistrzem.

- Czy nieprawdą jest to, iż lata 2007-2010 to okres rządów PO wraz z prezesem Rady Ministrów Donaldem Tuskiem na czele?

- Czy nieprawdą jest to, że w okresie rządów PO Polska pozyskała ogromne środki z UE, dzięki którym nasze miasto i powiat mają możliwość szybszego rozwoju?

- Czy nieprawdą jest to, iż w latach 2007-2010 dzięki zaangażowaniu PO, a w wielu przypadkach również, osobistemu zaangażowaniu pła Romana Kaczora, nasze mia-

sto i powiat pozyskały kwotę 76 milionów złotych?

- Czy nieprawdą jest to, iż w/w kwota jest wielokrotnie wyższa, niż kwota, którą w latach ubiegłych pozyskał BBS, będąc w koalicji z SLD?

- Czy nieprawdą jest to, iż wówczas pozyskaliście jedynie ok. 3.8 miliona złotych?

- Czy nieprawdą jest to, że w projekt dot. budowy sieci wodno-kanalizacyjnej dla naszego miasta, poseł Roman Kaczor był osobiście zaangażowany i przeprowadził w związku z tym wiele rozmów oraz spotkań m.in. z: ministrem rozwoju regionalnego Elżbietą Bieńkowską, która - przypominam - pozytywnie zaopiniowała projekt, wice-ministrem Stanisławem Gawłowskim - prezesem Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska oraz Markiem Miel-

czarkiem - prezesem Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska?

- Czy nieprawdą jest, iż burmistrz zwracał się do pła z prośbą o pomoc w kwestii umówienia spotkania z urzędnikami ministerstwa celem sprawniejszej realizacji działań dot. projektu (w czym, oczywiście, nie ma nic złego)?

- Czy w końcu nieprawdą jest to, iż są to jak dotąd największe pozyskane środki w historii naszego miasta i powiatu?

W związku z powyższym pytam Was, drodzy członkowie BBS: - Czy naprawdę uważacie to wszystko za kłamstwa, nieprawdę i iluzję?

Skoro tak, no to cóż mogą powiedzieć... chyba jedynie tyle, że skoro ktoś nie chce dostrzec prawdy, to żadnymi działaniami i faktami do niej się go nie przekona.

Oczywiście, na podkreślenie w tym miejscu zasługują również takie fakty jak to, że poseł swoimi działaniami na rzecz miasta i powiatu olawskiego spłaca kredyt zaufania, jakim go obdarzyli wyborcy co przecież jest zrozumiałe (i co zresztą słusznie zauważyliście). Faktem jest również to, iż ja, przeciętna mieszkanka Olawy, doceniam ciężką i jak to Państwo określiliście żmudną pracę urzędników oraz wszystkich radnych.

Prawdą jest także to, że BBS ma największy klub radnych z burmistrzem na czele oraz to, iż kiedy się stale „reklamuje” w biuletynie 3S czy mediach, członkowie PO nie obruszają się i nie podnoszą alarmu.

Przecież informacje zawarte w ulotce, a teraz tylko w części przytoczone przeze mnie są prawdziwe, dlatego

tym bardziej nie rozumiem dlaczego się z nimi nie możecie zgodzić i dlaczego tak Was drażnią? A może już wiem..., może już rozpoczęliście kampanię samorządową o której ostatnio tak wiele mówicie? No cóż, skoro tak, to życzę powodzenia - na pewno się Wam przyda, nam zresztą też.

PS

Drogi Panie Jerzy!

Niezależnie od tego jak by Pan komentował, jak to Pan określił „poziomu pozostałych uwag...”, bo nie chcę ośmieszyć Zarządu Platformy...”, ja jako członek tegoż Zarządu pragnę Pana uprzejmie poinformować, a wręcz zapewnić, iż nie jest Pan w stanie mnie niczym ośmieszyć co najmniej z kilku powodów. Pierwszy i ten najistotniejszy (i to nie tylko w mojej ocenie) jest taki, iż mimo mojego młodego wieku do każdej swojej pracy i to nie tylko zawodowej zawsze podchodzę z ogromnym zaangażowaniem, sercem i odpowiedzialnością - dzięki czemu NIKT mi do tej pory nie zarzucił ignorancji, czy pisząc brzydko, bagatelizowania moich obowiązków. Uważam, że jest to wystarczający przykład na to, że nie jest Pan w stanie mnie niczym ośmieszyć. Panie Jerzy - czy Pan też może tak o sobie powiedzieć i jest pewny, że wszyscy mieszkańcy Olawy są zadowoleni z Pana pracy? (domniemam się, że odpowie Pan - oczywiście!).

No to byłoby chyba na tyle. Oczywiście zakładam, że Państwo mi odpiszą, jednak pragnę zapewnić, że nie będę tego ponownie komentować, gdyż byłoby to zbyt absurdalne i tak naprawdę do niczego sensownego by nie prowadziło.

Z WYRAZAMI SZACUNKU: ANNA LESZCZYŃSKA
- PRZED WSZYSTKIM MIESZKANKA OLAWY.
(zaznaczam, iż jest to tylko i wyłącznie moja indywidualna wypowiedź)

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

McDonald's już nie za zamkniętą bramą

Po naszym tekście „McDonald's za zamkniętą bramą” już nie trzeba przechodzić przez dziurę w siatce

Pod koniec lipca pisaliśmy o nowej restauracji, otwartej przy autostradzie A4, w okolicy Oleśnicy Małej. Wszystko było pięknie, tylko miejscowi mogli odwiedzać ten lokal jedynie przez... dziurę w siatce, bo brama służy jedynie pojazdom specjalnym.

- Brama jest zamknięta, aby nie tworzyć ryzyka utworzenia nielegalnego węzła przejazdowego na autostradę - tłumaczył nam zastępca rzecznika prasowego Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Michał, Nowakowski. Efekt? Z obu stron autostrady szybko powstały dziury w siatce, bo dla mieszkańców okolicznych wiosek McDonald's stał się prawdziwą atrakcją.



Do McDonald's już nie przez dziurę w siatce - od paru tygodni jest furtka

Gdy zainteresowaliśmy się sprawą, Mateusz Cabak z biura prasowego „Lotosu” zareagował szybko: - Z uwagi na klientów, chcących się dostać na stację „Lotos” oraz do restauracji „McDonald's zarówno od strony Oleśnicy Małej, jak i Witowic, zdecydowaliśmy się na montaż furtki w siatce.

Jak rzekł, tak się stało. Furtka jest gotowa i teraz mieszkańcy naszego powiatu mogą spokojnie, bez poniżającego przechodzenia przez siatkę, korzystać z dobrodziejstw tzw. „miejsca obsługi podróży”.

(CK)

ogłoszenie płatne



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jelczu-Laskowicach w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Działanie 7.1 Rozwój i Upowszechnienie Aktywnej Integracji realizuje projekt systemowy „Aktywność zawodowa to Twoja szansa życiowa”

W roku 2010 projekt adresowany jest do osób nieaktywnych zawodowo, bezrobotnych lub zatrudnionych, ale znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji, korzystających ze świadczeń pomocy społecznej.

Celem projektu jest aktywizacja społeczna i zawodowa uczestników w oparciu o kompleksowe działania innowacyjne.

Formy aktywizacji realizowane w ramach projektu to:

- Warsztaty psychologiczne
- Indywidualne doradztwo zawodowe
- Kurs obsługi kasy fiskalnej lub kurs prawa jazdy kat. B
- Kurs „Podstawy obsługi komputera i Internetu”

Uczestnicy mają zapewnione:

- Bezpłatny dojazd
- Wyżywienie w czasie szkoleń (catering)
- Opiekę nad dziećmi na czas szkoleń grupowych

Czas trwania projektu: 1.05.2010 r. - 31.12.2010 r.

Projekt jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.



Ciek bystrzycki jest już udrożniony. Podobne prace będą wykonane na pięciu innych rzekach



Paweł Semenowicz zapowiada naprawę wałów przeciwpowodziowych do końca roku

POWIAT Prace melioracyjne

- Planujemy naprawić szkody popowodziowe w wałach na terenie powiatu olawskiego do końca roku - zapowiada kierownik inspektoratu Dolnośląskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych, Paweł Semenowicz

DZMiUW otrzymał 10 milionów zł na wykonanie najpilniejszych napraw infrastruktury przeciwpowodziowej w województwie dolnośląskim. W tym roku w powiecie olawskim mają być wykonane prace za 2,7 miliona zł. Są to naprawy wałów:

- * jeliczańskiego i przejazdu wałowego,
- * bystrzyckiego w okolicach Janikowa

Naprawią wały

* przebiegającego przez Olawę (okolice zamkniętego składowiska odpadów) i Starego Górnika,

* biegnącego wzdłuż ul. Bażantowej w Olawie

* biegnącego przy ul. Odrzańskiej, w pobliżu Starego Otku

* biegnącego od ul. Rybackiej w kierunku Siedlec i przejazdu wałowego

* służący wpustowej na podwórku Lipki - Olawa

* oraz udrożnienie Młynówki Jeleckiej.

Wykonanie prac zaplanowano na łącznej długości 2,5 km wałów i 5,6 km cieków.

- *Obiekty te zostały przygotowane pod nadzorem specjalistów geotechniki i budownictwa hydrotechnicznego - informuje Paweł Semenowicz. - Uwzględniono zniszczenia powodziowe, ich aktualny stan techniczny oraz zabezpieczenia wyko-*

nywane doraźnie w czasie akcji powodziowej. Po wyłonieniu wykonawcy planuje się wykonanie prac do końca roku.

Ponadto DZMiUW stara się o dotację z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na naprawę wału Kotowice-Siedlce oraz modernizację obwałowań Lipki-Oława.

W miejscach, w których zaplanowano remonty, będą wyrównane worki, dosypie się warstwę piasku, a całość nakryje biowłókniną. Na wałach w Siedlcach przeprowadzony będzie szerszy zakres prac. Podniesienie korony w kilku miejscach, zagęszczenie całego korpusu, otoczenie oczek wodnych palisadami.

Niezależnie od usuwania skutków powodzi, DZMiUW we Wrocławiu realizuje inne zadania. W tym roku ma udrożnić 6 rzek: ciek By-

strzycki, Młynówkę Sieciebrowicką, Młynówkę Jelecką, Kunę oraz Gnojną. Ponadto wykoszone będą wały na rzekach Odrze i Olawie.

Oławski inspektorat DZMiUW ma pod swoją opieką 80 km wałów i 200 km rzek. Dla właściwego wykonania prac konieczne jest zabieganie o środki zewnętrzne. W zeszłym roku udało się pozyskać prawie milion złotych. Za tę kwotę wykoszono 60 km wałów i udrożniono 44 km rzek.

Prace w obszarze „Natura 2000” wymagają zgromadzenia obszernej dokumentacji. To wydłuża okres przygotowań. Tak jest w przypadku udrożnienia Smortawy. Konieczne są m.in. opinie dendrologiczna, ornitologiczna oraz ichtiologiczna. Dla przykładu - opinia ornitologiczna powstaje po rocznym okresie obserwacji.

(XA)

OŁAWA

Zbiórka darów

Oławianie dla bogatynian

Mieszkańcy Olawy wspomogli poszkodowane przez powódź rodziny w Bogatyni

27 sierpnia przynosili dary koło wieży ciśnień. Zebrane rzeczy trafiły do samochodu ciężarowego Stanisława Drobego, który pojechał do Bogatyni, aby przekazać dary osobom odpowiedzialnym za zbiórkę w miejscowości zniszczonej przez powódź. W samochodzie znalazły się najpotrzebniejsze rzeczy. Oławianie przynosili koce, pościel, domowe sprzęty i naczynia, ubrania robocze i środki czystości.

Elżbieta i Tadeusz Kunińcowie przekazali 3 koce i kurtkę. - *Wszystko nowe, chcemy pomóc ludziom, a nie im zaszkodzić - mówią. - Powodź nie potrzebuje starych rzeczy, które nadają się do utylizacji. Już dawno chcieliśmy pomóc mieszkańcom Bogatyni, ale nie wiedzieliśmy jak. Przeczytaliśmy w "Gazecie Powiatowej" o planowanej zbiórce i postanowiliśmy tu przyjechać. Trzeba sobie nawzajem pomagać...*

Wiele osób przychodziło na piechotę, niosąc ciężkie worki. Jednak mówią, że warto, bo nigdy nie wiadomo, kiedy oni będą potrzebować pomocy.

Inicjatorem zbiórki był ksiądz Janusz Gorczyca, proboszcz olawskiej parafii Piotra i Pawła.

(MAG)



Tadeusz Kuniniec (z prawej) przekazuje dary, które pojechały do Bogatyni

Schetynówka na Poziomkowej?

STANOWICE

Piszą wniosek

Gmina Olawa będzie się starała o dotację na budowę ul. Poziomkowej, w ramach tzw. „schetynówek”

Informację taką podała na obradach Komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego inspektor Alina Maśluczak. Jeżeli wszystko pójdzie dobrze, prace rozpoczną się w przyszłym roku. Gmina zamierza wykonać całość drogi - z chodnikami i kanalizacją deszczową. Koszt inwestycji wynosi 2.700.000 złotych.

Maria Kołodziej pytała o utwardzenie dróg w Marcinkowicach, od strony Jankowic. In-



Radna Maria Kołodziej pytała o utwardzenie dróg w Marcinkowicach

spektor Arkadiusz Grzesik poinformował o możliwości utwardzenia tłuczniami ul. Cichej. Na początku września odbędzie się przetarg na zakup tłucznia oraz gruzu ceglanego na poprawę dróg gminnych.

(XA)

GMINA OŁAWA

Brak chętnych na działki przemysłowe

Wicewójt Zbigniew Pryda zwrócił się do Rady Gminy o zmiany w projekcie uchwały, umożliwiające prowadzenie negocjacji przy sprzedaży działek przemysłowych. Czy to poprawi kiepskie wyniki z pierwszego półrocza?

Mimo reklam w telewizji, prasie i na portalach interneto-

Inwestorzy nie chcą naszych gruntów

wych, gminie Olawa nie udało się sprzedaż działek przemysłowych w pierwszym półroczu 2010.

18 sierpnia wicewójt Pryda spotkał się z Komisją Rewizyjną. Obrady poświęcone były sprzedaży nieruchomości, gruntów oraz pozyskiwaniu inwestorów. Pryda mówił, że banki wciąż niechętnie przyznają kredyty na zakup działek. W nieudanym przetargu obniżono cenę o 25%, mimo to nie znalazł się chętny.

Wicewójt wyraził nadzieję, że w ciągu dwóch miesięcy pozyska środki ze sprzedaży mie-

nia komunalnego.

Inspektor ds. gospodarowania mieniem gminnym Katarzyna Regiec przedstawiła informację o sprzedaży nieruchomości oraz gruntów w pierwszym półroczu.

W 18 przetargach sprzedano trzy działki rolne, dwie pod zabudowę mieszkaniową oraz dwie pod inwestycję. W trybie bezprzetargowym znalazły nabywców dwa mieszkania, cztery nieruchomości pod zabudowę mieszkaniową oraz grunt rolny.

(XA)



Katarzyna Regiec przedstawiła informację o sprzedaży nieruchomości oraz gruntów w pierwszym półroczu

OLAWA

W Gimnazjum nr 3

Grupa uczniów Gimnazjum nr 3 w Oławie uczestniczy w ogólnopolskim projekcie "Nauka i biznes". Podczas dodatkowych zajęć pozalekcyjnych poznają tajemnice świata przedsiębiorczości i przedmiotów ścisłych. Nie brakuje także atrakcji - udziału w obozach naukowych, wyjazdów na prelekcje z doświadczeniami i zagranicznych wycieczek

Projekt "Fascynacje zakłate w nauce i biznesie. Ogólnopolski projekt rozwoju kompetencji kluczowych w zakresie nauk matematycznych-przyrodniczych i przed-

siębiorczości dla uczniów gimnazjów" wystartował pod koniec 2008 roku. Prawie 150 gimnazjalnych zespołów z całej Polski rozpoczęło wtedy uczestnictwo w dodatkowych zajęciach z przedsiębiorczości i przedmiotów ścisłych. Cel był jeden: pokazać, że fizyka, biologia, chemia, geografia i ekonomia, mogą być ciekawe i atrakcyjne. Dzięki wsparciu działań przez fundusze unijne młodzi ludzie mogą przeprowadzać eksperymenty, wcielając się w naukowców. To także okazja do poznania mechanizmów ekonomicznych podczas różnych gier i symulacji.

Obóz dla naukowców

Na zakończenie każdego okresu badawczego, odpowiadającego rokowi szkolnemu, odbywają się wyjazdy naukowe. W czerwcu 2009 odwiedzili Słowiński Park Narodowy, muzeum w Szymbarku z odwróconym domem. - Nie brakowało również zajęć biologicznych, chemicznych, fizycznych oraz kursu języka angielskiego, na którym spędzaliśmy najwięcej czasu - opowiada Katarzyna Sobczyk. - Każde zajęcie odbywało się dwa razy po około dwóch godzin. Szczególnie podobało mi się podczas wizyty w gdyn-

skim akwarium. Ciekawe było również wykłady prowadzone przez pracowników Politechniki Poznańskiej

Duże wrażenie robiły zajęcia z angielskiego, na których trzeba było wykorzystywać wiedzę z przedmiotów ścisłych. Na jednych budowano samoloty, a następnie przygotowywano po angielsku kampanię reklamową linii lotniczych.

To nie jedyna atrakcja dziesiątki młodych naukowców z gminy Olawa. W minionym roku szkolnym wybrano się na wycieczkę do Niemiec. Tam przez kilka dni poznawali tajniki techniki i świata nauki, wkomponowa-

ne w muzealną i miejską przestrzeń. - Zobaczyliśmy m.in. Muzeum Techniki w Berlinie i Muzeum Higieny w Dreźnie, tam poznawaliśmy tajniki ludzkiego organizmu - opowiada Marian Sobczyk. - W Poczdamie główną atrakcją była biosfera, gdzie mogliśmy zobaczyć różne ekosystemy funkcjonujące na naszej planecie. Poznaliśmy tam różne ciekawe mechanizmy panujące w świecie przyrody. Mogliśmy także porównać niemieckie instytucje z podobnymi w Polsce. Podczas wyjazdu odwiedziliśmy również skansen oraz ogród botaniczny w Zielonej Górze.

Wyspa marzeń

Udział w projekcie to również konkursy uczestników. Nasza reprezentacja otrzymała brąz w zmaganiach na projekt, w którym należało przygotować ofertę turystyczną dla wymyślonej wyspy na Morzu Śródziemnym. Sporym zaskoczeniem było przejście do drugiego etapu, do którego zakwalifikowano 16 drużyn spośród blisko 150. - Stworzyliśmy ofertę wypoczynku na wyspie, adresowaną do różnych osób - opowiada Norbert Lechki. - Z jednej strony przygotowaliśmy



W laboratorium edukacji ekologicznej można było poznać zasady funkcjonowania ekologicznej wyspy



Nie brakowało zajęć typowo laboratoryjnych. Podczas jednego z nich hodowano kryształ



Podczas wizyty w Muzeum Techniki odkrywano tajniki pracy drukarza sprzed wieków



Uczestnicy projektu "Nauka i biznes" przyznają, że przedmioty ścisłe i ekonomiczne mogą fascynować gimnazjalistów i stanowić świetną przygodę przy poznawaniu tajemnic przedsiębiorczości

ników i własnej firmy

propozycję dla ludzi z ograniczonymi funduszami. Było także miejsce dla poszukujących atrakcji i głośnej zabawy. Drugi etap polegał na prezentacji. Przygotowaliśmy scenkę wizyty w biurze podróży, które odwiedzali różni klienci. Za każdym razem pracownik proponował wyjazd na naszą wyspę. Podczas prezentacji w Warszawie oprócz sposobu ważne było też zmieszczenie się w czasie. Sześć minut na prezentację to wcale nie tak dużo. Występowaliśmy przedostatni, więc nieco zżerała nas trema. W drugim dniu mieliśmy możliwość bliższego poznania stolicy Polski, m.in.

Muzeum Kolejnictwa, Ministerstwa Gospodarki oraz Muzeum Ewolucji, mieszczącego się w Pałacu Kultury i Nauki.

Sporym zaskoczeniem okazały się wyniki. Nasi gimnazjaliści nie spodziewali się zwycięstwa. - Na przygotowanie finałowej prezentacji do Warszawy nie było zbyt wiele czasu - wspomina Klaudia Mazur. - Zrobiliśmy ją w trzy dni. Inne drużyny wykorzystywały multimedia i to powodowało, że niektóre przekraczały wyznaczony czas. Naszym atutem były żarty i humor, towarzyszące naszemu skeczowi-prezentacji.

Zaczarowani zajęciami

Spotkania po lekcjach prowadziła nauczycielka Joanna Borska. - Udział w zajęciach z "Nauki i biznesu" całkowicie zmienił moje spojrzenie na chemię i biologię - twierdzi Kasia Sobczyk. - Gdyby zwykłe lekcje wyglądały podobnie jak te dodatkowe, to na pewno byłoby o wiele ciekawsze i przedmiotami interesowałoby się więcej uczniów. Myślę, że gdyby w programie gimnazjum było więcej możliwości zobaczenia na żywo mechanizmów ze świata fizyki albo chemii, wykonywa-

nych na lekcjach lub w domu, to zainteresowanie tymi przedmiotami wzrosłoby znacząco

Jak zauważa Mariusz Dukielski, udział w eksperymentach wymagał czasem wykazania się cierpliwością: - Na efekty trzeba było czasem czekać tygodniami. Do ciekawszych badań należało tworzenie kryształów, obserwacja eutrofizacji w zbiornikach wodnych, zależnie od stanu zanieczyszczenia wody, obserwacja cząsteczek różnych mieszanin pod mikroskopem. Cały projekt wymagał od nas skrupulatności. Z każdego zajęcia piszemy notatki albo chemii, wykonywa-

jących badane procesy, redagujemy strony internetowe. Bardziej zainteresowała mnie część przedsiębiorcza. Nie jestem zbyt fanem przedmiotów przyrodniczych. W ramach drugiego bloku odkrywamy tajemnice ekonomii, zakładamy i prowadzimy własny biznes. W naszym zespole stworzyliśmy sklep rowerowy. Zdecydowaliśmy się akurat na tę branżę, gdyż w Oławie konkurencja na tym rynku jest stosunkowo słaba. W ramach zajęć musieliśmy stworzyć dobry plan rozwoju, określić klientów, wyliczyć koszty i opłacalność naszego biznesu. Było także mnóstwo dokumentów, jakie

przygotowuje każdy przedsiębiorca. Teraz jesteśmy na etapie rozwoju firmy, udoskonalania asortymentu, zdobywania kolejnych klientów i pracy nad tym, aby nasz interes był jak najbardziej dochodowy.

Co bardziej skłaniało do udziału w projekcie - ciekawość ekonomii czy doświadczeń z przedmiotów ścisłych? - Od zawsze lubiłem nauki przyrodnicze, natomiast odkąd jestem w tym projekcie poznałem wiele praktycznych aspektów - odpowiada Marian Sobczyk. - Bardzo się z tego cieszę i jest mi przykro, że od nowego roku szkolnego nie będę mógł już uczestniczyć w tym projekcie, ponieważ skończyłem gimnazjum. Teraz szansę na taką niezwykłą przygodę mają kolejne roczniki. Warto z niej skorzystać.

ADAM PIWEK
piwek@gazeta.olawa.pl
FOT.: ARCH. GM NR 3
W Oławie



Jedną z nagród za udział w finale projektu oferty turystycznej wyspy była wizyta w Muzeum Gospodarki. Może za kilkanaście lat młodzi mieszkańcy gminy Olawa zasiadają za tymi mikrofonami w nieco innej roli?

w standardzie

profil
5 klasy
A-komorowy
VEKA
PERFECTLINE- OKUCIA MACO MULTITREND
- PODNOŚNIK SKRZYDŁA
- MIKROWENTYLACJA
- ZACZEP ANTYWŁAMANIOWY
- BLOKADA ANTYZATRZASKOWA
- SZARE LUB CZARNE USZCZELKI

Nasze okno



Twój styl

OKNA PCV

PRODUCENT:

R.P.H.U. STYL - PLAST s.j.Miłoszyce k. Jelcza, ul. Ogrodowa 10
tel. 71-318-47-96, fax 71-318-49-06**NOWOŚĆ****6-komorowy profil ALPHALINE 90**
(szerokość ramy 90 mm)
Potrójna szyba • Ciepła ramka**GWARANTUJEMY:**

- doskonałą jakość naszych okien, popartą długoletnim doświadczeniem
- miłą, fachową obsługę atesty i certyfikaty do wglądu w siedzibie firmy

POLECAMY RÓWNIEŻ:

- rolety zewnętrzne
- parapety

www.styl-plast.pl

AllianzOlawa, Dworzec PKS
Biuro czynne od 8:30 do 17:00
tel. całodobowy:
605 837 775 lub 71-303-25-89
e-mail:
rzadkowska@agencja.allianz.pl**Szukasz pracy?**
ZADZWOŃ!**Allianz Bank****KREDYTY
GOTÓWKOWE
HIPOTECZNE****Allianz****Polmozbyt Olawa**

zaprasza po przeprowadzce

Olawa, ul. Nowy Otok 7Naprawy wszystkich aut, ustawianie geometrii,
badanie komputerowe, wymiana opon.

tel. 660-014-120

SKLEP Z CZĘŚCIAMI

do wszystkich marek tel. 71-313-29-74

DOŁĄCZ DO ZESPOŁU McDONALD'SNowo otwierane restauracje McDonald's
MOP Witowice i MOP Oleśnica Mała
zatrudniają pracowników.
Zainteresowanych prosimy o kontakt:
6 664 148 719**STOLARSTWO WALCZAK****Najlepsze okna
bez kitu!**

SCHODY



PODŁOGI



DRZWI

Najkrótsze
terminy
realizacji!OLAWA, ul. OPOLSKA 27
tel./fax 71 313 48 69, tel. 71 303 38 08
OLAWA, ul. STRZELNA 8B/13
(sklep DEKORATOR), tel. 71 303 42 42

Drzwi jakich nie ma nikt! Najniższe ceny paneli w powiecie! Nowy asortyment - FARBY!

Budomet-okna

www.budomet.pl

Olawa ul. 1 Maja 41b tel./fax. 71 / 313 21 34

OKNA**BEZOŁOWIOWE
5-komorowe pcv**

szyby dwukomorowe

U=0,7 W/m²**ALUMINIUM**

- FASADY
- OGRODY ZIMOWE
- DRZWI
- wahadłowe
- automatyczne
- składane

**KONSTRUKCJE
NIETYPOWE****BRAMY**GARAŻOWE, PRZEMYSŁOWE
- segmentowe, uchylne
- automatyka**ROLETY, PARAPETY
MARKIZY, DRZWI****ogrodzenia****Największy portal w powiecie!****gazeta-olawa.pl**

Kontakt: powiatowa@gmail.com, tel. 71-313-35-57, 608 029 197

**Markowe Szyby Samochodowe**OLAWA, ul. Strzelna 7
tel. 71-301-51-73WROCŁAW,
ul. Krakowska 29
tel. 71-372-55-31,
71-342-06-96

www.autoszyby.pl

**PILKINGTON
AUTOMOTIVE****Team Partner****MEGA PROMOCJA na ww.omega-pnu.pl**

1899 zł z VAT

Okno PCV
1,46 m
x 1,43 m**RATY
MONTAŻI
POMIARI**

1899 zł z VAT

Brama ocieplana segmentowa
brąz, wymiar 2,4 m x 2 m

- blachy
- schody
- bramy
- okna dachowe
- rolety
- okna PCV

**ZWARIOWANA STREFA CEN!**

tel. 71-303-44-12

Olawa, ul. Opolska 7 (obok CDN-u)**OGŁOSZENIE**

Burmistrz Olawy, działając na podstawie art.35 ust.1 ustawy z dnia 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst DzU z 2010 r. nr 102 poz. 651 ze zmianami) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Oławie, pl. Zamkowy 15 został wywieszony na okres od 27 sierpnia do 20 września 2010 r. wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym - działka nr 179/18 AM-111 o pow. 174 m kw. oraz działka nr 179/19 AM-1111 o pow. 140 m kw., położone w rejonie ul. Ogrodowej) stanowiący załącznik do zarządzenia nr 141/0151/10 burmistrza Olawy z dnia 27.08.2010r.

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art.34.ust.1 pkt 1 i 2 wyżej cytowanej ustawy o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu.

Franciszek Październik - burmistrz Olawy

OGŁOSZENIE

Wójt gminy Olawa uprzejmie informuje, że na stronie internetowej Urzędu Gminy Olawa oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu, zostało zamieszczone szczegółowe ogłoszenie o przetargu na sprzedaż następujących nieruchomości:

- I przetarg w dniu 4.10.2010r. - Jarczowice, o godz. 8.00 działka nr 18/4 o pow. 0,1548 ha, grunty pod zabudowę mieszkaniową, cena wywoławcza netto - 159 430 zł,
- I przetarg w dniu 4.10.2010r. - Chwalibóżyce o godz. 8.30 działka zabudowana, przeznaczona w planie na cele mieszkaniowo-usługowe, cena wywoławcza netto - 172 160 zł,
- I przetarg w dniu 4.10.2010r. - Marcinkowice o godz 9.00 działka nr 330/2 o pow. 0,16 ha, grunty pod zabudowę mieszkaniowo-usługową, cena wywoławcza netto - 147 240 zł,
- II przetarg w dniu 4.10.2010r. - Marcinkowice o godz.10.00 działka nr 270/16 o pow. 0,1146 ha, grunty pod zabudowę mieszkaniowo-usługową, cena wywoławcza netto - 70 717 zł,
- IV przetarg w dniu 4.10.2010r. - Oleśnica Mała o godz. 11.00 działka nr 86/2 o pow. 0,53 ha, grunty pod zabudowę mieszkaniowo-usługową oraz rolne, cena wywoławcza netto - 45 855 zł,
- IV przetarg w dniu 4.10.2010r. - Jankowice o godz. 12.00 działka nr 126 o pow. 0,06 ha, grunty pod zabudowę mieszkaniowo-usługową, cena wywoławcza netto - 40 950 zł,
- II przetarg w dniu 4.10.2010r. - Bystrzyca o godz. 13.00 działka nr 428 o pow. 0,42 ha, grunty przeznaczone na cele rolne, cena netto/brutto - 7 500 zł.

Szczegółowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Referatu Rozwoju Gospodarczego Urzędu Gminy w Oławie pl. Marszałka J. Piłsudskiego 28, pokój nr 20 lub tel. 71-381-22-31

Zbigniew Pryjda - zastępca wójta gminy Olawa

„Melodrama 2010” na mecie

JELCZ-LASKOWICE

O festiwalu

Zakończył się europejski festiwal teatralny. Jednym się podobało, innym nieco mniej. Jednak nie budzi wątpliwości, że największym wydarzeniem tegorocznej „Melodramy” było przedstawienie francuskiej grupy teatralnej

- Uczestniczyłem w wielu festiwalach i widziałem setki spektakli - mówi Krzysztof Kucharski, wrocławski krytyk teatralny, goszczący na festiwalu. - Włoskie spektakle, które tu zaprezentowano, przypominały mi te, które widziałem w Polsce w latach sześćdziesiątych ubiegłego wieku. Niczego nie odkrywały, nic nie wnosiły - drętwe sztuki, zrobione według przestarzałej, niezmienionej reguły. Zero awangardy, czegoś nowego, innego, a taki powinien być festiwal.

Zdaniem tego krytyka wielkim nieporozumieniem był spektakl muzyczny „Kobiety Mascagniego”, w tym nieudolna próba tłumaczenia z włoskiego na polski przydługawych monologów. Dużo lepsze wrażenie zrobiły na Kucharskim spektakle grupy hiszpańskiej i wrocławskiej filii Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej im. Ludwika Solskiego w Krakowie. - To było coś nowego, świeżego i nieszampowego, więc oglądało się z zaciekawieniem. Prawdziwą szkołę pokazała grupa francuska. Zaprezentowała bardzo, trudną, wymagającą umiejętności i pracy sztukę błazeństwa. Z dużą dawką humoru i wdzięku, co było największym walorem tego



Cabaret Clown du Samovar był największym wydarzeniem festiwalu

przedstawienia, które bardzo się podobało.

Mimo krytyki Kucharski uważał, że samo w sobie wydarzenie jest cenne ze względu na międzynarodową współpracę oraz chęci organizatorów i początkujących aktorów, często amatorów, występujących na scenie.

Radość dyrektora

Z entuzjazmem mówi o festiwalu Łukasz Dudkowski, dyrektor Miejsko-Gminnego Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach. Według niego festiwal spełnia swoją rolę, a dzięki temu wydarzeniu mówi się w Europie o Jelczu-Laskowicach: - Nie od dziś wiadomo, że wydarzenia sportowe i kulturalne są najlepszym sposobem promowania. Festiwal teatralny jest tego najlepszym przykładem. Cieszy fakt, że przyjeżdżają do nas młodzi

zdolni ludzie i wiążą się z nami na dłużej. Już dziś wiadomo, że za rok będziemy mogli ponownie zobaczyć grupę z Francji, której przedstawienie zrobiło wielką furorę. Zgadza się z Krzysztofem Kucharskim, że za rok Włosi muszą przyjechać z lepszymi spektaklami, jeżeli chcą konkurować z Francuzami czy Hiszpanami. Odnoszę wrażenie, że zachwycając się Kantorem, zatrzymali się na teatrze lat siedemdziesiątych XX wieku.

Rzeczywiście, widzom najbardziej podobały się występy Francuzów. Wypełniony po brzegi namiot festiwalowy gromkimi brawami i okrzykami wywoływał trzy razy na scenę aktorów, przebieganych za klaunów, zmuszając ich do wygłupów i kolejnej dawki humoru.

Głośnym echem odbiły się też prowadzone podczas festiwalu warsztaty teatralne dla zaintere-

resowanych. Okazało się, że uczestnicy przyjeżdżali nawet z Wrocławia i Opola, by choć przez godzinę posłuchać i podejrzeć instruktorów.

Głucho i... drogo?

Od niedzieli 29 sierpnia, w parku koło Urzędu Miasta i Gminy, gdzie odbywał się festiwal, znów było cicho i spokojnie. To duża zmiana, zwłaszcza że w poprzednim tygodniu przewijało się tam codziennie po kilkaset osób, w tym ponad stu członków grup teatralnych, przez tydzień mieszkających w Jelczu-Laskowicach i w pobliskich miejscowościach.

Jaki jest koszt festiwalu i kto sponsoruje? To pytania, które na razie pozostają bez odpowiedzi. Podczas konferencji prasowej, odbywającej się 24 sierpnia, Pietro Cennamo powiedział, że on



Za szansę daną młodym artystom, Alain Leonard, dyrektor artystyczny festiwalu, otrzymał statuetkę, ufundowaną przez posła Dawida Jackiewicza, patronującego temu wydarzeniu



Spektakl „O lepsze jutro” w reżyserii Doroty Bielskiej z PWST we Wrocławiu

jest inicjatorem festiwalu, a organizatorem - firma „Teatralia” (jest jej współwłaścicielem) oraz M-GCK w Jelczu-Laskowicach. To przedsięwzięcie sfinansowano głównie ze środków prywatnych, bez wsparcia przez Unię Europejską. Część kosztów poniosło M-GCK. Dyrektor Dudkowski powiedział, że to kwota około 50

tysięcy złotych. Dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, że koszt podobnego, ale trzydniowego festiwalu międzynarodowego, organizowanego w polskich miastach, sięga 100 tysięcy złotych.

TEKST I FOT.:
WIOLETTA KAMIŃSKA
wioleta@gazeta.olawa.pl



Cabaret Clown du Samovar



Po występie francuskiej grupy teatralnej publiczność dziękowała gromkimi brawami artystom, a oni trzykrotnie wychodzili na scenę

Lew nad Oławą - 2 września 1939

OLAWA

Z kart historii

Atak na Polskę rozpoczął II wojnę światową. Nasza wojna obronna, zwana kampanią wrześniową, przeszła do historii jako pasmo nierównej, ale twardej i bohaterskiej walki. Napadli na nas Niemcy, Związek Sowiecki i Słowacja. Ważne wydarzenia czasem pozostają nieznane, niektóre są odkrywane dopiero teraz. Historia wrześniowego nalotu na Oławę nie została napisana „do końca”. Przed nami poszukiwania w niemieckich archiwach. Dzisiaj powracamy do legendarnego nalotu, który opisywaliśmy już na łamach „GP-WO” w 1996 roku. Dzielimy się nowymi informacjami i przede wszystkim zdjęciami, związanymi z piękną historią, w której samotny polski „Karaś” dociera nad Oławę i bombarduje fabrykę

Poszukiwania

Nie wiemy, gdzie spadły w Oławie polskie bomby. Odpowiedzi trzeba szukać w niemieckich archiwach. Nikt z Polski nie odnalazł (tajnego?) niemieckiego meldunku o tym wydarzeniu, a taki raport na pewno gdzieś się zachował. A może było inaczej? Może w wyniku pomyłki nawigacyjnej zbombardowano jakieś inne miasto, np. pobliski Brzeg? Na razie brak niemieckich materialnych dowodów w sprawie. Pytani o nalot dawni olawianie niewiele pamiętają. Ich relacje są bardzo ogólne. Pewne jest natomiast bohaterstwo lotników i ofiara, jaką ponieśli w pierwszych dniach września.

Popularne portale internetowe stale zamieszczają dziesiątki „nowych” zdjęć, wykonywanych przez niemieckich żołnierzy utrwalających swoje „przygody” na froncie. W 1939 roku bardzo wielu niemieckich żołnierzy miało w plecaku aparat, popularną „Leicę”, i utrwalalo na kliszy fragmenty wojny. Dzisiaj wnukowie niemieckich weteranów masowo wyprzedają pamiątki po dziadkach. Cena zdjęć nie jest zbyt wygórowana - najczęściej 1 euro. W przypadku szczególnie ważnych i niezwykłych fotografii - ceny są znacznie wyższe. Dzięki tym zdjęciom zdobywamy wiadomości ważne i niezwykle, bo naszych polskich fotografii z tego okresu prawie nie ma i już nie będzie. W tym roku pojawiły się kolejne zdjęcia

przedstawiające rozbitego „Karasia”, na którym nad Oławą latał plutonowy Wacław Buczyłko. Kilka udało się zakupić, dlatego przypominamy wydarzenie i przede wszystkim - postać tego pilota.

Sobota 2 września 1939

21. eskadra bombowa przeniosła się na czas wojny z Krakowa na lotnisko Wsola (Piastów), 10 km od Radomia. Lot nad Oławą wspominał jeden z lotników eskadry, strzelec samolotowy kpr. Teofil Gara: - *Około godziny 3:00 w nocy poderwano ze snu ppor. obs. Bramę, kpr. pil. Obiorka i mnie. Po dłuższej odprawie udaliśmy się do samolotu. Było ciemno i cicho, lekka przyziemna mgła otulała całe lotnisko. Do kadłuba samolotu - pomiędzy gołeniami - przylegało 8 bomb o łącznym tonażu 400 kilogramów. Karabiny maszynowe - pilota typu PWU wz. 33 kaliber 7,9 milimetrów, o szybkostrzelności do 360 strzałów na minutę, jeden z gondoli obserwatora pod kadłubem, drugi na ruchomej podstawie hydraulicznej w ogonie, obsługiwany przez strzelca - załadowane były amunicją. Po naradzie dowódca udzielił pilotowi wskazówek i około godziny 4:00 wykołowaliśmy na start. Pilot przyjął kierunek południowo-zachodni, gwarantujący najdłuższy rozbieg. Ruszyliśmy na pełnych obrotach. Niestety, po około 150 metrach samolot*



„Karaś D-1” i niemieccy żołnierze. W górnym rogu godło jednostki - lew na błękitnym tle, malowany na obydwu stronach kadłuba „Karasi”...

zaczął zbaczać w lewo i zszedł z najdłuższego rozbiegu lotniska. Podskoczył na skraju konicyny i dalej wpadł na miękką rolę. Prawa gołeń załamała się, a następnie uszkodzeniu uległa lewa. Na kikutach gołeni sunęliśmy po ziemi około 100 metrów. Załodez nie się nie stało. Samochodem wróciliśmy na lotnisko do innego samolotu, który, także przygotowany do lotu, oczekiwał na start. Po kwadransie wystartowaliśmy ponownie. Około 150 metrów od granicy tego pechowego dla nas lotniska samolot oderwał się od ziemi, „przypadł”, odbił się i spadł na pole ziemniaczane. Na szczęście i tym razem załoga wyszła bez szwanku. Przyczyną tego przymusowego lądowania było pęknięcie jednej ze wsporników płozy usztyniającej teleskop (amortyzator), która przy podskokach samolotu zablokowała ster poziomy w chwili jego wychylenia do góry. Znowu powróciliśmy na lotnisko. Stanęliśmy przed obliczem dowódcy eskadry, który zapytał mnie: - Masz chyba dość na dzisiaj? - Nie - odpowiedziałem - nie było takiego wypadku w naszej rodzinie. Jeszcze dzisiaj muszę zobaczyć się z Niemcami.

- Dobrze - rzekł dowódca i zapytał, którzy obserwatorzy i piloci polecą na ochotnika. Wystąpił plut. pilot Wacław Buczyłko. Do skompletowania załogi jeszcze niezbędny był obserwator. Dowódca mierzyl wzrokiem stojące załogi w oczekiwaniu na zgłoszenie. Wreszcie rzekł do znajdującego się najbliżej: - Polec! obserwator sierzant podchorąży Stefan Gębicki. Mechanik rozgrzewał silnik samolotu. Sprawdziłem, czy pod kadłubem wisi pełny ładunek bomb. Byliśmy opóźnieni około 30 minut. Ruszyliśmy szybko na start. Chorągiewka dyżurnego poszła w górę. Pilot włączył pełne obroty i „boosta” nabierał wysokości. Lecieliśmy na wysokości 1100 metrów w kierunku Radomska i Częstochowy. Przed osiągnięciem celu przywitały nas luty pożarów i salwy polskiej artylerii przeciwlotniczej. Dymki z działek otaczały samolot. Pilot obniżył lot do 900 metrów. Lecieliśmy dalej. W polu widzenia zauważyłem stanowiska artylerii wroga. Niemiecy artylerzyści popisywali się, strzelając bez przerwy po przekątną. Pociski ich były jednak niecelne. Zeszliśmy do lotu koszącego 100-200 metrów. Niemcy strzelali dalej. Pilot wywijał

piruety utrudniające trafienia. Po około 20 minutach zrezygnowaliśmy z dalszych bezowocnych harców, gdyż dymy i mgła osłabiały widoczność. Z ostatniego skrętu wyszliśmy na zachód. Nabraliśmy wysokości. W kabinie samolotu czuć było spaliny, benzynę i dymy pożarów unoszące się do góry. Lecieliśmy dalej na zachód, by wydostać się z zadymionego terenu i zacerpnąć świeżego powietrza. Niebo jaśniało. Nastawał dzień. Lot utrzymywaliśmy na niewielkiej wysokości. Lecieliśmy nad lasami, ale nie szczególnie dla naszego balastu (bomb) nie zauważyliśmy się już nad terytorium III Rzeszy. Podaliśmy pilotowi kartkę z treścią: „Nabierz wysokości do 1300 metrów - ponieważ bomby powinniśmy im rzucić - najlepiej na jakąś fabrykę. Automat nastawiony na pojedyncze, ale może trzeba będzie wszystkie wyrzucić razem”. Powróciłem na swoje stanowisko i od tej chwili wyprawy na błękitie wrogich myśliwców. Nie orientowaliśmy się, gdzie jesteśmy. W dole z prawej strony zauważyłem miasto. To było Ohlau (Oława). Skoczyłem do radiostacji sprawdzić, czy telefon pokładowy działa. Chwilę później usłyszałem głos pilota Wacka



Jedno z pierwszych zdjęć „Karasia” po zestrzeleniu - widoczna dolna powierzchnia skrzydeł - w oryginale błękitno-szara, z szachownicami i oznaczeniem „98 K”

czyłko, tym razem z inną załogą, startuje do lotu na bombardowanie niemieckich kolumn transportowych na szosie Radomsko - Pławno. Do tego lotu przydzielono im „Karasia” dowódcy eskadry, stąd oprócz godła 21. eskadry (ryczącego lwa) malowanego na kadłubie, samolot miał oznaczenie D-1 na stateczniku pionowym. Niestety, w tym locie Polacy spotkali niemieckie myśliwce, (Messerschmitt 109 D), które rozbiły polską formację. Wrogie samoloty startowały z lotniska w Kamieniu Śląskim na Opolszczyźnie. „Karaś”, samolot pilotowany przez plut. Buczyłkę, został zestrzelony przez dowódcę 3/ ZG 2 Oblt. Josefa Kellner-Steinmetz. To było jego pierwsze zwycięstwo.

Warto w całości przytoczyć wspomnienia niemieckiego pilota - *Ledwie znaleźliśmy się nad frontem, gdy „Balbo VI” (kryptonim jednostki - przyp. PP) zameldował obecność wroga po lewej. Wydałem mu rozkaz ataku i poprowadziłem eskadrę po szerokim łuku. Wówczas - a nie minęło nawet pół minuty - usłyszałem w słuchawkach: „Balbo VI - melduje zestrzelenie”. Pierwsze zestrzelenie eskadry. W tym samym momencie zobaczyłem drugi brunatny bombowiec, przemyskający w dole. To również Polak. Naprzód całą eskadrą. Uderzyłem na niego z góry, a moje serce pracowało tak samo szybko jak silnik. Spojrzałem na siatkę celownika. Jeszcze zbyt daleko na otwarcie ognia. Zbliżyłem się na odległość 100 metrów. Polski tylny strzelec (Mieczysław Mazur - przyp. PP)*

rycznych podawała, podobnie jak strona niemiecka, że po zabiciu strzelca Mieczysława Mazura, plut. Buczyłko i kpt. Edward Alberti wyskoczyli ze spadochronami. Tak nie było. Wyskoczył jedynie dowódca załogi (Alberti), to wyjaśnia pierwszą część wspomnień Niemca - w ułamku sekundy widział postać i spadochron. Polski pilot, pomimo że samolot był uszkodzony i płonął, szybko obniżył wysokość i wyładował - na polach wsi Olszyny i Katarzyna, w rejonie Piotrkowa. Poległego Mieczysława Mazura (ur. w 1916 roku plut. podchorąży rezerwy) pochowano na cmentarzu we wsi Olszyny. Przygotowując niniejszy artykuł, rozmawiałem z najstarszym wnukiem Wacława Buczyłki - Miłoszem Buczyłką. Bohater nalotu na Oławę zmarł w 1988 roku, ale przed śmiercią często powracał wspomnieniami do wydarzeń z września 1939. Według rodzinnych wspomnień, „dzia- dek Wacek” po ataku Niemca nie wyskoczył ze spadochronem. Wspominał również o uszkodzeniu osłony kabiny - co uniemożliwiło szybkie opuszczenie płonącej maszyny. We wspomnieniach Wacława Buczyłki, swoje cudowne ocalenie zawdzięcza - jak mówił - Matce Boskiej. Lądując, modlił się i miał przy sobie różaniec. Po przyziemieniu wypadł z samolotu, odnosząc na szczęście umiarkowane obrażenia, oprócz wcześniej- szych poparzeń w płonącej kabinie. Samolot znajdował się po polskiej stronie frontu, uratowany pilot nie trafił do niewoli, udzielono mu pomo-

cy, wkrótce przedostał się do Rumunii i dalej do Anglii.

Analiza fotografii

Zachowało się kilkadziesiąt zdjęć „Karasia” plutonowego Buczyłki, oznaczonego symbolem D-1. Zdjęcia były wykonane przez różnych żołnierzy niemieckich - a wiadomo, wszyscy chętnie się fotografowali przy zestrzelonej maszynie z białoczerwoną szachownicą. Kolejne ujęcia dokumentują powolną późniejszą destrukcję wraku. Analizując dokładnie zdjęcie, widzimy liczne otwory i zniszczenia - co oznacza bliski i celny ostrzał z Messerschmitta. Karaś nie był opancerzony, pilot i dowódca nie zostali postrzeleni, od pocisków osłonił własnym ciałem strzelec Mazur. W. Buczyłko wyładował bez problemu, nawet nie wyłamał podwozia, ale widać że samolot po zatrzymaniu płonął. Nie było eksplozji bomb i paliwa, widzimy ogon i ustęczenie, całe i nieuszkodzone zewnętrzne płyty skrzydeł oraz silnik z połamanym śmigłem. W wyniku pożaru skrzydła samoczynnie (podpierane przez golenie podwozia) ustawiły się w pozycji pionowej - na kolejnych zdjęciach są już odwrócone - przewrócili je niemieccy żołnierze. Ostatnie fotografie przedstawiają silnik i przewrócony ogon samolotu,



Przedwojenne zdjęcie Wacława Buczyłki

oraz pozostałe części zgrumowane w jednym miejscu - zapewne w celu odwiezienia i złomowania. O wrześniowym nalocie i dokładnych życiorysach „olawskich” lotników pisaaliśmy w „GP-WO” (nr 35/1996). Wszyscy z załogi bombardującej Oławę przeżyli wojnę. Plutonowy Buczyłko, pomimo obrażeń z 3 września, przedostał się do Anglii i był pilotem w dywizjonie 304. Za sterami bombowego „Wellingtona” 28 stycznia 1944 roku zaatakował na kanale La Manche uboorta, w wyniku czego niemiecka łódź podwodna została poważnie uszkodzona. Po wojnie wrócił do Polski, zamieszkał w Zakopanem i tam jest pochowany. Jego niezłomna postawa w czasie wojny zasługuje na podkreślenie i upamiętnienie. Być może kiedyś nowa olawska ulica będzie nosiła miano Wacława Buczyłki, albo „21 Eskadry”.

PRZEMYSŁAW PAWŁOWICZ
FOT.: ARCHIWUM PP



Zniszczony silnik „Karasia”



BARAN

(21.03-20.04)

Poczujesz się znudzony i zniechęcony. Możesz sobie odpuścić i zająć się czymś przyjemnym. Przyjaciele nie zaniebają cię i będą służyć radą. Odwdzięcz się tym samym. Pomyśl o milej niespodziance dla partnera, to wpłynie na poprawę nastroju. Finanse i zdrowie - bez zmian.



BYK

(21.04-21.05)

Nie zapomnij poświęcić trochę czasu tylko dla siebie. Pomyśl o nowej fryzurze, ubraniu lub książce. Przyda ci się trochę relaksu. Weekend spędź w towarzystwie bliskich znajomych. Nie rozczarujesz się, a nawet będziesz zaskoczony, bo wynikną niespodziewane efekty.



BLIŹNIĘTA

(22.05-21.06)

Czekają cię nerwowe i nieprzyjemne sytuacje. Niektóre z nich sam sprowokujesz. W pracy będziesz musiał nadrobić zaległości. Nie spodziewaj się, że ktoś to zrobi za ciebie. Zapamiętaj, że nie zawsze tylko ty musisz mieć rację. Zdrowie będzie korzystne, ale finanse raczej nie.



RAK

(22.06-22.07)

Pomyśl o urozmaiceniu czasu. Może warto odrobić zaległości i wybrać się do kina lub teatru. W relacjach partnerskich nie będzie się układać najlepiej. Małe nieporozumienia popsują humor i nastrój. Rozważ obiektywnie ile w tym wszystkim jest twojej winy. Trochę pokory nie zaszkodzi.



LEW

(23.07-22.08)

Sprawy finansowe rozwiążą się pomyślnie i powoli zaczniesz wychodzić na prostą. Czekają cię kilka spotkań towarzyskich i jedno w sprawach zawodowych. Humor będzie dopisywał, a partner okaże się bardziej interesujący niż dotąd sądziłeś. Zdrowie - dobre.



PANNA

(23.08-22.09)

Nie zapomnij o partnerze, on bardzo cię teraz potrzebuje. Z przyjemnością oddasz się domowym obowiązkom, a zwłaszcza gotowaniu. Zrób miłą niespodziankę oryginalną potrawą. Przyhamuj z wydatkami, bo pieniądze wkrótce bardzo się wam przydadzą. Zdrowie - w porządku.



Mocno naaaaciqgane...



Fot.: Agnieszka Herba



- No i co z tego, że rozkazik wydałem?
A owszem, kazałem policjantom kontrolować kierowców na rogatkach Wrocławia, ale nie po to, by adresy ich kochanek spisywać, tylko żeby wiedzieć, ile zwykle matek wozimy z tyłu...

...ale na tym właśnie polegał mój błąd. Przecież powszechnie wiadomo, że matek nie trzeba liczyć - matka zawsze jest tylko jedna!

Komendant oławskiej policji podinspektor Jacek Gałuszka na każdym mniej lub bardziej formalnym spotkaniu wciąż musi wyjaśniać przyczyny swojej dymisji z funkcji zastępcy szefa Komendy Miejskiej Policji we Wrocławiu. Na fot. widzimy, jak tłumaczy się z tego radnym Rady Powiatu w Oławie...

(KAT)

KRESKA...

PROSZĘ, PANI! A SZESCIOLATKI
LEŻAKUJĄ

KLASA I

Humorek
nie tylko powiatowy

- Dlaczego trzyma pan "Powiatową" w lodówce? - pytała dziennikarka na konferencji prasowej wicewójta Zbigniewa Pryjdę.
- Bo muszę mieć zawsze świeże wiadomości...

*

Zaczyna się rok szkolny. Zatroškany poseł rozmawia w domu z synem:

- Jak ty sobie dasz radę w tym oławskim ogólniaku?

- Tak samo tato, jak ty sobie dawałeś.

- Ale ja nie skończyłem tego ogólniaka.

- A kto powiedział, że ja go muszę skończyć???

*

Rok szkolny już trwa. Nauczycielka w LO pyta syna posła:

- Dlaczego wszystkie twoje zadania domowe odrabia mama?

- Bo tato jest bardzo zajęty, proszę pani...

OPR.: (KAT)



WAGA

(23.09-23.10)

Spotkasz wielu nowych ludzi, zawrzesz znajomości, które mogą w przyszłości przerodzić się w trwałe przyjaźnie. Twój czar i urok osobisty pomogą ci w nawiązywaniu wielu kontaktów. Finanse również będą ci sprzyjać, nie martw się.



SKORPION

(24.10-22.11)

Przez kilka dni zapomnisz o świecie. Sprawi to natłok obowiązków w pracy i mnóstwo ważnych spraw. Zaczyna się za to kłopoty w rodzinie. Być może wykazujesz zbyt mało inicjatywy i zainteresowania sprawami domowymi, które zeszły u ciebie na dalszy plan. Finanse - dobre.



STRZELEC

(23.11-21.12)

Dobre relacje w pracy i mało obowiązków domowych - to sprawi, że poczujesz się lepiej niż zwykle. Wśród życzliwej osoby pomoże uporać się z problemami, które od dawna ciebie nurtują, odbijając się w życiu rodzinnym. Zdrowie będzie dopisywać, finanse również.



KOZIOROŻEC

(22.12-20.01)

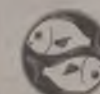
Nie wszystkie wyrazy sympatii są szczere, pamiętaj o tym, zanim zaufasz bezwarunkowo. Szef lub inny zwierzchnik zauważy i doceni twoje zaangażowanie w pracę. Samotni mają szansę na spotkanie bratniej duszy, jakiej dotąd nie spotkałeś.



WODNIK

(21.01-20.02)

Czeka cię spełnienie planów zawodowych, a także wyjaśnienie nieporozumień z bliskimi. Wykorzystaj swoje atuty i załatw sprawę tak, aby nikt na tym nie ucierpiał. Nowe znajomości niezbyt obiecujące, natomiast finanse będą sprzyjały i przyniosą ulgę w twoim budżecie.



RYBY

(21.02-20.03)

Wszystko, co sobie zaplanowałaś na ten tydzień - dodatkowe spotkania i zajęcia, zmiany w domu - ułóż się po twojej myśli. Nie wydawaj pochopnie gotówki, bo możesz zostać „golusienką”. Zadbaj o zdrowie, które może nieco szwankować.

Razem bezpieczniej?



Jerzy
Kamiński

Co tydzień jakieś włamanie, podczas wakacji najwięcej. Niemal wszystkie w obiektach chronionych przez firmy ochroniarskie, alarmy czy inne systemy zabezpieczeń. Nie działają? Żle działają? A może tylko nie współpracują?

Niedawno nasza policja otrzymała w nocy sygnał, że w jednej z firm dzieje się coś podejrzanego. Niemal pół godziny policjanci rzucali kamieniami w budkę strażnika. Wyszedł zaspany i już od drzwi wołał: - *Ja nie śpię, ja nie śpię!*

Może i nie spał, ale sygnał z zewnątrz okazał się prawdziwy. Włamanie było. Nikt niczego nie słyszał, nie widział, nie przegonił. A przecież utrzymanie ochrony kosztuje.

Dla firmy najlepiej, aby kosztowało jak najmniej. Więc najczęściej zatrudnia emerytów i rencistów. Firmy ochroniarskie tworzą nawet specjalne zakłady pracy chronionej, gdzie ekipa niepełnosprawnych fizycznie (przy całym szacunku dla ich problemów) ma się zajmować ochroną mienia. Formalnie wszystko gra. Jest ochrona, można obiekt ubezpieczyć, a że i tak nikt nie ochroni, to trudno. Firma ubezpieczeniowa zwróci kasę, bo przecież obiekt "był chroniony". O ile rzecz dotyczy dziennej ochrony w supermarketach, niech sobie tacy starsi panowie z brzuskami stoją, ale z pilnowaniem domów czy firm w nocy już mogą mieć poważne problemy.

Kilkaset metrów dalej całą noc stał wóz patrolowy jednej z firm ochroniarskich, a w powiecie mamy takich firm ze trzy. W środku same "byczki"

jurek@gazeta.olawa.pl

z grubymi karkami, wypakowani. Ale oni nie zareagują. Bo nie chcą. Bo nie wiedzą. Bo im płaci kto inny i za co innego. Za czuwanie i reagowanie wyłącznie wtedy, gdy dostaną sygnał z domów czy firm, płacących im miesięcznie za pilnowanie. Oczywiście, teoretycznie mogliby w tym czasie patrolować okolicę, ale benzyna droga, więc najczęściej stoją i czekają. Bo nie muszą jeździć.

Gdyby sto metrów dalej przejeżdżał patrol straży miejskiej, który teoretycznie pierwszy mógłby dotrzeć na miejsce włamania, też nic by nie wiedział o sprawie, więc strażnicy nie mogliby ruszyć do akcji.

Ostatecznie z jednej strony mamy coraz więcej włamań, z drugiej coraz więcej służb dysponujących ludźmi, wozami patrolowymi, a nawet bronią, tylko jakoś nic z tego nie wynika.

STÓJ, BO NA CIEBIE
NAKRZYCZĘ !!!



A może by tak pomyśleć o stworzeniu jednej korporacji wszystkich instytucji zainteresowanych tym, aby włamań

było jak najmniej (policja, straż miejska, ubezpieczyciele, firmy ochroniarskie itp.). Bo mnie, tak naprawdę, nie obchodzi, kto

przepłoszy złodziei z mojej posesji. Ważne, by w ogóle ktośkolwiek zareagował.

My też nie gęsi...

602

Miało być uroczyste i dostojnie podczas obchodów rocznic. Tak było, jednak z małym zastrzeżeniem. Przemawiający popełnili w obu przypadkach podobny językowy nietakt.

Pierwszy rozpoczął: *Z okazji osiemdziesięcioletniej rocznicy bitwy...*, a ten drugi (kilka dni później)

stwierdził: *...będziemy obchodzili stuletnią rocznicę...*

Podobne określanie rocznic przydarza się w różnych okolicznościach, a to jest błąd rzeczowy. Mało kto zwraca na to uwagę, ale taka nielogiczność językowa nie pasuje do uroczystości. Rocznicą może być setna, osiemdziesiąta, pięta, druga albo pierwsza i każda inna.

Obchodzimy rocznice różnych wydarzeń, także urodzin, ślubu itp. Nigdy to nie jest i być nie może *rocznica stulecia, osiemdziesięciolecia, pięciolecia, dwulecia*. To nie rocznica ma lata, lecz przypada kolejny rok jakiegoś wydarzenia.

Jeśli do młodych uszu dociera niepoprawne sformułowanie, wypowiedziane uroczystości przez ważne osoby dorosłe, może się to utrwalić i potem trudno wyrugować.

Równie uważni czytelnicy podpowiedzieli dwa inne przykłady, też prosto z życia wzięte.

Jeden zwrócił uwagę na adres banku, wydrukowany w ulotce reklamowej. Napisano: *Olawa, ul. Rynek 7A*. Nie pierwszy raz o tym piszemy, że jest to masło maślane. Słowo **Rynek** oznacza plac w centrum miasta, wokół którego znajdują się budynki, a w środku najczęściej ratusz. Zatem nie jest to *ulica*, tylko **plac**, ale tego określenia

nie trzeba dodawać, bo ono już tkwi w słowie **Rynek**.

Podobnie jest z **aleją**. To szeroka ulica, zwykle obsadzona drzewami. Językowym belkotem jest *ulica aleja*. To wyrażenie rozsiedziło rozmówcę z Jelcza-Laskowic. Bo *ulica aleja* to tyle, co *ulica ulica*, czyli też masło maślane. Tak samo, jak *ulica Rynek*, tzn. *ulica plac*.

Jeżeli chcemy określić swoje miejsce zamieszkania, należy powiedzieć: **Mieszkam w**

Rynku, unikając form: *Mieszkam na Rynku, także przy Rynku*.

Z **aleją** jest trochę inaczej: **Mieszkam przy alei Młodych**, albo w **alei Młodych**, ale nieprawidłowe *na alei*.

Wprawdzie nikt nie zabłądzi, jeżeli usłyszy lub przeczyta niepoprawny adres, ale tak niewiele kosztuje językowa staranność...

JĘZOREK

KONKURS

O prawdziwości tego powiedzenia mężczyźni przekonują się prawie codziennie, dzieląc życie ze swoją drugą połówką. Płeć piękna zmienia się jednak z dnia na dzień, ewoluuje przez stulecia

Kobiety zawsze chciały dopasowywać się do obowiązujących wzorców - nawet za cenę życia i zdrowia. Na początku cywilizacji działania te były prawdopodobnie nieświadome. Najstarsza znana figurka kobiety, Venus z Willendorfu, przedstawia panią o imponujących gabarytach, które dzisiaj zdiagnozowano by jako otyłość trzeciego stopnia. Pulchne kształty oraz szerokie biodra symbolizowały wtedy płodność i dostatek. Kierując się tym przekonaniem, mężczyźna z epoki kamienia

Kobieta zmienną jest

lupanego był pewien, że jego wybranka urodzi mu zdrowe dzieci i zdoła je odchowić.

Średniowiecze preferowało kobiety szczupłe, żeby nie powiedzieć wychudzone. Umarywanie ciała poprzez głodówkę było dość powszechną praktyką. Kobiety powstrzymujące się od jedzenia uważano za błogosławione, mogące czerpać energię z boskiej mocy.

Na odrobinę oddechu pozwoliły paniom renesans i barok. Rubensowskie kształty w połączeniu z jasną karnacją i złotymi włosami świadczyły o przynależności do wyższej klasy społecznej i przyciągały wzrok mężczyzn. Romantyzm ukochał cnotliwą i nieco wychudzoną postać kobiecą, porównywaną często do anioła.

Idealem płci pięknej dla XIX-wiecznych poetów była anemiczna postać o długich włosach, bladej cerze i szczupłych

dłoniach. Kres takiemu wizerunkowi położyła emancypacja. Wyzwoliła kobiety z gorsetów, ściskających nieraz tak mocno, że kończyło się to w najlepszym razie omdleniem, w najgorszym - pęknięciem organów wewnętrznych. Spodnie, krótkie fryzury i chłopcę sylwetka - to kobieta modna w latach dwudziestych XX wieku.

Na wygląd niewiasty w kolejnych latach wpływ miała głównie moda. W ekspresowym tempie sylwetki pań przeszły metamorfozę - od ponętnej Marilyn Monroe do drobniutkiej Twiggy, której wymiary na dobre zagościły na wybiegach i wciąż królują. Mimo próby zatrudnienia mo-

delek o normalnych kształtach, media wciąż promują wizerunek kobiety szczupłej budowy, o jednym ciele i idealnych rozmiarach. Dążąc do ustalonego

kanonu piękna, współczesne panie nieustannie poddają się różnorodnym dietom i głodówkom. Nie pomagają apele dietetyków i coraz częstsze informacje o śmierci, spowodowanej anoreksją. Wiele kobiet zdaje się być nieświadoma zagrożeń, wiążących się z dążeniem do ideału.

Nadzieję daje coraz popularniejsza moda na zdrowe żywienie i produkty ekologiczne. Renesans przeżywają suplementy diety. Wzrasta świadomość ludzi, a dążenie do ideału nie ogranicza się jedynie do diety-cud, ale staje się przemyślanym i długoterminowym procesem, na który składa się wiele czynników. Fachowcy ostrzegają jednak, że nie warto podążać za wszelką cenę za zmieniającymi się trendami.

- *Odchudzajmy się mądrze i świadomie, by wraz z niechcianymi kilo-*

gramami nie tracić zdrowia - apelują.

Fabacum to preparat neutralizujący skrobię - dzięki faszolaminie zawartej w białej fasoli, blokuje wchłanianie wysoko kalorycznej skrobi przez organizm. Białkowy składnik faszolaminy przylacza się do enzymu zwanego alfa-amylazą, powstrzymując go przed rozkładem skrobi na cukry. Dzięki temu skrobia zawarta w takich produktach, jak: makaron, ziemniaki, chleb, ryż czy kukurydza, jest wydalana, a w organizmie pozostaje tylko ta jej część, która można spalić podczas wysiłku fizycznego.

Chcesz sprawdzić jak to działa? Zapraszamy do udziału w konkursie. Na zwycięzców czekają zestawy suplementów "Vitana", wraz z upominkiem. Otrzymają je trzy osoby, które najszybciej zatelefonują pod numer 71-318-39-88, w poniedziałek 6 września, od godz. 12.00 do 12.15, i odpowiedzą na pytanie: - *Czym zajmuje się firma "Vitana"?* (WK)



Suplement diety

LICZBA
TYGODNIA

1860

- tyle metrów kwadratowych powierzchni ma nowe boisko do piłki nożnej z trawą syntetyczną na oławskim "Orliku", obok SP nr 8



MALWINA GADAŁA
malwina@gazeta.olawa.pl

Witamy wśród nas

Rubrykę „Witamy wśród nas” publikujemy dzięki pomocy pracowników Oddziału Noworodków i Oddziału Położniczego Szpitala w Oławie oraz oławskiego Urzędu Stanu Cywilnego



Urodzili się

Katarzyna Klimowicz
Adam Pastuszka
Wiktoria Lubczyńska
Marcel Nowak
Martyna Jabłońska
Borys Piersa
Maja Steczkowska
Konstancja Rychlik
Zofia Specht
Julia Nalepa
Oliwier Partyka
Sebastian Wartownik
Zuzanna Skowrońska
Hubert Michałowski
Eliza Michałowska
Olga Wójciga

Powiedzieli: TAK

Marzena Księżopolska
- Marcin Kozakiewicz
Anna Siekanowicz
- Radosław Ilików
Aleksandra Tyrcha
- Tomasz Gotz
Anna Ignas
- Damian Opiola
Marta Spinka
- Jarosław Kaczmar

imiennik

2 września, czwartek
Stefana, Juliana
3 września, piątek
Izabeli, Szymona
4 września, sobota
Rozalii, Julianny
5 września, niedziela
Doroty, Wawrzyńca
6 września, poniedziałek
Beaty, Eugeniusza
7 września, wtorek
Reginy, Melchiora
8 września, środa
Adrianny, Marii
9 września, czwartek
Piotra, Sergiusza



Jestem Borys Wróbel.
Moi rodzice to Katarzyna i Grzegorz.
Urodziłem się 18 sierpnia. Ważę 3750 g i mierzę 57 cm. Mieszkamy w Brzegu



To ja, Adam Pastuszka.
Jestem synkiem Doroty i Piotra. Urodziłem się 18 sierpnia. Moje wymiary to 3670 g i 54 cm. W domu w Siechnicach czeka siostra Zosia (3)



Cześć, nazywam się Hanna Juzwa.
Mama Małgorzata urodziła mnie 19 sierpnia. Ważę 3500 i mierzę 52 cm. W domu we Wrocławiu czeka tata Marek



Jestem Kacper Strzelecki.
Mama Ewelina urodziła mnie 25 sierpnia. Moje wymiary to 4100 g i 57 cm. W domu w Jelczu-Laskowicach czekają tata Ryszard, siostra Kasia (16) i brat Dawid (14)



Cześć jestem Krzysztof Foryś.
Urodziłem się 25 sierpnia. Opiekują się mną mama Sandra i tata Sebastian. Moje wymiary to 3850 g i 56 cm. Mieszkamy w Oławie

reklama

JUNIOREK
Oława,
ul. Żeromskiego 1
071-313-43-45

- wyprawki niemowlęce
- akcesoria, kosmetyki
- łóżeczka, pościele
- PAMPERSY - zawsze najtaniej

wózki dziecięce
Foteliki samochodowe
GWARANTUJEMY
NAJNIŻSZE CENY !!!
ZAPRASZAMY



To ja, Bartuś Homeniuk.
Mama Elżbieta urodziła mnie 25 sierpnia. Ważę 3950 g i mierzę 57 cm. W domu w Godzikowicach czeka tata Piotr



Nazywam się Dawid Woźniak.
Mama Dorota urodziła mnie 25 sierpnia. Moje wymiary to 3520 g i 54 cm. W domu w Oławie czeka tata Bogdan



To ja, Aleksandra Brzezińska.
Ważę 3300 g i mierzę 54 cm. Mama to Magdalena, a tata Marek. Urodziłam się 23 sierpnia. Mieszkamy w Jaczkowicach



Cześć, nazywam się Lena Kłapouch.
Jestem córeczką Moniki i Krzysztofa. Urodziłam się 24 sierpnia. Moje wymiary to 2500 g i 48 cm. Mieszkamy w Dębinie. W domu czeka na mnie rodzeństwo



Jestem Michał Giszczak.
Moi rodzice to Anna i Radosław. Urodziłem się 24 sierpnia. Ważę 3800 g i mierzę 59 cm. Mieszkamy w Oławie



To ja, Małgosia Kirkiewicz.
Mama Jolanta urodziła mnie 20 sierpnia. Ważę 4030 g i mierzę 55 cm. W domu w Oławie czekają tata Grzegorz i siostra Kaja (12)



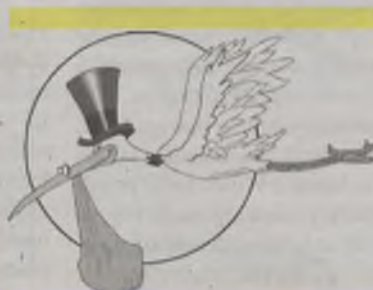
Jestem Franek Chartuniewicz.
Przyszedłem na świat 23 sierpnia. Moje wymiary to 3600 g i 53 cm. Moi rodzice to Aleksandra i Damian. Mieszkamy w Jelczu-Laskowicach



Jestem Pola Piatek.
Moi rodzice to Justyna i Artur. Urodziłam się 26 sierpnia. Moje wymiary to 3650 g i 52 cm. W domu w Brzegu czeka brat Maciej (21)



Nazywam się Karolina Hamkało.
Mama to Aleksandra, a tata Robert. Urodziłam się 23 sierpnia. Ważę 3850 g i mierzę 55 cm. Mieszkamy w Wyszkowicach



Zdjęcia dzieci
można znaleźć od
poniedziałku na naszej
stronie internetowej:
www.gazeta.olawa.pl

Nie straszyć szkołą

Z psychologiem Jolantą Kaczmarek-Stec rozmawia Monika Gałuszka-Sucharska

- Czym jest dla siedmioletka lub sześciolatka pójście do pierwszej klasy lub zerówki, wejście w system szkolny?

- Jest stresem. Z jednej strony to sytuacja ciekawa, bo dzieci lubią poznawać świat, ale z drugiej - wielka niewiedza. Nie pomagają w tym rodzice, którzy ciągle mówią: "Jak pójdziesz do szkoły, to dopiero zobaczysz". Dziecko dorabia sobie do tego jakąś historię i w związku z tym ma prawo się przejmować, denerwować, bać, ale jednocześnie jest zainteresowane i ciekawe. Stres jest najczęściej postrzegany jako coś negatywnego, ale niesie również wiele pozytywnych elementów. Dlatego jednoznacznie nie da się odpowiedzieć na to pytanie. To nowa sytuacja, która ma prawo budzić wiele emocji pozytywnych i negatywnych. Pierwszoklasista potrzebuje czasu, aby zaadaptować się do nowych warunków. Dziecko musi się przekonać na własnej skórze, jak to jest.

- Czy rodzice mogą pomóc dziecku w tym pierwszym, przełomowym miesiącu?

- Zdecydowanie. Przede wszystkim mogą szczerze porozmawiać. Nie demonizować, nie straszyć, nie powtarzać ciągle o obowiązkach. Trzeba tłumaczyć i wyjaśniać, co to jest szkoła, dlaczego i czym różni się od przedszkola, kim jest pani wychowawczyni. Jeżeli pojawiają się jakieś wątpliwości, powinno się pytać nauczyciela o to, co my, rodzice, możemy zrobić i jak się zachować w określonej sytuacji. Trzeba pamiętać, że każde dziecko jest indywidualnością. Dzieci, które są typami "wrażliwców" mają prawo reagować bardziej emocjonalnie - bać się, wycofywać, niepokoić się, mieć trudności z wejściem do klasy. Często dzieciom nasilają się objawy somatyczne - główka, brzuszek, problemy żołądkowe, wymioty. Rodzice nie mogą panikować, krzyczeć, bo jeszcze bardziej straszą malucha. Muszą uzbroić się w cierpliwość, dać dziecku czas, tłumaczyć, wyjaśnić, odpowiadać na pytania. Okres adaptacji trwa miesiąc, czasami dwa. Radziłabym rodzicom, aby w sytuacji, gdy puszczają im nerwy, przypomnieli sobie, jak się

POWIAT

Nowy rok szkolny

Dlaczego czasem rodzice bardziej boją się szkoły niż ich dzieci? Jak pomóc pierwszoklasistom w przeżyciu pierwszych tygodni w szkole i nie zwariować?



- Dajmy dziecku czas na oswojenie się ze szkołą - mówi psycholog Jolanta Kaczmarek-Stec

czuli, gdy szli do pierwszej pracy.

- Co robić, kiedy dziecko płacze, histeryzuje, nie chce wejść do klasy. Rodzic powinien siedzieć z nim na zajęciach lub czekać za drzwiami?

- Powinno się ściśle współpracować z wychowawcą. Nauczyciele mają wiedzę i doświadczenie, poradzą, jak reagować na takie sytuacje. Dziecko ma prawo do takich emocji. Są pewne reakcje typowe. U niektórych zdenerwowanie może się tak objawiać. Jeżeli jednak sytuacja utrzymuje się w czasie i wraz z jego upływem, po dwóch miesiącach dziecko nadal tak reaguje, warto zasięgnąć porady specjalisty, żeby sprawdzić, co się za tym kryje. Niekoniecznie musi to mieć związek ze szkołą. Warto słuchać nauczyciela, który może zaproponować, aby na chwilę usiąść w klasie lub poczekać za drzwiami. Bywa tak, że dziecku wystarczy dziesięć minut i samo powie mamie lub tacie: "możesz już iść". Widać, że czasami

mi w przedszkolu. Pójście do szkoły to trudna sytuacja dla dziecka i dla rodziców. Oni muszą być świadomi tego, że bardzo często ich emocje i obawy, wypowiedane na głos, przenoszą się na dzieci, one chłoną to jak gąbka. Trzeba uważać, co się przy nich mówi i być świadomym swoich emocji. Jeżeli rodzic z "sercem w gardle" wchodzi do klasy, to jak ma się czuć pierwszoklasista? Nie można ani bagatelizować szkoły, ani demonizować - najlepszy jest złoty środek.

- Dzieci często nie potrafią nawiązać kontaktu z rówieśnikami...

- To problem złożony. Ważne jest, czy to kwestia sytuacyjna - dziecko przychodzi do nowej klasy i nie zna nikogo, ma prawo czuć się onieśmiałe. Potrzebuje czasu, aby poznać kolegów. Rolą nauczyciela jest zachęcanie grupy do wzajemnego poznawania się. Jeżeli dziecko ma od dawna problemy z nawiązywaniem kontaktów, jest nieśmiałe, potrzebuje zachęty,

warto powiedzieć o tym wychowawcy, który w większym stopniu angażuje je do zabawy. Trzeba mieć też zaufanie do pedagogów, którzy obserwują nasze dzieci i wiedzą o nich naprawdę dużo. Warto ufać nauczycielom, uprzedzić o nieśmiałości naszej pociechy. Trzeba też pamiętać, że inaczej reagują uczniowie wcześniej chodzący do przedszkola, i tacy, którzy nie chodzili. Nabyte doświadczenia społeczne i umiejętność funkcjonowania w grupie są bezcenne. Takie dzieci i rodzice mają łatwiej. Przestrzegam przed paniką. Jeżeli w pierwszych dwóch tygodniach szkoły dzieje się coś - naszym zdaniem niepokojącego - nie martwmy się na zapas. To najczęściej nic strasznego. Jedno dziecko potrzebuje mniej czasu, inne więcej. Zależy to od bardzo wielu czynników: temperamentu, osobowości, tego, czy chodziło do przedszkola, jakie ma doświadczenia z rówieśnikami. To umożliwia mu indywidualne zaistnienie w nowej sytuacji oraz określa

czas, potrzebny do zaadaptowania. Może to być tydzień, dwa, cztery, a nawet trzy miesiące. Nie można oczekiwać od dziecka rzeczy niemożliwych, dajmy mu czas. Sytuacja nie wyjaśni się po kilku dniach. Dobrze dawać sobie za przykład, mówiąc, że nam też czasem nie chce się iść do pracy, ale trzeba tam chodzić. Tak jak do szkoły. Rodzice muszą dużo rozmawiać, bawić się z dzieckiem, dawać mu możliwość odreagowania.

- Są takie matki, które stoją z dzieckiem przed klasą i czekają, aż ono wejdzie, pierwsze zabierają dziecko, jeżdżą z nim na każdą szkolną wycieczkę. Czy powinno się aż tak chronić dziecko?

- Z nadopiekuńczością jest tak jak ze wszystkim - w nadmiarze szkodzi. Dotyczy to każdej sfery życia człowieka. Czasami dzieci oczekują tego od rodziców, ale mądre kochanie polega na tym, że stawia się granice i daje się dziecku możliwość wejrzenia w głąb siebie. Ciągłe bycie przy nim

nie pomaga i nie rozwiązuje jego problemów. Wręcz przeciwnie. Wychowywanie polega także na świadomym poszerzaniu granic dziecięcej autonomii, co pozwala na zdobywanie własnych doświadczeń. Ważne jest, aby wyrobić w dziecku przekonanie, że samo potrafi, ale w razie kłopotów - rodzic jest i pomoże. Świadomość, że można na kogoś liczyć. Ciągłe bycie na zawołanie dziecka nikomu nie wychodzi na dobre. Sytuacja, o której mówimy, może wskazywać na to, że to rodzic ma jakieś problemy, a niekoniecznie, że to dziecko wymaga i potrzebuje takiej opieki. Inna sytuacja to taka, jeśli potrzebuje opieki ze względów zdrowotnych.

- Zdania na temat posyłania sześciolatków do pierwszej klasy są podzielone. Jedni mówią, że tak ma być, inni - że to za wcześnie. Co pani o tym sądzi?

- Jako matka dzieciom, a przy okazji psycholog, powiem tak: jeśli chodzi o możliwości zdobywania wiedzy, dzieci sześciolatnie są gotowe. Gdy weźmiemy pod uwagę dojrzałość emocjonalną i społeczną, jest ona w tyle za możliwością uczenia się i przyswajania nowych informacji. Moim zdaniem, stary system, który zakładał, że sześciolatki maszerują do zerówki, a siedmioletki do pierwszej klasy - był dobry i sprawdzony. Dzieci sobie radziły. Gdy będziemy posyłali pięciolatki do zerówki, niekoniecznie tak będzie. Rodzic powinien zadać sobie pytanie: z jakich powodów chcę posyłać dziecko szybciej do szkoły? Bo sąsiadka posyła?

- Czy to nie jest trochę tak: rodzice ulegają presji, że wszystkie dzieci mają być przebojowe, asertywne, świetne i ... robią im krzywdę?

- Zalecałabym rodzicom, aby pamiętali, że dziecko ma prawo być takie, jakie jest - niepowtarzalne, nawet ze swoją nieśmiałością i wycofaniem. Norma dopuszcza różnorodność. Przyrównując nasze dziecko do innego, naszym zdaniem idealnego, robimy mu krzywdę. Każde dziecko ma ogromny potencjał. Zadaniem rodziców i nauczycieli jest jego rozwijanie. Warto słuchać wychowawcy i wspólnie umożliwiać dziecku na rozwijanie skrzydeł.

Z jelczanką Agnieszką Adamską - laureatką konkursu „Dziewczyna Gladiatora” - rozmawia Wioletta Kamińska

Samemu trudno się wybić

- Zostałaś laureatką konkursu. Co o tym zdecydowało?

- W konkursie wzięłam udział przez przypadek. Jedną z wcześniej wybranych dziewcząt zachorowała i nie mogła być na w sesji. Wtedy zadzwoniła do mnie kuzynka, powiedziała o konkursie i zapytała, czy nie wzięłabym udziału. Zgodziłam się, bo wychodzę z założenia, że zawsze warto próbować. To była moja pierwsza profesjonalna sesja zdjęciowa. Mam wielką nadzieję, że nie ostatnią, bo bardzo mi się podobało. Cieszę się z tytułu „Dziewczyny Gladiatora”, chociaż wciąż trudno mi w to uwierzyć. Samo zaproszenie do udziału w sesji sprawiło mi radość. Wygrana jest całkowitym zaskoczeniem i nie ukrywam, że podniosło to moje poczucie własnej wartości.

- Ile masz lat, wzrostu i czym się zajmujesz?

- Mam 19 lat i 167 cm wzrostu. Mieszkam w Jelczu-Laskowicach, chociaż jeszcze rok temu, w czasie roku szkolnego, łatwiej było mnie spotkać w Oławie, niż w Laskowicach. Uczylałam się w LO

przy ZSP nr 2 im. Zjednoczonej Europy i jednocześnie w Szkole Muzycznej. Od roku zaocznie studiuję europeistykę na Wyższej Szkole Handlowej. W tygodniu pracuję jako stażystka w Starostwie Powiatowym.

- Dlaczego wzięłaś udział w tym konkursie i czy to będzie miało wpływ na twoją przyszłość?

- Od dziecka marzyłam o występach przed publicznością, o jakiejś małej sławie. Występowałam na szkolnych akademiach. Później statystkowałam w kilku filmach. Niestety, samemu bardzo trudno się wybić i może ta wygrana to jakiś pierwszy krok do kariery?

- Mówi się, że ładnemu zawsze w życiu łatwiej. Zgadzasz się z tą tezą? Czy kiedykolwiek znalazłaś się w sytuacji, której powodzenie zawdzięczasz urodzie?

- Uważam, że wygląd ułatwia codzienne życie. Uroda i miły uśmiech zazwyczaj pomagają w zjednywaniu sobie ludzi. Chyba nigdy nie zdobyłam niczego przy pomocy uro-



Agnieszka Adamska

dy, oczywiście oprócz tytułu „Dziewczyna Gladiatora” (śmiech).

- Jaka jest Agnieszka na co dzień i jak postrzegają ją znajomi, rodzina?

- Jestem spokojną dziewczyną i tak postrzegają mnie inni. Kocham muzykę i nie potrafiłabym bez niej żyć. Gram na fortepianie, tańczę sama dla siebie. Znajomych irytuje moje podśpiewywanie przy radiu...

- Czy chciałabyś coś dodać?

- Korzystając z okazji, chciałabym serdecznie podziękować wszystkim, którzy na mnie głosowali, a także osobom, dzięki którym te zdjęcia tak pięknie wyszły: Brygidge Szczerbań za piękny makijaż, Iwone Strączek za nasze wspaniałe fryzury oraz fotografom z „FotoHQ” za pomysłowość, wyrozumiałość i cierpliwość przy robieniu zdjęć.

Dziękuję za rozmowę.

Dziewczyna Gladiatora



Oto dziesiątka czytelników, którzy brali udział w naszej zabawie i wylosowali gratisową dowolną dużą pizzę od „Gladiatora”:

Justyna Skibińska, Krystian Wierzbicki, Anna Borowska, Jędrzej Soczomski, Wioletta Raczyńska, Magdalena Kasielska, Renata Żygadło, Anna Kozina, Monika Chodor i Justyna Kuriata-Moroz.

Kupony na gratisową pizzę można otrzymać w biurze ogłoszeń „Gazety Powiatowej”, Oława, ul 1 Maja 13 e - w godzinach pracy biura, czyli w poniedziałki, wtorki i środy w godz.9.00-17.00, we czwartek w godz.9.00-15.00 lub w piątek w godz.10.00-17.00.

Nagrodę 2 tys. zł, którą rozlosowaliśmy wśród czytelników, biorących udział w zabawie, otrzymała pani Grażyna z Polwicy.

reklama

*Jeżeli kupisz
dwie duże pizze,
za drugą zapłacisz
jak za małą!*

*Kupując dwie
ogromne pizze,
za drugą zapłacisz
jak za dużą!*

A dowóz jest zawsze GRATIS!

☎ 71 313 84 27, 71 313 22 22



8:12 Przygotowania do szturm - najwytrwalsi szykowali się od świtu



8:32 Po drugiej stronie też nie próżnowano - ostatnie instrukcje dla kasjerek

Tesco -
wydarze-
nie, które
wstrzą-
snęło
miastem



8:41 Na stanowiska!



8:50 Do ataku! - inwazja rozpoczęta



9:58 Harcerze na pozycjach



10:20 Łupy w wózku



11:17 Tesco zdobyte!

OLAWA

Sztuka na ulicy

Teatr Formy z Wrocławia i Ośrodek Kultury w Oławie zapraszają od 9 do 12 września na międzynarodowy festiwal teatrów ulicznych

Inicjatywa artystyczna Teatru Formy ma być powrotem do tradycji wędrownych teatrów. Podróżowały w różne miejsca, prezentując ciekawe widowiskowe formy i sztukę wizualną w letnim plenerze. W tym roku akcja spektakli rozgrywać się będzie na terenach zielonych Ośrodka Kultury i na placu przy ulicy Młyńskiej.

Wybuchowa mieszanka

Początek imprezy we czwartek 9 września, o godzinie 18.00, na terenach zielonych Ośrodka Kultury. Gdański teatr "Pinezka" zaprezentuje przedstawienie pt. "Pinezkologia". Teatr Przemysław Grządzieli w zeszłym roku obchodził 25-lecie i z tej okazji otrzymał nagrodę specjalną prezydenta Gdańska. Po Gdańskiej Szkole Baletowej Przemysław Grządzieli pracował jako solista baletu w Operze Bydgoskiej, Polskim Teatrze Tańca w Poznaniu, Operetce Wrocławskiej oraz był aktorem-mimem we Wrocławskim Teatrze Pantomimy Henryka Tomaszewskiego. Występował na wielu prestiżowych festiwalach teatralnych, m.in. w Awinionie, Paryżu, Lyonie, Edynburgu, Londynie, Ankarze, Berlinie i Madrycie. Reprezentował polską kulturę na Wystawie Światowej EXPO w Sewilli i w Hannoverze oraz na targach.

"Pinezkologia", łączy w sobie elementy magii teatru i cyrku. Spektakl jest wybuchową mieszanką clownady, pantomimy, tańca, akrobacji, masek, marionetek, sztuczek, zonglerki i improwizacji z publicznością, czyli świetna zabawa dla widza w każdym wieku.

W tym samym dniu Teatr Niepokorny wystąpi ze spektaklem "W galaktyce Małego Księcia". Teatr istnieje od 1992 roku. Wtedy zadebiutował na Międzynarodowym Festiwalu Teatru Ulicznego w Jeleniej Górze. Prezentowany wówczas spektakl "Wysłannicy Mistrza Kościeja", według baśni braci Grimm, zaowocował licznymi zaproszeniami do wielu polskich miejscowości.

W okresie swojej dotychczasowej działalności artystycznej zespół zrealizował 19 plenerowych premier teatralnych i kilka spektakli scenicznych. Gościł na festiwalach w Niemczech i na Ukrainie. Sztuka "W galaktyce Małego Księcia", zrealizowana

Teatr w zasięgu ręki

w oparciu o arcydzieło Antoinę'a de Saint Exupéry, to plenerowy spektakl teatralny o potrzebie i sile przyjaźni i miłości oraz o podróży w głąb ludzkiej natury. Jednym ze środków ekspresji aktorskiej w spektaklu są sztuczka.

Tajemniczy podróżni

10 września, o godz. 20.00, spektakl pt. "Zapomniani podróżni", przedstawi na placu przy ulicy Młyńskiej teatr "Cztery Żywioły", realizujący wyłącznie działania i spektakle plenerowe. Powstał w 1994 roku z inicjatywy Eugeniusza Mikołajczyka, funkcjonuje jako instytucja prywatna i niezależna. Tworzyłem wykorzystywanym w konstrukcji widowisk są podania, baśnie, legendy, motywy biblijne i mitologiczne oraz literatura science fiction. W swoich wypowiedziach artystycznych stosuje elementy pantomimy, tańca i akrobatyki, techniki teatru masek, sztuczka, działania z ogniem i efekty pirotechniczne. Teatr uczestniczył w najważniejszych przeglądach i festiwalach teatrów ulicznych w kraju. W 1997 roku zdobył "Złotą Maskę Pierrota" na VII Międzynarodowym Festiwalu Teatrów Ulicznych w Chojnicach. Od 1997 roku uczestniczył w Europejskim Festiwalu Teatru Ulicznego "LES Z'Arts de la Rue" w Saraghemines we Francji. Brał również dwukrotnie udział w festiwalu "Złoty Lew" we Lwowie na Ukrainie. Zespół liczy 10 osób, w tym 8 aktorów.

"Zapomniani podróżni" to opowieść o dwóch podróżnych, a może duchach, które przeżywają dziwne zdarzenia i bardzo dziwne przygody z pogranicza snu i jawy na zapomnianym, zlikwidowanym dworcu kolejowym. Miejsce pulsuje, drży i wydaje się oddychać niczym żywa istota, pogrążona w smutku, żalu i tęsknocie za przeszłością.

Międzynarodowa współpraca

11 września o godz. 20.00 z przedstawieniem pt. "Sąsiad" wystąpi Teatr Formy. Zespół istnieje od 1996. Założył go i prowadzi Józef Markocki - artysta, który wyrósł z Wrocławskiego Teatru Pantomimy i szkoły mistrza Henryka Tomaszewskiego. Wszyscy członkowie TF są zawodowymi aktorami, a formacja, jaką tworzą, wyrasta z tradycji polskiego mimu zbiorowego. Interesuje ich współczesność i człowiek teraźniejszy z tym, co go spotyka, drażni, wzrusza czy

przeraża. Józef Markocki sięga po inspiracje literackie, a także wspólne wielu kulturom mity i legendy.

Spektakl "Sąsiedzi" opowiada o życiu toczącym się w pewnej kamienicy. Przedstawienie ujęto w trzech odcinkach telenoweli pantomimicznej. Osią spektaklu stały się wątki z życia codziennego mieszkańców na poszczególnych piętrach, w których dzieje się akcja sztuki. Głównym wątkiem staje się los samotnego pana Stanisława - bezrobotnego polonisty, zamieszkującego na strychu. Jego

pasją jest podglądanie gwiazd i sąsiadów. Pewnego dnia spostrzega, że ilekroć napuszcza wodę do wanny, w odbiciu jawi mu się wizja upragnionej kobiety. Problem w tym, że nieustanny chłopot wody w porze nocnej przeszkadza sąsiadom. Spektakl zwiezły, groteskowy, zabawny, obfitujący w rubaszny humor, ale i w poetycką subtelność oraz wzruszenie. Stawia pytanie o granice inności. Na ile "bycie innym" przeszkadza innym?

12 września, na terenach zielonych przy Ośrodku Kultury,

wystąpi grupa polsko-białorusko-niemiecka z widowiskiem "Szczelina". Początek przedstawienia o godz. 20.30.

Spektakl Ruchu jest autorską wizją kondycji człowieka we współczesnym świecie. Szczelina to miejsce dzielące dwie przestrzenie, stany świadomości, w których znalazły się dwie osoby. Szczelina to okno na świat, wąski korytarz, przez który człowiek spogląda na tą drugą stronę. Tęskni za nią, a jednocześnie nie może się do niej przedostać, gdyż jest pełen obaw i lęku. Jednocześnie narasta w nim cieka-

POD NASZYM
powiatowa
PATRONATEM

wość i głębokie pragnienie zmiany. Widzowie są częścią przestrzeni gry. W spektaklu wystąpią: Slawa Inozemcew z Białorusi, Józef Markocki i Johannes Stubenvoll z Niemiec.

MALWINA GADAWA
malwina@gazeta.olawa.pl

KARAWANA TEATRÓW ULICZNYCH 9 - 12 WRZEŚNIA 2010

Program

9 września 2010
(teren Ośrodka Kultury w Oławie)

18:00 - TEATR PINEZKA
„PINEZKOLOGIA”

19:00 - TEATR NIEPOKORNY
„W GALAKTYCE MAŁEGO KSIĘCIA”

10 września 2010
(plac przy ul. Młyńskiej)

20:00 TEATR CZTERY ŻYWIOŁY
„ZAPOMNIANI PODRÓŻNI”

11 września 2010
(plac przy ul. Młyńskiej)

20:00 TEATR FORMY
„SĄSIAD”

12 września 2010
(teren Ośrodka Kultury w Oławie)

20:30 PROJEKT
POLSKO-BIAŁORUSKO-NIEMIECKI
„SZCZELINA”



powiatowa

ctk
OLAWSKA TELEWIZJA KABLOWA





Szef działu: Malwina Gadawa malwina@gazeta.olawa.pl

Jubileuszowy festiwal Wratislavia Cantans



KURSY
I SEKCJE
W OK

POWIAT
Wratislavia Cantans

8 września odbędą się w powiecie olawskim dwa koncerty w ramach 45. międzynarodowego festiwalu Wratislavia Cantans

Koncerty w Oławie i w Jelczu-Laskowicach będą trwały w tym samym czasie. W olawskim kościele pw. ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła wystąpi zespół wokalny „Affabre Conci-

Festiwalowe koncerty

nui”, śpiewający a cappella, założony w 1983 roku w Poznaniu. Członkowie zespołu są wychowankami dwóch znanych poznańskich chórów chłopięcych - Stulgrosza i Kurczewskiego. „Affabre Concinui” występował na wielu festiwalach muzycznych w Polsce i za granicą. Reprezentował kraj na wystawach światowych EXPO, podczas Festiwalu Kultury Polskiej na Tajwanie, w Ty-

godniach Kultury Polskiej w Pekinie i Algierze, na Światowym Forum Ekonomicznym w Davos oraz na koncertach podczas Igrzysk Olimpijskich w Atlancie. W 1991 roku nagrał pierwszą płytę z muzyką polskiego renesansu, dla francuskiego dystrybutora Harmonia Mundi, wysoko ocenioną przez krytyków specjalistycznego miesięcznika „Diapason”. Od tego momentu powstawały

kolejne płyty, zawierające repertuar zespołu. Obejmuje ponad 300 utworów, począwszy od muzyki renesansu po muzykę współczesną, kolędy polskie i różnych narodów oraz żarty muzyczne i utwory orkiestrowe - ze znakomitą imitacją instrumentów. Nazwa Affabre Concinui wywodzi się z łaciny i oznacza „idealnie współbrzmiać”, co jest artystycznym credo zespołu.

Bilety na koncert, który rozpocznie się o godzinie 19.30, można kupić w Ośrodku Kultury, ul. 11 Listopada 27, tel. 71-313-28-29. Ceny biletów w przedsprzedaży - 15 i 10 zł.

W Jelczu-Laskowicach jest organizowany koncert Wratislavia Cantans po raz czwarty. W środę 8 września w kościele pw. św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Jelczu-Laskowicach, ul. Wincentego Witosa 47, wystąpi estoński chór męski „Credo”, z dyrygentem Stanislavem Sheljahhowskim. Od pierwszego publicznego występu przykuwa uwagę słuchaczy autentycznością brzmienia, tworzącego na koncertach atmosferę uduchowienia. Młody wiek wokalistów, ich głębokie zaangażowanie i wrażliwość na muzykę wzbudzają podziw. Profesjonalne umiejętności

chóru docenili krytycy muzyczni. W chórze występują uczniowie Szkoły Muzycznej im. G. Otsa w Tallinie i studenci Estońskiej Akademii Muzycznej. Zespół występował na wielu festiwalach. Teraz wykona muzykę cerkiewną. W programie utwory Siergieja Rachmaninowa, Nicolai'a Kedrowa, Borisa Dodonowa i Pawła Czesnkowa.

Bilety na koncert, który rozpocznie się o 19.30, można kupić w Miejsko-Gminnym Centrum Kultury w Jelczu-Laskowicach, pl. Partyzantów 2, tel. 71-318-15-25. Cena 10 zł.

(MAG)

OŁAWA
Nastrojowo
w ośrodku

Martyna Jakubowicz to jedyna w swoim rodzaju wykonawczyni ballad, będących mieszaniną folku i bluesa, a także najlepszego klasycznego rocka. Wystąpi w niedzielę 12 września, w Ośrodku Kultury

Recital Martyny Jakubowicz

tym fascynacjom muzycznym oraz świetnym tekstom. Koncerty Martyny Jakubowicz to klimatyczne spotkania. Podstawowy skład zespołu to kwartet, w którym są trzej młodzi instrumentalisci, wnoszący dodatkowe emocje do dobrze znanych utworów Martyny. Wykonywane są na koncertach z płyty „Tylko Dylan” - Knockin' on Heaven's door - , oraz z wcześniejszych płyt - „Gdyby nie

nasz fart”, „Ardżuna i Kriszna”, „Rosa taka sama od lat”, „Żagle tuż nad ziemią”, „Karczma na moście”. Największy przebój Martyny „W domach z betonu nie ma wolnej miłości” jest dobrze znany młodszemu pokoleniu fanów.

W 2008 roku minęło 30 lat, od kiedy Martyna Jakubowicz wystąpiła po raz pierwszy na scenie. Wydała jedenaście autorskich płyt i wzięła udział w wielu projektach innych muzyków. Premiera najnowszej płyty - 18 października.

Początek koncertu w sali widowiskowej OK - o godz. 19.00. Bilety można kupić w Ośrodku Kultury.

Bliższe informacje - tel. 71-313-28-29.

(MAG)

Martyna
Jakubowicz
wystąpi
w Oławie
12 września



arch. OK w Oławie

Ośrodek Kultury w Oławie

zaprasza na spotkania organizacyjne w sprawie
zajęć stałych dla dzieci,
młodzieży i dorosłych
(sala zielona)



06.09.2010 - poniedziałek

- godz. 16.30 - kinezjologia edukacyjna (gimnastyka umysłu) - dzieci od 8 lat wzwyż i dorośli nowe!
- godz. 17.00 - pracownia rzeźbiarska - sztukatorska - dzieci od 7 lat wzwyż
- godz. 17.00 - studio piosenki - młodzież i dorośli (SPOTKANIE ODBĘDZIE SIĘ W KLUBIE SKRZYDLATYCH)
- godz. 17.30 - plastyka - dzieci 4-5 lat
- godz. 18.00 - plastyka - dzieci 6-8 lat
- godz. 18.30 - plastyka dla młodzieży
- godz. 19.00 - capoeira - dzieci od 8 lat wzwyż i dorośli

07.09.2010 - wtorek

- godz. 16.30 - balet - dzieci 4-5 lat
- godz. 17.00 - balet - dzieci 6-8 lat
- godz. 17.30 - balet - dzieci 9-13 lat
- godz. 18.00 - balet - młodzież i dorośli
- godz. 18.30 - teatr młodzieżowy

08.09.2010 - środa

- godz. 16.30 - taniec dla dzieci 4-5 lat
- godz. 17.00 - taniec nowoczesny - dzieci 6-8 lat
- godz. 17.30 - taniec nowoczesny - dzieci 9-12 lat
- godz. 18.00 - taniec nowoczesny - dzieci od 13 lat wzwyż
- godz. 18.30 - taniec irlandzki - młodzież i dorośli nowe!

11.09.2010 - sobota

- godz. 11.00 - chór dla młodzieży

Dla uczestników kursów Ośrodek Kultury przygotował atrakcyjne rabaty!!!

Szczegółowe informacje na stronie internetowej

www.kultura.olawa.pl

oraz pod nr tel. 71 313 28 29

Z a p r a s z a m y

Straż Miejska



Z notatnika miejskiego strażnika

* Strażnicy ujęli na gorącym uczynku osoby, które 18 i 20 sierpnia wysypywały z ciężarówek odpady budowlane na dzikie wysypisko przy ul. Ofiar Katynia.

* Ukarano służbowymi mandataми dwie osoby, 23 sierpnia spożywające alkohol w miejscach publicz-

nych- obok sklepu przy ul. Chopina i na placu Zamkowym.

* 25 sierpnia strażnicy zatroszczyli się o usunięcie wraku samochodu, który stał długi czas na placu Piłsudskiego.

* Funkcjonariusze straży udzielili pomocy nietrzeźwemu mężczyźnie, który 25 sierpnia leżał na skwerze przy ul.

św. Rocha i nie mógł się poruszać o własnych siłach. Przewieziono go do domu i przekazano matce.

* Strażnicy interweniowali 25 sierpnia w sprawie uszkodzonej pokrywy studzienki kanalizacyjnej na pl. Piłsudskiego.

* W związku z nieporządkiem wokół kontenerów na odpady i surowce wtórne przy ul. Oleśnickiej, 27 sierpnia strażnicy interweniowali w firmie, zaj-

mującej się wywozem odpadów. W podobnej sprawie interweniowali trzy dni później, to dotyczyło pojemników na Norwida i Baczyńskiego.

* 27 sierpnia poinformowano ZWiK o zapadniętej i zagrażającej bezpieczeństwu jazdy studzience kanalizacyjnej na Kilińskiego. O zabezpieczenie studzienki zadbał Powiatowy Zarząd Drogowy, zapewniając, że będzie pilnie naprawiona.

* 28 sierpnia strażnicy miejscy wraz z policją, Strażą Rybacką i Strażą Leśną uczestniczyli w akcji mającej na celu poprawę bezpieczeństwa i porządku na terenach zielonych, przy akwenach i rzekach w Oławie.

* 30 sierpnia zgłoszono do Zarządu Dróg Wojewódzkich dziurę w jezdni ul. Strzelnej na moście i zobowiązano do naprawienia uszkodzonej nawierzchni.

* Strażnicy czuwali dwa razy w tygodniu przez cały sierpień nad porządkiem i bezpieczeństwem uczestników

dyskotek, organizowanych przez Miejską Komisję ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, w lokalu przy ul. Młyńskiej. Wraz z policją zorgani-

zowali na zakończenie konkurs, a komendant SM ufundował jedną z nagród.

Mieszkańcy pytają, strażnicy odpowiadają

- Czy dzieci mogą przebywać i samodzielnie się poruszać po drodze w strefie zamieszkania?

- Na drodze osiedlowej, na której jest znak "Strefa zamieszkania" obowiązują szczególne zasady ruchu - wyjaśnia Paweł Gardyjan, szef Wydziału Prewencji w olawskiej Straży Miejskiej. - Pieszy może tam korzystać z chodnika lub pasa dla pieszych, także może się poruszać po całej drodze i ma pierwszeństwo przed pojazdami. Również dzieci w wieku od 7 lat mogą się znajdować w całej strefie bez opieki dorosłych. Przepisy dają pieszemu całkowity prymat w strefie zamieszkania. Kierowca może się tam poruszać z prędkością nie większą niż 20 km/godz. i musi ustępować pierwszeństwa pieszym. Postój samochodów jest dozwolony tylko w miejscach do tego wyznaczonych. Takie zasady obowiązują niezależnie od tego, czy strefa zamieszkania jest wyznaczona na drodze publicznej, czy wewnętrznej. Pamiętajmy jednak, że bezpieczeństwo dzieci i nasze jest najważniejsze, dlatego powinniśmy zachowywać szczególną ostrożność, jak na każdej drodze, oraz stosować zasadę ograniczonego zaufania wobec kierujących pojazdami.

OPR.: (KAT)

Echa naszych publikacji

OPINIE PREZENTOWANE W TEJ RUBRYCE NIE ZAWSZE SĄ ZGODNE Z POGŁĄDAMI REDAKCJI

Posłowi Kaczorowi - po raz ostatni...

Z faktami się nie dyskutuje, najlepiej przyjąć je do wiadomości z klasą odpowiednią do zajmowanej pozycji społecznej. W dotychczasowej, żenującej dla fachowców, polemice na temat pracy wykonanej na rzecz mieszkańców naszego miasta, a nie czyichkolwiek zasług, operowałem faktami. Fakty te pracownicy tworzyli Rada Miejska i Urząd Miejski. Przedstawiłem także stosowny dokument...

Stwierdzenie, że "gdyby Rada Miejska nie ujęła w LPR remontu budynku KPP, to i tak te środki nie wpłynęłyby na zwiększenie dofinansowania programu rewitalizacji miasta" - jest nieprawdziwe. Zarząd Koła powinien wiedzieć, że najpierw ustalono kwoty, jakie otrzymają miasta na realizację LPR, a potem władze miejskie opracowywały swoje programy, wskazując w nich zadania, które chcą wykonać. Zachęcam do zapoznania się z "Wytycznymi dotyczącymi przygotowania Lokalnego Programu Rewitalizacji z RPO dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013" - dokument jest dostępny na stronie internetowej Urzędu Marszałkowskiego, a także w Wydziale Funduszy Europejskich naszego Urzędu.

Dlatego pod każdym tekstem mogłem się podpisać, zresztą jak zwykle. Pod odpowiedzią strony przeciwnej widnieje podpis: Zarząd Koła Miejskiego PO RP. Z dostępnych mi informacji wynika, że Zarząd jest pięcioosobowy. Ostatnie wyjaśnienia, sygnowane ponownie przez Zarząd, nie były znane przynajmniej trzem członkom Zarządu, co łatwo można stwierdzić.

Jeśli w świetle tych dodatkowych informacji, Zarząd nadal upiera się przy swoim stanowisku, to uważam, że dalsza merytoryczna polemika nie ma sensu. Zwłaszcza, że tak naprawdę nie wiem, z kim polemizuję.

Nasuwa się tylko pytanie o to, kto i dlaczego chce za wszelką cenę wmówić mieszkańcom, że było inaczej niż było?

JERZY HADRYŚ

Czas pracy biblioteki

OŁAWA

Powiatowa i Miejska Biblioteka Publiczna w zmienia godzinę pracy

Czytelnia główna, przy ul. Młyńskiej 3 (tel. 71-313-36-63), oddział dziecięcy (tel. 71-313-25-44), wypożyczalnia dla dorosłych, ul. 1 Maja 24 (tel. 71-313-21-82), filia nr 1, ul. Młyńska 3, (tel. 71-

313-36-63) i filia nr 2, ul. Iwaskiewicz 11 (tel. 71-313-88-17) otwarte są od poniedziałku do piątku, od godz. 10.00 do 18.00, a w soboty - od 10.00 do 14.00. Dział dokumentów życia społecznego, ul. Żołnierzy AK 9 (tel. 71-313-24-66) działa od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 15.00. W środy wszystkie placówki nieczynne.

(MAG)

VII TĘCZOWE ZAWODY JEŹDZIECKIE

5 WRZEŚNIA (NIEDZIELA) GODZ. 15.00

KLUB JEŹDZIECKI "W SIOdle" UL. OLEANDRY

STOWARZYSZENIE POMOCY DZIECIOM
"TĘCZA" W Oławie



PROGRAM IMPREZY:

15.00 - ZAWODY

16.00 - POKAZ MISTRZÓW

16.15 - NAGRODZENIE ZAWODNIKÓW

16.30 - BIGOS, KIELBASKI, TORT - GRATIS!!!

PONADTO PRZEJAZDZKI DLA DZIECI

ZAMEK DMUCHANY

SKLEPIK Z RÓŻNOŚCIAMI DLA DZIECI

IMPREZA WSPÓŁFINANSOWANA PRZEZ PERON



PromoPolska



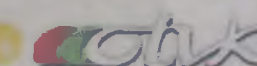
animal PR
AGENCJA PUBLIC RELATIONS



Bololandia
SMIECHANIE OBIEKTY DO ZABAW



powiatowa



Radio Hit

PSI
olawa.pl

Szukają domu

Akcja wspierana przez firmę Acana Polska z Jelcza-Laskowic



Niewidomy 9-letni piesek czeka na nowy dom. Mimo ślepoty jest samodzielny, idealny dla starszej osoby, tel. 665-149-552



Cztery śliczne, bardzo spokojne suczki, będą małe, tel. 606-647-492



4- miesięczna biała suczka, będzie mała, tel. 783-522-674 lub 503-599-424



Dwumiesięczna szara kotka, korzysta z kuwety, odrobaczona, tel. 71-313-89-98



Beżowo-biały wykastrowany szar-pei szuka domu, tel. 790-566-722



Piękny wykastrowany amstaff, agresywny wobec obcych. Może mieszkać na dworze, świetnie nadaje się do pilnowania, tel. 504-211-752



Agresywny wobec psów i ich właścicieli, wykastrowany brązowy amstaff. Może być trzymany w domu i kojcu, wymaga szczerze ogrodzonego terenu, tel. 504-211-752



Kociaki różnej maści i płci, tel. 504-211-752



Łagodna suczka średniej wielkości, tel. 71-302-91-27



Trzy śliczne 8-tygodniowe wesołe koty. Dwa kocurki - grafitowy i budy oraz czarna kotka, korzystają z kuwety i samodzielnie jedzą, tel. 665-181-789



Znaleziono w Lizawicach kilkuletniego beżowego mieszańca, tel. 71-302-91-27

Znaleziono rudego młodego cocker-spaniela, tel. 504-211-752

Biało-czarny młody foksterierek, tel. 504-211-752



Mały szorstkowłosy czujny kundelek, tel. 71-302-91-27



Mała brązowo-biała wysterylizowana suczka, tel. 71-302-91-27

Zaginął w Oławie młody labrador. Uczciwy znalazca proszony jest o kontakt, tel. 693-950-018

Piękny duży pies do pilnowania terenu, tel. 669-408-487

(MAC) malwina@gazeta.olawa.pl

reklama



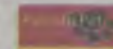
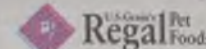
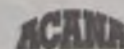
WYPRAWKA DLA PSÓW Z PRZYTULISKA W OŁAWIE

Wszystkie psy ze zdjęciem, na którym znajduje się fioletowy znak Regal, przy adopcji otrzymają wyprawkę w postaci 1,8 kg karmy oraz miskę od firmy ACANA POLSKA z Jelcza-Laskowic



SKLEP FIRMOWY

ul. Kasztanowa 9, 55-230 Jelcza-Laskowice, tel. 71/318 84 28. www.acana.com.pl



PRODUCT OF U.S.A.

OGŁOSZENIA DROBNE

Cennik

- | | | | |
|---|------------------|-------------------------------------|-------------------|
| ■ słowo w kolorze czarnym (trzy znaki i więcej) | - 0,70 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia | - 11,00 zł brutto |
| ■ słowo w kolorze czerwonym (trzy znaki i więcej) | - 1,40 zł brutto | ■ ramka do ogłoszenia na żółtym tle | - 25,00 zł brutto |
| Cennik - życzenia i podziękowania | | ■ nekrolog prasowy | - 20,00 zł brutto |

- | | | |
|-----------------------------|---|------------------|
| ■ od osób fizycznych | - 10 słów bezpłatnie, za każde następne słowo | - 0,70 zł brutto |
| ■ od instytucji społecznych | - 30 słów bezpłatnie, za każde następne 30 słów | - 6,10 zł brutto |

OGŁOSZENIA DO CZWARTKOWEGO WYDANIA GAZETY PRZYJMujemy DO WTORKU DO GODZ. 12.00.

Biura ogłoszeń: Olawa, 1 Maja 13 e, tel./fax 713133557, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl
FOTOJOKER (Olawa, market JAKUB, os. Sobieskiego)
Jelcz-Laskowice, pl. Partyzantów 2, tel./fax 713183988, e-mail: ogloszenia@gazeta.olawa.pl

PRZEDSIĘBIORSTWO HIGIENY KOMUNALNEJ TRANS-FORMERS WROCLAW SP. Z O.O. zatrudni:

KIEROWCÓW (sam. cięż. pow. 3.5 t) praca w Stanowicach

Wymagania:

- prawo jazdy kat C
- aktualne świadectwo kwalifikacyjne, bądź zaświadczenie o ukończonym kursie do przewozu rzeczy wraz z badaniami psychotechnicznymi

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie listów motywacyjnych i CV na adres: P.H.K. TRANS-FORMERS WROCLAW Sp. z o.o., ul. Atramentowa 10, Bielany Wrocławskie, 55-040 Kobierzyce, e-mail: mbarzyka@transformers.com.pl w terminie 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.



Mobile Climate Control

Mobile Climate Control Sp. z o.o. z siedzibą w Oławie należy do koncernu szwedzkiego.

Firma specjalizuje się w projektowaniu, produkcji i montażu systemów klimatyzacyjnych i grzewczych dla pojazdów wszelkiego typu: terenowych, budowlanych; transportu publicznego (autobusowego, kolejowego), wojskowych. Wyroby firmy słyną z funkcjonalności, innowacyjności oraz trwałości w użytkowaniu.

W związku z rozwojem zakładu firma poszukuje pracowników na stanowisko:

OPERATOR PRODUKCJI

Miejsce pracy: Olawa

Oferujemy:

- Stabilne zatrudnienie na podstawie umowy o pracę, w następujących obszarach produkcji: MONTAŻ, PROCESY SPAWANIA I LUTOWANIA, OBSŁUGA MASZYN CNC, PRODUKCJA WIĄZEK ELEKTRYCZNYCH,
- Wyróżniającą się, niepowtarzalną i bardzo przyjazną atmosferę pracy zespołowej,
- Zdobycie wiedzy i doświadczenia zawodowego w międzynarodowej firmie produkcyjnej w obszarze produkcji,
- Motywacyjny system wynagrodzeń.

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za wykonywanie prac montażowych, obsługę urządzeń technicznych i/lub obsługę maszyn produkcyjnych.

Zadania

- Montaż elementów i inne prace związane z wykończeniem produktu,
- Dbanie o jakość wykonania gotowego produktu,
- Rozwój swoich umiejętności oraz udział w usprawnianiu pracy w fabryce.

Wymagania:

- Wykształcenie minimum zawodowe,
- Doświadczenie w pracy w firmie produkcyjnej,
- Umiejętność i chęć pracy w zespole,
- Odpowiedzialność i zaangażowanie w powierzone obowiązki,
- Umiejętność czytania rysunku technicznego,
- Gotowość do pracy zmianowej.

Zainteresowanych prosimy o nadesłanie listu motywacyjnego oraz CV ze zdjęciem na adres e-mail: rekrutacja@mcc-hvac.com lub pocztą na adres:

**Mobile Climate Control Sp. z o.o.,
ul. Szwedzka 1, 55-200 Olawa**
z dopiskiem nazwy stanowiska w tytule.

Prosimy o dopisanie w aplikacjach następującej klauzuli "Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych dla realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z ustawą z dn. 29.08.97 roku o ochronie danych osobowych Dz.U. nr 133, poz. 883)".

Uprzejmie informujemy, że na rozmowy kwalifikacyjne zostaną zaproszeni tylko wybrani kandydaci.

PRACA

DAM PRACĘ

■ Klubowiczki mają taniej! Zostań kosulantem, promocja, dodatkowa praca. Zapraszamy do biura, Olawa, ul. Kasprowicza 13, 601-645-710 (1)

■ Chromax Zakład Obróbki Metalu ul. Wrocławska 10, Jelcz-Laskowice zatrudni pracowników na stanowiska: - ślusarz/spawacz - ślusarz, - pomocnik spawacza, tel. kontaktowe: 71-318-86-40, 71-3381-94-85, e-mail: biuro@chromax.pl (1-3)

■ Oriflame 3000 zł miesięcznie, 507-03-93-29 (2)

■ Zatrudnię cieślę, dekarzy, pomocnika, tel. 506-106-453 (16-17)

CKP SZALIŃSKA ZATRUDNI KOSMETYCZKĘ Z UMIEJĘTNOŚCIĄ STYLIZACJI PAZNOKCI, 71-303-30-29 (18)

FIRMA „JACK-POL” SP. Z O.O. OŁAWA, UL. PORTOWA 1 B ZATRUDNI: - PRACOWNIKÓW PRODUKCJI, DO OBSŁUGI MASZYN PRZEWIJAJĄCYCH, - PAKOWACZKI, TEL. 071/3133861; 3033036, e-mail: biuro@jack-pol.pl (11)

■ Przyjmę do pracy fryzjerkę, do salonu w Oławie, tel. kont. 785-110-430, 609-817-032 (3)

■ Dodatkowa praca. tel. 662-925-550 GG 1347818 (2-11)

■ Firma METEOR zatrudni osobę do pracy w salonie CB Radio i Plus GSM w Jelczu-Laskowicach ul. Oławska 21. tel. Kom. 601-205-180, 71-360-16-44 (10)

PILNIE POSZUKIWANI KIEROWCY C+E NA TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY, TEL. 691-907-807 (2)

PIEKARNIA HERT oferuje DLA KIEROWCÓW z kategorią C+E

Wymagania:

- doświadczenie na samochodach ciężarowych

Zainteresowani proszeni są o kontakt
tel.: 71-318-85-41 w godzinach. 9.00-15.00



AUTOLIV Inc. to światowy lider w projektowaniu i wytwarzaniu samochodowych systemów bezpieczeństwa. Posiadamy 80 własnych, podległych jednostek i spółek oraz 11 ośrodków technicznych, zatrudniając ogółem prawie 38 000 osób w 30 krajach. W AUTOLIV POLAND produkujemy poduszki powietrzne i pasy bezpieczeństwa dla wiodących producentów samochodów na świecie. W polskich zakładach w Oławie, Jelczu Laskowicach zatrudniamy ponad 2000 osób.

W ramach ciągłego rozwoju zakładu APT w Oławie szukamy osób zainteresowanych pracą na następującym stanowisku:

OPERATOR MASZYN KROJĄCYCH

Numer referencyjny: 1/2010/OMK/GP

ZADANIA:

- produkowanie wyrobów zgodnie z obowiązującymi normami i systemem jakości
- właściwe i bezpieczne postępowanie z elementami dostaw i wyrobami będącymi w trakcie procesu na swoim stanowisku pracy
- proponowanie i wdrażanie rozwiązań usprawniających organizację pracy
- nieustanne doskonalenie procesów w obszarze wykonywanej pracy

OCZEKIWANIA:

- zdolności manualne
- dyspozycyjność, elastyczność (gotowość do pracy w systemie 3-zmianowym)
- umiejętność pracy z zespołem
- odpowiedzialność
- komunikatywność
- mile widziane doświadczenie w innym zakładzie produkcyjnym

OFERUJEMY:

- atrakcyjne wynagrodzenie
- możliwości osobistego i zawodowego rozwoju
- wyróżniającą się, niepowtarzalną i bardzo przyjazną atmosferę pracy w szwedzkiej kulturze organizacyjnej

Swoją aplikację (list motywacyjny, cv) wyślij na adres z podaniem numeru referencyjnego: 1/2010/OMK/GP

AUTOLIV POLAND Sp. z o.o.
ul. Polna 49, 55-200 Olawa
Dział Zasobów Ludzkich
e-mail: rekrutacja.olawa@autoliv.com

Na przesłanych dokumentach prosimy dopisać następującą klauzulę: Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 r. o Ochronie Danych Osobowych, D.U. nr 133, poz. 883).

Informujemy również, że skontaktujemy się tylko z wybranymi kandydatami.



POSZUKUJEMY LEKTORÓW ANGIELSKIEGO, NIEMIECKIEGO, HISPANIEZSKIEGO, WŁOSKIEGO, FRANCUSKIEGO. 606-174-540, biuro@magnus-sj.pl (2-11)

■ Przyjmę ślusarza, tel. 502-647-048 (3)

ZATRUDNIĘ TECHNIKA I MAGISTRA FARMACJI W APTECE W JELCZU-LASKOWICACH LUB CZERNICY WR, TEL. 668-952-686 (11)

ZAKŁAD KRAWIECKI W BRZEGU I Oławie SZYJĄCY WÓZKI DZIECIĘCE ZATRUDNI SZKACZKI, KRAWCOWE, NIEWYKwalifikowanych PRZYUCZY 698-001-712 (4)

FIRMA ROSA EUROPE SP. Z O.O. W Oławie ZATRUDNI NA STANOWISKO: - PRACOWNIK DZIAŁU UTRZYMANIA RUCHU (MECHANIK) W SYSTEMIE 3-ZMIANOWYM. ZAPEWNIAMY: ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE, UMOWĘ O PRACĘ. OSOBY ZAINTERESOWANE PROSZĘ O PRZESYLANIE CV I LISTU MOTYWACYJNEGO NA ADRES: marcin.lukasik@rosagroup.com

■ Szkoła Języków Obcych zatrudni lektora j. angielskiego, tel. 606-215-100, biuro@eto.com.pl (11)

■ Szkoła Języków Obcych zatrudni lektora j. francuskiego, tel. 606-215-100, biuro@eto.com.pl (11)

■ Zatrudnię budowlanców, gładzie, regipsy, kafle, malowanie, tel. 885-987-895 (11)

■ Zatrudnię kucharza/kucharkę, 510-011-773 (11)

■ Firma zatrudni doświadczoną księgową. CV + list motywacyjny: dombudmw@onet.eu (1)

FIRMA „KARAS” ZATRUDNI PRACOWNIKÓW NIEWYKwalifikowanych ORAZ PALACZA, NR TEL. 509-828-672, 71-313-30-21 (4)

■ Dodatkowa, 722-270-078 (4)

■ Zatrudnię do prac ogólnobudowlanych, tel. 604-109-565 (2)

■ Firma budowlana zatrudni: cieślę, zbrojarza. Kontakt po godz. 18.00, tel. 516-195-429 (11)

FIRMA PRODUKCYJNA Z MIŁOSZYC ZATRUDNI NA STANOWISKO: POMOCNIK MURARZA. TEL. KONTAKTOWY: 691-371-703 (11-12)

FIRMA BOGRES ZATRUDNI OSOBY PEŁNOLETNIE DO PRAC FIZYCZNYCH ZWIĄZANYCH Z PRODUKCJĄ CHIPSÓW ORAZ SORTOWANIEM, SELEKCJĄ ZIEMNIAKA W STANOWICACH K/OŁAWY. PRACA W SYSTEMIE NAZYWANYM „CZTEROBRYGADOWKA”. WYMAGANE JEST POSIADANIE KSIĄŻECZKI DO CELÓW SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNYCH. BEZPŁATNY TRANSPORT NA OKREŚLONYCH TRASACH. KONTAKT TELEFONICZNY W GODZ. 10.00 – 17.00 POD NUMERAMI: 71-347-99-75 ORAZ 600-010-634 LUB 666-852-243 (4-11)

ZATRUDNIĘ PRACOWNIKÓW: MURARZY, TYNKARZY, DEKARZY, 504-227-567 (4-11)

PILNIE POSZUKUJEMY BRYGADY DEKARZY LUB FIRMY DEKARSKIE ORAZ PRACOWNIKÓW-DEKARZY. KONTAKT 506-104-121, 71-313-90-39 (2-11)

■ Wydawca ogólnopolskiego dziennika sądowego, zatrudni osobę do telefonicznej sprzedaży powierzchni reklamowych. Miejsce pracy-Oława. CV przesyłać proszę na prac@ebos.pl (11)

■ Praca w Oławie. Producent specjalistycznego oprogramowania do awaryjnego uruchamiania komputerów, zatrudni osoby do telefonicznej sprzedaży. To JEDYNY taki produkt na rynku - bez konkurencji. CV na olawa.boot@gmail.com (1)

Sklep Bazylia s.c. zatrudni sprzedawcę. Mile widziane doświadczenie w branży. Praca od zaraz. CV prosimy o składanie w sklepie lub drogą mailową: Adres sklepu: Oleśnicka 3 u. Adres mail: niewidzialo@gmail.com (2)

HOTEL MARTA
ZATRUDNI KELNERA,
TEL. 71-313-40-23 (1)

P.H.U. VICOTEL SP. Z O.O. ZATRUDNI PRACOWNIKA NA STANOWISKO KOORDYNATOR DO SPRAW OCHRONY I USŁUG PORZĄDKOWYCH TEREN DZIAŁAŁA: JELCZ-LASKOWICE, OŁAWA WYMAGANIA DLA KANDYDATÓW:
- DYSPOZYCYJNOŚĆ,
- UMIEJĘTNOŚĆ RADZENIA SOBIE W TRUDNYCH SYTUACJACH,
- UMIEJĘTNOŚĆ KIEROWANIA GRUPĄ PRACOWNIKÓW,
- OBSŁUGA KOMPUTERA (WORD, EXCEL), - MILE WIDZIANE OSOBY Z ORZECZENIEM O STOPNIU NIEPEŁNOSPRAWNOŚCI OSOBA NA STANOWISKO KOORDYNATORA BĘDZIE ODPOWIEDZIALNA MIĘDZY INNYMI ZA: - PLANOWANIE PRACY PODLEGŁYCH PRACOWNIKÓW,
- WDRAŻANIE NOWYCH ROZWIĄZAŃ W ZAKRESIE USŁUG OCHRONY I PORZĄDKOWYCH,
- NADZÓR NAD WŁAŚCIWYM WYKONYWANIEM USŁUG. OFERUJEMY: - ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE
- SAMOCHÓD SŁUŻBOWY OSOBY ZAINTERESOWANE OFERTĄ PRACY UPRZEJMIIE PROSIMY O PODANIE WSZELKICH DANYCH ADRESOWYCH ORAZ PRZESYŁANIE INFORMACJI O DOTYCHCZASOWYM PRZEBIEGU ZATRUDNIENIA, NA ADRES sekretariat@vicotel.com.pl (1)

■ Zatrudnimy w charakterze: - kierowca/doradca klienta z uprawnieniami kat. C, wiek 25-35 lat. Firma JANUSZ Salony Meblowe, ul. 3 Maja 31. Kontakt osobisty z dokumentami. (5)

PRZYJME DO PRACY
ŚLUSARZ-SPAWACZ,
605-095-843 (2)

■ Zatrudnię murarzy, pomocników, tel. 723-251-581 (3)

ZATRUDNIMY KIEROWCÓW, PRAWO JAZDY KAT. C+E, WYMAGANY KOMPLET AKTUALNYCH DOKUMENTÓW ORAZ PRAKTYKA. KONTAKT: 604-906-000 (5)

■ Zatrudnimy kasjerkę w sklepie EKO w Oławie, nr tel. 71-303-48-24 (1)

■ Zatrudnię pracowników samodzielnych do pokryć dachowych, ociepleń, 724-653-054 (1)

■ Zatrudnię kucharkę, barmanę-kelnerkę, z prawem jazdy kat. B, tel. 783-700-993 (5)

ZATRUDNIĘ
SAMODZIELNEGO
PRACOWNIKA DO PRAC
REMONTOWO-
BUDOWLANYCH,
TEL. 502-505-001 (2)

■ Firma zatrudni brukarza, 603-445-063 (5)

ZATRUDNIĘ
SAMODZIELNEGO
ELEKTRYKA I MECHANIKA
SAMOCHODOWO-
SPRZĘTOWEGO,
HYDRAULIKA, MECHANIKA
KOPAREK I ŁADOWAREK,
TEL. 886-632-686 (2)

■ Zatrudnię kasjera-sprzedawcę w kolekturze, tel. 783-700-993 (5)

■ Firma Quality Partner poszukuje dla swojego klienta pracowników fizycznych do produkcji przeciwwag betonowych. Oferta tylko dla mężczyzn, rekrutacja-qp@g.pl 695-150-953 (2)

■ Zatrudnię pracowników na stację Shell Oława, ul. Kutrowskiego 29B, CV proszę składać na stacji (5)

FIRMA KOMIN-KAM
ZATRUDNI: - PRACOWNIKA ZE ZNAJOMOŚCIĄ PRAC OGÓLNOBUDOWLANYCH
- PRACA PRZY PRODUKCJI I MONTAŻU KOMINKÓW,
- KAMIENIARZA - WYMAGANA ZNAJOMOŚĆ OBRÓBK I MONTAŻU GRANITU, MARMURU I PIASKOWCA. W OBYDWU PRZYPADKACH WYMAGANE PRAWO JAZDY KAT. B, TEL. 503-725-160 (2)

■ Zatrudnię od zaraz Przedstawiciela Handlowego, wykształcenie średnie, prawo jazdy, komunikatywność, 607-344-740 (2)

POŻYCZKI GOTÓWKOWE
SEZAM ZATRUDNI
PRZEDSTAWICIELI, TEREN
OŁAWA, JELCZ-LASKOWICE,
UMOWA ZLECENIE,
TEL. 501-188-816 (2)

■ Zatrudnię kierowcę w transporcie międzynarodowym, kat. C+E, 663-366-368 (2)

■ Pracownika do prac wykończeniowych, 693-660-187 (2-3)

■ Agencja Pracy Job Impulse (3000/3) poszukuje Pracowników Produkcji w Stanowicach. Warunki: umowa o pracę, produkcja elementów betonowych, wymagana sprawność fizyczna. Kontakt 71-342-16-53 (1-3)

■ Przyjmę do pracy absolwenta szkoły zawodowej o kierunku budowlanym lub mechanicznym. Tel. 691-361-948 po 17 (1-3)

■ Firma handlowa z siedzibą w Jelczu-Laskowicach zatrudni pracownika na stanowisko TELEMARKETER. Oczekujemy: komunikatywności i łatwości nawiązywania kontaktów z klientem, wysokiej kultury osobistej oraz miłego głosu, mile widziane doświadczenie w branży telesprzedaży. Oferujemy: pracę na podstawie umowy zlecenia, a w dalszej perspektywie umową o pracę, atrakcyjny system wynagrodzenia, samodzielność i elastyczność w działaniu. CV oraz list motywacyjny należy przesłać na adres: biuro@paznokcie-zelowe.pl (1-3)

■ Poszukujemy osoby na stanowisko stylistki paznokci oraz obsługi sprzedaży produktów kosmetycznych. Oferujemy stanowisko stylizacji paznokci w dobrym punkcie (Jelcz-Laskowice) oraz bardzo atrakcyjne warunki współpracy. Osoby chętne prosimy o kontakt telefoniczny: 791-220-998 (1-3)

■ Zatrudnię osoby do roznoszenia ulotek na terenie Oławy tel. 71 3015166 (2)

SZUKAM PRACY

■ Sprzątanie, 782-229-260 (1)

■ Kulturalny i uprzejmy technik ekonomista. Uprawnienia na wszelkie typy wózków widłowych. Doświadczenie w prowadzeniu magazynu. Obsługa komputera, tel. 667-259-514 (2)

■ Zaopiekuję się dzieckiem lub osobą starszą, tel. 693-696-309 (1)

■ Odpowiedzialna pani zaopiekuję się dzieckiem na terenie Jelcz-Laskowic, tel. 603-901-193 (1-3)

■ Osoba z doświadczeniem zaopiekuję się dzieckiem w Jelczu-Laskowicach, 691-508-390 (2-3)

KUPNO

■ Kupię starocię, meble, porcelanę, monety, hełmy, bagnety, srebrne i złote wyroby, stare pocztówki oraz zdjęcia z frontu II Wojny Światowej oraz inne, 663-624-214 (2-3)

■ Kupię: szablę, militaria, bagnety, zegary, zegarki kieszonkowe, 502-627-675 (5)

■ Kupię kuchnię węglową - paleńsko po stronie prawej, wlot do komina po stronie lewej, 71 7961724 (1)

■ Kupię grunty rolne w Jelczu-Laskowicach lub okolicy, tel. 663-624-214 (3-3)

SPRZEDAŻ

PIASEK BUDOWLANY
- DO TYNKÓW,
- DO MUROWANIA,
- POSPÓŁKA, - PODSYPKA,
- ZIEMIA POD TRAWNIKI, TEL. 71-313-28-40, 602-690-289 (12)

■ Piasek z dowozem, różne gatunki, 71-303-48-55, 501-279-475 (3)

■ Podbitka dachowa, 783-850-112 (10)

„AWIDA” KOPALNIA PIASKU W BYSTRZYCY OŁAWSKIEJ - LEŚNA WODA. SPRZEDAŻ PIASKÓW I KRUSZYW DROGOWYCH, TEL. 71-30-30-982, 71-313-40-87, 606-767-585, ZAPEWNIAMY TRANSPORT 15-20-26-TONOWY (70)

■ Produkcja, sprzedaż, montaż rolet wewnętrznych w kasecie i prowadnicach, cena 70 zł komplet, 602-342-338 (86)

■ Filtry do wody, 604-613-483 (14)

■ Owczarki niemieckie 693-810-793 (2-3)

■ Meble stylowe dębowe sprzedawane z Niemiec, różne: witryny, komody, krzesła, szafy, komplety, itp., w Oławie, tel. 609-835-819 (1)

■ Efektowny, mało używany komplet wypoczynkowy z elementami ratanu, 3+1+1+ podnóżek, atrakcyjna cena, tel. 516-024-885 (1)

■ Sprzedam prosięta, 504-036-654 (3)

■ Sprzedam pianino, sofę i dywan 3x4 m i 4x5 m, lampę stojącą, pralkę Franię z wirówką, tel. 669-742-911

■ Siewnik zbożowy poznaniak, stan db, 603-851-215 (1)

TARTAK OWCZARY: WIEŻBA DACHOWA, PODBITKA DACHOWA OD 22 ZŁ/M2, DREWNO BUDOWLANE, TEL. 792-919-029, 889-311-009 (4)

■ Zbiornik na olej opałowy 1000l Nylon, zbiornik ze stali nierdzewnej 250l, cena do uzgodnienia, piec olejowy c.o. Kitaratu 1,9 kw., obudowa + sterownik + kocioł na ciepłą wodę, cena do uzgodnienia, tel. 668-494-796 (2)

■ Sprzedam sofę, szer. 170 cm, dł. 2 m, poj. na pościel, żyrandol + kinkiety, stan b. dobry, tel. 888-199-920 (1)

■ Sofa 2-osobowa, nowa, nieużywana, 693-817-660 (1-3)

■ Węgiel czeski EKO-GROSZEK, 550 zł brutto/tona, workowany po 25 kg, Oława, tel. 608-427-412 (5)

■ Tanio sprzedam lodówkę, osobno zamrażalnik, tel. 71-727-72-72, kom. 604-533-956 (2)

■ York Shire terrier, 8 miesięcy, tanio, pilnie sprzedam, 501-784-848, 71-301-44-95 (3)

■ Krzesła 6 sztuk, meble kolonialne, zdjęcia na e-mail, 605-392-592 (2)

■ Szkoła krzewów ozdobnych w Marcinkowicach zaprasza pn-pt 10-18 sobota 9-16, tel. 663-339-484 (5)

■ Sprzedam cegłę rozbiórkową, pełną, cena 80 gr/szt., 604-104-040 (1)

■ Sprzedaż kostki brukowej: - holand (szara, kolorowa 6 - 30 zł/ m kw., behaton, - nostalgit: barwy jesieni, kolorowe, 33 zł m kw., elementy koła, - piccolo - gładkie, pluskane, śrutowane 50 zł/m kw., obrzeża 6x20x100 - 9 zł/szt, płytki chodnikowe 35x35 - 5 zł/szt, Godzinowice 24, tel. 668-802-862 (5)

■ Tanio 2 dywany welniane, klasyczne oraz dywan Ikea, niebieski, stan dobry, tel. 880-768-319 (1-3)

■ Drukarka Lexmark X2670, półroczna, bez tuszu, cena 50 zł, tel. 880-768-319 (1-3)

■ Sprzedam garaż blaszak, przygotowany do transportu, tel. 722-258-231 (1-3)

■ Sprzedam wózek Chicco Trio (gondola, spacerówka, fotelik z podstawą auto fix), stan b.dobry, cena 750 zł. Tel. 601-295-227 (1-3)

■ Stemple budowlane, ok. 80 sztuk, 2,50 zł/sztuka. Tel. 604-873-205 (2-3)

■ Sprzedam pianino Legnica, cena 1500 zł, tel. 693-436-062 (15-16)

■ Pralka niemiecka, fotelik samochodowy - 50 zł, laptop P III, komputer P IV - cena do uzgodnienia, 790-429-542 (1-3)

■ Sprzedaż lodówek - zamrażarek, również naprawy, tel. 792-016-323 (5-10)

■ Sprzedam Nokie 6500 slide, 604-549-354 (1-3)

■ Sprzedam łóżko sosnowe 90x200, 604-549-354 (1-3)

■ Sprzedam akwarium 160 l, z wyposażeniem, 608-313-921 (1-3)

■ Sprzedam fotelik samochodowy do 18 kg. 604-549-354 (1-3)

■ Sprzedam działkę pod zabudowę 42 a, atrakcyjna lokalizacja, Miłoszyce, tel. 603-912-436 (1-3)

■ Sprzedam tanio monitor 71-303-88-58. (11)

■ Sprzedam nagrobek granitowy pojedynczy z demontażem. Tel. 71-313-89-59. (11)

■ Sprzedam części do ciągnika C-40-11 oprócz bloku. Tel. 887 575 75 (11)

■ Sprzedam drewno kominkowe (dębinę), 606-644-695 (5)

BRUKARSTWO

Produkcja kostki granitowej

604 268 430

LEKARSKIE

TWÓJ DENTYSTA, Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33.

Przyjmujemy codziennie od 8.00 do 20.00, soboty: 9.00 - 19.00, w niedziele nie przyjmujemy. Stomatologia rodzinna: stomatologia dziecięca, protetyka - naprawy protez zębowych, chirurgia stomatologiczna, ortodoncja, rentgen stomatologiczny (1-10)

■ SPECJALISTA LARYNGOLOG B. BORTNIK przyjmuje w środy od 17 do 18 i w piątki 19 - 20 „Laser Dent”, ul. Wiejska 34/2, tel. 601-539-977 (10)

DERMATOLOG DR NAUK MEDYCZNYCH RAFAŁ BIAŁYŃSKI - BIRULA ADIUNKT KLINIKI DERMATOLOGII LECZENIE CHOROBY SKÓRY: łuszczycy, trądzików, grzybic, łysienia, brodawek, alergii, ocena znamion GABINET: OŁAWA, ul. Wrocławska 8 (Apteka Centrum) GABINET CZYNNY W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI w godzinach 16.00-18.45, od 16.00 do 17.00 przyjęcia bez uprzedniej rejestracji telefonicznej, po 17.00 konieczna rejestracja telefoniczna: 601-99-01-67 www.gazeta.olawa.pl/lekarze/bialynicki-birula.htm (9)

■ M. WAWRZYŃSKA - SPECJALISTA CHIRURG: rektoskopia, laseroterapia, choroby żył, osteoporoza, leczenie, zabiegi (usuwanie znamion, brodawek, włókniaków i innych zmian skórnych), stulejki, Oława ul. Mickiewicza 41 603-606-121 (30)

■ LEKARZ STOMATOLOG - DOROTA NAGLIK przyjmuje Oława, ul. Rybacka 5 a, tel. 601-89-32-32, 71-303-22-33 codziennie (oprócz niedziel) od 9.00 do 20.00 (10)

■ LEKARZ SPECJALISTA MEDYCYN RODZINNEJ, PEDIATRA, DARIUSZ KRUSZAKIN Wizyty domowe u pacjentów (dorośli i dzieci), tel. 605-395-206 (29)

■ GABINET ORTOPEDYCZNY dr nauk med. LESZEK MORASIEWICZ przyjmuje w środy 16 - 18, Oława, pl. Zamkowy 18 (obok Domu Dziecka), tel. 601-702-263 (4)

■ GABINET WETERYNARYJNY, lekarz wet. JERZY GIGOŁA, Oława, ul. Janowskiego 4, „stara lecznica”, tel. 604-177-146 wizyty, www.lecznica.olawa.pl (4)

UROLOG LEK. MED. JACEK JASTRZĘBSKI - SPECJALISTA UROLOG. PRYWATNA PRAKTYKA UROLOGICZNA, USG: UL. ŻEROMSKIEGO 12, NZOZ NAMED: WTOREK OD 16.00 DO 18.00, REJESTRACJA TELEFONICZNA 71-303-43-24 PN.-PT. 8.00-16.00 (13)

■ KOMPLEKSOWE PORADY KARDIOLOGICZNE - DR N. MED. BARBARA BRZEZIŃSKA, kardiolog badania echokardiograficzne (USG serca), EKG, Holter-EKG (calodobowa rejestracja ekg), Holter-RR (calodobowa rejestracja ciśnienia tętniczego) Ośrodek Zdrowia w Słoneczkach, ul. Kolejowa 15, Rejestracja telefoniczna: 71-311-55-17 (18)

SKŁAD OPAŁU WIERZBNO

WĘGIEL

KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKO-GROSZEK luzem i workowany (po 25 i 50 kg)

MIAŁ WĘGLOWY WĘGIEL BRUNATNY

Oferujemy transport i konkurencyjne ceny

071-313-12-79
0501-34-28-18

NZOZ EASYDENT, UL. BRZESKA 1, OŁAWA, PORADNIA STOMATOLOGICZNA TEL. 71-301-66-66, DR N. MED. KATARZYNA ŁAGOWSKA, PAWEŁ MARTYNOWICZ, ANNA TUREK, PAULINA PIETRZAK, DR N. MED. AGNIESZKA SZULGAN-MADRZAK PEŁEN ZAKRES USŁUG, W TYM: IMPLANTY, IMPLANTOPROTETYKA, CHIRURGIA PLASTYCZNA DZIAŚŁEL, NOWOCZESNA ENDODONCJA, ORTODONCJA, WYBIELANIE. PRZYJMujemy: PN-PT 9.00-20.00, SOB. 9.00-15.00 PORADNIA OKULISTYCZNA TEL. 71-301-66-65, 665-800-900, HANNA LASOCKA SPECJALISTA CHOROBY OCZU, www.easydent.pl (2)

■ GABINET INTERNISTYCZNO-REHABILITACYJNY, Oława, pl. Szymanowskiego (nad apteką Arnika) ANNA MASTERNAK specjalista chorób wewnętrznych. Porady lekarskie, USG j. brzusznej i tarczycy, EKG, masaż na specjalistycznym fotelu. Telefoniczne umawianie wizyt, 697-207-510, 693-256-539 (10)

■ LEKARZ STOMATOLOG MAGDALENA OZGA-PORADA. ul. Warszawska 30 (w Hipokratesie) od poniedziałku do soboty. Rejestracja: 71-727-83-16, 660-700-290 (2)

ZAPISZ SIĘ DO NAS, A MY CIĘ BĘDZIEMY LECZYĆ. LEKARZ RODZINNY I SPECJALIŚCI. PRZYZYCHODNIA NAMED, OŁAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 12, TEL. 71-303-43-24 FORMALNOŚCI ZAŁATWIAMY ZA CIEBIE (9)

■ JANINA WASILEWSKA - SCHUTTY, specjalista chorób dzieci i medycyny rodzinnej, HOMEOPATA przyjmuje: OŁAWA PL. SZYMANOWSKIEGO 15A wejście z tyłu apteki Arnika - porady lekarskie i homeopatyczne dla dzieci i dorosłych, - terapie oczyszczające organizm, - dobieranie diet indywidualnych, - suplementacja, - diety, suplementacja, leczenie wspomagające dla dzieci autystycznych, - wizyty domowe, REJESTRACJA PACJENTÓW TELEFONICZNA, 602-118-041 (10)

INFORMUJEMY !! DR J. WASILEWSKA-SCHUTTY PACJENTÓW NFZ PRZYJMUJE W PRZYZYCHODNI NAMED OŁAWA UL. ŻEROMSKIEGO 12 TEL. 71 303 43 24 (5)

■ GASTROSKOPIA - Gabinet chirurgiczny: specjalista-chirurg JACEK RUTKIEWICZ, rejestracja, tel. fax 71-302-86-66 (24)

GABINET STOMATOLOGICZNY JuMiDent LEKARZ STOMATOLOG JUSTYNA MIELNICKA, OŁAWA, UL. KOŚCIELNA 4/A, TEL. 784-916-944, GABINET CZYNNY: PN. 14 - 19, ŚR. 12 - 17, CZW. 9 - 12, SOB. 10 - 14, STOMATOLOGIA OGÓLNA, CHIRURGIA, PROTETYKA, WYBIELANIE. DOROŚLI I DZIECI. BEZPŁATNE PRZEGLĄDY (11)

MARIO Z BIURO PODRÓŻY

KWADRACIAK, I p.
tel. 71-303-71-29, fax: 71-313-52-51
e-mail: biuro@bpmarion.com.pl

LAST MINUTE

PRAGA	- 245 zł
LITWA	- 680 zł
FRANCJA	- 795 zł
GRECJA	- 849 zł
BULGARIA	- 599 zł
HISZPANIA	- 949 zł
CHORWACJA	- 549 zł
CZARNOGÓRA	- 699 zł
TUNEZJA 7 dni ALL	- 1248 zł
TUNEZJA 14 dni ALL	- 1888 zł

SŁOŃCE DLA SENIORÓW

TUNEZJA 1 tydz. - 1089 zł
2 tyg. - 1339 zł
3 tyg. - 1879 zł
4 tyg. - 2179 zł
5 tyg. - 2469 zł
6 tyg. - 2759 zł

hotel 3 * 2 posiłki
2 wycieczki fakultatywne
WSZYSTKIE
OPŁATY W CENIE

TELEFONY**TELEFONY ALARMOWE**

Pogotowie Ratunkowe	- 999
Straż Pożarna	- 998
Straż Miejska	- 986
Komenda Powiatowa Policji	- 997
Pogotowie Wod. - Kon.	- 994
Pogotowie Gazowe	- 992
Sanepid	- 71-313-38-21
Zagrożenie epidemii	- 600-779-259

TELEFONY OŁAWSKIE

Komenda Powiatowa Policji	- 71-313-20-41
Szpital Powiatowy	- 71-301-13-00
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Straż Miejska	- 71-313-24-99
Patrol zmotoryzowany	- 601-146-905
Straż Gminna	- 71-313-25-83
Kom. Powiatowa PSP	- 71-313-40-45
Pogotowie Energet.	- 71-313-29-06
Zakł. Wod. i Kan.	- 71-303-95-21
Zakład Gazownictwa	- 71-313-23-61
Dom Pomocy Społecz.	- 71-313-91-03
Dzienny Dom Pobytu	- 71-313-29-91
Polski Czerwony Krzyż	- 71-313-23-25
Dworzec PKS Olawa	- 71-313-72-32
Ośrodek Kultury	- 71-313-28-29
Kapitelisko OCKF	- 71-313-21-89
Dom Dziecka	- 71-313-20-51
Punkt Konsultacyjny Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie	- 71-313-25-17
Miejski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-313-25-70
Inf. LOT	- 801-703-703

URZĘDY POCZTOWE

UP nr 1, ul. 1 Maja	- 71-318-71-16
UP nr 3, ul. Wrocławska	- 71-318-71-17
UP nr 4, ul. B. Chrobrego	- 71-318-71-18
UP nr 5, ul. Iwaszkiewicza	- 71-318-71-19

PARAFIE

MB Pocienia	- 71-313-22-41
MB Różanówce	- 695-630-418
Miłosierdzia Bożego	- 71-313-86-88
Św. Ap. Piotra i Pawła	- 71-313-27-23

URZĘDY W OŁAWIE

Starostwo Powiatowe	- 71-313-94-33
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-313-90-33
Prokuratura	- 71-313-40-11
Sąd Rejonowy	- 71-313-24-44
Urząd Skarbowy	- 71-303-94-39
Informacja podatkowa	- 71-303-94-33
Urząd Miejski Olawa	- 71-303-55-01/02
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-313-38-58
Powiatowy Zarząd Drógowy	- 71-303-30-19
Sanepid	- 71-313-38-21
ZUS	- 71-303-98-00

TELEFONY W J-L

Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza PSP	- 71-318-81-62
Komisariat Policji	- 71-318-15-97

URZĘDY

Urząd Miasta i Gminy	- 71-318-16-11
Urząd Stanu Cywilnego	- 71-381-71-12
Powiatowy Urząd Pracy	- 71-318-33-46
Zakład Gospodarki Komunalnej	- 71-318-80-17
Zakład Gospodarki Mieszkaniowej TBS	- 71-318-81-47
Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół	- 71-318-15-12

PARAFIE

NMP Królowej Polski	- 71-318-81-03
Stanisława Biskupa	- 71-318-15-55
Maksymiliana Kolbego	- 71-318-13-74

URZĘDY POCZTOWE

UP ul. Falarczna	- 71-318-71-07
UP ul. Liliowa	- 71-318-71-08
UP ul. Wrocławska	- 71-318-71-09
UP ul. Techników	- 71-318-71-10

INNE

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI	- 71-318-22-89
- Olawa	- 71-313-51-11

CENTRUM STOMATOLOGICZNE „ADENTAL”
JELCZ-LASKOWICE,
UL. BOŻKA 11
ENDODONCJA – PROTETYKA
- IMPLANTY – ORTODONCJA
- RTG PUNKTOWE – RTG PANORAMICZNE
TEL. 71-318-21-21 (18)

www.neuroterapia-dzieci.pl (3-11)

LETNIA PROMOCJA CENOWA! KUPUJESZ JEDNĄ OPRAWKĘ – DRUGĄ GRATIS. ZAKŁAD OPTYCZNY INES, UL. 3 MAJA 4 PRZY PKS, 71-313-24-53 (4)

■ **AGA-MED zabieg przyrodoleczniczy, rehabilitacja - bez kolejek i NFZ, najnowszy sprzęt, niskie ceny zabiegów. Zapraszamy 71-313-31-86, Olawa, Żeromskiego 3D (25)**

DR NAUK MEDYCYNICH AGATA SKAŁSKA
SPECJALISTA PEDIATRA
PRZYJMUJE W PN., ŚR. 16.00 - 18.00 WYJAZDOWE WIZYTY DOMOWE. PORADY ENDOKRYNOLOGICZNE: LECZENIE CHOROBY TARCZYCY, ZABURZENIE MIESIĄCZKOWANIA, ŁAKNIENIA, HIRSUTYZMU.
OŁAWA, UL. GAZOWA 7, TEL. 0608-619-398 (11)

■ **LOGOPEDA DYPLOMOWANY, OLIGOFRENOPEDAGOG MGR MARIA LEONIEWSKA** - terapia dzieci i dorosłych: wady mowy, trudności w czytaniu i pisanii, 601-612-721 (8)

LOGOPEDA MGR EWA LACHOWICZ, TERAPIA EEG BIOFEEDBACK OŁAWA, UL. ŻEROMSKIEGO 1E; REJESTRACJA: 603-213-317 (10-11)

ZDROWIE I URODA

„BEAUTY COMPLEX”
SOLARIUM, FRYZJER, KOSMETYCZKA – ZAGĘSZCZANIE I PRZEDŁUŻANIE RZĘS, MEZOTERAPIA, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY. PROFESJONALNA OBSŁUGA I SPRZĘT. PROMOCYJNE CENY, NOWOŚCI! OPALANIE NATRYSKOWE SUNFX
TEL. 71-303-34-24, OŁAWA, JANOWSKIEGO (17)

CKP SALON KOSMETYCZNY ZAPRASZA:
- KOSMETYKA TWARZY, MIKRODERMABRAZJA, TIPSY, - SOLARIUM (BRYZA, AROMA), RYNEK 4A, TEL. 71-303-32-28 (24)

CKP MGR AGATA SZALINSKA – DYPLOMOWANY KOSMETOLOG ZAPRASZA:
MEZOTERAPIA, - MAKIJAŻ PERMANENTNY, - WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, - MIKRODERMABRAZJA, - 2X SOLARIUM (BRYZA, AROMA), UL. MŁYŃSKA 1, TEL. 71-303-30-29 (10-11)

ODCHUDZAMY SKUTECZNIE, BEZPIECZNIE, www.wellness-olawa.pl, 71-313-25-19 (8)

STUDIO KOSMETYKI „KWADRACIAK”
UL. B. CHROBREGO 23 A, TEL. 71-313-52-54, MEZOTERAPIA, BIO SKIN LIFTING, MIKRODERMABRAZJA, PEELING KAWITACYJNY, TIPSY I DEPIILACJA MĘSKA, PEDICURE MĘSKA (11)

PRACOWNIA FRYZJERSKA „PLATINIUM”
KONKURENCYJNE CENY, PEŁEN PROFESJONALIZM, DOJAZD DO KLIENTA, ZWIERZYNIĆ DUŻY UL. NIEDZIEDZIA 7, 697-079-501 (15)

■ www.masaztwarzy.pl (20)
■ Wakacyjna promocja! Tipy już od 50 zł, 516-252-380 (8-10)
■ www.masazolawa.pl (47)
■ **Odchudzanie 603-170-775 (8-11)**
■ Masaż leczniczy. Ceny przystępne. Dojazd do klienta gratis. Kontakt 691-816-804 (4-11)

■ Masaż klasyczny, odchudzający, tajski, lom, udvartana, kamienie, stemple i bambusy w domu klienta. 790-769-191 (16-17)

■ „Zdrowie i Uroda” solarium brązujące od 65 gr/min, najtaniej w mieście zabiegi kosmetyczne, ul. Kasprzycza 2, tel. 71-725-58-59 (4)

AGA-MED MGR AGNIESZKA OSTROWSKA NAJWYŻSZY POZIOM USŁUG, OŚMIOLETNIE DOŚWIADCZENIE, KOSMETOLOGIA: MIKRODERMABRAZJA, PILING KAWITACYJNY, KWASY, PILINGI, MASKI, ENDERMOLOGIA TWARZY-KONTUR, BLIZNOWCE-ROZSTĘPY, TRWAŁE ZAGĘSZCZANIE RZĘS, PRZEKŁUWANIE CIAŁA, TIPSY-PROMOCJA! MEDYCINA ESTETYCZNA: MAKIJAŻ PERMANENTNY, MEZOTERAPIA IGŁOWA, WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK, TRWAŁA DEPIILACJA IPL-PROMOCJA! ODNOWA BIOLOGICZNA: ENDERMOLOGIA, LIPOLIZA, ELEKTROSTYMULACJA, BODY SPACE, SAUNA FIŃSKA, FITNESS. SZOKUJĄCO NISKIE CENY W SIERPNIU. PROWADZIMY SZKOLENIA Z KOSMETYKI (TIPSY, HENNA, DEPIILACJA, PEDIX I INNE) ZAPRASZAMY 71-313-31-86 (29)

■ **Rehabilitacja - Prywatna Przychodnia całodobowa, Wojciech Więcek, ul. Bażantowa 9a, Olawa. - Masaże, - Kinezyterapia, - Fizykoterapia, tel. 788-202-756 (13)**

■ **Masaż kobiet w ciąży, 660-720-433 (11)**

NIERUCHOMOŚCI

■ **Kredyty hipoteczne na mieszkania, domy, działki budowlane. Kupimy, sprzedamy mieszkanie, działki i domy jednorodzinne, CAPRI NIERUCHOMOŚCI, tel. 601-990-187 (10)**

■ **AXIOMA-nieruchomości.** Kupno, sprzedaż, zamiana. Kompleksowa obsługa prawna transakcji. Kredyty hipoteczne i gotówkowe. Olawa ul. Żeromskiego 1e, 500-064-032, www.axioma@poczta.fm

■ **HAUSE NIERUCHOMOŚCI.** Komfort i bezpieczeństwo transakcji. Pełna obsługa prawna i notarialna. Wysoki standard usług. ZAPRASZAMY, Olawa ul. Młyńska 2/2, tel. kom. 666-019-633, 71-303-39-96, www.hause.pl (24)

■ **KOSMOS-NIERUCHOMOŚCI,** ul. Młyńska 40, 55-200 Olawa, tel. 607-109-787, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl (11)

PROSPERHOME Centrum
Nieruchomości * pośrednictwo w obrocie * projekt budowlany i adaptacje * audyty i certyfikaty energetyczne * formalności budowlane * kredyty hipoteczne. Biuro czynne pn-pt 9.00-17.00 ul. Bożka 11 Jelcz-Laskowice 506-540-120 www.prosperhome.pl (18-19)

■ **Biuro Nieruchomości Comfort House** Kazimiera Grzeszczak – kupno i sprzedaż mieszkań, domów, działek i lokali. Olawa, ul. 1 Maja 6/2, 660-261-264, 600-340-145 lub 71-303-45-51, www.comforthousenieruchomosci.gratka.pl (14)

SPRZEDAM

■ **Nowy Otok: szeregówki w stanie deweloperskim, 120-140 m kw., działka 3-6 arów, szambo, woda, gaz, prąd, od 395.000 do negocjacji, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Broniewskiego, 2-pokojowe z ogródkiem, 60 m kw., możliwy trzeci pokój, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Chrobrego, 2-pokojowe, 49 m kw., balkon, okna PCV, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Domy w okolicach szpitala, 10-letni, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **DZIAŁKI BUDOWLANE, Osiek, Jaczkowice, Olawa, Bystrzyca, Stanowice, Jankowice Wroc., Gać, od 8 arów do 40 arów, ceny od 70zł/m kw., BN AXIOMA 500-064-032**

■ **3-pokojowe, Szymanowskiego lub zamiana na 2-pokojowe, 245000 zł BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom w Otoku, prawa strona, do zamieszkania, działka 8 arów, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Okolice Olawy 2,5 ha, dom i zabudowania gospodarcze, sprzedaż lub zamiana na 2-pokojowe w Olawie, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom w stanie deweloperskim, działka 10 arów, gaz, woda, prąd, ogrodzenie, 370000 zł BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom w Jaczkowicach w stanie surowym, możliwość zamiany na mieszkanie lub inną nieruchomość, 285000 zł, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **1,5 ha w Gaju, pod zabudowę mieszkaniową, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **2 w Jelczu-Laskowicach, po remoncie, parter, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Lokal ok. 170m kw., wyposażony pod gastronomię możliwość innego rodzaju działalności, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom 10 km od Olawy, działka 60 a, po częściowym remoncie, zabudowania gospodarcze, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **2-pokojowe, I piętro, nowe, czynsz 100 zł, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Pół domu w Ścinawie Polskiej, do remontu, 4 pokoje, działka 7 arów, możliwa zamiana na 2-pokojowe z niewielką dopłatą, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Nowa parterówka w Jelczu-Laskowicach, działka 11,5 ara, teren niezalewowy, 550000 zł BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Mieszkanie po remoncie ze sklepem w okolicach Olawy, działka 14 arów, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Poddasze ok. 100 m kw., po remoncie, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom w Kopalinie po częściowym remoncie, działka 20 arów, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Nowy dom w Bystrzycy, ładna działka, kominek, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **2-pokojowe w Marcinkowicach, II piętro, lub zamiana na kawalerkę, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **2-pokojowe w Olawie, 38 m kw., po remoncie, atrakcyjna cena, możliwość zamiany na działkę budowlaną, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Nowy dom na Zwierzynie, do zamieszkania, bardzo dobre materiały budowlane, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom z zakładem w okolicach szpitala, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Pół bliźniaka za wiaduktem, po remoncie, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom poniemiecki w Godzikowicach, duża działka, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Dom z zakładem w Otoku, działka 6 arów, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Centrum miasta, 3 pokoje do remontu, 55m kw, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Jelcz-Laskowice, 3 pokoje, wysoki standard, balkon, BN AXIOMA 500-064-032**

■ **Nowe 2-pokojowe, wykończone, 4000zł/m kw, BN AXIOMA 500-064-032**

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl
DO SPRZEDANIA W OŁAWIE*2-POKOJOWE, 35,5 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNZOWE - 142 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 40 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNZOWE, W TRAKCIE REMONTU - 135 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 53,78 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNZOWE, DEWELOPERSKIE - 213,507 ZŁ * 3-POKOJOWE, 53,93 M KW., PARTER, BEZCZYNZOWE, DEWELOPERSKIE, 208,709 ZŁ * 3-POKOJOWE, 64,91 M KW., I PIĘTRO, BEZCZYNZOWE, DEWELOPERSKIE - 233,676 ZŁ * 4-POKOJOWE, 77,98 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNZOWE, DEWELOPERSKIE - 308,021 ZŁ * 3-POKOJOWE, 63 M KW., VIII PIĘTRO, CHROBREGO, 235 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 37 M KW., III PIĘTRO, CHROBREGO - 160 TYS. ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., I PIĘTRO, LOGGIA, CHROBREGO, 175 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 50,6 M KW., IV PIĘTRO, SOBIESKIEGO, BALKON - 205 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE 57.5 M KW., IV PIĘTRO, BLISKO CENTRUM - 220 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 47 M KW., III PIĘTRO, BLISKO CENTRUM, 185 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 54 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE - 205 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 60 M KW., III PIĘTRO, RYNEK, PO REMONCIE - 270 TYS ZŁ * 4-POKOJOWE, 110 M KW., I PIĘTRO, CENTRUM - 310 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, 53 M KW., II PIĘTRO, BEZCZYNZOWE, BALKON, CENTRUM - 179 TYS.ZŁ * 2-POKOJOWE, 48 M KW., II PIĘTRO, PO REMONCIE, CHROBREGO, 187 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, 73 M KW., II PIĘTRO, WROCŁAW - CENTRUM, BALKON, GARAŻ, APARTAMENTOWIEC Z 1995 R. - 480 TYS ZŁ * 3-POKOJOWE, WROCŁAW, 63 M KW., WYSOKI PARTER, DO REMONTU - 254 TYS ZŁ * 2-POKOJOWE, LASKOWICE, 35,50 M KW., III PIĘTRO, PO REMONCIE - 160 TYS ZŁ (36)

■ **Sprzedam 4-pokojowe mieszkanie, blisko Olawy, 80 m kw., wysoki parter, dwupoziomowe, beczynzowe, po remoncie, nowe meble kuchenne i AGD, dodatkowo garaż 150 m kw., nadający się na warsztat i ogród o pow. 1450 m kw., cena 320 tys zł, BN 601-990-187**

■ **Zakład Produkcyjny w Olawie, 512 m kw., działka 850 m kw., zaplecze socjalno-biurowe, wszystkie media, 1988 r. - 799 tys zł lub wynajem 5000 zł mies., BN 601-990-187**

CAPRI – NIERUCHOMOŚCI, OŁAWA, UL. BRZESKA 6/2, TEL. 601-990-187. PEŁNA OFERTA BIURA www.capri-nieruchomosci.gratka.pl
DOMY JEDNORODZINNE** KOŁO OŁAWY 145 M KW., DZIAŁKA 575 M KW., WYSOKI STANDARD - 400 TYS ZŁ * KOŁO OŁAWY 150 M KW., DZIAŁKA 916 M KW., NOWY, 560 TYS ZŁ * OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 433 M KW., PO REMONCIE, KOŁO SZPITALA - 405 TYS ZŁ * BLIŹNIAK KOŁO OŁAWY, 160 M KW., DZIAŁKA 5 ARÓW, NOWY - 440 TYS ZŁ * DĘBINA 140 M KW., DZIAŁKA 3500 M KW., NOWY, PARTEROWY - 717 TYS. ZŁ * DOM SZEREGOWY, OŁAWA, 136 M KW., DZIAŁKA 350 M KW., STAN DEWELOPERSKI - 480 TYS. ZŁ * OŁAWA 160 M KW., DZIAŁKA 685 M KW., PARTEROWY, 5 POKOI, KUCHNIA, ŁAZIENKA - 430 TYS. ZŁ * OŁAWA, 120 M KW., DZIAŁKA 5A, KOŁO INTERMARCHE - 399 TYS. ZŁ * KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 98 M KW., DZIAŁKA 1100 M KW., ZABUDOWANIA GOSPODARCZE NA WARSZTAT - 189 TYS ZŁ * KOŁO JELCZA-LASKOWIC, 180 M KW., DZIAŁKA 2400 M KW., PO CZĘŚCIOWYM REMONCIE - 325 TYS ZŁ *** DZIAŁKI BUDOWLANE*** NOWY OTOK, 1233 M KW., PRĄD, WODA, 105 TYS ZŁ * NOWY OTOK 1200 M KW., PRĄD, DOJAZD - 115 TYS ZŁ * NOWY OTOK 839 M KW. - 105 TYS ZŁ * NOWY OTOK 981 M KW., - 123 TYS ZŁ * OSIEK, 8700 M KW., MOŻLIWOŚĆ PODZIAŁU - 18 ZŁ/M KW * DĘBINA, 914 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 78 TYS. ZŁ * CHWAŁOWICE, 1150 M KW., BLISKO LASU, UZBROJONA - 97 TYS. ZŁ * GODZIKOWICE, 14 A - 140 TYS. ZŁ * BYSTRZYCA, 12 A, UZBROJONA, BLISKO LASU - 140 TYS.ZŁ * DZIAŁKA KOMERCYJNA W OŁAWIE KOŁO KAUFANDU, 944 M KW., WSZYSTKIE MEDIA - 369 TYS. ZŁ * BISKUPICE OŁAWSKIE 1200 M KW., WODA, PRĄD, DOJAZD - 119 TYS ZŁ * GRUNT ROLNY, 2,60 HA, POD ZALESIENIE, DECYZJA - 52 TYS ZŁ * CHWAŁOWICE, 1753 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, KOŁO LASU, ASFALTOWA DROGA - 180 TYS ZŁ (115)**

■ **Sprzedam sklep w Olawie, 63 m kw., parter, witryny parking - 250 tys zł, BN 601-990-187**

F.H.U. FOSPOL
OŁAWA “KWADRACIAK”
ul. Chrobrego 23a (I piętro)
071 313 59 70
0 601 583 669

www.fospol.eu
ŻALUZJE ROLETY
SIATKI PRZECIW OWADOM OKNA I DRZWI PCV
czynne: pon-pt. 10-18, sob. 10-14

■ Budynek koło Olawy, pow. 104 m kw., działka 325 m kw., asfaltowy dojazd, media, do adaptacji na dom jednorodzinny – 89 tys zł, BN 601-990-187

■ Działka koło Olawy 1000 m kw., + budynek 200 m kw., do adaptacji na dom jednorodzinny, 165 tys zł, BN 601-990-187

NA SPRZEDAŻ DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 800 DO 1200 M KW W PEŁNI UZBROJONE POŁOŻONE W OŁAWIE NA TERENIE NIEZALEWOWYM TEL. 071/3034011, 691 691 638 (14d)

SPRZEDAM NOWY DOM W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ O POW. 128 MKW UŻYTK. PLUS GARAŻ POŁOŻONY W OŁAWIE. W PEŁNI WYKONCZONY O WYSOKIM STANDARDZIE CENA 540 000 ZŁ TEL. 691 638, 071/3034011 (14d)

SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE O POW. OD 900 M KW DO 1000 M KW POŁOŻONE W OŁAWIE. MEDIA: PRĄD I WODA. CENA 120 ZŁ/MKW TEL. 71303-39-01, 691-691-638 (14d)

■ Sprzedam dom w stanie surowym otwartym w centrum Olawy, tel. 698-623-537 (3)

MIESZKANIA APARTAMENTOWE, 3500 ZŁ/M KW., MIESZKANIA OD 119 M KW., UL. ŁĄKOWA 8, TEL. 516-195-407 (11)

■ Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, 35 m kw., I. piętro, 2 pokoje, balkon, tel. 506-027-249 (8-11)

■ Sprzedam mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, ul. Hirszfelda, 48 m kw., II piętro, 2 pokoje, balkon, tel. 509-920-294, 506-027-249 (32-11)

DOMY W ZABUDOWIE SZEREGOWEJ, OŁAWA, UL. CEDROWA, TEL. 604-970-200 www.mkkm.eu (12d)

■ Domy wolno stojące, stan surowy zamknięty, Olawa, ul. Cedrowa, www.mkkm.eu, tel. 604-970-200 (20)

■ Działka 15 ar Stanowice wiośna, kanalizacja, woda, prąd, 210 tys zł, tel. 510-265-286 lub 502-322-828 (11)

■ Sprzedam działkę 17 ha, Stanowice 81, tel. 71-301-82-99 (9)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Otku, 10 a, tel. 606-759-747 (11)

■ Sprzedam mieszkanie 37 m kw., 2 pokoje, II p., ul. Chrobrego, 71-303-70-43, 728-807-701 (11)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach przy ul. Hirszfelda, parter, 51 m kw., 185 tys. zł, tel. 71-318-22-19 po 19.00 lub 606-675-352 (11-14)

■ Sprzedam działkę budowlaną 11,6 ar, Nowy Otok ul. Diamentowa tel. 609-452-529 po 18.00 (11)

■ Mieszkanie 2-pokojowe, 48 m kw, II piętro, ul. Wiejska, duży balkon, parking, cena do negocjacji, tel. 713136276 (11)

■ Mieszkania 2, 3, 4-pokojowe w wysokim standardzie i dobrej cenie w Olawie, 600-340-145 (2)

■ Działki w Olawie, Chwałowicach i okolicach, Jelcz-Laskowice, o pow. 9 ar i większe, obszary niezalewowe, 600-340-145, 796-318-338 (2)

■ Sprzedam dom lub zamienię za mieszkanie z dopłatą, 600-340-145 (2)

■ Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie 47 m kw., ul. Kasprzycza, niski czynsz, tel. 666-235-182, po godz. 16.00 (2)

■ Sprzedam atrakcyjną działkę budowlaną w Olawie przy ul. Sokolej, tel. 71-313-45-66 (2)

■ Sprzedam działkę ogrodową z altaną przy ul. Oleśnickiej (trasa na Jelcz), tel. 502-637-725 (14d)

■ Sprzedam działki budowlane w Godzikowicach przy ul. Spacerowej, tel. 696-765-207 lub 887-092-749 (2-11)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Borku Strzeleckim o pow. 10,54, cena 79 900 zł, tel. 607-800-818 (8)

■ Sprzedam 2 pokoje, Jelcz-Laskowice, 692-746-632 (3)

■ Mieszkanie 2 pokoje, 54 m kw., II piętro, tanie w utrzymaniu, Młynska, 604-329-310 (4)

■ Sprzedam lokal handlowo-usługowy, pow. 20 m kw., CO z sieci, licznik energii, witryna, 516-956-632 (3)

■ Sprzedam mieszkanie 64 m kw., + piwnica, dwupoziomowe, komfortowe, beczynszowe, częściowo umeblowane, super lokalizacja, cena 278 000 zł do negocjacji, bez pośredników, tel. 501-054-734 (11)

■ Pilnie sprzedam działkę budowlaną za Odrą, wszystkie media, 665-242-592 (3d)

■ Sprzedam mieszkanie w Brzegu, 49 m kw., 2 pokoje, tel. kontaktowy 785-390-369 po godz. 18 (3)

■ Sprzedam mieszkanie w Olawie, ul. Iwaszkiewicza, 51 m kw., 2 pokoje; balkon, niskie opłaty, 783-840-723 (3)

■ Sprzedam nowo wybudowany dom w cichej okolicy przy lesie, Jelcz-Laskowice, cena 580 tys. zł. Tel. 608-874-433 (3-11)

■ Sprzedam działki budowlane 14 i 17 ar w Bystrzycy Oławskiej, 604-607-131, 608-017-013 (11)

■ Działka budowlana, Olawa ul. Sokola, 11,02a, w pełni uzbrojona, tel: 605-682-268 (2)

■ Sprzedam nowy dom w Bystrzycy Ol., 160 m kw., + 30 m kw. garaż, na działce 1200 m kw., do zamieszkania, 888-199-920 (11)

■ Sprzedam grunty rolne i rekreacyjne w okolicach Olawy, różne działki na KRUS, 10 tys. zł/ha, tel. 605-607-230 (4)

■ Działka budowlana w Marcinkowicach 36a, przy asfalcie, 180 tys. zł, tel. 605-607-230 (4)

■ Działka rolna 1,44 ha, Nowy Śleszów, gmina Żórawina, 20 km od Wrocławia, blisko wsi przy asfalcie, 50 tys. zł., tel. 605-607-230 (4)

■ Działka inwestycyjna w Skarbimierzu, 1ha z zamkniętym hangarem lotniczym, prąd, 400 tys. zł, tel. 605-607-230 (4)

■ Działka rolno-rekreacyjna 10,59 ha nad Odrą, Stary Otok. Pomogę załatwić kredyt rolny, 100 tys. zł, tel. 605-607-230 (4)

■ Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie własnościowe, beczynszowe o pow. 62 m kw., w Włazowie. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze i zabany ogródek. Cena 195 tys. zł, tel. 609-827-220 (4)

■ Sprzedam dwa mieszkania (pod klucz) w nowym budownictwie, mieszkania dwupokojowe, jedno 57 m kw., drugie 50 m kw., cena 4500 zł/m kw., Olawa, ul. 11 Listopada, tel. 691-659-049 (11)

■ Sprzedam działkę budowlaną 10,5 a, 602-401-842 (9)

■ Sprzedam pół bliźniaka, 140 m kw., do modernizacji, spokojna okolica szpitala, atrakcyjna cena, 796-135-368 (4)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Nowym Otku, atrakcyjna lokalizacja, 665-139-383 (9)

■ Pilnie sprzedam mieszkanie, 2 pokoje, 41 m kw., ul. B. Chrobrego, cena do uzgodnienia, tel. 660-089-818 (4)

■ Mieszkanie Olawa, ul. Rybacka 46 m kw., 608-845-227 (7)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 37 m kw., umeblowana kuchnia, tel. 515-254-321 (11)

■ Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, rozkładowe, 39 m kw., w Jelczu-Laskowicach, 71-318-10-78 (14-11)

■ Garaż w Olawie za stadionem, 608-845-227 (7)

■ Działki budowlane, uzbrojone, Miłoszyce, cena 90 zł/m kw., do negocjacji, tel. 71-318-47-80, 725-432-987 (11-11)

■ Sprzedam działkę budowlaną 9 arów w Olawie przy ul. Npwy Górnik, 502-226-192 (14-11)

■ Mieszkanie 50 m kw., po remoncie, Chrobrego, 604-441-548 (5)

■ Sprzedam dom w zabudowie bliźniaczej o pow. 125 m kw w Olawie lub zamienię na dwa mieszkania. Cena do negocjacji, tel. 501 940 937 (11)

■ Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie na osiedlu Sobieskiego, tel. 693-354-435 (11)

■ Sprzedam działkę w Godzikowicach, tel. 669-891-730 (5)

■ Sprzedam tanio mieszkanie, 2 pokoje, 39 m kw., ul. B. Chrobrego, 602-775-663 (11)

■ Sprzedam dom bliźniak w Olawie, ul. Wyspiańskiego 3, cena 500 tys. zł., Pośrednictwo Homes, tel. 602-775-663 (5)

■ Sprzedam lub zamienię na dom z dopłatą, mieszkanie 3-pokojowe, 63 m kw., parter, ul. Iwaszkiewicza, tel. 669-828-314, 693-741-683 (3)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Bystrzycy, 20a, atrakcyjne miejsce, 669-724-558 (5)

■ Sprzedam działkę budowlaną, 71-302-90-64 (11)

■ Pilnie sprzedam działkę rolno-budowlaną, 47a, 30 wydodrębnione księgą wieczystą, możliwość podziału, bez pośredników, 501-784-848, 71-301-44-95 (9)

■ Dom niemiecki w Oleśnicy Małej (okolic Olawy), duża stodoła, murwana, w stanie dobrym na posesji 0,37a + działka 17a, cena 320 000 zł, tel. 605-039-165 (5)

■ Sprzedam działkę budowlaną w Stobrowie, gm. Popielów, 9 arów, 10 km. od Brzegu, cicha i spokojna okolica, 100 m od lasu, 80 tys. oraz projekt domu, tel. 783-099-026 (2)

■ Sprzedam mieszkanie M-1, 33 m kw., w Rynku, tel. 785-109-750 (2)

■ Sprzedam mieszkanie 48 m kw., Polwica, 71-303-10-22, 661-716-450 (11)

■ Sprzedam mieszkanie dwupoziomowe, 3 pokoje, 1 sypialnia, na Palacowej, 66 m kw., I piętro oraz 3-pokojowe na Paderewskiego, 51 m kw., I piętro, tel. 501-385-374, 669-398-218 (11)

■ Atrakcyjne mieszkania w Olawie i Jelczu: www.nieruchomosci.henderson.pl tel. 791-625-620 (5)

■ Okazja! Tanio działka 0,3512 ha, okolice Laskowic, 504-303-013 (9)

■ Sprzedam lub wynajmę kawalerkę 26 m kw., Olawa, Chrobrego, 71-303-74-60 (2)

■ Sprzedam lokal handlowy 40 m kw., na 1 Maja 46A, 697-061-052 (2)

■ Sprzedam działkę ogrodową, tel. 501-015-621 (2)

■ Mieszkanie w Olawie, 51 m kw., 2 pokoje, 170 000 zł, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Mieszkanie, os. Sobieskiego, 2 pokoje, 149 000 zł, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Działka budowlana, Ścinawa Polska, cena 100 zł/m kw., www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Działka budowlana, Ścinawa Polska, cena 100 zł/m kw., www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Działka siedliskowa + budynek gospodarczy, Siedlce, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Pół bliźniaka w Olawie, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 (11)

■ Sprzedam działkę ogrodową, blisko Kilińskiego, bez altanki, 71-313-37-27, 600-190-199 (14)

■ Budynek parterowy 170 m kw., usługowy, wydane warunki przekształcenia na budynek mieszkalny, mieszkanie 60 m kw., duża działka, idealna na warsztat samochodowy, 185 tys zł, pod Olawą, 510-492-748, 510-430-899 (11)

■ Mieszkanie w Olawie, po remoncie, 36 m kw., I piętro, 502-616-352, 603-380-254 (2)

■ Sprzedam dwupokojowe mieszkanie 54,60 m kw., w Jelczu-Laskowicach. Wysoki parter, tel. 667-433-978 (11-11)

■ Sprzedam działki budowlane w Jaczkowicach, tel. 691-221-097 lub 783-701-017 (20-11)

■ Sprzedam eleganckie 4-pokojowe mieszkanie 72,5 m kw., we Wrocławiu – śródmieście, tel. 602-286-108 (5-11)

■ Sprzedam działkę pod zabudowę w Miłociach 85 zł/m kw. Kontakt: 692-922-915 (5-11)

SPRZEDAM MIESZKANIE 2-POKOJOWE 40 M KW., PRZY ULICY B. CHROBREGO. TEL. 500-067-704, 513-979-655 (14-11)

■ Kup wolnostojący dom na bardzo ładnej działce w Chrzastawie w cenie mieszkania!!!! Super, polecamy www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, tylko 3396 zł/m kw., 2-pokojowe, umeblowane, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ 2-pokojowe mieszkanie w centrum Jelcza-Laskowic, 153 tys. zł, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Mieszkanie w Jelczu-Laskowicach, 51 m kw., parter, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Mieszkanie 3-pokojowe, 54 m kw., w centrum Jelcza-Laskowic, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ 3-pokojowe, na II piętrze w Jelczu-Laskowicach, 58 m kw., www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Bardzo ładne wyremontowane, 3-pokojowe, z balkonem, w Jelczu-Laskowicach, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ 4-pokojowe, 65 m kw., Olawa, 235 tys. zł, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Dom wolnostojący w Jelczu-Laskowicach, do zamieszkania, 430 tys. zł, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Działka w okolicy Jelcza-Laskowic, atrakcyjna, asfalt, media tylko 75 tys. zł, www.prosperhome.pl 506-540-120 (1-11)

■ Dom w Bystrzycy do remontu z zabudowaniami gospodarczymi na działce 15,7 ara, tel. 728-340-078 (16)

SZUKAM

■ Wynajmę mieszkanie za opiekę, kontakt: 785-348-005 (11)

■ Przyjmę w dzierżawę grunt rolny, 693-660-187 (2-11)

DO WYNAJĘCIA

■ 2-pokojowe, Chopina, umeblowane lub nie, BN AXIOMA 500-064-032

■ 40 m kw i 80 m kw na sklep lub biuro, BN AXIOMA 500-064-032

■ Do wynajęcia sklep w Olawie, 165 m kw., parter, witryny, parking, wszystkie media, naprzeciwko Tesco – 3200 zł + VAT miesięcznie + media + kaucja, tel. 601-990-187

■ Do wynajęcia magazyn, Olawa, 205 m kw., 1700zł+VAT/miesięcznie, tel. 601-990-187

■ 3-pokojowe 58,70 m kw., parter, po remoncie, nowe meble, dla szefa firmy – 1600 zł/miesięcznie + liczniki, BN 601-990-187

■ 2-pokojowe, 38 m kw., II piętro, Jelcz-Laskowice, częściowo umeblowane – 600 zł/miesięcznie + czynsz + media, BN 601-990-187

■ Biuro, 68 m kw., I piętro, centrum Olawy, ul. Brzeska, duża witryna, www.brzeska.olawa.pl, 501-784-299 (2)

■ Biuro 32 m kw., centrum Olawy ul. Brzeska (nad Invest Bankiem) I piętro, duża, witryna www.brzeska.olawa.pl, tel 501 784 299 (2)

■ Hala do wynajęcia, 695-785-016

■ Biuro, gabinet – 56 m kw., piętro, centrum Olawy, ul. Brzeska (po kancelarii komorniczej), 603-315-907 (3)

■ Od 01.09 lokal handlowo-usługowy w Olawie, Chrobrego, 30 m kw., duża witryna, ogrzewanie miejskie w cenie wynajmu, 602-843-848 (2)

■ Lokale użytkowe 39 m kw., i 55 m kw., (wejście od podwórka) witryny, centrum Olawy, 502-414-118 (2)

■ Mieszkanie do wynajęcia 2-pokojowe w Olawie, kom. 725-00-23-66 (11)

■ Do wynajęcia mieszkanie dla pracowników firm. Pełne wyposażenie, parking. Piskorzów – 12 zł osobodoba, 515-933-977, 503-874-989 (11)

■ Wynajmę dom piętrowy na sklep, gabinety itd., góra domu na mieszkania. Istnieje możliwość częściowego wynajęcia, Olawa, przy głównej drodze, tel. 660-014-120 (11)

■ Mieszkanie 2-pokojowe, częściowo umeblowane w J-L, tel. 77-419-70-12 (14-11)

■ Dom do wynajęcia, Olawa, tel. 507-804-231 (2)

■ Wynajmę lokal na salon fryzjerski 54 m kw., w Olawie przy wiadukcie, tel. 509-937-509 (2)

■ Wynajmę część lokalu, ul. Strzelna (sklep odzieżowy), tel. 724-150-347 (2)

■ Wynajmę firmie umeblowany dom w Olawie, 604-121-529 (2)

■ Spółem Olawa Sp. z o.o. Posiada wolne powierzchnie na działalność handlową i magazynową. Wiadomość adm@spolem.olawa.pl tel. 71-313-24-07, 601-228-645 lub (7)

■ Wynajmę lokal użytkowy, 43 m kw., w Jelczu-Laskowicach (zielony blok), 604-859-063 (14-11)

■ Od 1 X 2010 wynajmę mieszkanie 4-pokojowe na parterze, Olawa, os. Sobieskiego, tel. kontaktowy 603-797-954 (3)

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe, IV piętro, po remoncie, 663-745-372 (3)

■ Mieszkanie 2-pokojowe, ul. Wiejska, Olawa, 662-261-782 (3)

■ Od października do wynajęcia sklep odzieżowy z pełnym wyposażeniem, w centrum Olawy, lub na inna działalność, tel. 516-024-885 (11)

WYNAJMĘ POMIESZCZENIE O POW. 80 M KW. Z ŁAZIENKĄ (BIURO LUB USŁUGI) W OŁAWIE. TEL. 697-016-999 (14)

■ Wynajmę 3-pokojowe, 50 m kw. w Laskowicach, umeblowane, 800 zł + czynsz + opłaty, tel. 604-944-993 (14-11)

■ Pokoje do wynajęcia, wystawiam faktury VAT, tel. 604-308-129, 669-742-911 (3-11)

■ Wynajmę mieszkanie 75 mkw w Olawie tel. 71 313-89-35. (3-11)

■ Wynajmę dwupokojowe mieszkanie przy ul. Szymanowskiego 700 zł+opłaty tel. 691-310-252 (3-11)

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe na Chrobrego, tel. 667-554-124, 663-659-770 (11)

■ Wynajmę mieszkanie 37 m kw., na os. B. Chrobrego, kontakt 71-313-48-59 (14)

TELEFONY

TELEFONY W DOMANOWIE

Urząd Gminy - 71-301-77-35
Urząd Stanu Cywilnego - 71-301-77-23
Parafia Nawiedzenia NMP - 71-301-77-42
Gminne Centrum Kultury - 71-301-77-24

TELEFONY W GMINIE OŁAWA

Urząd Gminy - 71-313-30-44
Gminny Zespół Oświaty - 71-313-46-57

TELEFONY ZAUFANIA

Telefon Zaufania Anonimowy
Alkoholików i Grup Rodzinnych - 71-32

■ Wynajmę umeblowaną kawalerkę w centrum miasta, tel. 503-148-531 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia pokój z dostępem do kuchni i łazienki, 20 m kw., chętnie pracownikom firm, Piskorzów, 71-311-74-31, 512-595-250 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia lokal handlowy 140 m kw., parking, przy głównej trasie Olawa-Wrocław, w Radwanicach, 71-311-74-31, 512-595-250 ⁽⁴⁾

■ Garaż do wynajęcia, 606-968-004 ⁽¹⁵⁾

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe w Oławie, tel. 887-746-470 ⁽¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie 3-pokojowe na ul. Sportowej, umeblowane, wysoki standard, tel. 880-814-804 ⁽⁴⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie na os. Sobieskiego, 52 m kw., IV piętro, częściowo umeblowane, tel. 697-295-720 ⁽¹⁾

FIRMA FIDOR POSIADA DO WYNAJĘCIA POMIESZCZENIA BIUROWE NA UL. 3 MAJA 26 W OŁAWIE, TEL. 71-303-38-36 ⁽⁵⁾

■ Wynajmę mieszkanie 3 pokoje, na I piętrze, w Oławie, ul. Browarniana, 1100 zł + kaucja + liczniki, kontakt 695-942-108 ⁽¹⁾

■ Wynajmę domek 65 m kw., 3 pokoje - umeblowany w Oławie, tel. 668-961-823 ⁽⁵⁾

■ Wynajmę kawalerkę, wyposażoną, w J-L, tel. 668-682-044 ⁽¹⁾

■ Wynajmę lub sprzedam pawilon 20 m kw., na osiedlu Sobieskiego, tel. 603-385-058 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia kawalerka w Oławie, 71-318-60-92 po 20 ⁽¹⁷⁾

■ Wynajmę halę ogrzewaną o powierzchnię 120 m kw., 25 zł/m kw., + media, tel. 664-459-407 ⁽⁴⁾

■ Wynajmę pokój z kuchnią i łazienką k/Jelcz-Laskowice, osobne wejście, tel. 510-470-052 ⁽⁴⁻¹⁾

■ Wydzierżawię lokal o pow. 53 m kw., na terenie targu w Jelczu-Laskowicach, tel. 793-238-592 ⁽¹⁴⁻¹⁾

DO WYNAJĘCIA LOKAL 52 M KW., WSZYSTKIE MEDIA, PARKING, JELCZ-LASKOWICE, UL. WITOSA 39, TEL. 605-698-605 ⁽⁴⁻¹⁾

DO WYNAJĘCIA POWIERZCHNIE BIUROWE 20 M KW., 80 M KW. I MAGAZYNOWE W MINKOWICACH OL. TEL. 600-248-548, 600-248-748 ⁽²⁻¹⁾

■ Wynajmę lokal biurowo-mieszkalny, 3 pokoje, 70 m kw., Chrobrego, II p (obecnie biuro-rachunkowe) może być na mieszkanie, 798-806-158 ⁽²¹⁾

DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWY O POW. 45 M KW., OŁAWA - RYNEK, TEL. 608-400-222 ⁽⁵⁾

DO WYNAJĘCIA LOKALE UŻYTKOWE OD 15 DO 160 M KW., OŁAWA - RYNEK, TEL. 608-400-222 ⁽¹⁴⁾

■ Noclegi dla gości weselnych, 40 zł/osoba, tel. 783-700-993 ⁽⁵⁾

■ Noclegi dla firm, cena do negocjacji, 665-685-625 ⁽⁵⁾

■ Wynajmę lokal 70 m kw., + pomieszczenia socjalne na parterze, 1600 zł za m-c, 507-029-894 ⁽¹⁰⁾

■ Wynajmę kawalerkę, Olawa, 71-313-89-25 ⁽⁵⁾

■ Mieszkanie 2-pokojowe 50 m kw., umeblowane, AGD, RTV w Oławie do wynajęcia, tel. 71-313-76-02 ⁽¹²⁾

DO WYNAJĘCIA FIRMIE DWA MIESZKANIA, KAŻDE PO 120 M KW., W BŁIŹNIAKU JEDNOPOZIOMOWYM, URZĄDZONE I WYPOSAŻONE. TEL. 600-326-784, PATRZ: www.szybko.pl/643771 ⁽²⁾

■ Do wynajęcia od zaraz 2-pokojowe w Oławie, ul. 1 Maja 1a, 1000 zł + liczniki, tel. 502-414-118, 600-326-784 ⁽¹⁴⁾

■ Wynajmę umeblowany pokój w domu jednorodzinnym, osobne wejście, 71-313-32-18 ⁽³⁾

■ Do wynajęcia lokal 48 m kw., pod usługi, Olawa, tel. 503-321-349 ⁽⁵⁾

■ Do wynajęcia 52 m kw., 2 pokoje, I piętro, po remoncie do zamieszkania lub na biuro, 692-471-860 ⁽³⁾

■ Wynajmę garaż, Rybacka, 722-350-578 ⁽¹⁾

■ Wynajmę powierzchnię na działalność kosmetyczną w salonie fryzjerskim, tel. 694-434-015 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe w Oławie, umeblowane, cena 1000 zł(w tym czynsz), tel. 604-896-851 ⁽¹⁾

■ Wynajmę połowę bliźniaka po kapitalnym remoncie, 80 m kw., 3 pokoje, budynek w Zbytowej, 10 km od J-L, tel. 664-731-019 ⁽⁵⁾

■ Tanie, 2 pokoje, 2 km od Olawy, 509-934-721 ⁽²⁾

■ Mieszkanie w Oławie, 2 pokoje, urządzone, cena 1000 zł/m-c + opłaty + czynsz, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 ⁽¹⁾

■ Kawalerka w centrum Olawy, po remoncie, cena 1000 zł/m-c + opłaty, wolna od 20 IX, www.kosmos-nieruchomosci.gratka.pl tel. 607-109-787 ⁽¹⁾

■ Mieszkanie 3 pok., umeblowane, ul. Chopina, kaucja 1000 zł, 700 zł miesięcznie, czynsz do 500 zł, prąd, gaz, 605-392-592 ⁽²⁾

■ Lokal handlowo-usługowy 30 m kw., Chrobrego, duża witryna, po remoncie, ogrzewanie miejskie w cenie wynajmu, 602-843-848 ⁽¹⁾

■ Tanie kwatery, tel. 510-492-748, 510-430-899 ⁽¹⁵⁾

■ Do wynajęcia od zaraz mieszkanie 2-pokojowe w Jelczu-Laskowicach, kontakt 71-318-16-86, 665-736-011 ⁽¹⁻¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie 39 m kw., w Jelczu-Laskowicach, czesioowo umeblowane, osobne wejście w domu jednorodzinnym, tel. 698-142-165, 71-318-83-77 ⁽³⁻¹⁾

■ Wynajmę niezależny pokój z dostępem do łazienki i kuchni, Jelcz-Laskowice, 727-959-595 ⁽¹⁻¹⁾

■ Mieszkanie do wynajęcia w Jelczu-Laskowicach, tel. 71-318-84-50, 790-400-344 ⁽²⁻¹⁾

■ Wynajmę mały domek w Nowym Dworze k/Jelcza-Laskowice, tel. 693-088-243 ⁽¹⁷⁻¹⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie, Jelcz-Laskowice, II piętro, 50 m kw., 607-331-840 ⁽²⁻¹⁾

■ 2-pokojowe na I piętrze w Jelczu-Laskowicach, monitorowane z miejscem parkingowym www.prosperhome.pl 506-540-120 ⁽¹⁻¹⁾

■ Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, I piętro, umeblowane, blisko Rynku, tel. 696-669-801 ⁽²⁻¹⁾

■ Wynajmę kawalerkę ul. Chrobrego tel. 608-401-359 ⁽¹⁾

■ Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe II piętro os. Sobieskiego tel. 502-201-579 ⁽¹⁾

ZAMIEŃE

■ Czwierć bliźniaka + letnia kuchnia + garaż + działka 4,5 a, zamienię lub sprzedam na mieszkanie 2-pokojowe w bloku, 696-716-716, 793-611-512 ⁽²⁾

■ Zamienię mieszkanie komunalne na większe, 795-624-025 ⁽²⁾

■ Zamienię mieszkanie własnościowe, 40 m kw., 2 pokoje, na ul. B. Chrobrego na większe, tel. 507-419-211 ⁽¹⁾

■ **Zamienię mieszkanie 2 pok., w Rynku, 50 m kw., po kapitalnym remoncie, b. ciepłe, z balkonem, pięknie położone, I piętro na dom z dopłatą - bez pośredników, 505-420-909** ⁽¹⁾

KUPIĘ

■ Kupię grunt, 692-471-877 ⁽¹⁸⁾

■ Kupię nowy dom jednorodzinny w Oławie lub Jelczu-Laskowicach do 620 tys zł, BN, 601-990-187

■ Kupię tani dom do remontu w okolicach Jelcza-Laskowice lub Olawy, BN 601-990-187

■ Kupię 1-, 4-pokojowe mieszkania w Oławie i Jelczu-Laskowicach, BN 601-990-187

■ Kupię grunt rolny, tel. 792-618-380 ⁽¹⁵⁾

■ Kupię grunty rolne, 608-367-087 ⁽¹⁴⁻¹⁾

■ Kupię ziemię rolną do 5 h. Tel. 502-451-718 ⁽⁴⁻¹⁾

■ Kupię mieszkanie 2 lub 3-pokojowe w Oławie, tel. 608-056-708, 696-317-330 ⁽⁶⁾

■ Kupię garaż blaszak, 697-081-249 ⁽¹²⁾

USŁUGI OGÓLNE

■ **GEODEZJA** - usługi. Olawa, ul. 3 Maja 4 I piętro, pok. 3 (dworzec PKS), georob@op.pl tel./fax 71-313-32-13, 609-837-610, 695-560-911 ⁽¹⁸⁾

■ **GEODEZJA, www.mptgeo.pl, klasyfikacja gruntów, tel. 606-929-582** ⁽²¹⁾

GEODEZJA ABGEO POMIARY POWYKONAWCZE, TYCZENIE BUDYNKÓW, MAPY DO CELÓW PROJEKTOWYCH, PODZIAŁY DZIAŁEK, WSKAZANIA GRANIC, OŁAWA, BRZESKA 26/1, TEL. 71-301-42-67, 663-734-474 www.abgeo.com.pl

USŁUGI GEODEZYJNE, www.geometra-wroc.pl 792-192-679, 603-247-811 ⁽¹⁷⁻¹⁾

INSTAL-PROJEKT - PROJEKTOWANIE, NADZOROWANIE INSTALACJI, SIECI I PRZYŁĄCZY WODNO-KANALIZACYJNYCH, GAZOWYCH, CO, ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE. OŁAWA, UL. BRZESKA 26/1, TEL. 665-604-466, instalprojekt@onet.pl ⁽¹²⁾

■ **Koparko-ładowarka, 601-212-889** ⁽²¹⁾

ROBOTY ZIEMNE. PRZYŁĄCZA SZAMB I KANALIZACJI, MONTAŻ DRENAŻU I IZOLACJA FUNDAMENTÓW 667-346-471 ⁽³⁾

■ Elektryk - awarie, instalacje, montaż, odbiory, 608-770-478 ⁽⁴⁾

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA, CAT, ROBOTY ZIEMNE, WYBURZENIA, 509-354-250 ⁽¹⁴⁾

■ Ogrody, trawniki tel 600-295-900 ⁽⁸⁾

■ Profesjonalne systemy nawadniające tel. 600-295-900 ⁽⁸⁾

■ Koszenie trawników, nieużytków tel. 600-295-900 ⁽⁸⁾

■ Instalacje odgromowe, elektryczne, teleinformatyczne, pomiary, 605-369-550 ⁽⁸⁾

■ Świadectwa energetyczne, 885-243-771, www.termocert.pl ⁽¹⁸⁾

■ Certyfikaty energetyczne, 796-290-355 ⁽³⁵⁾

■ Bramy, balustrady, ogrodzenia kute, tel. 608-856-671 ⁽⁵⁻¹⁾

PROJEKTOWANIE, CERTYFIKATY ENERGETYCZNE BUDYNKÓW I LOKALI, USŁUGI BUDOWLANE PIW „BIELECKI” Marcinkowice, Krucza 22, tel. 0506-196-175, 0695-777-444 ⁽¹⁾

■ **GEODEZJA 503-494-292** ⁽¹⁸⁻¹⁾

■ Certyfikacja energetyczna, tel. 603-242-924 ⁽²¹⁻¹⁾

■ Opinie, odbiory kominiarskie, kom. 500-375-687 ⁽⁸⁾

■ **Tapicer meblowy, 512-272-380** ⁽¹¹⁾

STUDNIE WIERCONE MECHANICZNIE, WIERCENIA PRÓBNE, GEOLOGIA I GEOTECHNIKA, DOKUMENTACJE. TEL 604-665-879 ⁽³⁻¹⁾

■ Wywrotka HDS, 691-064-200 ⁽¹⁻¹⁾

■ Wykonywanie certyfikatów energetycznych na mieszkania, budynki, tel. 793-611-512 ⁽²⁾

■ Usługi podnośnikowe do 10 m (prace na wysokości), tel. 781-841-113 ⁽²⁾

■ Czyszczenie dachów, elewacji, rynien, kostki brukowej. Pracujemy profesjonalnym sprzętem firmy „Karcher”, 781-841-113 ⁽²⁾

■ **Usługi minikoparką, wynajem zagęszczarek. 695-830-922** ⁽⁷⁻¹⁾

■ Usługi elektryczne. Naprawa maszyn i urządzeń elektrycznych, tel. 602-364-658 ⁽⁶⁻¹⁾

■ **Usługi elektryczne, 603-076-223** ⁽³⁾

ZAKŁADANIE, PIELEGNACJA OGRODÓW, KOSZENIE, TEL 504-569-614 ⁽⁸⁻¹⁾

■ **Świadectwa charakterystyki energetycznej budynków, 697-769-723** ⁽³⁾

■ Spawanie plastików, Jelcz-Laskowice, 606-806-358 ⁽⁴⁻¹⁾

■ **Usługi ładowarko-koparką, tel. 605-059-363** ⁽¹⁾

■ Świadectwa Energetyczne. Termowizja. Tel. 665 079 169 ⁽²⁶⁾

■ Osuszanie i dezynfekcja. Wynajem osuszaczy. Tel. 665 079 169 ⁽²⁶⁾

■ Elektryk - montaż instalacji, domofony, anteny, alarmy, doradztwo, awarie, dokumentacja, tel. 604-613-483 ⁽²⁶⁾

■ Elektroinstalacje - pomiary, odbiory, 665-105-855 ⁽²⁶⁾

JESIENNA PROMOCJA CEN!!! PARKING CAŁODOBOWY PRZY UL. BOŻKA. SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE POD NR TEL. 603-912-436 ⁽¹⁻¹⁾

BHP

■ BHP - PPOZ szkolenia, nadzór, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, ocena ryzyka, tel. 603-127-445 ⁽²⁰⁾

■ Obsługa BHP, 600-500-137 ⁽¹⁸⁾

STOLARSTWO

■ Renowacje mebli antycznych, 607-916-795 ⁽²⁾

■ Schody, drzwi drewniane, 071-303-09-07, 605-741-606 ⁽¹⁸⁾

■ Schody i drzwi z drewna, naturalne i pod kolor, 691-720-188 ⁽³⁻¹⁾

www.meblemix.com.pl
MEBLE NA WYMIAR, KUCHENNE, SZAFY, GARDEROBY, ŁAZIENKOWE ORAZ INNE W TYM NIETYPOWE Poddasza. OFERUJEMY FACHOWE DORADZTWO. BEZPŁATNE POMIARY ORAZ SOLIDNE WYKONANIE. NOWY DWÓR KOŁO JELCZA-LASKOWIC 0609-034-113, 695-078-184 SPRZEDAŻ RATALNA W SYSTEMIE ŻAGIEL ⁽²⁵⁻¹⁾

■ Schody, drzwi, drewniane 605-741-606, 71-303-09-07 ⁽¹⁸⁾

■ Meble na wymiar - 602-470-063 ⁽²¹⁾

■ Balustrady, schody do domów. Wybierz wzór i zaprojektuj. Steel-Welder, 500-284-942 ⁽³⁾

■ Schody, drzwi, 693-061-860 ⁽⁴⁾

MEBLE NA WYMIAR GAMA KOLORÓW SIĘ NA BEZPŁATNY POMIAR I WYCENĘ, TEL. 791-933-991. WYSTAWIAMY FAKTURY VAT, WYCENA PROJEKTU MAIL: meble@gamameble.com.pl SOLIDNE WYKONANIE www.gamameble.com.pl ⁽⁵⁻¹⁾

AGD

■ Naprawa AGD, dojazd do klienta, tel. 510-245-223 ⁽³⁻¹⁾

AGD - SERWIS NAPRAWA - ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI ORAZ URZĄDZENIA SKLEPOWE, PRALKI. DOJAZD GRATIS! TEL. 71-302-83-70, 605-388-369 ⁽¹⁷⁾

NAPRAWA ŁODÓWEK - ZAMRAŻAREK, URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH, MONTAŻ KLIMATYZACJI TEL. 798-993-381. DOJAZD GRATIS! ⁽¹⁵⁻¹⁾

NAPRAWY SPRZĘTU AGD PRALKI, SPRZĘT CHŁODNICZY, GRZEWCZY ORAZ INNE. DOJAZD BEZPŁATNY, 603-835-219 ⁽¹⁰⁻¹⁾

NAPRAWA I SPRZEDAŻ URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH I AGD - DOMOWYCH I SKLEPOWYCH - OŁAWA, PL. ZAMKOWY 19, TEL. 71-301-42-71, 508-267-478. ⁽¹⁰⁻¹⁾

■ Zakład naprawy sprzętu AGD, pralki, lodówki, zmywarki, zamrażarki, maszyny do szycia i inny sprzęt AGD. Olawa ul. Grota-Roweckiego 4, tel. 71 313-26-73, kom. 502-868-817 ⁽⁵⁾

ELEKTRONIKA RTV

■ Naprawy telewizorów domowe i warsztatowe, LCD, PLAZMA, dojazd gratis, tel. 509-064-432 ⁽⁸⁾

■ Montaż i serwis anten satelitarnych, www.satix.net.pl, 602-495-749 ⁽¹⁶⁾

■ Montaż anten, 601-980-564 ⁽¹¹⁾

■ Montaż anten SAT, 693-260-265

■ Napraw telewizorów, dojazd i ekspertyza gratis, tel. 603-701-066 ⁽²⁾

■ Montaż i serwis anten satelitarnych. Dystrybucja Cyfra+ kom: 601-061-629, 603-121-591 ⁽³⁻¹⁾

CZYSZCZENIE

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki, 607-916-795 ⁽²⁾

■ KARCHER! Wykładziny, dywany, tapicerka meblowa, NAPRAWDĘ WARTO! 505-093-019 ⁽¹⁴⁾

■ Karcher - profesjonalne czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej oraz samochodowej, 504-163-100 ⁽¹⁴⁾

■ Czyszczenie dywanów, tapicerki, kompleksowo auta, Jelcz-Laskowice, 71-318-37-82, 667-277-285 ⁽⁵⁻¹⁾

■ Profesjonalne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych i samochodowych, 504-910-168, 71-313-93-65 ⁽¹⁾

■ Karcher - czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej, 517-898-603 ⁽²⁾

■ Pranie u klienta - profesjonalnie, dywany wykładziny dywanowe, tapicerki meblowe, 504-644-405 ⁽²³⁾

■ Profesjonalne, dokładne, tanie czyszczenie tapicerki samochodowej, dywanów, wykładzin, tel. 609-904-010 ⁽³⁾

■ Profesjonalne czyszczenie tapicerki samochodowej, meblowej, dywanów, dojazd gratis, tel. 509-083-386 Zapraszamy!! ⁽⁸⁻¹⁾

■ Mycie okien, szybko i dokładnie, tel. 504-594-985, okna@vp.pl ⁽⁴⁾

TRANSPORT

SPEED-TRANS. USŁUGI TRANSPORTOWE. BUSY 3,5,8-PALETOWE, TEL. 609-884-122 ⁽¹⁵⁾

TRANSPORT KONTENEROWY, PODSTAWIANIE KONTENERÓW POD GRUZ I ZŁOM, TEL. 0501-278-422 ⁽¹¹⁾

SERWIS JUNKERSÓW TERMET VAILLANT NAPRAWA-WYMIANA 504-517-197

■ Usługi hydrauliczne, c.o., inst. wod-kan. i gaz, montaż kotłów, 604-583-086, 71-303-26-89

KAMIENIARSTWO

■ Usługi montersko-kamiennarskie, schody, parapety, nagrobki, blaty łazienkowe i kuchenne, tel. 661-058-304

BUDOWLANE

■ Adaptacje poddaszy. Kompleksowe remonty mieszkań i łazienek, 71-301-52-59, 693-753-029

■ Systemy dociepleń, docieplenia budynków, fundamentów, styropian, wata, tynki strukturalne, baranek, kornik, żywica 602-611-938

■ Remontowo-budowlane, 889-312-688

ETKA-PROJEKT. OLAWA, UL. CHROBREGO 17/3. PROJEKTOWANIE I KIEROWANIE BUDOWAMI. 10 000 PROJEKTÓW TYPOWYCH DOMÓW DO WYBORU. www.etka.pl tel. 603-685-925, 71-303-28-05

■ Malowanie wnętrz i fasad, 889-312-688

■ Cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów 71-392-05-19, 691-268-795

KOPARKO-ŁADOWARKA JACEK BENDER, 601-212-889

■ Docieplenia budynków, 607-916-795

■ Remonty, instalacje co, woda, gaz. Malowanie, glazura, panele, regipsy., 602-186-281, 71-725-62-10

USŁUGI KOPARKO-ŁADOWARKA „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747

■ Elewacje, docieplenia, 783-850-112

PRACOWNIA PROJEKTOWA „ABT”, UL. BRZESKA 26/9, OLAWA, www.abtprojekt.pl, TEL/FAX. 71-303-36-99, abt_olawa@o2.pl PROJEKTUJEMY I BUDUJEMY

■ Cyklinowanie, odnawianie schodów i mebli, 697-143-799

WYNAJEM KOPARKI GĄSIENICOWEJ 24 T, TEL. 0501-278-422

■ Budownictwo ogólne, 783-850-112

„BRUKLAND” USŁUGI BRUKARSTWA BUDOWLANE BOGUSŁAW DOROCKI - UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, GRANITOWEJ, BETONOWEJ-PUZZLE, - USŁUGI MINIŁADOWARKA, - ZAGĘSZCZANIE GRUNTU, - PIASKOWANIE www.brukland.waw.pl TEL. 503 547 789

■ Wykończenia wnętrz, 783-850-112

USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM „BOŁO I SYN” BOGUMIŁ WNUK TEL. 601-846-747

■ Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730

■ Dachy, papa termozgrzewalna, Faktury, 24h, 608-431-823

■ Aranżacje i wykończenia wnętrz, 607-916-795

■ Produkcja siatki ogrodzeniowej. Słupki, akcesoria. Montaż ogrodzeń. Ogrodzenia panelowe. 693-372-032

■ Ciesielstwo, dekarstwo, 697-177-730

■ Remonty, wykończenia, malowanie, kafle, panele, gwarancja, 609-389-299

FIRMA BUDOWLANA „EURO-SYSTEM” S.C. MGR INŻ. TADEUSZ KOWALSKI, KRZYSZTOF MANIAK, 55-003 CZERNICA, UL. TĘCZOWA 3, www.euro-systemsc.pl, eu-system@tlen.pl, tel. 668-187-193, 668-187-197 PROFESJONALNE BUDOWANIE DOMÓW, HAL I INNYCH OBIEKTÓW OD PROJEKTU DO STANU POD KLUCZ Z MATERIAŁÓW WŁASNYCH LUB POWIERZONYCH, WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE I RZETELNOŚĆ

■ Transport + HDS, 666-300-300

■ Remonty: malowanie, regipsy, glazura, panele, wymiana drzwi, papa termozgrzewalna i inne, tel. 698-623-537

■ Prace remontowe, sprzedaż drzwi i paneli, 603-228-209

■ Usługi remontowo-budowlane od A do Z, 723-636-532

■ Murarstwo, tynki cementowo-wapienne + styropian, kom. 698-955-619

■ instalacje elektryczne odgromowe, przyłącza, liczniki, pomiary 601450531, 609630434

■ Malowanie elewacji tynki akrylowe, docieplenia, tel. 693-395-549

■ Gładzie, malowanie, panele, regipsy, kafle, tanio i solidnie, docieplenia, 500-254-830

■ Koparko-ładowarka 503-494-292

■ Budowa domów, więźby i pokrycia dachowe, docieplenia budynków, 697-106-011

■ Ocieplanie budynków, tynki maszynowe, strukturalne i mozaikowe, podbitki, konkurencyjne ceny, tel. 505-668-794

■ Układanie kostki, 699-114-734

■ Montaż, podbitki, blachodachówki, 699-114-734

■ Malowanie, tapetowanie, panele ściennie i podłogowe, 697-847-870

■ Tapetowanie, malowanie, kafelkowanie, 696-702-041

■ MOCDACH – pokrycia dachowe, montaż blachodachówki 35 zł za m kw., papa termozgrzewalna 10 zł za m kw., 796-930-137

■ Remonty mieszkań i łazienek, układanie glazury, gładzie, regipsy, malowanie, hydraulika, tel. 509-722-083

■ Usługi remontowo-wykończeniowe, płytki, regipsy, gładzie, tynki itp., tanio, szybko i solidnie, tel. 882-521-942

FACHOWE I KOMPLEKSOWE UKŁADANIE KOSTKI GRANITOWEJ I BETONOWEJ NA POSESJACH PRYWATNYCH, TERENACH FIRM I ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH. TEL. 668-842-053, www.ambud.olawa.pl

■ Budowa domów od podstaw, 608-507-938

KOMPLEKSOWE WYKAŃCZANIE WNĘTRZ, 608-630-705

■ Budowa domów, wieloletnie doświadczenie. 695-830-922

■ Piaski, żwir, ziemia, wywrotki, koparki. Czernica, 601-958-071

■ Usługi glazurnicze i inne remontowo-budowlane, wysoka jakość, przystępna cena, 501-775-746

■ Remonty wykończenia, adaptacja poddaszy, docieplenia, JUR-BUD kom. 504-303-667

■ Usługi remontowo-budowlane „Dor-Pol”, tel. 696-052-151

■ Brukarstwo. Wykonujemy: posesje, parkingi, chodniki z polbruk, granitu, z materiału własnego i powierzonych, tel. 510-342-017

■ Remonty mieszkań i łazienek, 696-702-041

■ Mistrz budowlany, remonty, murowanie, glazura, malowanie, montaż drzwi i okien, tel. 71-303-38-60, kom. 663-200-182

POKRYCIA DACHOWE PODBITKI MATERIAŁ I WYKONAWSTWO 502 895 504 www.debinski.pl

■ Usługi remontowo-budowlane, solidnie, w przystępnej cenie, glazura, regipsy, docieplenia, tynki, gładzie, malowanie, 501-775-746

■ Ocieplenie poddaszy (wełna), montaż rynien i okien dachowych, 600-130-392

■ Tynki maszynowe, gipsowe i cementowe, solidność, doświadczenie, jakość, 503-075-455

■ Cyklinownie + układanie, 71-303-59-58, 607-609-366

KOMPLEKSOWE WYKAŃCZANIE WNĘTRZ, 608-630-705

GLAZURA, GRES, KAMIEN, 608-630-705

Ocieplenia poddaszy, ścianki GK, zabudowy, 608-630-705

■ Tynki gipsowe i tradycyjne maszynowe, tel. 668-284-600

■ Płytki, docieplenia, itp., tanio, fachowo, 723-556-427

■ Zakład budowlany z długoletnim stażem w zawodzie oferuje usługi w zakresie: tynki zwykłe, malowanie, regipsy, płytki, murowanie, wszelkie remonty budowlane, 609-910-323

■ Remonty od A do Z, 607-543-378

■ Kompleksowe remonty: malowanie, glazura, panele, tel. 691-054-213

■ Kafle 35, regipsy 35, remonty – wykończenia, 693-660-187

■ Ocieplenia, docieplenia budynków (wata, styropian), 663-328-149

■ Sprzedam komin ceramiczny classic fi 200, nowy, kompletny, h 7,66, tel. 605-417-505

FOTOGRAFIA

■ Fotografia ślubna, www.wilkas.net.pl, 502-345-499

■ Fotografia VIDEO-FOTO-CYFRA „U PAWŁA”, 607-165-825

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

VIDEOFILMOWANIE

■ Video-foto-cyfra „U Pawła”, przegrywanie VHS na DVD, tel. 607-165-625 i 71-313-41-55

■ Videofoto Artur gwarancją utrwalenia twoich wyjątkowych chwil, profesjonalnie, na najwyższym poziomie, 888-664-585

■ Video-Cyfra Andrzej, 71-313-88-29, 605-741-660

■ Videofilmowanie, tel. 508-295-104

■ Videofilmowanie, 606-855-427, 71-318-32-41

■ Wideofilmowanie + zdjęcia, 71-313-37-97, 600-129-100

ZESPOŁY

■ DJ Robi wesela, integracje, nagłośnienie na imprezach plenerowych, 0507-053-028

■ Zespół muzyczny GAMMA, tel. 692-829-322, 606-591-774

■ Zespół K&K, 600-232-074, 601-153-217

■ Zespół GEMINI, 609-761-536

■ Dj na każdą imprezę, 609-761-536

■ FOR-YOU - wesela, festyny, imprezy - tel. 604-421-959

■ Zespół ARTMIX, 71-318-83-35, 606-130-473, 602-443-528

■ „ZGRANA PARA”, 692-717-384

■ Zespół Muzyczny RUBIN, 669-398-294, 71-301-83-15

UROCZYSTOŚCI

■ Wystrój kościołów, Jakubowska, 503-041-449

■ Kwiaciarnia, 888-107-376 www.kwiaciarniaolawa.pl

■ Dekoracje ślubne tel. 603-122-603 www.dekoracje1.pl

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ WWW.FOTOHQ.COM.PL, 501-063-734

■ Pyszne ciasta domowe, pierogi, uszka, krokiety na zamówienie, tel. 669-742-911

TŁUMACZENIA

■ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego JAKUB MOŻEJKO, briefy, dokumenty, Tel. 502-125-909

■ Tłumacz przysięgły j. niemieckiego KRYSZYNA JONKO (dokumenty samochodowe, USC, sądowne i inne), tel./fax 71-311-59-24, 604-287-675

BIURO TŁUMACZEŃ ETO. TŁUMACZENIA ZWYKŁE I PRZYSIĘGŁE, OLAWA, UL. BRZESKA 19, 71-318-1050, 501-621-443

■ Mgr EWA JÓŻKÓW – tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 605-292-921

■ Tłumacz przysięgły języka rosyjskiego, Elżbieta Sawicka-Skibińska, tel. 501-410-713

■ Tłumacz przysięgły języka francuskiego, Wrocław/Chwałowice, tel. 515 25 66 30 www.przysiegly-francuski.pl

■ Tłumaczenie zwykłe i przysięgłe – wszystkie języki. Biuro tłumaczeń VISION JOBS, Olawa, ul. Brzeska 26/16, 71-303-27-25, kom. 506-045-097, www.tlumaczenia-vision-jobs.com

■ Fotografia ślubna 692-717-384, www.fotomarka.pl

■ Fotografia ślubna 791-534-666, www.dorotapawluk.pl

■ Fotografia ślubna Wrocław/Chwałowice tel. 603 88 12 76 www.fotoslubne.org

■ Fotografia okolicznościowa, 695-447-676

■ www.agk-foto.pl

■ MK-FOTO Fotografia okolicznościowa, tel. 665-749-019 Wolne terminy!

■ Fotografia www.fotimet.pl, tel. 602-364-658

S-COMPUTERS: KOMPUTERY, LAPTOPY, KASY FISKALNE, GPS, SERWIS, DOJAZD. DYSTYBUCJA PLAY I CYFRA. UL. 11 LISTOPADA 23A/1C 71-303-26-06 www.s-computers.pl

■ Wykonanie szablonów Allegro, stron internetowych: twoja-strona.wroclaw.pl, GG: 7588005

ROŻNE

■ MIAŁEŚ WYPADEK ?! ZADZWOŃ! POST FACTUM, Centrum Odszkodowań Powypadkowych, Konsultant Prawny tel. 668 474 338

■ Szybka pożyczka pod zastaw nieruchomości samochodów złota RTV AGD kupno udziałów Wrocław ul Hubska117 tel 71 718 92 80 698 80 80 70

Biuro rachunkowe „ZAWEX” Ewa Zawłódzka – Parlej, ul. 3 Maja 26, Olawa – oferujemy usługi z zakresu pełnej księgowości, ksiąg przychodów i rozchodów, ryczałtu, kadr, plac, rozliczeń z US i ZUS. Kontakt: 071-303-27-31, 0603-463-337 lub e-mail: biuro_zawex@interia.pl

■ Absolutna okazja w Firmie „Jowita & Piotr”! Pożyczki do 6 tys. pod zastaw samochodu. Dostajesz potrzebną gotówkę i uzyskujesz swój samochód. Zadzwon! 604-512-805, 600-939-010

KOLEKTORY Z 45% DOPLATĄ: -SPRZEDAŻ, -MONTAŻ, -SERWIS, -FORMALNOŚCI W UZYSKANIU DOPLAT. AUTORYZOWANY DYSTYBUTOR POLSKIEGO PRODUCENTA, 693-372-129, 792-951-299, BACZYŃSKIEGO 48A, 55-200 OLAWA, 71-303-41-58, hssolarsystem@gmail.com

■ „WARTA” Olawa, ul. Malczewskiego 3, 71-313-81-46, 604-144-640 na życzenie klienta ustalamy godzinę spotkania przed blurem, zawsze wolne miejsce dla samochodu!

BIURO RACHUNKOWE INCOME ROZLICZENIA MAŁYCH FIRM, PEŁNA KSIĘGOWOŚĆ, VAT BUDOWLANE, UL. KUTROWSKIEGO 41, OLAWA, TEL. 71-734-57-33, 604-071-018

■ Zwrot podatku VAT budowlanego, poprowadzę księgę przychodów, 604-441-548

■ Miałeś wypadek? Zostałeś poszkodowany? Nie wiesz jak dochodzić swoich praw? Zadzwon! 698-645-363

■ Szukam osób dojeżdżających do pracy własnym autem do Ślechnic z Jelcza-Laskowice, na zmianę od 7 do 15, 605-521-851

KANCELARIA DORADZTWA PODATKOWEGO BEATA DROŻDŻ, EWA TYMIŃSKA S.C. OLAWA, UL. BRZESKA 8A/3. ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE DORADZTWA PODATKOWEGO, PROWADZENIA KSIĄG PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW, RYCZAŁTU, ZWROT VAT Z TYTUŁU WYDATKÓW BUDOWLANYCH. KONTAKT: 603-104-565, 603-204-565 LUB E-MAIL: drozd.11459@kidp.pl

NAUKA

KURSY PRAWA JAZDY KAT. A,B,C,D,E. KWALIFIKACJE PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY (PO NOWEMU): WSTĘPNA, UZUPEŁNIAJĄCA, OKRESOWA, TEL. 71-717-33-34, 602-458-773, 608-351-350

■ Kursy kat. A, B, C, D, E, T, tel. 608-574-041, www.kar-klub.pl

■ Matematyka – skutecznie! Na każdym poziomie, 505-188-102

OSK DANUTA W OLAWIE UL. KUTROWSKIEGO 19 A ZAPRZA NA KURSY PRAWA JAZDY KAT. A, B, B1, B+E, C, C+E, D. KWALIFIKACJE PRZEWÓZ OSÓB I RZECZY (NOWE KURSY), SZKOLENIE OKRESOWE W FORMIE E-LARNINGOWEJ DOTACJE UE. TEL. 71-301-49-90, 503 47 89 91

■ Mgr filologii angielskiej – przygotowanie do matury, egzaminów, nauka języka, business English, profesjonalne tłumaczenia, możliwość wystawienia rachunku, tel. 698-680-727

■ Podstawowy kurs kajakarstwa górskiego, nauka eskimoski oraz technik ratowniczych, zgłoszenia pod tel. 500-284-942

■ Kursy językowe dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Wszystkie poziomy. Kursy maturalne i biznesowe. Małe grupy. Profesjonalna kadra. Wysokie rabaty. „Translator” Jelcz-Laskowice, ul. Gimnazjalna 1, tel. 71-381-13-24, www.translator.strefa.pl

■ Korepetycje z biologii, 693-441-501 po 17

■ Korepetycje z historii i WOS, 71-303-31-11, 607-892-797

■ Indywidualne zajęcia z języka angielskiego dla dzieci, młodzieży i dorosłych, tel. kontaktowy 516-630-199

■ Nauczyciel języka niemieckiego udzieli korepetycji na każdym poziomie zaawansowania, 500-268-865

■ Matematyka tanio, tel. 604-785-434

■ Studentka IV roku filologii angielskiej udzieli korepetycji, solidnie i tanio, 721-550-566

■ Angielski profesjonalnie, 663-400-802

■ Angielski: biznesowy, biurowy, przygotowanie do egzaminów, matury, możliwość do

TELEFONY

PLANOWANE DYŻURY APTEK

Olawa

Od 2 do 5 września
apтека „Anna”,
ul. Żeromskiego 1c,
tel. 71- 303-70-55

Od 6 do 9 września
„Apteka Leków Gotowych”,
ul. Baczyńskiego 1,
tel. 71-313-27-42

Jelcz-Laskowice

Od 2 do 5 września
apтека „Aspro”,
ul. Bożka 3,
tel. 71-318-12-62

Od 6 do 9 września
apтека „Jelczańska”,
ul. Wrocławska 11,
tel. 71-318-80-14

Redakcja nie odpowiada za
zmiany dyżurów aptek

REDAKCJA

DANE TELEADRESOWE

“Gazeta Powiatowa
- Wiadomości Olawskie”
tel. i fax 71-313-70-78
internet: www.gazeta.olawa.pl;
e-mail: redakcja@gazeta.olawa.pl
55-200 Olawa, ul. Chrobrego 19;
tel. 71 313 70 78,
Jelcz-Laskowice, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318 39 88

REDAGUJĄ

Jerzy Kamiński (red. naczelny), Krzysztof
Andrzej Trybalski (z-ca red. naczelnego),
Zbigniew Bachul, Edward Bykowski, Ma-
lina Gadawa, Monika Gatuszka-Suchar-
ska, Wioletta Kamińska, Agnieszka Her-
ba, Adam Piwek, Jacek Polasz i Xawery
Piśniak.

Dział sportowy: Mateusz Czajka -
sport@gazeta.olawa.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania,
adaptacji materiałów i zmiany tytułów.
Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi
odpowiedzialności i nie zwraca materiałów
niezamówionych.

DZIAŁ REKLAM

tel. i fax 71-313 35 57
Bogusław Szymariski - reklama, przetar-
gi e-mail: reklama@gazeta.olawa.pl

BIURA OGŁOSZEŃ

Biuro ogłoszeń w Olawie, Małgorzata
Ryewska, 1 Maja 13 e, tel. i fax 71 313
35 57, e-mail: gosia@gazeta.olawa.pl,
czynne: poniedziałek, wtorek, środa 9-17,
czwartek 9-15, piątek 10-17, sobota nie-
czynne.

Biuro ogłoszeń w Jelczu-Laskowicach,
Katarzyna Nagalewska, ul. Partyzantów 2,
tel./fax 71-318-39-88,
ogloszenia@gazeta.olawa.pl
czynne: poniedziałek i czwartek 11.00-
16.00, wtorek 8.00-16.00, piątek 11.00-
16.00, środa - nieczynne

Biuro ogłoszeń w Olawie,
sklep FOTOKOKER
(market JAKUB, os. Sobieskiego)

WYDAWCA

RYZA Sp. z o.o., 55-200 Olawa, ul. ks. Ja-
nowskiego 11, NIP: 912-184-21-80,
KRS 0000321273, tel. 71 313 35 57
Druk: Polskapiresse, Bielany Wrocławskie
Nakład: 9000 egz.



SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH
ETO ETO ETO ETO,
UL. BRZESKA 19 (I PIĘTRO),
TEL. 71-318-10-50 KURSY
J. ANGIELSKIEGO DLA
DZIECI, MŁODZIEŻY
I DOROSŁYCH, - WSZYSTKIE
POZIOMY, - PRZYGOTOWANIE
DO MATURY, - BUSINESS
ENGLISH (11)

SZKOŁA J. OBCYCH ETO
ZAPRASZA NA KURSY DZIECI
OD 4 LAT, GRY I ZABAWY
PO ANGIELSKU,
UL. BRZESKA 19 (I PIĘTRO),
TEL. 71-318-10-50 (12)

■ Język niemiecki. Możliwość do-
jazdu. Tanio, tel. 792-799-220 (15-11)

■ Wzory prezentacji maturalnych,
781-381-471 (15-11)

■ ENTRANCE Agata Ozga. Kursy
języka angielskiego dla dzieci w
wieku szkolnym i młodzieży gim-
nazjalnej. Lekcje odbywają się w
Sz P Nr 8, w Olawie, testy kwalifi-
kujące do do grup: 8 i 9 września
17-19, tel. 503 047 540 (11)

PRZYJMĘ

■ Rodzina z czwórką dzieci potrze-
buje pilnie pralki automat, tel. 781-
538-409

TURYSTYKA
I REKREACJA

AEROBIK, STEP AEROBIK,
PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK,
HALA SPORTOWA
W MARCINKOWICACH.
SPOTKANIE ORGANIZACYJNE
09.09.2010 GODZ. 19.00,
TEL. 609-655-068 BEATA
MIODUSZEWSKA-
WOŹNIACZEK (11)

ZGUBIONO

■ W miesiącu sierpniu zgubiono
pieczętkę firmową w kolorze różo-
wo-fioletowym firmy mieszczącej
się w Olawie na ul. Żeromskiego.
Znalazcę proszę o kontakt 71-303-
48-55

ODBIORĘ
SPRZĘT AGD I INNE

■ Odbiorę stary zużyty, niepotrzebny
sprzęt AGD (lodówki, pralki ku-
chenki, mikrofalówki, zmywarki,
komputery) a także wanny lub czę-
ści samochodowe. Odbiór całko-
wicie bezpłatny, kontakt pod nu-
merem telefonu 721-325-017

MATRYMONIALNE

■ Kawaler poszukuje kobiety do 40
lat z okolic Olawy. Posiadam wła-
sny dom i samochód. Więcej infor-
macji pod nr tel. 723-259-389 (15)

MOTORYZACYJNE

ZŁOMOWANIE
SAMOCHODÓW - ZA KAŻDY
PŁACIMY GOTÓWKĄ,
TRANSPORT SAMOCHODU
GRATIS, WYSTAWIAMY
ZAŚWIADCZENIA NIEZBĘDNE
DO WYREJESTROWANIA
W WYDZIALE KOMUNIKACJI
I FIRMIE
UBEZPIECZENIOWEJ.
OLAWA
UL. ZWIERZYŃCIEKA 11 TEL/
FAX 7131-33-024, 509-582-
251, 505-045-414 (12)

■ Blacharstwo, lakiernictwo i inne.
Stefan Rolka, Olawa, ul. Turkuso-
wa 2 (Nowy Otok), tel. 71-303-80-
21, 508-287-203 (13)

SERWIS I SPRZEDAŻ OPON,
PROSTOWANIE FELG,
TADEUSZ FUDAŁA
UL. 3 MAJA 24,
TEL. 888-531-263 (13)

■ Felgi stalowe, opony używane i
całe koła, tel. 600-780-332 (16)

■ Transport + HDS, pomoc dro-
gową, kraj - zagranicą, 666-300-
300 (17)

AD SERWIS



Ogłoszenia motoryzacyjne sponsoruje Wiesław Guz



KOMPLEKSOWA NAPRAWA POJAZDÓW
Assistance

tel. 0713028544, 0500110300

SKUP AUT USZKODZONYCH:
- POWYPADKOWYCH,
- BEZ PRAWA REJESTRACJI,
- ANGLIKÓW. POSIADAMY
WŁASNY TRANSPORT.
GOTÓWKĄ OD RĘKI
W 10 MIN. TEL. 665-171-707,
501-077-356 (12)

■ Kupię samochody na złom. Plat-
ne gotówką, 609-734-168 (12-11)

■ Sprzedam vw T2 diesel, kabina,
paka, stan dobry, 500-284-942 (13)

■ Sprzedam opła vectrę 1992 r.
pojemność 2.0, benzyna + gaz,
przebieg do 08.2011 ubezpiecze-
nie 09.2010, tel 501-456-313 (13-11)

■ Napelnianie i odgrzybianie kli-
matyzacji, Jelcz-Laskowice, Robert
Cichosz 606-806-358 (14-11)

NAPRAWA ROZRUSZNIKÓW
I ALTERNATORÓW, POLNA 31,
TEL. 886-632-686 (13)

■ Sprzedam Vw passat kombi, 1,9
TDI diesel, 110 KM, rok prod.
1998, przebieg 250 000 km, ABS,
el. lusterka, el. przednie szyby,
centralny zamek, klimatyzacja, tel.
509-855-786 (13)

■ Alufelgi koła 205/45 16 cali,
4x100 otwory, tel. 698-357-910 (13-11)

■ Sprzedam Seata Ibiza, 507-238-
878 (11-11)

■ Sprzedam Opla Tigre 95r. w cią-
głej eksploatacji przez kobietę, cena
do uzgodnienia 513-191-691 (11)

AKUMULATORY

ROWERY

Części rowerowe i motorowerowe

AKU-MOTO-BIKE
ul. ks. Janowskiego 27
Tel. 071 313 29 93

Życzenia

Najwspanialszej i najukochańszej
mamusi Marii Wolf-Matusiewicz
z okazji urodzin dużo zdrowia i miłości
życzą Ada i Piotr

**

Super mamie
dużo zdrowia i najlepszego
życzy Mirek

**

Z okazji urodzin Kochanej Babci Maryli
dużo zdrowia, szczęścia i słodyczy
Marta, Wojtek, Karolcia i Wercia życzą:
- Babciu, żyj sto lat!

Moim kochanym
najbliższymi:
synusiowi,
mężusiowi,
bratowej
Ani Karłowicz za
zorganizowanie
przyjęcia z okazji
moich 50 urodzin
dziękuję
CZARNA

Panui Janiowi
Nowickiemu i pani
kancelerze z
„Luzaka” za bardzo
miłą atmosferę
z okazji moich 50
urodzin, za
smaczne jedzonko
i profesjonalizm
dziękuję
JUBILATKA
z rodziną

Kochanej rodzinie: rodzicom, braciom:
Darkowi i Romkowi, milusińskim: Pauli
i Dominisiowi, ciocie Miki i wujkowi
Pawłowi Strzemeńskim, Irenie
i Bogdanowi, przyjaciółom: Wiesi
i Marianowi Maksymowiczom, Lucynie
Olczyk, Gosi i Zygmunтови Łoszyk,
Stasiowi i Dominice Zgodzie, pani
Teresie Gancarczyk,

dziękuję z całego serca wdzięczna
PIĘCDZIESIĘCIOLATKA

Podziękowania

Szanowni Ewelino i Bartłomieju!

W dniu dla Was szczególnym „Tęczowe Dzieciaki” składają serdeczne i gorące podziękowania za wspaniały gest i pamięć. Życzymy wszystkiego co najlepsze, aby miłość, radość i szczęście towarzyszyły Wam przez całe życie. Dziękujemy Waszym gościom za hojność, jaką nas obdarowali. Otrzymane od nich środki finansowe będą wykorzystane na rehabilitację naszych podopiecznych.

**

Dyrektor Domu Dziecka serdecznie dziękuje młodej parze Annie i Arturowi Bajkom oraz ich gościom za przekazane dary w postaci artykułów szkolnych. Życzymy nowożeńcom wszystkiego najlepszego na nowej drodze życia.

**

Organizatorzy festynu „Letnia Biesiada”, który odbył się 14 i 15 sierpnia w Miłoszycach, dziękują instytucjom i firmom sponsorującym imprezę, a także osobom fizycznym, które zaangażowały się w prace organizacyjne. Festyn wspomogli: Bank Spółdzielczy w Olawie, Stelweld, Geplay, Fredum, piekarnia Brudnik, Wózki Widłowe Mariusza Kulasa, Iwona Czajkowska - właścicielka sklepu spożywczego, Witstał, Waldan, Quest, Korn-Plast, Kolodziejczyk-Łabentowicz, Clarena - sp. z o.o. i sp. komandytowa, Wrospaw, Mikołajek sp. z o.o., Bricomarche, Intermarche, właściciele kwaciarni - Elżbieta Szymańska i Jerzy Hrobot, właściciel sklepu mięsnego Stefan Krawczyk, restauracje: Sorento Gold i Arkadia, solarium Sun Line, zakłady fryzjerskie - Moniki Gawlińskiej i „Tomek”, Pływalnia Miejska w Jelczu-Laskowicach, lodziarnia „Cukierenka”, pizzeria „Familia”, apteka „Aspro” Andrzeja Rupnickiego, Wyroby z Drewna Wita Suchego, Berpol, „Tachpol” Janusza Lachowskiego, Hurtownia Elektryczna w Miłoszycach, Gramet, Liberty, Dremad, firma DJ Robi - nagłośnienie i oprawa muzyczna, Józef Adamowicz - wypożyczenie namiotu, Andrzej Karwacki, Wincenty Marchewski - organizator gier i zabaw dla dzieci, Edward Stanik, Zuzanna Hampel, Grzegorz Wlazło, Krystyna i Tadeusz Gabrylukowie oraz Elżbieta Wojtowicz - dekoracja ołtarza, a także Zbigniew Piotrowski, Stanisława Stelczyk, Krystyna Skoczyła, Celina Pachol, Mieczysława Bolibruch, Zofia Lecheńska, Anna Witkowska, Dorota Jaskółowska, Kamila Daszkiewicz, Eugenia Markowska, Teresa Przybylska, Bronisława Rasz, Teresa Kogut, Krystyna Gabryluk, Czesława Wasiak, Bernadeta Szyszka, Małgorzata Radomańska, Anna Ważna, Krystyna i Małgorzata Sirko, Marianna Kogut, Jolanta Józwenko, Kazimiera Jóżeńków, Elżbieta Dwojak - przygotowanie potraw i obsługa stoisk gastronomicznych. Organizatorzy również dziękują wszystkim uczestnikom festynu za liczne przybycie i dobrą zabawę.

**

Dziękuję dziadkom i rodzicom za przygotowanie chrztu świętego - Gabriela Przedborska

**

Wszystkim mieszkańcom Siecieborowic, Jakubowic i Drzemlikowic, którzy w różny sposób przyczynili się do zorganizowania gminnej uroczystości dożynkowej „Żniwa 2010”, oraz za tak liczny udział - serdecznie podziękowania składa Sołectwo Drzemlikowic

sport

Szef działu: Mateusz Czajka sport@gazeta.olawa.pl

„Lipa” ograł
Wielką Lipę

s.52



Gest
Kalinowskiego

s.53

Udany powrót Konrada



KOLARSTWO Kryteria uliczne

Wyścig o puchar wójta gminy Mstów rozgrywano 21 sierpnia. Równocześnie rywalizowano o punkty w pucharze Polski. Udanie zaprezentowali się kolarze pochodzący z naszego powiatu

Jelczanin Konrad Tomasiak (Chrobry Głogów) zwyciężył w kategorii młodzieżowców. - *To był mój pierwszy udany start po chorobie - mówi Konrad. - Od początku chciałem zaatakować, ale dopiero na 50. kilometrze oderwałem się od grupy wraz z dwoma kolegami klubowymi, Marcinem Mroźkiem i Mieszkiem Bulikiem. Trasa była ciężka, z wyplaszczzeniami i jednokilometrową hopką, ale na dwa kilometry przed metą*

Konrad Tomasiak powrócił do dobrej formy i wygrał puchar Polski w Mstowie

samotnie uciekłem i wygrałem. Przede mną jeszcze kilka klasyków m.in. w Borku Wielkopolskim i Lesznie. Rywalizację zakończę 10 października. Mogę spokojnie trenować, ponieważ dostałem się na studia w Akademii Wychowania Fizycznego.

Michał Baszczij zajął w Mstowie czwarte miejsce w kategorii juniorów.

*

Trener kadry narodowej Adam Wadecki powołał wychowanka KKS Moto Jelcz-Laskowice Macieja Bodnara na mistrzostwa świata w kolarstwie szosowym, które będą rozgrywane od 30 września do 2 października w Melbourne (Australia). Kolarz Liquigas-Doimo wystartuje w wyścigu ze startu wspólnego oraz w czasówce. Maciej niedawno zajął 53. miejsce w międzynarodowym wyścigu Eneco Tour w Belgii.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

W meczu z Lechią Marek Gancarczyk rozegrał najwięcej minut w tym sezonie



Mieszane nastroje

PIŁKA NOŻNA Raport ligowy

To była najsłabsza kolejka drużyn braci Gancarczyków w ekstraklasie. W czwartej serii spotkań Polonia zremisowała z Widzewem, a Śląsk uległ Lechii Gdańsk

Dla warszawskiej Polonii bezbramkowy remis w Łodzi to pierwsza strata punktów w tym sezonie. Janusz wszedł do gry w 57 minucie i pokazał się z bardzo dobrej strony. Oddał groźny strzał i wypracował sytuację dla partnera.

30-minutowy występ zaliczył w Śląsku Wrocław Marek

Gancarczyk. Po najsłabszym meczu w tej rundzie wrocławianie przegrali z Lechią 0:2.

W drugiej lidze efektowne zwycięstwo odnieśli Czarni Żagań, pokonując w Słubicach tamtejszą Polonię 5:1. Skromny udział mieli w tym Krzysztof i Waldemar Gancarczykowie, obaj weszli do gry w końcówce spotkania.

Kolejny udany występ w trzecioligowym Chrobrym Głogów zaliczył Łukasz Ochmański. W wygranym meczu 5:0 z Twardym Świętoszów, strzelił bramkę i wywalczył rzut karny. Z powodu kontuzji musiał zejść z boiska w 69 minucie.

(MCZ)

LEKKOATLETYKA Biegi uliczne

II Świdnicką Piętnastkę rozgrywano w sobotę 28 sierpnia. Startowało 302 biegaczy, w tym dwunastu z powiatu olawskiego

Spośród naszych biegaczy najlepiej spisał się Piotr Spaliński (KB „Fiodor” Olawa), zajmując 17. miejsce - czas 56 minut i 44 sekundy. - *Pobiegłem spokojnie i bardziej treningowo, ponieważ przygotowuję się do wrocławskiego maratonu - mówi Piotrek. - Na trasie było kilka ciekawych odcinków. Musieliśmy przebrnąć przez wielkie kałuże albo podbiec pod 250-metrową „Świdnicką Pieszczochę”. Na szczęście nie padał deszcz i mogliśmy rywalizować w optymalnych warunkach.*

Udanie zaprezentował się również Władysław Smykowski, który zajął trzecie miejsce w kategorii M-60, przebiegł 15 kilometrów w ciągu godziny i siedmiu minut.

Świdnicka Pieszczocha



Piotr Spaliński
zajął 17. miejsce
w II Świdnickiej
Piętnastce

Oprócz Piotra i Władka startowali: Mateusz Nowacki (MKS Olavia), Roman Maciaszczyk (KB „Fiodor” Olawa), olawianie Piotr Gizler, Grzegorz Konieczniak, Ireneusz Kirkiewicz, Marta Baranowska oraz jelczanie Arkadiusz Tołłoczko, Piotr Harasymowicz, Marcin Baugartner i Stanisław Czajkowski.

Pełne wyniki biegu i zdjęcia - na stronie internetowej www.maratony-polskie.pl, w dziale kalendarz.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

www.maratony24.pl

Sztangiści na podest

CIEŻARY Zawody młodzieżowe

Turniej o puchar Wrocławia odbędzie się w Olawie, w piątek 3 września, w małej hali OCKF, początek o godzinie 14.00

Organizatorem zawodów jest MAKŚ Tytan Autoliv Olawa. W turnieju wezmą udział drużyny z Bohumina i Złina (Czechy), Iregszemcse z Węgier, MLKS Lechia

Sędziszów, Talent Wrocław, Śląsk Wrocław oraz LKS Polwica Wierzbno.

Mężczyźni będą rywalizowali w czterech kategoriach: do 15 lat, do 17, do 20 i open, a kobiety w kategoriach do 17 lat i open.

Z olawskiego klubu wystąpią: Karol Kowalski (kat. do 15 lat), Paweł Ostapski (do 17 lat), Kamil Koszykowski (do 20 lat) oraz Sara Kowalska i Katarzyna Ostapska w kategorii open kobiet.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów

Na początek dwa zwycięstwa podopiecznych Krzysztofa Konona

MKS Last Pub Oława - Śląsk Wrocław 4:3
Chrobry Głogów - MKS Last Pub Oława 3:4

Udany start

Srodowy mecz ze Śląskiem rozpoczął się od niewykorzystanej okazji sam na sam przez zawodnika gości. W 8 minucie Dawid Babij przejął piłkę przed polem karnym i celnie strzelił w okienko. Na 2:0 podwyższył Marek Januszkiewicz w 19 minucie, wykorzystując prostopadłe podanie od Arkadiusza Synówki. Januszkiewicz jest wychowankiem UKS Dwójka Jelcz-Laskowice, przez trzy sezony grał w Polonii Międzybuzia, a ostatnio pół sezonu - w Dolomicie Chwałowice.

Po chwili poprzeczka uratowała oławian przed stratą bramki, ale piłka wyszła w pole i Mateusz Pietrzycki nieprzepisowo powstrzymał atakującego rywala na polu karnym. Jedenastkę wykorzystał Dawid Wac.

W 37 minucie Januszkiewicz nieskutecznie lobował bramkarza gości, w sytuacji sam na sam. Po chwili niecelnie główkował Dawid Wójcicki z podania Babija. W 44 minucie wrocławianie zmarnowali sytuację sam na sam z Mateuszem Kubasem - również wychowankiem UKS Dwójka J-L, ostatnio występującym w Czarnych Jelcz-Laskowice. Te niewykorzystane

sytuacje zemściły się na wrocławianach. Najpierw Arkadiusz Synówka odebrał piłkę obrońcy i po akcji z Januszkiewiczem strzelił trzeciego gola. Na 4:1 podwyższył Dominik Wejerowski w doliczonym czasie gry pierwszej połowy.

Po przerwie Patryk Domagalski minął się z piłką dośrodkowaną przez Rafała Kohutę. W 55 minucie faulowany był przed polem karnym zawodnik gości. Dawid Wac wykorzystał nieuwagę oławian, którzy ustawiali mur, i posłał piłkę do naszej bramki. W 66 minucie sędzia nie uznał gola strzelenego przez Piotra Dewerendę, który był na pozycji spalonej. Później Jakub Skorutowski próbował z dystansu zaskoczyć bramkarza gości. W doliczonym czasie gry sędzia podyktował kontrowersyjny rzut karny. Paweł Waliś walcząc o piłkę przed polem karnym, a sędzia Marek Opaliński wskazał na jedenastkę, którą po raz drugi w tym meczu wykorzystał Wac.

W końcówce wszedł do gry trzeci wychowanek UKS Dwójka J-L - Tomasz Wilkowski, który ostatnio grał w juniorach Czarnych Jelcz-Laskowice. Godzinę występował Andrzej Koszelowski, pozyskany ze Świtezi Wiązów. Nowe nabytki naszych juniorów stanowią duże wzmocnienie, o czym świadczy pomysłny wynik z aktualnym wicemistrzem ligi dolnośląskiej juniorów.

MKS Last Pub

Kubas - Dołgan, Pietrzycki, Wójcicki, Koszelowski (63 Waliś) - Domagalski, Babij (62 Dewerenda), Wejerowski, Szczepaniak (46 R.Kohut) - Synówka (68 Skorutowski), Januszkiewicz (81 Wilkowski).

Wyniki innych spotkań

POLAR WROCŁAW - MOTOBIL KĄTY WR. 2:1
WRATISLAWIA - CHROBRY GŁOGÓW 2:1
MIEDŹ LEGNICA - ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. 1:1
ZJEDNOCZENI ŻARÓW - POGON OLESNICA 1:3
PARASOL WROCŁAW - POLONIA ŚWIDNICA 5:3
LECHIA DZIERŻONIÓW - ZAGŁĘBIE LUBIN 1:5
NYSA ZGORZELEC - GÓRNIK WAŁBRZYCH 1:5

*

Niedzielny pojedynek w Głogowie był bardzo zacięty i



Marek Januszkiewicz (z prawej) w dwóch meczach strzelił dwa gole dla oławian

momentami brutalny. Sędzia Piotr Bajer usunął z boiska dwóch zawodników. W 70 minucie drugą żółtą kartkę ujrzał napastnik gospodarzy Mateusz Tetlak, a pięć minut przed końcem opuścił boisko oławianin Mateusz Wilkowski. Czterech naszych zawodników ukarał sędzia żółtą kartką - Patryka Domagalskiego, Jakuba Skorutowskiego, Pawła Walisia i Mateusza Gancarczyka.

I połowa zakończyła się prowadzeniem oławian 2:1, po golach Marka Januszkiewicza i Rafała Kohutę. Po przerwie strzały Mateusza Gancarczyka i Patryka Domagalskiego zapewniły podopiecznym Krzysztofa Kono-

na drugie zwycięstwo, w podobnym wymiarze jak ze Śląskiem. Dwie bramki dla Chrobrego zdobył Kamil Chałczyński, a jedną Bartosz Grzesiński. Dzięki udanej inauguracji sezonu nasi juniorzy zajmują czwarte miejsce w tabeli i są realnie nadziejne na kolejne dobre występy.

MKS Last Pub

Kubas - Dołgan, Pietrzycki, Wójcicki, Koszelowski - Domagalski (80 Dobkowski), Szczepaniak (70 Wilkowski), Dewerenda (46 Skorutowski), Waliś (46 Gancarczyk) - Januszkiewicz, R.Kohut (65 Aleksandrak).

Inne wyniki:

ŚLĄSK WROCŁAW - POLAR WROCŁAW 3:1
GÓRNIK WAŁBRZYCH - MOTOBIL KĄTY WR. 4:2

ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL. - WRATISLAWIA 5:1
POGON OLESNICA - MIEDŹ LEGNICA 3:0
POLONIA ŚWIDNICA - ZJEDNOCZENI ŻARÓW 1:3
ZAGŁĘBIE LUBIN - PARASOL WROCŁAW 5:1
NYSA ZGORZELEC - LECHIA DZIERŻONIÓW 6:5

TABELA PO II KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	6	10:2
2. GÓRNIK WAŁBRZYCH	6	9:3
3. POGON OLESNICA	6	6:1
4. MKS OŁAWA	6	8:6
5. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	4	6:2
6. ŚLĄSK WROCŁAW	3	6:5
7. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	3	4:4
8. POLAR WROCŁAW	3	3:4
9. PARASOL WROCŁAW	3	6:8
10. NYSA ZGORZELEC	3	7:10
11. WRATISLAWIA	3	3:6
12. MIEDŹ LEGNICA	1	1:4
13. CHROBRY GŁOGÓW	0	4:6
14. MOTOBIL KĄTY WR.	0	3:6
15. POLONIA ŚWIDNICA	0	4:8
16. LECHIA DZIERŻONIÓW	0	6:11

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Podopieczni Romana Płachty rozpoczęli sezon od dwóch zwycięstw i trzeciego miejsca

W srodowym pojedynku ze Śląskiem debiutowało sześciu nowych zawodników - pięciu wychowanków UKS Dwójka Jelcz-Laskowice (Mateusz Kubas, Dominik Bajsarowicz, Dawid Moćkun, Mateusz Kuryś i Tomasz Szyszka), a Piotr Sycz przeszedł z drużyny trampkarzy. Te wzmocnienia przyniosły efekt z aktualnym wicemistrzem ligi dolnośląskiej juniorów młodszych.

Pierwszy strzelił celnie do bramki gości Dominik Bajsarowicz z podania Dawida Moćkuna w 17 minucie, ale sędzia dopatrywał się pozycji spalonej i gola nie uznał. Wrocławianie przeprowadzili kontrę i przestrelili w sytuacji sam na sam z Mateuszem Ku-

MKS SCA Oława - Śląsk Wrocław 3:1
Chrobry Głogów - MKS SCA Oława 1:2

Oby tak dalej

basem, który wcześniej bronił w meczu juniorów starszych. Po chwili Śląsk po raz drugi zagroził naszej bramce, ale zawodnicy gości spudłowali. W 28 minucie akcję przeprowadził Marcin Musiał. Podał do Pawła Kohutę, który ograł obrońców i popisał się celnym strzałem w okienko.

Po przerwie zaatakowali gospodarze. W 51 minucie indywidualna akcja Dominika Bajsarowicza zakończyła się strzałem w poprzeczkę. W 57 minucie popisał się rajdem Marcin Mazur, ale jego podanie zatrzymał obrońca ręką. Dawid Moćkun wykonywał rzut wolny, ale w polu karnym sfaulowano Marcina Musiałę i sędzia zarządził rzut karny, który wykorzystał Moćkun, więc oławianie prowadzili 2:0. W 66 minucie Kubas obronił strzał wrocławianina w sytuacji sam na sam, lecz dobitka była celna. Wynik ustalili

Paweł Kohut w doliczonym czasie gry.

MKS SCA

Kubas - Drozda, Sycz, Mazur, Sygula - Konon (58 Łastowski), Moćkun, Bajsarowicz (79 Szyszka), P.Kohut (80 Kluzek), Modliborski - Musiał (61 Kuryś).

*

Oławianie pojechali do Głogowa bez chorego Pawła Kohutę, który jest rozgrywanym i kapitanem drużyny. Pierwsza połowa zakończyła się bezbramkowo, choć Marcin Musiał miał dwie okazje strzeleckie. Pierwszy strzał obronił bramkarz, a dobitka Damiana Drozdy była nieskuteczna. Potem zbyt słabo strzelił po podaniu Dominika Bajsarowicza. Po przerwie Musiał strzelił nad poprzeczkę. Prowadzenie dla MKS uzyskał Adrian Modliborski. W 70 minucie Marcin Mazur stracił piłkę na naszym polu karnym

i Arkadiusz Karcz wyrównał. Oławianie błyskawicznie odpowiedzieli celnym trafieniem Modliborskiego z 25 metrów. W doliczonym czasie gry bramkarz gospodarzy Tomasz Derylak pobiegł do naszego pola karnego i był bliski wyrównania. Strzelił po rzucie rożnym, ale Mazur wybił piłkę z linii bramkowej, rehabilitując się za wcześniej straconą bramkę.

MKS SCA

Kubas - Drozda, Sycz, Mazur, Sygula - Kluzek (50 Łastowski), Konon (77 Kuryś), Moćkun, Bajsarowicz, Modliborski - Musiał (79 Orzechowski).

TABELA PO II KOLEJCE

1. ZAGŁĘBIE LUBIN	6	10:0
2. MIEDŹ LEGNICA	6	7:3
3. MKS OŁAWA	6	5:2
4. POLONIA ŚWIDNICA	3	17:4
5. CHROBRY GŁOGÓW	3	12:2
6. ŚLĄSK WROCŁAW	3	9:3
7. POGON OLESNICA	3	8:3
8. GÓRNIK WAŁBRZYCH	3	5:3
9. NYSA ZGORZELEC	3	4:2
10. ORZEŁ ŻĄBKOWICE ŚL.	3	4:4
11. LECHIA DZIERŻONIÓW	3	2:3
12. MOTOBIL KĄTY WR.	3	3:5
13. PARASOL WROCŁAW	3	4:9
14. POLAR WROCŁAW	0	0:11
15. WRATISLAWIA	0	0:13
16. ZJEDNOCZENI ŻARÓW	0	0:23

(POL)

Brawo Czarni!

PIŁKA NOŻNA

Klasa "O" juniorów

Cztery punkty w dwóch meczach - to udany początek nowego sezonu podopiecznych Damiana Chartuniewicza

Juniorom Czarnych Jelcz-Laskowice groziła degradacja do klasy terenowej, ale zdecydowana reakcja jelszczańskich działaczy sprawiła, że w ostatniej chwili okręg zezwolił im na grę w "okręgówce" juniorów. Gdyby DZPN utrzymał wcześniejszą decyzję, to byłby niekonsekwentny, bo wcześniej uratował zdegradowaną Wratislawię w dolnośląskiej lidze juniorów. Do prowadzenia

juniorów Czarnych powrócił Damian Chartuniewicz. Jego podopieczni pokonali na wyjeździe GKS Koberzyce 6:1, po trzech golach Damiana Piórkowskiego, dwóch Krystiana Kmiecica i jednym Przemysławem Zygmuntem.

W drugiej kolejce Czarni zremisowali u siebie z MKP Wołów 3:3 - trzy bramki strzelił Krystian Kmiec.

TABELA PO II KOLEJCE

1. FC WROCŁAW ACADEMY	6	11:3
2. MKP WOŁÓW	4	13:3
3. CZARNI JELCZ-LASKOWICE	4	9:4
4. BARYCZ SUŁÓW	4	4:2
5. ORZEŁ PRUSICE	4	5:4
6. PIAST ŻMIGRÓD	4	3:2
7. ENERGETYK SIECHNICE	4	2:1
8. LOTNIK TWARDOGÓRA	2	6:6
9. PIAST ZERNIKI	2	3:3
10. POLONIA ŚRÓDA ŚL.	2	2:2
11. KP BRZEG DOLNY	1	5:6
12. KS ŻÓRAWINA	1	4:6
13. STRZELINIANKA	1	4:8
14. POLONIA JASZOWICE	0	2:4
15. GKS KOBIERZYCE	0	4:9
16. WIDAWA BIERUTÓW	0	1:15

(POL)

SZACHY

Zaproszenie do gry

Po wakacyjnej przerwie oławski klub szachowy MGLKS zaprasza dzieci i młodzież na zajęcia z zakresu nauki i doskonalenia gry w szachy

Pierwsze zajęcia odbędą się w klubie "Parnas", przy ul. 1 Maja 13 w Oławie, w poniedziałek 6 września, od godziny 15.00 do 18.00.

(KAT)

PIŁKA NOŻNA

Klasa "B" seniorów
- grupa VIII5 września rozpocznie
rozgrywki grupa VIII
klasy "B". Zapowiada się
ciekawa walka o awans

W tej grupie będzie rywalizowało sześć zespołów z gminy Jelcz-Laskowice. Pogon Kopalina awansowała z klasy "C", LZS Zbytowa i WKS Chelstów przeniesiono do grupy IX, a dołączono z niej Piasta Nadolice, Widawę Kiełczów i KP 99 Śliwice. Piast i Widawa zakończyły sezon w czołówce i mogą być faworytami rozgrywek. Śliwiczanie zajęli dziewiąte miejsce. Stawkę uzupełnia spadkowiec z klasy "A" - Czarni Chrzastawa.

Dolomit Chwałowice, Huragan Minkowice Oławskie i Zalesie Wójcice powinny włączyć się do walki o awans. Dolomit w poprzednim sezonie zajął drugie miejsce i utrzymał trzon zespołu, Huragan znacząco się wzmocnił, a Zalesie wygrało turniej "O puchar lata", więc nie należy lekceważyć tej drużyny.

Dolomit Chwałowice

Chwałowiczanie utrzymali skład z poprzedniego sezonu i znów będą groźni. Jedynym osłabieniem jest przerwa w grze Tomasza Owsiaka, który wyjeżdża za granicę, a do drużyny dołączy Jakub Dolata z drużyny juniorów Czarnych Jelcz-Laskowice. - Naszym celem jest awans do klasy "A" - mówi trener Maciej Papiór. - Mamy zgrany i ustabilizowany skład, możemy powalczyć o pierwsze miejsce.

Dolomit rozegrał trzy sparingi. Pokonał oldbojów Polonii Miłoszyce 6:1 i Widawę Grędzi-

Szał wzmocnień



Artur Korzeń wrócił do minkowickiego Huraganu po roku gry w Rapidzie Domaniów

na 5:1 oraz przegrał z Piastem Nadolice 3:4.

Huragan Minkowice Ol.

Podopieczni Gerarda Kucharczyka mogą być postrachem w rozgrywkach. - Przyszło do nas wielu zawodników - mówi prezes Huraganu Waldemar Chmielewski. - Nie spodziewaliśmy się, że aż tak się wzmocnimy. W tej sytuacji nie ma innej możliwości, jak tylko walczyć o awans.

Do Huraganu dołączyli: Tomasz Mol z Burzy Bystrzyca, Paweł Kośmider z Czarnych Jelcz-Laskowice, Artur Korzeń i Rafał Stanik z Rapidu Doma-

niów, Tomasz Neumann i Marcin Bocheński z Czarnych Sobocisko, Paweł Grzechnik z Metalowca Jelcz-Laskowice oraz Mateusz Hoja i Piotr Pachol z Polonii Miłoszyce.

Odeszli Łukasz Ibowicz i Mateusz Potulny do Metalowca, a Damian Grzech po półrocznym wypożyczeniu wrócił do Czarnych J-L.

Huragan rozegrał pięć sparingów. Pokonał juniorów Czarnych J-L 5:2, Burzę Dombud Chwalibóżyce 4:3 i Zalesie Wójcice 3:2 oraz zremisował z Czarnymi Chrzastawa 4:4 i LKS Kucharzowice 3:3.

Zalesie Wójcice

Podopieczni Krzysztofa Nowakowicza zajęli w minionym sezonie piąte miejsce. Teraz chcą powalczyć o miejsce w czołowej trójce. Wrócił po półrocznym wypożyczeniu do Victorii Dobrzyń Dawid Mularczyk, a po rozegraniu rundy wiosennej w Foto-Higienie II Osiek - Krzysztof Nowakowicz.

Piłkarze z Wójcic intensywnie ćwiczyli w okresie przygotowawczym i rozegrali pięć sparingów. Pokonali Lotos Gaj Oławski 5:4 oraz drużynę z opolskiej klasy "B" - LKS Staroścín/Świerczów 4:0. Przegrali z Pogonią Kopalina 4:5, z Huraganem Minkowice Ol. 2:3 oraz z

zespołem z opolskiej okręgówki - Victorią Dobrzyń 2:4.

- Cieszę się bardzo z okresu przygotowawczego, na treningach była duża frekwencja, a piłkarze włożyli dużo serca i pracy - mówi trener Zalesia. - Teraz czekam na weryfikację naszych umiejętności na boisku. Wierzę, że zajmiemy wyższe miejsce niż przed rokiem.

Widawa Grędzina

Grędzinianie mogą powalczyć o miejsce w środku tabeli. Do drużyny dołączył Mateusz Hoffses z drużyny juniorów Pogoni Oleśnica. Po półrocznym wypożyczeniu i powrocie do Metalowca J-L Jacek Tracz i Radosław Dmytruszyński są znowu zawodnikami Widawy.

Drużyna z Grędziny rozegrała trzy mecze kontrolne. Wygrała z LZS Ligota Mała 2:1, zremisowała ze Startem Stanowice 2:2 oraz przegrała z Dolomitem Chwałowice 1:5.

Pogon Kopalina

Podopieczni Jana Prażmy awansowali z klasy "C", ale aby

spełnić wymagania licencyjne, musieli włożyć bardzo dużo starań. - Nie moglibyśmy grać w klasie "B", gdyby nie pomoc burmistrza Jelcza-Laskowic Kazimierza Putyry, dyrektora Miejsko-Gminnego Centrum Kultury Łukasza Dudkowskiego oraz właściciela firmy Chromax Zbigniewa Perzyńskiego - mówi

prezes Pogoni Adam Iwański. - Wyremontowaliśmy szatnię, ławki oraz zakupiliśmy dwa komplety strojów.

Zespół wzmocnił: Marcel Mrowiec z Jafy Omegi Oława, Tomasz Ferenc i Paweł Kuszyk z Huraganu Minkowice Ol. oraz Mateusz Gabrych z Czarnych J-L.

Pogon rozegrała trzy sparingi - pokonała Zalesie Wójcice 5:4 i Trampa Dziuplina 3:2 oraz zremisowała z Wojnowem Wrocław 1:1.

Metalowiec J-L

Po bardzo słabym poprzednim sezonie Metalowiec chce się odbudować i skuteczniej walczyć z rywalami. Nastąpiło dużo zmian, wielu zawodników wróciło do drużyny. Ponownie w linii defensywnej zagrają Piotr Opatowski, Krzysztof Janas oraz Wojciech Marczak (miał kontuzję więzadeł), a w pomocy - Piotr Langiewicz i Mateusz Gelger. Są również nowi piłkarze, którzy nie grali wcześniej w żadnym klubie - bramkarz Tadeusz Kaleta, obrońca Michał Golda oraz pomocnicy Tomasz Kasprzyk i Krystian Kaleta. Z drużyny juniorów Czarnych J-L dołączył Arkadiusz Grzesiuk, a w trakcie załatwiania są Mateusz Potulny i Łukasz Ibowicz z minkowickiego Huraganu.

- W okresie przygotowawczym nie rozgrywaliśmy sparingów, ponieważ chcieliśmy spokojniej przygotować się do rozgrywek - mówi kierownik Metalowca, Grzegorz Mokrzycki. - Naszym celem jest utrzymanie się w klasie "B".

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

Spokojny lot

polecą z Gubina, oddalonego od Oławy o 210 km.

LOTY GOŁĘBI

Z Żar

Tym razem pogoda nie utrudniła lotu młodym gołębiom. W niedzielę 29 sierpnia wypuszczono je z Żar, skąd leciały 170 km

Wypuszczono je o godzinie 8.05. Właściciele nie zanotowali większych strat. Pierwszy gołąb był w Oławie o godzinie 10.05, u Dariusza Krasika, a minutę później doleciał do Jelcza-Laskowice ptak Bogdana Zajęca.

W klasyfikacji generalnej nastąpiły spore przetasowania. W oddziale oławskim na lidera awansował Arkadiusz Skrocki, a w Jelczu-Laskowicach - Bogdan Zajęć. Dotychczasowi liderzy w obu oddziałach wypadli poza pierwszą dziesiątkę.

Kolejny lot odbędzie się w niedzielę 5 września - gołębie

ODDZIAŁ OŁAWA

Konkursy	PKT
1. Arkadiusz Skrocki	14 230.82
2. Tadeusz Ceglarek	14 227.11
3. Edward Chowaniak	14 222.74
4. Marek Józefiak	14 218.00
5. Jan Boczuła	13 209.72
6. Zdzisław Kucyniak	12 201.36
7. Tomasz Kraszewski	13 200.22
8. Sławomir Stec	12 197.67
9. Dariusz Krasik	11 190.49
10. D. i J. Kowalscy	11 177.57

ODDZIAŁ JELCZ-LASKOWICE

Konkursy	PKT
1. Bogdan Zajęć	14 275.08
2. Piotr Dulewicz	14 274.05
3. Mirosław Klimek	14 271.51
4. Białowś-Jadam	14 262.38
5. Bronisław Łupkowski	14 259.90
6. D. i J. Stachowscy	14 258.60
7. Mieczysław Miś	14 255.37
8. Zb. Wiczorkiewicz	14 254.06
9. Patryk Jarosławski	13 244.46
10. Wojciech Wierny	13 244.05

(MCZ)

WĘDKARSTWO

Splawikowa
Grand PrixKoło Miejskie PZW nr 16
zorganizowało 29 sierpnia
zawody splawikowe
o puchar lata, zaliczane
do punktacji Grand Prix

Na kanale żeglownym Odry w Oławie startowało 15 zawodników. Przez cztery godziny złowili łącznie 12.670 g, głównie leszczy, płoci i uklei. Najlepszym wędkarzem okazał się Piotr Niewiadomski, który złowił rybę denną i uzyskał łącznie 2.105 g. Następne miejsca zajęli: Lucjan Zieliński - uklejkę o wadze 1.725 g, Wiesław Siwko - 1.570g, Andrzej Świętch - 1.235 g, To-

Ponownie Niewiadomski



Dobrze spisali się w zawodach splawikowych Koła nr 16: Marek Kościuk, Lucjan Zieliński, Andrzej Świętch, Tomasz Moldawiak i Wiesław Siwko

masz Moldawiak - 1.205 g i Marek Kościuk - 990 g. Trójka najlepszych otrzymała puchary, które wręczył prezes

koła Andrzej Walaszek. Zawody sędziował Ireneusz Piegza w asyście Marka Gębskiego i Szczepana Urysa.

(GRARO)

PIŁKA NOŻNA II turniej Orlika



Dla dzieci liczyła się przede wszystkim dobra zabawa

Wakacyjna piłka

Zakończyły się cykliczne rozgrywki dzieci i młodzieży na boisku Orlik przy SP nr 2 w Oławie. 27 sierpnia rozdano medale i dyplomy

Druga edycja Wakacyjnego Turnieju Orlika trwała przez cały sierpień. W tym czasie zorganizowano 20 spotkań, w trzech kategoriach wiekowych - do 8, do 10 i do 13 lat. Zawodnicy rozgrywali mecze "jeden na jeden". Grało na 1/4 boiska i z małymi bramkami. Każdy uczestnik otrzymał dyplom i drobny upominek, natomiast pierwsze trójki nagrodzono medalami. Turniej zorganizowano dzięki

pomocy rodziców oraz oławskiego Urzędu Miejskiego. Fundatorem słodkich upominków była firma Cadbury.

Oto najlepsze trójki zawodników w poszczególnych kategoriach:

* Do 13 lat

- I - Szymon Koprowski
- II - Adam Sobczyk
- III - Krystian Kozina

* Do 10 lat

- I - Wojciech Solarski
- II - Oskar Sandryk
- III - Julia Włodarczyk

* Do 8 lat

- I - Szymon Wypuszcz
- II - Jakub Sandryk
- III - Filip Musiał

(MCZ)

Przyjdź na zajęcia

STRZELECTWO Nabór do LOK

Oławska Liga Obrony Kraju zaprasza dzieci od ósmego roku życia na zajęcia strzeleckie

Są one prowadzone w strzelnicy pneumatycznej na Miasteczku. Mogą się uczyć strzelania i uczestniczyć w zawodach dzieci z najmłodszych klas podstawów-

ki - dzięki ufundowanym przez oławski Bank Spółdzielczy specjalnym karabinkom.

Warunkiem przyjęcia dziecka jest zgoda rodzica lub opiekuna. Szkolenie młodych strzelców dofinansowuje w 40% Urząd Miejski w Oławie. Szczegółowych informacji udzielają rodzicom instruktorzy LOK podczas zajęć - we wtorki i środy od godz. 13.00 do 16.00 oraz w czwartki i piątki od 14.00 do 17.00.

(MAG)

CIEŻARY MS seniorek i seniorów

Trener kadry narodowej sztangistek Ryszard Soćko powołał Marietę Gotfryd do reprezentacji Polski na mistrzostwa świata

Będą one rozgrywane w tureckiej Antalyi, od 17 do 26 września.

Zawodniczka MAKS Tytan Autoliv Oława wystąpi w kategorii wagowej do 58 kilogramów. W tej samej wadze

Marieta w reprezentacji

będzie również walczyła o medal największą rywalką Mariety - Aleksandra Klejnowska-Krzywańska, która wróciła do sportu po urodzeniu dziecka.

W 2001 roku właśnie w Antalyi Marieta zdobyła brązowy medal na mistrzostwach świata.

(PZ)

Czy turecka Antalya będzie ponownie szczęśliwa dla Mariety?



PIŁKA NOŻNA Młode kadry MKS Oława

Piłkarskie nadzieje



Drużyny orlików i żaków. W górnym rzędzie stoją od lewej: trener Jakub Kalinowski, Damian Sobków, Bartłomiej Rychnowski, Bartłomiej Bieszczad, Filip Bilewicz, Jakub Steczkowski, Michał Leszczyński, Jakub Nowak, Jakub Ożga, Paweł Jaskot, trener Zbigniew Isel (z tyłu) i Szymon Konieczny.

W dolnym rzędzie od lewej: Łukasz Mazepa, Maksymilian Nowak, Damian Makowski, Adam Bielański, Jakub Zieliński i Jakub Gębarzewski



Drużyny trampkarzy oraz młodzików. W górnym rzędzie stoją od lewej: Łukasz Ankiewicz, Jakub Baranowski, Jakub Kulczycki, Michał Rawski, Kacper Makowski, Sylwester Kułakowski, Adam Zdrzałka, Dawid Kalka, Jarosław Mazur i trener Mięczyśław Hańkiewicz.

W dolnym rzędzie od lewej: Rafał Leszczyński, Wojciech Niepsujewicz, Adrian Pałucki, Mariusz Zapotoczny, Szymon Fliśnik, Jakub Skorupa, Rafał Waliś, Aleksander Gawron i Mateusz Winnicki.

(MCZ)

STRZELECTWO Zawody

Prezes Zarządu Powiatowego Ligi Obrony Kraju w Oławie Eugeniusz Engel zaprasza w niedzielę 5 września na zawody strzeleckie

Początek o godz. 11.00, na strzelnicy przy ul. Rybackiej. Uczestnicy będą strzelali z kbks na odległość 50 metrów i z wiatrówki, rywalizując o

Na zakończenie wakacji

puchary prezesa Engla oraz radnego Pawła Gwiazdowicza, fundatora medali i upominków. Uczniowie, studenci i członkowie LOK płacą za udział w zawodach 5 zł, a niezrzeszeni 10 zł.

Prezes Banku Spółdzielczego Ryszard Żuraw przekazuje ufundowane przez ten bank karabinki pneumatyczne oraz lunetki stanowiskowe. Te wiatrówki mają wagę przystosowaną do zajęć strzeleckich z dziećmi z najmłodszych klas

szkoły podstawowej. Atrakcją imprezy będzie nauka strzelania z łuku, to poprowadzi Krzysztof Skrzypek.

Organizatorzy zapewniają ognisko z kiełbaskami i napoje dla uczestników i widzów. W przypadku złej pogody zawody odbędą się w strzelnicy LOK na Miasteczku, wejście od ul. 11 Listopada.

(MAG)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” seniorów - gr. IV

Nie było niespodzianki w meczu spadkowicza z klasy „0” z beniaminkiem. Śleszowianie wypunktowali rywala, aplikując pięć bramek

1:0 - ŁUKASZ BIAŁY (W 12 MIN.)
2:0 - ADRIAN TATKO (47)
3:0 - ROBERT KIEŁBIK (59)
4:0, 5:0 - GRZEGORZ STĘPIEŃ (78, 88)

ŻÓRAWINA

SĘDZIOWAŁ KRZYSZTOF WIERZBIŃSKI, NA LINIACH ASYSTOWALI WOJCIECH LEŚNIEWICZ ORAZ MATEUSZ KULEJEWSKI. WIDZÓW OKOŁO 150.

ŻÓŁTE KARTKI

BARTOSZ PALUCH (W 20 MIN.), MARCIN MIK (45), ADRIAN NADRATOWSKI (54), DOMINIK GACKA (83) - ZA FAULE ORAZ MATEUSZ SZPONAR (75) - ZA KRZYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

ŚLESZÓW

NOWICKI - STĘPIEŃ, JAWORSKI, IWAN, JURKOWSKI - KĄDZIOŁKA (60 KURIATA), BIAŁY (30 GŁÓDEK), LUTWA (70 GACKA), ŻBIK - KIEŁBIK (70 DRACZYŃSKI), TATKO.

GAJ OŁAWSKI

FEDUNIK - RYDZOŃ, SZ. BATOG (60 BURKIEWICZ), WOJCIECHOWSKI, M. BATOG - MIK, SOBCHAK (62 JAROSZ), POLANOWSKI, NADRATOWSKI (55 KUCYNIAK) - PALUCH (77 ŻMUDA), SZPONAR.

Miejscowi przeważali od początku, co zaowocowało bramką w 12 minucie. Kamil Żbik uderzył kąśliwie z rzutu wolnego, niepewnie interweniował Karol Fedunik, a skutecznie dobił Łukasz Biały. Lotos odpowiedział składną akcją - po podaniu Mateusza Szponara silnie strzelił Kamil Sobczak, ale Robert Nowicki udanie interweniował. LKS nadal atakował i po akcjach skrzydłowych był bliski podwyższenia rezultatu. Najpierw

LKS Stary Śleszów - Lotos Gaj Oławski 5:0

Sroga lekcja

nad poprzeczkę główkował Sławomir Jurkowski, a Karol Kądziołka uderzył obok słupka. Chwilę później zakotłowało się pod bramką Lotosu, Adrian Tatko był w sytuacji sam na sam z Fedunikiem, ale z kilku metrów trafił w bramkarza. Lotos próbował nawiązać wyrównaną walkę, ale większość jego akcji kończyła się przed polem karnym. Najlepszą sytuację miał Szponar, ale zza linii pola karnego strzelił poza słupek. W końcówce Tatko mógł podwyższyć, ale przestrzelił w dogodnej sytuacji.

W drugiej połowie szybko stracona bramka podłamała gości. Indywidualną akcję przeprowadził Kamil Żbik, wyłożył piłkę Tatce, który dookończył dzieła.

W ciągu kilku minut miejscowi mogli strzelić gole, ale wskutek swojej niefrasobliwości nie zmienili wyniku. Najpierw Tatko ograł dwóch obrońców i podał do Roberta Kielbika, który nie trafił z pięciu metrów. Następnie Kielbik był w sytuacji sam na sam z Fedunikiem, jednak wygrał udanie interweniował. LKS nadal atakował i po akcjach skrzydłowych był bliski podwyższenia rezultatu. Najpierw



Kamil Sobczak (z prawej) był bliski zdobycia bramki w pierwszej połowie. W tej akcji walczy ze Sławomirem Jurkowskim

mi z dystansu, ale uderzenia Adriana Nadratowskiego nie zaskoczyły Nowickiego. W 59 minucie było już 3:0 dla LKS. Tatko sprytnie odegrał piętą do Kielbika, a ten dopełnił formalności. Na 4:0 podwyższył Grzegorz Stępień. Strzelił z dystansu, a Fedunik wypuścił piłkę z rąk i wpadła do bramki. W końcówce defensorzy Gaju stracili piłkę przed swoim polem karnym, przejął ją obrońca LKS i potężnym strzałem

pod poprzeczkę ustalił wynik spotkania.

- LKS był od nas lepszy w każdym elemencie gry - podsumował trener Lotosu Karol Fedunik. - W pierwszej połowie straciliśmy przypadkową bramkę, ale w drugiej znacząco odstawaliśmy i śleszowianie zasłużyli zwyciężni. To faworyci tej grupy i kandydat do awansu.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „C”

Grad bramek

29 sierpnia rozegrano pierwszą kolejkę klasy „C”. Padło dużo bramek, a pierwszym liderem jest Jafa Omega Oława

JANKOWIANKA WIERZBNO - CZARNI PIEKARY 3:3
Bramki: dla Jankowianki - Krystian Kasielski, Piotr Winiarski i Jakub Stańczyk, a dla Czarnych Wojciech Jakubowski - 2 oraz Artur Kuriata.

PIONEER WYSZONOWICE - Jafa OMEGA OŁAWA 1:6
Strzelcy dla Jafy: Piotr Bielecki - 3, Tomasz Martyniak, Marcin Rekić oraz Andrzej Fryszak.

ZRYW CHOCIWEL - ZAODRZE OŁAWA 6:2
Bramki: dla Zryw - Patryk Serwicki - 4 oraz Mariusz Juras - 2, a dla Zaodrze Mateusz Wojciechowski i Dawid Gwóźdź.

ORZEŁ MARSZOWICE - ORZEŁ JĘDRZYCHOWICE (MECZ PRZEŁOŻONY).

PAUZOWAŁ TRAMP DZIUPŁINA

(PZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „A” seniorów

Grupa III

Zenit Międzybórz - GKS Mirków 3:7, Dąb Dobroszyce - Lotnik Twardogóra 0:0, Pogoń Syców - KS Smolna 6:0, Polonia Miłoszyce - Kolektiw Radwanice 2:1 (gole dla Polonii: Tomasz Szoldrowski i Dariusz Bęś), Grom Szczodród - LZS Solniki 3:0, Burza Bystrzyca - Długoleśka 1:1 (bramka dla Burzy: Grzegorz Koperowski), Widawa Stradomia - Wratislavia 1:6

TABELA PO II KOLEJCE

1. LZS SOLNIKI	6	5:0
2. LOTNIK TWARDOGÓRA	4	3:0
3. BURZA BYSTRZYCA	4	4:3
4. WRATISLAWIA WROCŁAW	3	8:4
5. KOLEKTIV RADWANICE	3	3:2
6. POLONIA MIŁOSZYCE	3	2:3
7. GKS MIRKÓW	3	7:6
8. GROM SZCZODRÓW	3	2:3
9. POGOŃ SYCÓW	3	6:2
10. WIDAWA STRADOMIA	3	4:7
11. DĄB DOBROSZYCE	2	1:1
12. DŁUGOLEŚKA 2000	1	1:3
13. KS SMOLNA	1	1:7
14. ZENIT MIĘDZYBÓRZ	0	4:10

Grupa IV

KS Żórawina - Foto-Higiena II 2:3 (strzelcy dla Foto: Jacek Zarówny - 2 oraz Rafał Bogunia), Czarni Sobocisko - LKS Brożec 1:1 (gol dla Czarnych: Damian Wróbel), Falko Rzeplin - UKS Karnków 2:1, Przeworno - LKS Sadowice 6:1, Kondratowice - Jordanów Śląski 2:2, Energetyk - Świtez Wiązów 1:2 (bramki dla Świtezi: Jarosław Wójcik i Bartłomiej Mikoda), Stary Śleszów - Lotos Gaj Ol. 5:0

TABELA PO II KOLEJCE

1. STARY ŚLESZÓW	6	8:1
2. OGNISKO PRZEWORNO	6	9:3
3. ŚWITEŻ WIĄZÓW	6	4:2
4. LKS BROŻEC	4	5:2
5. FALKO RZEPLIN	4	2:1
6. UKS KARNKÓW	3	5:4
7. ENERGETYK SIECHNICE	3	2:2
8. FOTO-HIGIENA II	3	4:6
9. NEFRYT JORDANÓW	1	4:5
10. CZARNI KONDRATOWICE	1	3:4
11. CZARNI SOBOCISKO	1	3:5
12. LKS SADOWICE	1	1:6
13. KS ŻÓRAWINA	0	3:6
14. LOTOS GAJ OL.	0	0:6

(PZ)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „B” seniorów

Pomyłka sędziowska pomogła Rapidowi

1:0 - ADRIAN ROMANIAK (W 24 MIN.)
1:1 - SŁAWOMIR MARKIEWICZ (50)
1:2 - SŁAWOMIR MARKIEWICZ (52)
1:3 - PAWEŁ ŻUREK (82)
2:3 - DAMIAN KĘDZIÓR (89)

SIEDLCE

WIDZÓW OKOŁO 100.

SĘDZIOWALI

PIOTR URZYCH - JAKO GŁÓWNY, ASYSTOWALI - HUBERT KUT I ADAM JÓZEFIAK

ŻÓŁTE KARTKI

MAREK SZOŁDRA ORAZ PIOTR KĘDZIŃSKI, MICHAŁ CZANIECKI I MARCIN WÓJCİK

BŁĘKITNI

DMYTUSZYŃSKI - KUŹNICKI (46 PRZYSTAWSKI), Ł. ROLKA, SIŁCZAK, PADULA - BRUDNICKI (67 KĘDZIÓR), SZOŁDRA, SUCHOJAD, KAMIŃSKI (60 MODLIBORSKI) - ROMANIAK, M. ROLKA (85 MOMUT).

RAPID

MIKODA - CZECHOWSKI, WIŚNIEWSKI, ZAWER, ŻYGADŁO - GALANT, KĘDZIŃSKI (65 CZANIECKI), MICHAŁ WÓJCİK (90 ZELMANOWICZ), MARKIEWICZ (67 BRZOZOWSKI).

Błękitni Siedlce - Rapid Domaniów 2:3

Szczęście gości

W pierwszej połowie korzystniej prezentowali się gospodarze. W 16 minucie Marek Szoldra trafił wprost w bramkarza z 10 metrów, Paweł Żurek zrewanżował się niecelnym strzałem. W 24 minucie miejscowi objęli prowadzenie po lobie Adriana Romaniaka nad wybiegającym Radosławem Mikodą.

W przerwie przyjezdni dostali ostrą reprimendę od nowego trenera Jana Bednarza i druga połowa rozpoczęła się od ataków Rapidu. W 50 minucie goście wyrównali. Sławomir Markiewicz, pozyskany ze Starego Śleszowa, dośrodkował z narożnika boiska, a Piotr Dmytruszyński nie zdołał złapać piłki, która wpadła mu „za kol-

nier”. Po chwili Markiewicz wykorzystał nieporadność siedleckiej obrony i domaniowianie prowadzili 2:1.

W 62 minucie sfaulowano Mateusza Rolkę przed polem karnym. Jego brat Łukasz strzelił z rzutu wolnego w słupek. Marek Szoldra próbował zaskoczyć z dystansu bramkarza Rapidu w 74 minucie. Po chwili Paweł Żurek przestrzelił w sytuacji sam na sam, ale strzelił trzeciego gola dla gości w 82 minucie, po błędzie sędziego Piotra Urycza. Przyjezdni mieli wykonywać rzut z autu, a asystenci sędziego sygnalizowali zmianę. Tadeusz Stelnicki podążał do linii bocznej, a asystent sędziego - do linii środkowej boiska. Wtedy



Tak domaniowianie cieszyli się ze zwycięstwa. W środku trener Jan Bednarz, a z prawej, z numerem 4, grający prezes Franciszek Zawer

Piotr Urycz puścił akcję, a Paweł Żurek umieścił piłkę w siatce. Protesty gospodarzy nie przyniosły efektu. Po meczu sędzia przyznał się do błędu, bo nie zauważył sygnalizacji asystentów.

W przedostatniej minucie Damian Kędziór zmniejszył rozmiary porażki strzałem zza pola karnego.

TEKST I FOT.:
JACEK POLASZ
polasz@gazeta.olawa.pl

PIŁKA NOŻNA

Wyniki klasy „B” - gr. VII

LOGAN WITOWICE - POL-MONT GODZIK 2:3
Strzelcy: Łukasz Kościelak i Mateusz Łagodziński - dla gospodarzy, a dla gości - Łukasz Reder, Marek Karski i Krzysztof Jastrzębski.

ODRA KOTOWICE - ORZEŁ ŚW. KATARZYNA 3:4
Gole: Paweł Majewski - 2 i Marcin Łużny - dla Odry, a dla Orła - Damian Nowak - 2 (w tym jeden z karnego), Michał Zapal i Andrzej Gniewkowski.

KP-B6 BOREK STRZEL. - START STANOWICE 3:2
Bramki dla Startu - Wojciech Półrolniczak i Michał Włodarczyk (z karnego).

BURZA-DOBUD - RZEMIEŚLNIK 0:0

PAUZOWAŁ LKS KUCHARZOWICE

(POL)

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów

Chociaż Czarni pojechali w środę 25 sierpnia do Sadowic bez swoich najlepszych strzelców, Dawida Lipińskiego i Krzysztofa Telatyńskiego, to przystąpili do spotkania z Orłem Sadków w roli faworyta. Szyki pokrzyżowała im czerwona kartka dla Sławomira Kopka...

1:0 - KAROL DOMAGAŁA (W 16 MIN.),
2:0 - GRZEGORZ BULANDA (64)

SADOWICE
WIDZÓW OK. 150.
SĘDZIOWALI
KRZYSZTOF KUBOT JAKO GŁÓWNY ORAZ DAMIAN PASTERNAK I MIECZYSLAW KRAWCZYK - ASYSTENCI LINIOWI (KS WROCŁAW).
CZERWONA KARTKA:
SŁAWOMIR KOPEK - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ (W 60 MIN.) - ZA FAUL.
ŻÓŁTE KARTKI
BULANDA, BORCZYŃSKI, DOMAGAŁA, R. SKRĘTKOWICZ I DWUKROTNIE KOPEK.

ORZEŁ
PISZCZ - OZIERANIEC, BRZĘCEK, MACIEJEWSKI, MAŁECKI - BORCZYŃSKI, CZAJKOWSKI, BULANDA, SUKOWSKI (67 R. SKRĘTKOWICZ) - MAŁOZIĘC (56 ANTOSZEWSKI), DOMAGAŁA (79 S. SKRĘTKOWICZ).
CZARNI
MALISZEWSKI - BARTOSIEWICZ (54 MISZTAŁ), BORUCKI, SZEŁIGA, KIEŁBASA - GRZECZ (46 MYCKA), KOPEK, ZAJĄC (73 KACZMAREK), ZAKLIŃSKI - KASPRZYCKI, BURY.

Orzeł Sadków - Czarni Jelcz Laskowice 2:0

Wykopali Kopka

Gospodarze, których trenuje olawianin Jarosław Bogucki, nie przestraszyli się faworyta i od początku zaatakowali. W 6 minucie lewą stroną boiska urwał się Grzegorz Bulanda, wpadł na pole karne i oddał silny strzał, lecz zmierzającą do bramki piłkę obronił gość Rafał Maliszewski. Miejscowi nie zwalniali tempa i coraz śmielej przedzierali się pod bramkę Czarnych. W 12 minucie Daniel Czajkowski zagrał do Karola Domagały, a ten wyszedł na czystą pozycję, lecz golkeeper Czarnych nogami obronił płaski strzał.

Kilka minut później Bulanda podał ze skrzydła na pole

karne do Karola Domagały, a ten minął bramkarza i z bliska strzelił celnie do siatki. Kwadrans później Bulanda z rogu pola karnego huknął w okienko, ale Maliszewski popisał się efektowną robinsonadą i wybił piłkę na róg.

W 45 minucie bliski wyrównania był Krzysztof Bury. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego strzelił z niewielkiej odległości, ale stojący na linii bramkowej Grzegorz Bulanda wybił piłkę głową.

Po przerwie zaatakowali przyjezdni, ale dobrze grająca obrona Orła nie dopuszczała do zbyt wielu groźnych sytuacji pod swoją bramką. Przełomowa okazała się 60 minu-



Mateusz Kasprzycki (z lewej) w 72 minucie mógł odmienić losy meczu, ale jego silny strzał obronił golkeeper Orła

ta, kiedy rozgrywający Czarnych Sławomir Kopka po faulu ujrzał drugą żółtą kartkę i musiał opuścić boisko. Łukę w środku pola szybko wykorzystali gospodarze. W 64 minucie Łukasz Borczyński zagrał na lewą stronę boiska, do Grzegorza Bulandy, który

wpadł na pole karne, łatwo przedrylował Misztala i w sytuacji sam na sam nie dał szans Maliszewskiemu.

Nie mający teraz nic do stracenia Czarni zaatakowali ze zdwojoną energią, ale realnie zagrozili drużynie z Sadowic tylko w 72 minucie.

Mateusz Kasprzycki strzelił wtedy atomowo z 30 metrów, lecz dobrze grający w bramce Orła Paweł Piszcz nie dał się zaskoczyć.

(KAT)

* Współpraca: Krzysztof Piluk
www.orzelsadkow.pl

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów

Jelczanie zaprezentowali się bardzo dobrze, wygrywając z dotąd niepokonanym Sokół Wielka Lipa

Czarni Jelcz-Laskowice - Sokół Wielka Lipa 1:0

„Lipa” ograł Wielką Lipę

1:0 - DAWID LIPIŃSKI (W 50 MIN.)

JELCZ-LASKOWICE

SĘDZIOWAŁ TOMASZ SOJA, NA LINIACH ASYSTOWALI SŁAWOMIR GOŁDYN-KRUL ORAZ WOJCIECH OSTROWSKI. WIDZÓW OKOŁO 200.

CZERWONA KARTKA

MACIEJ SZEŁIGA (W 90 MIN.) - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ

ŻÓŁTE KARTKI

RAFAŁ TETELA (W 33 MIN.) - ZA FAUL; ŁUKASZ TOMANIK (38) - ZA KRYTYKĘ ORZECZEŃ

SĘDZIEGO; MATEUSZ FIŁON (65) - ZA UŻYCIĘ WULGARYZMU; DAWID LIPIŃSKI (78) - ZA GRĘ PO GWIZDKU; MACIEJ SZEŁIGA (83) - ZA FAUL; DAMIAN BĄKOWICZ (90) I MACIEJ SZEŁIGA (90) - ZA ODEPCHNIĘCIE RYWAŁA.

CZARNI

MALISZEWSKI - BARTOSIEWICZ, SZEŁIGA, BORUCKI, KIEŁBASA - KASPRZYCKI (88 ZAKLIŃSKI), DOMINO, KOPEK, ZAJĄC (68 MISZTAŁ) - MRÓZ, LIPIŃSKI (79 MYCKA)

SOKÓŁ

SAPUN - CHMIELEWSKI, PRUCHNICKI, FIŁON, TOMANIK - KORKOSZ, BĄKOWICZ (60 KUPIEC), LESIAK, WIELGUS - TETELA (70 SIEMBAŁ), KOBUSIŃSKI (81 WLAŻLAK).

Czarni zagraли bez Krzysztofa Telatyńskiego, którego zastąpił Marcin Zajac. Natomiast w linii ataku wystąpił Marcin Mróz, który wrócił do drużyny po roku gry w Polonii Trzebnica. - Nie wiedzieliśmy, czy będzie mógł zagrać Dawid Lipiński, który leczył się w ciągu tygodnia, a cieszymy się z pozyskania Marcina - to bardzo dobry zawodnik, może występować na wielu pozycjach - mówił członek zarządu Czarnych, Łukasz Dudkowski.

Miejscowi przejęli inicjatywę od pierwszych mi-

nut. Aktywni na skrzydłach Damian Kielbasa i Mateusz Kasprzycki co chwila przedzierali się na pole karne i piłka szybko zatrzepotała w siatce. Po dośrodkowaniu Kasprzyckiego celnie główkował Dawid Lipiński, jednak sędzia dopatrzył się pozycji spalanej. Po centrze z narożnika boiska uderzył obok słupka bramki gospodarzy Marcin Wielgus.

Na więcej nie było stać gości, a Czarni mieli następną okazję w 30 minucie. Marcin Mróz precyzyjnie zagrał do Marcina Zajacę, który też próbował podawać, zamiast strzelać.

Zajac miał kolejną szansę w końcówce, jednak po dośrodkowaniu Kasprzyckiego uderzył zbyt lekko.

Po przerwie jelczanie ruszyli ostro do ataku. Na efekty nie trzeba było długo czekać. Maciej Szeliga dośrodkował na pole karne, Zajac dograł główką do Lipińskiego, który przyjął piłkę i uderzył celnie z półwoleja.

Po zdobyciu bramki Czarni poszli za ciosem. Nie do zatrzymania był Kasprzycki, którego rywale często faulowali. Najpierw Mateusz wypuścił w uliczkę Dominika Domina, ten podał do Mroza, ale popularny „Zima” trafił w Krystiana Sapuna. Następnie Kasprzycki zacentrował do Zajacę, który miał przed sobą pustą bramkę, ale uderzył obok słupka.

W 70 minucie Lipiński mógł strzelić drugą bramkę, jednak po dośrodkowaniu Zajacę trafił w poprzeczkę.

W końcówce niewiele się działo. Podopieczni Sebastiana Sobczaka skupili się na obronie korzystnego rezultatu, a drużyna Zygmunta Peterka próbowała strzelać z dystansu. Rafał Maliszewski spisał się jednak bez zarzutu przy uderzeniach Mateusza Fiłuna i Kamila Kupca.

W doliczonym czasie gry jelczanie stracili Macieja Szeligę, który po odepchnięciu rywala otrzymał drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwona, ale nie wpłynęło to na wynik spotkania.

PIOTR ZALEWSKI
pz@gazeta.olawa.pl



Dawid Lipiński (przy piłce) zdobył już siódmą bramkę w tych rozgrywkach

PIŁKA NOŻNA
III liga

Motobi Kąty Wrocławskie - MKS SCA Oława 1:2

Gest Kalinowskiego



KOWALCZYK, CELUCH (77 DUDZIC), KUREK (78 PAEYS) - JANUSZ, NUCKOWSKI.

MKS SCA OŁAWA

FLORCZYK (4) - WEJEROWSKI (4), KALINOWSKI (2), SIKORSKI (5), POŻARYCKI (4) - SKORUPA (1) (46 M. GANCARCZYK - 3), ZAPĄŁ (3) (60 PAWLAK - 2), MAŁECKI (5), BABIŃ (5), POWAŻNY (4) (+90 PRUSAK - NIESKLASYFIKOWANY) - SYNÓWKA (4) (72 CZAJKA - 2).

Do pojedynku z Motobi oławianie przystąpili po przymusowej, blisko dwutygodniowej przerwie, spowodowanej zawieszeniem licencji. Wybici z rytmu meczowego potrzebowali trochę czasu, żeby "zaskoczyć". Wykorzystali to gospodarze w 11 minucie. Po rzucie różnym dla MKS piłkę przejął obrońca Motobi Bartłomiej Gawron i podał do Przemysław Nuckowskiego. Ten na środku boiska łatwo minął Mateusza Poważnego, a potem przedrybował dwóch oławskich obrońców i strzałem z rogu pola karnego w długi róg pokonał Radosława Florczyka.

W 18 minucie aktywny na prawym skrzydle Arkadiusz Pawlak był szybszy od Dawida Pożaryckiego i z linii końcowej podał na pole karne. Lot piłki przeciął wślizgiem Jakub Kalinowski, ale niewiele brakowało, by strzelił samobójczego gola. W 25 minucie Piotr Janusz zagrał prostopadłe do Nuckowskiego, który wyszedł na czystą pozycję, ale strzelił obok oławskiej bramki.

Kilka chwil później szybko i skuteczną kontę przeprowadzili goście. Najpierw Jakub Małecki powstrzymał atak mie-

scowych i podał do Dariusza Babija, a ten przedłużył do Mateusza Poważnego. Młody pomocnik MKS zagrał w uliczkę do równie młodego kolegi w ataku, Arkadiusza Synówki, który podobnie jak w Dzierżoniowie, w sytuacji sam na sam nie dał szans bramkarzowi.

W końcowych minutach pierwszej połowy kilka razy zakotłowało się pod oławską bramką. Najpierw po rzucie wolnym, podyktowanym za nieprzepisowe zagranie Radosława Florczyka, który wyciągając piłkę spod nóg Sylwestra Kurka, wyjechał z nią poza pole karne, a potem po serii rzutów różnych, bitych groźnie przez Marka Kowalczyka. Na szczęście dla oławian piłkarzom Motobi brakowało szczęścia i precyzji, więc do przerwy utrzymał się wynik remisowy.

Po zmianie stron początkowo było nudno, a jedyny ciekawy moment, to atomowe uderzenie Adama Samca z woleja, sponad 30 metrów.

W 57 minucie przy linii bocznej starli się Kalinowski i Nuckowski. Głogowski arbiter uznał, że oławski obrońca niebezpiecznie faulował i ukarał go żółtą kartką. Po chwili jeszcze raz sięgnął do kieszeni i wyciągnął najpierw żółty, a następnie czerwony kartonik. - Zawodnik MKS z nr. 4 zachował się niesportowo, pokazał mi obsceniczny gest i użył wulgarnych słów - tłumaczył po meczu przyczyny kontrowersyjnej decyzji Robert

Parysek. - *Gdy sędzia ukarał mnie żółtą kartką za przypadkowy i niezłotliwy faul, zdenerwowałem się i machnąłem ręką, ale to nie był żaden obsceniczny gest* - wyjaśniał później Jakub Kalinowski.

Wydawało się, że osłabieni goście będą teraz często wyciągali piłkę z siatki, a tymczasem okazało się, że nie najlepiej dysponowani gospodarze nie byli w stanie pokonać dobrze broniących się oławian. Mimo skomasyowanych ataków prawie całą drużyną, piłkarze Motobi do końca nie stworzyli ani jednej stuprocentowej sytuacji strzeleckiej.

Goście bardzo rzadko atakowali, ale jeśli znaleźli się na połowie rywala, to robiło się tam gorąco. W 72 minucie bliski zdobycia gola dla MKS był Mateusz Poważny, ale z 15 metrów chybił o centymetry. Dziesięć minut później mała grupka oławskich kibiców biła brawo dwom innym Mateuszom. Czajka podał na prawe skrzydło do Gancarczyka i podążył za akcją.

Najmłodszy z klanu braci G. ograł Gawrona przy linii końcowej i podał wzdłuż bramki, gdzie chytrze przyczaił się... Czajka, ale napastnik MKS, naciskany przez obrońców, nie trafił z 3 metrów do pustej bramki.

Tuż przed końcem regulaminowego czasu Dominik Wejerowski przerzucił piłkę nad obrońcami Motobi, którzy próbowali zastawić pułapkę ofsajdową. Nie dał się na to nabrać doświadczony Jakub Małecki. Wybiegł zza pleców defensorów kateckiej drużyny, przechwycił piłkę i z 18 metrów przełobował Karola Chwastyka, próbującego interweniować daleko od bramki.

Gospodarze rzucili się do odrobienia straty, ale defensywa MKS do ostatniego gwizdka arbitra była szczelna jak japoński silikon, więc komplet punktów pojechał do Oławy.

KRZYSZTOF A. TRYBULSKI
kat@gazeta.olawa.pl

Od wielu lat w polskim sporcie i nie tylko karierę robi "gest Kozakiewicza". Od soboty 28 sierpnia w Kątach Wrocławskich i w Oławie będzie znany "gest Kalinowskiego"

1:0 - PRZEMYSŁAW NUCKOWSKI (W 11 MIN.)
1:1 - ARKADIUSZ SYNÓWKA (26)
1:2 - JAKUB MAŁECKI (89)

KIEDY, GDZIE, DLA KOGO?

28 SIERPNIA 2010. STADION MGOSIR W KĄTACH WROCŁAWSKICH. WIDZÓW OK. 50.

SĘDZIOWALI

ROBERT PARYSEK - JAKO GŁÓWNY ORAZ TOMASZ BARUCH I GRZEGORZ NALEPA - ASYSTENCI LINIOWI (GŁÓGÓW).

CZERWONA KARTKA

JAKUB KALINOWSKI (W 57 MIN.) - PO DRUGIEJ ŻÓŁTEJ.

ŻÓŁTE KARTKI

ADAM SAMIEC (W 23 MIN.), JAKUB KALINOWSKI (57), DOMINIK WEJEROWSKI (62) I DAWID POŻARYCKI (84) - WSZYSTCY ZA FAULE; RADOSŁAW FLORCZYK (43) - ZA ZAGRANIE RĘKĄ POZA POLEM KARNYM, I JAKUB KALINOWSKI (57) - ZA NIESPORTOWE ZACHOWANIE I KRYTYKĘ ORZECZEŃ SĘDZIEGO.

MOTOBİ KĄTY WR.

CHWASTYK - BIEŃKO (60 ROSIECKI), KOTWICKI, SAMIEC, GAWRON - PAWLAK (55 SZCZEPANIAK).

Pomeczowe komentarze

NOTOWALI: (KAT)

Mirosław Drączkowski
- trener Motobi

- Specjalnie nie mam co komentować tego meczu. Zagraliśmy dziś fatalnie, a punkty zasłużenie wywalczyła lepsza drużyna.

Andrzej Leszczyński - trener MKS SCA Oława

- To bardzo cenne zwycięstwo, które okupiliśmy ciężką walką i stratą kapitana, po kontrowersyjnej decyzji sędziego. Jestem zadowolony przede wszystkim z gry młodych chłopaków w drugiej linii, którzy poza tą jedną sytuacją, kiedy straciliśmy gola, świetnie się asekurowali w defensywie i wspomagali w konstruowaniu akcji ofensywnych. Doskonale dowodził dziś nimi Kuba Małecki, który swoją bardzo dobrą grę ukoronował zwycięskim golem w ostatnich minutach meczu.

Widziałem, że naszą grę obserwował z trybun Andrzej Padewski.

Mam nadzieję, że prezes DZPN wspomógł nas w kwestii walkowerów, które nam grożą za nierozegranie dwóch poprzednich spotkań, z powodu kłopotów licencyjnych. Mamy bardzo młody zespół. Ci chłopcy, podobnie jak obecne władze klubu, nie są winni zaistniałej sytuacji, którą spowodowali poprzednicy. Nie powinniśmy więc być tak drastycznie karani. Dwa walkowery mogą spowodować, że w trakcie długiego sezonu z różnych powodów przytrafi się ten trzeci i drużyna będzie relegowana z rozgrywek. To nie będzie dobrze służyło rozwojowi futbolu na Dolnym Śląsku. Nasz oławski klub ma przecież wielkie tradycje, zawsze też stanowił ważny punkt na mapie piłkarskiej regionu i Polski.



Tabela III ligi

* Wyniki IV kolejki, rozegranej 28 sierpnia:

Motobi - MKS SCA 1:2, Pogoń Oleśnica - Lechia 1:3, Chrobry - Twardy 5:0, Polonia Trzebnica - Pogoń Świebodzin 2:2, Arka - Czarni Browar 5:0, Promień - Orzeł Międzyrzecz 1:3, Celuloza - Polonia/Sparta Świdnica 1:0, Orzeł Zabkowice - Ilanka 2:3.

* W V kolejce MKS SCA grał 1 września w Rzepinie z Ilanką. Spotkanie zakończyło się po zamknięciu tego wydania "GP-WO".

MIJSCE DRUŻYNA	ZWYCIĘSTWA	REMISY	PORAŻKI	PUNKTY	BRAMKI
1. CHROBRY GŁÓGÓW	3	0	1	9	10:3
2. CELULOZA KOSTRZYN	3	0	1	9	10:6
3. LECHIA DZIERŻONIÓW	3	0	1	9	9:5
4. POGOŃ ŚWIEBODZIN	2	2	0	8	11:5
5. ARKA NOWA SÓL	2	1	1	7	7:3
6. ORZEŁ MIĘDZYRZECZ	2	1	1	7	8:6
7. ILANKA RZEPIN	2	1	1	7	7:6
8. POLONIA/SPARTA ŚWIDNICA	2	1	1	7	7:6
9. MOTOBİ KĄTY WROCŁAWSKIE	2	0	2	6	10:9
10. POLONIA TRZEBNICA	1	2	1	5	10:9
11. PROMIEŃ ŻARY	1	1	2	4	7:6
12. POGOŃ OLEŚNICA	1	0	3	3	9:10
13. TWARDE ŚWIĘTOSZÓW	1	0	3	3	6:12
14. MKS SCA OŁAWA	1	0	3	3	3:9
15. CZARNI BROWAR WITNICA	1	0	3	3	4:16
16. ORZEŁ ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	0	1	3	1	6:12

* W VI kolejce, w sobotę 4 września, MKS SCA Oława zagra w Ząbkowicach z Orłem. Początek meczu o godzinie 17.00.

Zestaw pozostałych par: Chrobry - Motobi, Celuloza - Lechia, Pogoń Oleśnica - Pogoń Świebodzin, Arka - Orzeł Międzyrzecz, Polonia Trzebnica - Ilanka, Promień - Twardy, Czarni Browar - Polonia/Sparta Świdnica.

(KAT)

MKS SCA OŁAWA

PIŁKA NOŻNA

Klasa „O” seniorów

Foto-Higiena Gać - Sokół Marcinkowice 2:0

Zwycięstwo faworyta

Beniaminek z Marcinkowic zagrał odważnie i bez kompleksów, jednak musiał uznać wyższość gospodarzy w derbowym pojedynku

1:0 - MICHAŁ KAMIEKIEWICZ (W 65 MIN.)
2:0 - RADOŚLAW FLOREK (76)

GAĆ

WIDZÓW OKOŁO 100.

SĘDZIOWALI

SEBASTIAN TARNOWSKI - JAKO GŁÓWNY ORAZ
GRZEGORZ ŻYJEWSKI I MATEUSZ MAJ - ASYSTENCI
LINIOWI.

ŻÓŁTA KARTKA

KRZYSZTOF KUCYNIAK (W 35 MIN.) - ZA PRÓBĘ
WYMUSZENIA RZUTU KARNEGO.

FOTO-HIGIENA

MAZUR - PLUCIŃSKI, PRZYTUŁA, BARTOCHA
(46 BIEGAŃSKI), GUCWA - TARASEWICZ
(77 KOKORUDZ), ŻELASKO, ZARÓWNY
(46 KARNATOWSKI), CHOCHOROWSKI
(46 FLOREK) - KUCYNIAK, KAMIEKIEWICZ.

SOKÓŁ

A. WALCZAK - JASIAK, M. SOROCZYŃSKI, SMOLEŃ,
SYNÓWKA - WOŹNIAK (46 Ł. SOROCZYŃSKI),
PAŃKOWSKI, P. WALCZAK, PIASECKI (64 KĘDZIOR)
- WOŹNIAK, NOWAK.

W Foto-Higienie brakowało Mieczysława Przytuły i Bartłomieja Płomińskiego, natomiast przyjezdni grali bez Sebastiana Tylki.

Pierwsza połowa była zacięta i wyrównana, jednak grano głównie w środku pola, więc brakowało składnych akcji i spieć podbramkowych.

W 14 minucie szybką kontrę wyprowadzili marcinkowiczanie, ale Marcin Mazur odważnym wybiegiem powstrzymał Arkadiusza Nowaka. Kilka minut później goście stworzyli najlepszą okazję strzelecką. Z prawego skrzydła dośrodkował Artur Woźniak, stoper gacian Przemysław Bartocha minął się z piłką, a Nowak nieznacznie przestrzelił.

Miejscowi odpowiedzieli w 25 minucie, ale Łukasz Kucyniak strzelił zbyt lekko i Artur Walczak bez trudu obronił. W 33 minucie debiutujący w Foto-Higienie Michał Kamiekiewicz wygrał pojedynek główkowy z obrońcami,



Mateusz Soroczyński (z lewej) starał się dobrze kierować obroną marcinkowickiego Sokola, ale w 65 minucie nie zapobiegł celnemu strzałowi debiutującego w Foto-Higienie Michała Kamiekiewicza (z prawej)

piłką trafiła do Pawła Plucińskiego, który fatalnie skiksował. Po chwili żółtą kartkę zobaczył Kucyniak za próbę wymuszenia rzutu karnego.

W 38 minucie Mateusz Soroczyński podał z daleka do Radosława Piaseckiego, ten jednak źle przyjął piłkę i obrońcy z Gaci zażegnali niebezpieczeństwo. - *Przydałby się gol, wtedy może zacznie się coś dziać na boisku* - komentowali kibice.

Po zmianie stron było znacznie ciekawiej. Z minuty na minutę gospodarze przejmowali inicjatywę. Dużo ożywienia wniosli wprowadzeni po przerwie Radosław Florek i Stefan Karnatowski.

W 56 minucie Pluciński przedrybował kilku rywali, podał do Kamiekiewicza, który strzelił obok Walczaka, jednak Sławomir Smoleń wybił piłkę z linii bramkowej. Chwilę później efektowną przewrotką uderzył Florek, ale poza bramkę.

W 65 minucie miejscowi zadali pierwszy cios. Po szybkiej wymianie podań z Florkiem, na pole karne wpadł Tomasz Tarasewicz, dośrodkował wzdłuż bramki, a Kamiekiewicz umieścił piłkę w siatce strzałem z bliskiej odległości.

Gacianie nie zwalniali tempa. Szczególnie aktywny był Karnatowski. Najpierw

atomowym uderzeniem zza pola karnego sprawił kłopot Walczakowi, a w następnej akcji przedarł się środkiem, podał do Floraka, który podwyższył na 2:0 technicznym strzałem w długi róg.

Marcinkowiczanie próbowali odrabiać straty, jednak czynili to chaotycznie. W 84 minucie uderzenie Piotra Walczaka z rzutu wolnego obronił Mazur. W końcówce dogodną sytuację zaprzepaścił Mateusz Biegański, a Florek przestrzelił z rzutu wolnego, więc wynik nie uległ zmianie.

IOMASZ NEUMANN
tn@gazeta.olawa.pl

Kalendarzyk imprez piłkarskich

Liga dolnośląska juniorów

Niedziela 5 września, godz. 11.00
MKS Last Pub Ol. - Orzeł Ząbkowice

Liga dolnośląska juniorów młodszych

Niedziela 5 września, godz. 13.15
MKS SCA Olawa - Orzeł Ząbkowice

Liga dolnośląska trampkarzy

Sobota 4 września, godz. 11.00
FC Wrocław Academy - MKS Olawa

Liga dolnośląska młodzików

Sobota 4 września, godz. 13.00
FC Wrocław Academy - MKS Olawa

Klasa okręgowa juniorów

Sobota 4 września, godz. 11.00
Łotnik Twardogóra - Czarni J-L

Klasa terenowa juniorów

Sobota 4 września, godz. 11.00
Pogoń Syców - Polonia Miłoszyce
BKS Barów - Świtez Wiązów
Czarni Kondrat - LKS St. Śleszów

Klasa terenowa juniorów młodszych

Sobota 4 września, godz. 11.00
Czarni J-L - Tęcza Brzezina Łąka
Dąb Dobroszyce - Polonia Miłoszyce

Trampkarze

Sobota 4 września, godz. 11.00
UKS Dwójka J-L - Lider Barów
Germaz Rzeplin - Świtez Wiązów

Młodziki

Sobota 4 września, godz. 12.30
Strzelinianka - Świtez Wiązów

Klasa okręgowa seniorów

Sobota 4 września, godz. 11.00
Odra Wrocław - Foto-Higiena Gać
Polonia Jaszowice - Czarni J-L
Sokół Marank. - KS Łozina (g.17.00)

Klasa "A" seniorów

Niedziela 5 września, godz. 11.00
Foto-Higiena II - Czarni Sobocisko
(boisko w Gaci)
Lotos Gaj Olawski - KS Żorawina
KS Smolna - Polonia Miłoszyce
LZS Solniki Małe - Burza Bysztzyca
Świtez Wiązów - St. Śleszów (g.16)

Klasa "B" seniorów

Niedziela 5 września, godz. 13.00
Start Stanowice - Burza-Dombud
Rzemieślnik Olawa - Błękitni Siedlce
Rapid Domaniów - Logan Witowice
LKS Kucharzowice - KP-86 Borek S.
Gadzikowice - Odra Katowice (g.11.00)
Niedziela 5 września, godz. 17.00
Huragan Minkowice - Widawa Gr.
Metalowiec J-L - Piast Nadolice
Dolomit Chwał. - Widawa Kiełków
Czarni Chrzastawa - Zalesie Wójcice
KP-99 Śliwice - Pogoń Kopalina

Powiatowa klasa "C"

Niedziela 5 września, godz. 14.00
Czarni Piekary - Pioneer Wyszonowice
Omega-Jafa Ol. - Orzeł Marszowice
Orzeł Jędrzychowice - Zryw Chociwel
Tramp Dziuplina - Zaodrze Olawa
(boisko w Gredzinie)

(POL)

Redakcja "GP-WO" nie odpowiada za
ewentualne zmiany w terminarzach,
dokonywane w trakcie rozgrywek.

Klasa "O" seniorów

Wyniki III kolejki

Sokół M. - Sokół Smolec
3:2 (gole dla marcinkowicz-
czan: Artur Woźniak, Łukasz
Soroczyński i Radosław Pia-
secki), Widawa - Foto Higie-
na 1:2 (bramki dla F-H:
Łukasz Kucyniak i Mieczysław
Przytuła), Orzeł Sadków
- Czarni 2:0, Polonia Śr. Śl. -
Barycz 4:2, Parasol - Wiwa
1:4, MKP Wołów - KS Łozina
1:1, Odra - KP Brzeg Dol-
ny 2:1, Sokół Wlk. Lipa - Ja-
szowice 3:1.

Wyniki IV kolejki

Foto-Higiena - Sokół M.
2:0, Czarni - Sokół Wlk. Lipa
1:0, KP Brzeg Dolny - Orzeł
Sadeków 0:1, Wiwa - MKP
Wołów 1:5, Polonia Śr. Śl. -
Parasol 2:2, Barycz - Jaszowi-
ce 0:0, KS Łozina - Widawa
1:0, Sokół Smolec - Odra 3:2.

TABELA

1. CZARNI J-L	9	11:5
2. WIWA GOSZCZ	9	11:7
3. ORZEŁ SĄDKÓW	9	4:1
4. FOTO-HIGIENA GAĆ	9	6:3
5. MKP WOŁÓW	8	8:2
6. KS ŁOZINA	8	5:2
7. SOKÓŁ SMOLEC	7	11:5
8. SOKÓŁ WIELKA LIPA	7	6:4
9. KP BRZEG DOLNY	6	5:4
10. POLONIA ŚRODA ŚL.	1	1:3
11. ODRĄ WROCŁAW	4	5:6
12. SOKÓŁ MARCINKOWICE	3	6:14
13. POLONIA JASZOWICE	2	1:4
14. BARYCZ MŁICZ	2	4:9
15. PARASOL WROCŁAW	1	4:11
16. WIDAWA BIERUTÓW	0	1:11

(KAT)

r e k l a m a

WYPOŻYCZALNIA DVD - VIDEO

PIOTR RZĄDKOWSKI - 602448610

Olawa, ul. Brzeska 13, tel. 602448610

WRZEŚNIOWE HITY

- CIACHO - komedia
- AVATAR - familijny
- PRAWO ZEMSTY - thriller
- 2012 - katastroficzny
- MIKOŁAJEK - familijny
- DYSTRYKT 9 - akcja
- KAC VEGAS - komedia
- ZAPOWIEDŹ - sensacja
- BRUNO - komedia
- NOC W MUZEUM cz. 1 i 2 - komedia
- OSTATNIE ZLECENIE - sensacyjny
- MOTEL cz. 1 i 2 - horror
- PRZEŚLADOWCA - horror
- GWAŁT - erotyk
- UPROWADZONA - sensacyjny
- ŹRÓDŁO - przygodowy
- TRANSPORTER cz. 1, 2, 3 - akcja
- FRONTIERS - horror
- CZYŚCICIEL - komedia
- KOCHANICE KRÓLA - historyczny

- ŚMIERTELNY RUCH - sensacja
- SZKLANA PUŁAPKA 4 - akcja
- SZALONY LOT - akcja
- SPRAWIEDLIWOŚĆ - akcja
- ZĘBY - horror
- ZIEMIA POTĘPIONYCH - horror
- SIŁA RAŻENIA - akcja
- PROWOKACJA - akcja
- BESTIA - akcja
- W CIENIU ŚMIERCI - thriller
- ZEMSTA PO ŚMIERCI - horror
- POWRACAJĄCY KOSZMAR - horror
- NOCNY SŁUCHACZ - thriller
- MODLIŠKA - horror
- SPIRALA STRACHU - horror
- BIBLIOTEKARZ cz. 1, 2, 3 - horror
- GANG BRACI - thriller
- OSTATNI ZNAK - horror
- WIELKI SKOK - komedia
- RAMBO cz. 1, 2, 3, 4 - akcja
- SEXPISTOLS - komedia
- PŁATNE W CAŁOŚCI - akcja

CZYNNE: poniedziałek - piątek 12.00 - 19.00, w soboty 11.00 - 16.00, w niedziele i święta NIECZYNNE

UBEZPIECZA NAS Allianz

iBRICOMAG SKŁADY DOM I OGRÓD



PLYTA GIPSOWA
12,5 BIAŁA 1,2Mx2,6M
15,93 zł/szt.

Zaprawa klejowa
 do styropianu
 - 25 kg



13 93
 zł/szt.

Styropian EPS 70
 - 1000x500



112 93
 zł/m sześci.

Panel podłogowy PREMIUM
 dąb złoty
 - AC3/7 mm



16 63
 zł/m kw.

Kabina prysznicowa
 JAKE I

- 90x90x200 cm
- brodzik akrylowy wys. 46 cm
- kabina półokrągła narożna
- szkło piaskowane o grub. 4 mm
- profil i uchwyt w kol. chromu

599 00
 zł/szt.

Brykiet drzewny kostka RUF
 - wilgotność 8%
 - wartość opałowa mj/kg 17,7
 - wartość Mw/tona 4,7

7 73
 zł/opak.

Dyserbit opak. 20 kg
 - do izolacji przeciwwilgociowych
 i przeciwwodnych wszystkich typów
 - do konserwacji pokryć dachowych



42 93
 zł/szt.

Grzejnik stalowy C22600x1200

284 83
 zł/szt.

Grzejnik stalowy C22600x8020

183 00
 zł/szt.



Pantanet spring siatka

- oczko zmienne
- wielkość oczka 10x6 cm
- wys. 152 cm
- dł. 15 m



99 00
 zł/szt.

Piana Master Fix
 - 750 ml



9 13
 zł/szt.

Papa zgrzewalna wierzchniego
 krycia na welonie szklanym



63 95
 zł/szt.

**ZAPRASZAMY NA FESTYN ORGANIZOWANY
 DLA DOMU DZIECKA W BRZEGU**

5.09.2010 NIEDZIELA godz. 12.00 - 18.00
PARKING ZA BUDYNKIEM IBRICOMAG

Podczas festynu będą sprzedawane cegielki na rzecz Domu Dziecka w Brzegu
 (1 cegielka 10 zł). Każda cegielka bierze udział w losowaniu NAGRODY
 ufundowanej przez Akademię Bezpiecznej Jazdy - PRAWO JAZDY KAT. B
 (Im większa ilość cegiełek, tym większa szansa wygrania nagrody)

- KATERING ZAPEWNI TELEPIZZA

- POKAZY STRAŻY POŻARNEJ ORAZ UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY

- WYSTĘPY DZIECI Z DOMU DZIECKA Z BRZEGU

- POKAZ TAŃCA HIP-HOP, „SZKOŁA COCO DANCE CENTER”

- AKDBJ - JAZDA W ALKOGOGLACH, TROLEJE, TALERZ STEVARDA



iBRICOMAG
 SKŁADY DOM I OGRÓD

GODZINY PON-SOB 8.00-21.00
 OTWARCIA: NIEDZ. 10.00-18.00

49-300 BRZEG, ul. ŁOKIETKA 24b
 tel. 77-444-53-55,
 77-444-53-72, 77-444-47-20 (OBOK KAUF LANDU)

DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

Pilarka elektryczna

- moc: 2000 W
- długość prowadnicy: 40 cm
- napięcie: 230V ~ 50 Hz
- obroty bez obciążenia: 7600 min⁻¹



158-

Oferta ważna do wyczerpania zapasu.



**TWOJ
FUNDAMENT
FINANSOWY**

castorama

Budujesz Remontujesz Urządzasz

DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI

WROCŁAW BIELANY, ul. Czekoladowa 3, tel. 071/ 33 46 100, fax 071/33 46 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 10.00 - 20.00
WROCŁAW KORONA, ul. Krzywoustego 126, tel. 071/ 32 08 100, fax 071/ 32 08 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00
WROCŁAW GRANICZNA, ul. Graniczna 2a, tel. 071/ 39 53 100, fax 071/ 39 53 200
Zapraszamy: Pon. - Pt. 7.00 - 21.00; Sob. 8.00 - 20.00; Nd. 9.00 - 19.00

www.castorama.pl